DOIT-ON IMPOSER LE PORT DU CASQUE EN SKI? — PAGE 23

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIO

cyberpresse.ca

Martin Massicotte
À la conquête de l'enfer glacial - **page 15**

ICO Technologies
En faveur d'un CNE au centre-ville - **page 9**

Claude Bourassa

83e ANNÉE, No 62 TROIS-RIVIÈRES, LE MARDI 14 JANVIER 2003 65¢ PLUS TAXES

Un frein au virage à droite

Trois-Rivières interdirait de virer au feu rouge à près de 40 % de ses intersections

MARIE-EVE LAFONTAINE
Trois-Rivières

Près de 40 % des intersections de Trois-Rivières seraient exclues de l'application du virage à droite au feu rouge (VDFR), selon des données préliminaires. Tourner ou ne pas tourner? Les automobilistes vont-ils en perdre leur latin? Non, affirme la Ville qui compte sur la prudence et la courtoisie des automobilistes.

«Ça va être clair. Il va y avoir des panneaux bien en vue. Il ne faut pas qu'il y ait d'ambiguïté», affirme M. Pierre A. Dupont, président du comité de circulation. «C'est un phénomène provincial. Si les gens sont mêlés à Trois-Rivières, ils vont l'être partout ailleurs», renchérit M. François Roy, porte-parole de la Ville de Trois-Rivières.

Ainsi, on compte 117 intersections munies de feux de circulation à Trois-Rivières. Selon une étude effectuée par le service des travaux publics, 45 intersections, soit 38 %, ne devraient pas être soumises à ces nouvelles règles du Code de la sécurité routière.

«Il y a des endroits où on ne peut pas autoriser le virage à droite soit parce qu'il y a des feux de piétons ou parce que la visibilité est mauvaise», explique M. Roy. Le porte-parole donne comme exemple l'intersection des rues Saint-Olivier et Bonaventure, dans le secteur Trois-Rivières, où l'espace est restreint et, par conséquent, il est difficile d'apercevoir les véhicules qui y circulent.

«En raison de la configuration des rues, le virage à droite peut avoir des conséquences graves comme des accidents. En autorisant le virage à droite, on (le gouvernement) veut

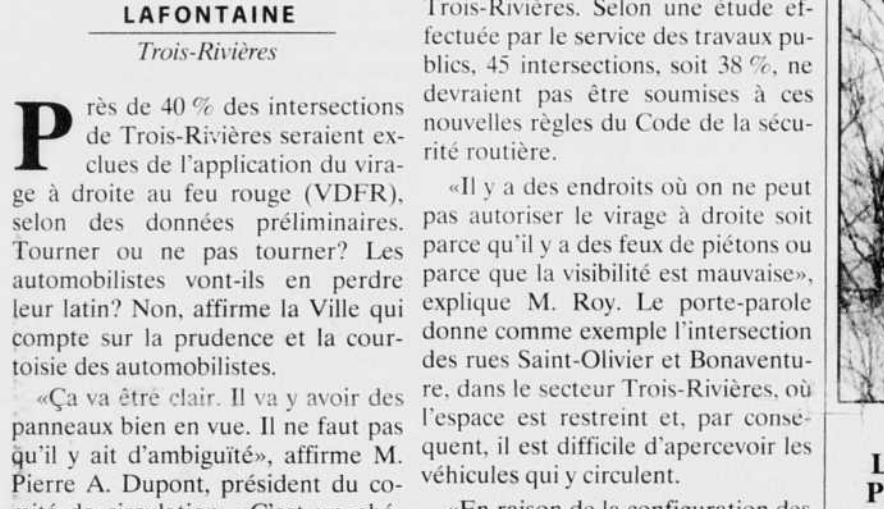
Voir **VIRAGE** en page 2

SPECTACULAIRE CARAMBOLAGE

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

La tempête de neige qui s'est abattue sur la région hier a causé bien des maux de tête aux automobilistes. Plusieurs accidents et sorties de route ont été dénombrés, dont ce carambolage survenu sur l'autoroute 40 à la hauteur de Champlain et impliquant 14 véhicules dont trois camions-remorques et un camion dix roues. Une première sortie de route a causé un ralentissement de la circulation et plusieurs véhicules se sont par la suite emboutis ou ont pris le fossé. Un camion transportant des véhicules neufs a également été impliqué dans l'accident. Pas chanceux, ces véhicules neufs ont donc été endommagés avant même de rouler véritablement sur les routes du Québec.

Voir **ACCIDENTS** en page 3



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

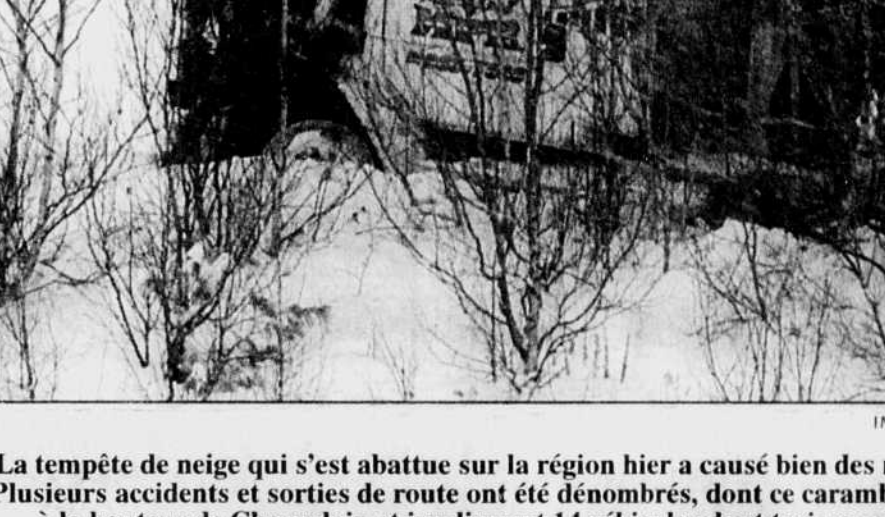


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

À lire en page 7

La Mauricie a perdu sa doyenne, Cordélie Lessard, 106 ans, et son doyen, Émilien Lachance, 107 ans. Sur les photos ci-haut, les défunts étaient tous deux âgés de 104 ans.

La Mauricie perd ses deux doyens

Décès de Cordélie Lessard, 106 ans, et d'Émilien Lachance, 107 ans

ANN BOISVERT
Trois-Rivières

La Mauricie a tourné une page de son histoire en fin de semaine avec le décès de ses doyens. Coup sur coup, Cordélie Lessard et Émilien Lachance, les deux personnages les plus âgés de la région se sont éteints doucement, à l'âge très respectable de 106 et 107 ans respectivement.

À 106 ans bien sonnés, l'ex-institutrice Cordélie Lessard était devenue la plus âgée de sa profession au Québec. Autonome jusqu'à quelques mois avant son décès, la dame de Sainte-Ursule craignait la noirceur. Elle souhaitait d'ailleurs quitter ce monde pendant la journée, «pour voir comment ça va se passer», avait-elle raconté en entrevue lors du passage à l'an 2000.

Contrairement à monsieur Lachance, Trois-Rivières, Cordélie Lessard avait accepté l'idée qu'elle n'assisterait qu'à quelques années seulement du XXIe siècle, le troisième de sa vie. Elle avoue qu'elle en avait assez vu. «Ça me fait peur un peu. On s'en va loin», avait-elle confié.

Samedi matin, vers 9 h 30, dame Cordélie a été exaucée. Sa main appuyée contre celle d'une infirmière du pavillon Avellin-Dalcourt du CHSLD, à Louiseville, la doyenne de la Mauricie a rendu l'âme en paix.

«J'ai mes ailes», se plaisait-elle d'ailleurs à dire à son neveu préféré, M. Marcellin Lessard, depuis déjà un bon moment.

PLUS LONGTEMPS RETRAITÉ QU'EMPLOYÉ!

À Trois-Rivières, à la résidence La Belle Époque du secteur Trois-Rivières-Ouest, l'absence d'Émilien Lachance depuis un peu plus d'un mois maintenant, commence tout juste à se combler graduellement. Homme fier, amoureux de la vie, le doyen de la Mauricie prenait une place certaine partout où il passait.

«Cet homme-là m'a appris la sérénité», confiait la propriétaire de la résidence, Cécile Rondeau. «Il aimait tout de la vie, chaque minute. Ça n'a jamais

Voir **DOYENS** en page 2

MÉTÉO

passages nuageux
Maximum: -15 Minimum: -24
détails p. 28

SOMMAIRE

Bandes dessinées:	21	Les Sports:	15 à 20
Feuilleton:	24	Mots croisés:	21
Horoscope:	21	Nécrologie:	27
Jeux et enjeux:	21	Opinions:	6
Loterie:	4	Petites annonces:	24 à 26
Les Arts et la vie:	13-14	Santé:	28
Les Affaires:	9 à 12		

Semaine
8 13536 00001 3
3004001

POÈME

**Tu caresses mes cheveux
et je t'entends dire
des mots que je n'espérais plus**

Côme Lachapelle, Permis de séjour, Écrits des Forges, 2001

SOURIRE

Synonyme: mot à écrire à la place de celui dont on n'est pas certain de l'orthographe!

AUJOURD'HUI

PORTRAIT

Ferme Maybel

Renée Béland et Joël Lemay exploitent la ferme Maybel, de Saint-Grégoire. Cette ferme compte 2400 porcelets qui se rendront jusqu'au jambon. Un texte de Brigitte Trahan.

AUJOURD'HUI

LES SPORTS

Alexandre Marchand

Prudent, Alexandre Marchand ne veut pas sauter d'étapes. L'athlète retarde d'au moins une quinzaine de jours son retour sur 300 m. Steve Turcotte raconte.

AUJOURD'HUI

DOMAINE 3R

Projet de relance

Daniel Desaulniers a établi, avec sa femme, Alice Paradis, un projet de relance imposant pour le Domaine 3R. Paule Vermot-Desroches explique.

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR : RAYMOND TARDIF
ADJOINT AU PRÉSIDENT ET DIRECTEUR DES OPÉRATIONS
MARC PRONOVOST

RÉDACTION
RÉDACTRICE EN CHEF : CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE
DIRECTEUR : JEAN-MARC DE JONGHE

PUBLICITÉ
DIRECTRICE : GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES : ANDRÉ GARCEAU
PROMOTIONS ET CLASSÉES : CÉLINE PARENT
Publicité et annonces • télécopieur (819)691.4356
Nécrologie • télécopieur: (819)376.8625

ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR : (PAR INTÉRIM) MARC PRONOVOST
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR : MARC AUGER

IMPRIMÉ À TROFFSET
DIRECTEUR : FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

La reconstruction de l'auberge retardée

Les activités du Baluchon nullement perturbées pour autant

BRIGITTE TRAHAN
Saint-Paulin

L'auberge Damphousse du complexe touristique Le Baluchon, Auberges et Seigneuries de Saint-Paulin, sera finalement reconstruite un peu plus grosse qu'avant à la suite de l'incendie majeur de décembre.

Les travaux ont toutefois dû être reportés de trois semaines, le temps des fêtes ayant ralenti la collaboration des fournisseurs.

La première auberge à avoir été aménagée dans le complexe touristique du Baluchon passera donc de 9600 pieds carrés de superficie à 10 000 pieds carrés, sur deux étages. L'ouverture devrait avoir lieu au début de juin.

Présentement, Le Baluchon dispose de quatre soumissions. Le montant exact des travaux sera donc connu plus tard.

La démolition des ruines s'est terminée juste à temps pour Noël et les plans de reconstruction ont été faits juste avant la période des fêtes.

Le Baluchon n'a pas éprouvé de difficulté à reloger sa clientèle puisque présentement, malgré le sinistre de décembre, le site compte pas moins d'une douzaine de bâtiments, dont cinq salles de réunion et 79 chambres.

L'incendie aura privé l'entreprise touristique de 11 chambres et de trois salles de réunion. Les dommages s'élèvent à 1,4 million $.

À la suite de l'événement, le nombre d'appels logés habituellement au site touristique a chuté de 50 % pendant une brève période. «Les gens pensaient que Le Baluchon avait brûlé. Évidemment, c'est loin d'être le cas.»

M. Lessard ne cache pas que cette réaction du public fut inquiétante, sur le moment, puisque 200 personnes travaillent au Baluchon. Les choses sont toutefois rapidement entrées dans l'ordre.

Rien n'a changé dans l'offre des activités et l'hébergement est toujours actif dans les trois autres auberges. Le Baluchon demeure un endroit agréable où pratiquer une foule d'activités de plein air.●

Bonne année pour les réservoirs d'eau d'Hydro-Québec

PIERRE COUTURE
Le Soleil

Hydro-Québec doit une fière chandelle à Dame Nature qui, contrairement à l'an dernier, s'est montrée généreuse en 2002 pour le remplissage des réservoirs d'eau de ses barrages. «C'est une année qui a été dans l'ensemble favorable à l'accumulation d'eau dans les réservoirs d'Hydro-Québec, calcule Nicolas Major, météorologue à Environnement Canada. Des températures plus normales et de bonnes précipitations ont été au rendez-vous.»

Selon les données fournies par Environnement Canada, la région nordique de la baie James a connu en 2002 des températures qui ont toujours oscillé près des normales de saison alors que les précipitations (pluie et neige) ont été plus importantes que par les années passées (entre 5 et 10 %).

Du côté de Manicouagan et de Churchill Falls, les données annuelles font état de températures plus froides (½ degré Celsius en dessous de la normale) et d'une légère baisse des précipitations. «Mais comme il a fait plus froid, l'eau n'a pas eu tendance à s'évaporer», précise Nicolas Major.

La température plus froide a accéléré la formation des glaces tout en permettant aux plans d'eau d'être moins exposés aux évaporations.

Les mois de juillet, août, septembre et octobre auront été particulièrement fertiles pour les grands réservoirs de la société d'État situés dans la région de La Grande avec des précipitations totalisant 400 mm d'eau, soit plus de 60 % des accumulations totales annuelles.

Une situation qui n'a rien à voir avec 2001, où la région avait connu du temps très chaud et sec - écart variant entre 3 et 3,5 degrés Celsius au-dessus de la normale. Malgré des précipitations en hausse de 10 %, le temps chaud avait toutefois collaboré à l'évaporation dans l'atmosphère d'importantes quantités d'eau.

Les réserves d'énergie hydraulique d'Hydro-Québec atteignent une capacité de 172 térawattheures (TWh). De ces 172 TWh, 147 TWh (86 %) se retrouvent dans les complexes Manicouagan, La Grande et Churchill Falls.

Chez Hydro-Québec, comme ce type d'information est jugé confidentiel depuis quelques années pour des raisons dites stratégiques, c'est évidemment motus et bouche cousue. «Nous ne sommes pas en mesure de commenter ces informations qui relèvent du domaine du privé, soutient l'attachée de presse Christine Martin. Imaginez si nos concurrents avaient en main ces renseignements, il y aurait un danger de manipulation.»

En août dernier, la Régie de l'énergie, lors de son approbation du Plan d'approvisionnement 2002-2011 d'Hydro-Québec, demandait à Hydro-Québec Distribution de s'assurer que son fournisseur, Hydro-Québec Production, maintienne une réserve énergétique suffisante pour combler un déficit éventuel d'apport d'eau de 64 TWh sur deux années consécutives - ces 64 TWh équivalent, en fait, à deux années de production d'hydroélectricité chez Hydro-Québec.

Le 3 décembre, dans une lettre qu'il faisait parvenir à la présidente de la Régie de l'énergie, Lise Lambert, le président du ca d'Hydro-Québec, Jacques Laurent, disait avoir l'assurance et se montrait «satisfait qu'Hydro-Québec Production dispose du stock énergétique et de moyens suffisants pour livrer en toute fiabilité à Hydro-Québec Distribution le volume d'électricité en 2003 et 2004».

Parmi les moyens visant à combler un déficit éventuel hydraulique de 64 TWh sur deux années consécutives (probabilité qu'Hydro-Québec estime à 2 %), Hydro-Québec Production évoque notamment l'exploitation «en base» de la centrale thermique de Tracy et la modification de certaines opérations reliées aux marchés hors Québec, dont la réduction des ventes à court terme et les achats à court terme additionnels.

Ce qui fait dire au Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec (RNCREQ) - qui s'est battu pendant plusieurs années devant les tribunaux pour réclamer une audience publique sur la sécurité des approvisionnements d'Hydro-Québec devant la Régie de l'énergie - que les réserves d'eau se situent actuellement à des niveaux très bas.

«C'est évident qu'avec la construction en vitesse de nouvelles centrales thermiques (Suroît et bientôt Bécancour), dont les coûts d'électricité seront très élevés, les réserves hydrauliques semblent plus basses que l'on pourrait le croire. Ce n'est pas encore la panique à bord, mais c'est tout comme», expose le directeur général du RNCREQ, Philippe Bourque.●

POISSONS DES CHENAUX
SPÉCIAL R.D.S. LE DIMANCHE
Sainte-Anne-de-la-Pérade
Le pionnier de la rivière Sainte-Anne
ENTREPRISE FAMILIALE DEPUIS 57 ANS
ROBERT MAILHOT
CHALETS DE PÊCHE À LOUER
Situés entre les deux ponts dans le meilleur secteur de la Sainte-Anne.
Réservez directement chez votre pourvoyeur
(418) 325-2217
3001950

VIRAGE

Suite de la page 1

accélérer la circulation, mais il ne faut pas se ramasser avec davantage d'accidents. La sécurité est notre critère le plus important», précise M. Dupont. Par exemple, il serait probablement dangereux, selon le conseiller municipal, de permettre le VDFR au fameux «cinq coins» à Trois-Rivières.

Soulignons qu'il s'agit d'une étude préliminaire et que ces chiffres pourraient changer d'ici le 13 avril, date à partir de laquelle le virage à droite au feu rouge sera permis dans l'ensemble de la province, sauf à Montréal. Le comité de circulation doit en effet étudier et approuver les conclusions de cette étude. De plus, le conseil municipal est celui qui aura le dernier mot quant au nombre d'intersections concernées par le nouveau règlement.

Mais si 38 % des intersections sont bel et bien touchées, Trois-Rivières dépassera les prévisions du ministère des Transports. En effet, le ministère estime que les interdictions de virer à droite au feu rouge seront limitées à 25 % des intersections des villes du Québec. Mais plusieurs conseils municipaux comptent l'interdire dans une plus grande proportion. Par exemple, selon *La Presse*, à Québec et Longueuil, 80 % des intersections seraient exclues du règlement.

Quoi qu'il en soit, M. Dupont estime que la Ville sera fin prête à faire face à la musique le 13 avril. «Pour être prêt, on va être prêt. Je crois même qu'on va l'être en février», mentionne le conseiller municipal.

GRANDE CAMPAGNE DE SENSIBILISATION

D'autre part, le maire Yves Lévesque a l'intention de faire de Trois-Rivières une ville modèle pour les piétons. Il y aura donc une grande campagne de sensibilisation au cours des prochains mois. Ce n'est pas d'hier que la capitale régionale n'a pas une réputation à tout casser en ce qui concerne la sécurité des piétons.

D'ailleurs, au début des année 90, les étudiants de l'École internationale de français devaient, comme travail de fin de session, écrire au maire de Trois-Rivières pour lui mentionner ce qu'ils aimaient et ce qu'ils n'aimaient pas de la ville. «La plainte qui revenait le plus souvent, c'était qu'il est dangereux de traverser la rue à Trois-Rivières. On est bien conscient que c'est un problème et le maire Yves Lévesque a décidé de s'attaquer à ce problème par une campagne de courtoisie», précise M. Roy.

SHAWINIGAN

Shawinigan, où on compte 32 intersections avec feux de signalisation, se prépare également au virage à droite au feu rouge. Pour l'instant, la compilation des intersections où sera permis ou non le VDFR n'est pas complétée. «On est en train d'en faire l'analyse. On devrait avoir terminé la semaine prochaine et par la suite, on va le soumettre au conseil municipal pour approbation. Notre délai est la fin du mois de janvier», explique M. Pierre Godin, directeur de l'entretien du territoire.●

DOYENS

Suite de la page 1

été le temps de mourir pour lui», insistait-elle.

Probablement le seul employé du CN à avoir empoché plus d'argent à la retraite qu'en tant qu'employé à temps complet jusqu'à l'âge de 63 ans, Émilien Lachance a néanmoins été confronté à l'évidence. Ses poumons fatigués le séquestraient dans un lit d'hôpital depuis le 9 décembre. Il ne retournerait plus à la résidence de la rue Brunet.

Sa compagne depuis 26 ans, Corida Sauvageau, a aussi été surprise par le destin. Jamais la frêle dame de 95 ans n'aurait pu imaginer qu'on puisse lui enlever son amoureux aussi rapidement. «J'ai toujours pensé qu'il reviendrait. C'est la faiblesse plus que la maladie... Je ne m'y fait pas qu'il soit parti pour toujours», confiait-elle émue.

«Je sais qu'il a demandé de l'aide à Saint-Joseph», de raconter madame Sauvageau. «Il ne restait que deux mois avant sa fête après tout! Je sais qu'il voulait avoir ses 108 ans», reprenait-elle avec insistance.

Né le 19 mars 1895, Émilien Lachance souhaitait de tout coeur pouvoir célébrer son 108e anniversaire de naissance.

«Il vivait pour lui», de reprendre sa compagne. «C'est pour ça qu'il aimait autant la vie. Il n'y avait pas de presse. Il avait la santé.»

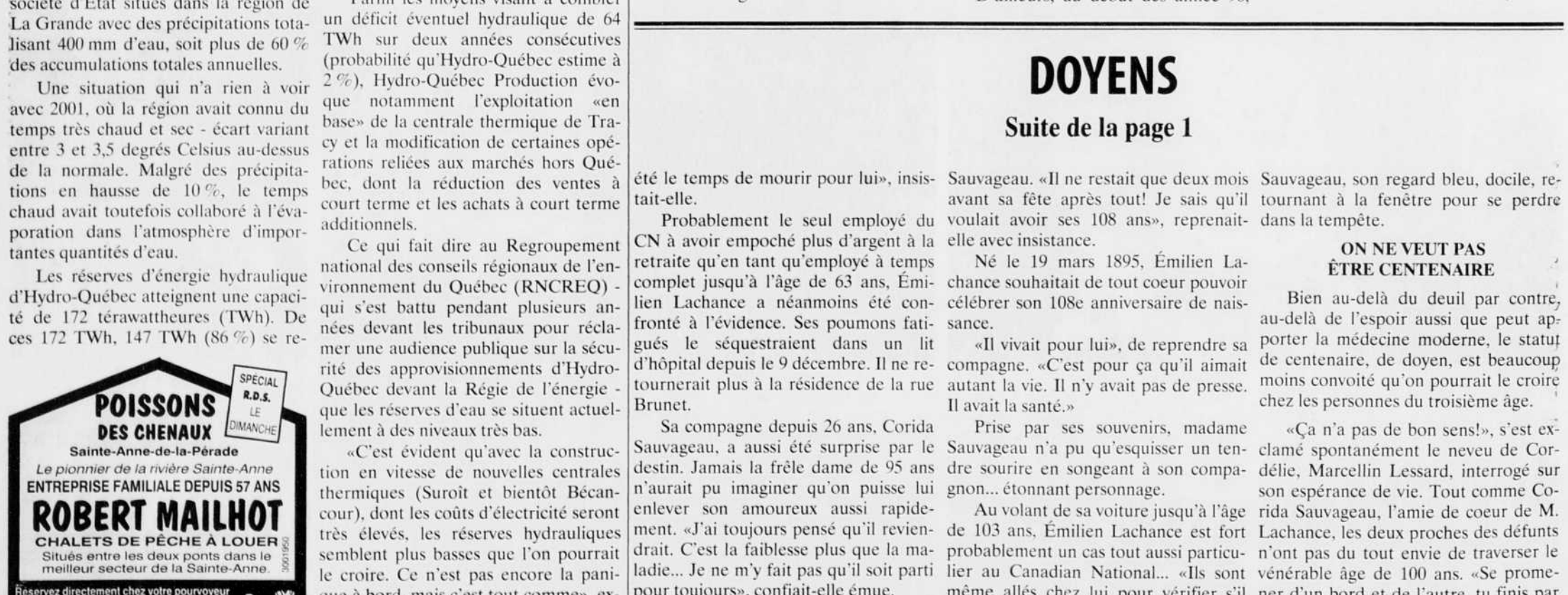
Prise par ses souvenirs, madame Sauvageau n'a pu qu'esquisser un tendre sourire en songeant à son compagnon... étonnant personnage.

Au volant de sa voiture jusqu'à l'âge de 103 ans, Émilien Lachance est fort probablement un cas tout aussi particulier au Canadian National... «Ils sont même allés chez lui pour vérifier s'il était toujours bel et bien vivant... Ça finit par coûter cher ça!», blaguait dame Sauvageau, son regard bleu, docile, retournant à la fenêtre pour se perdre dans la tempête.

ON NE VEUT PAS ÊTRE CENTENAIRE

Bien au-delà du deuil par contre, au-delà de l'espoir aussi que peut apporter la médecine moderne, le statut de centenaire, de doyen, est beaucoup moins convoité qu'on pourrait le croire chez les personnes du troisième âge.

«Ça n'a pas de bon sens!», s'est exclamé spontanément le neveu de Cordélie, Marcellin Lessard, interrogé sur son espérance de vie. Tout comme Corida Sauvageau, l'amie de coeur de M. Lachance, les deux proches des défunts n'ont pas du tout envie de traverser le vénérable âge de 100 ans. «Se promener d'un bord et de l'autre, tu finis par déranger», d'insister le neveu de Mme Lessard qui aura bientôt 87 ans.●



La Batesville viderait son usine

Les activités de production y ont cessé il y a plus de quatre mois à Sainte-Gertrude

MARCEL AUBRY

À moins d'un revirement de dernière heure, tout indique que la compagnie Batesville videra son usine du secteur Sainte-Gertrude de son contenu et rapatriera ailleurs les équipements et inventaires qu'elle avait accepté de laisser sur place à Bécancour.

L'usine Cormier et Gaudet de la Batesville Casket Company avait cessé ses activités de production, le 10 septembre 2002, lorsque les employés membres de la section locale 9414 du Syndicat des métallos (FTQ) avaient décidé de donner suite au vote de grève pris une semaine plus tôt.

Le 8 octobre suivant, soit quatre jours après la tenue d'une manifestation d'appui aux grévistes par les présidents de sections locales des métallos alors réunis en congrès à Victoriaville, la Batesville annonçait sa décision d'abandonner sa production à son usine de cercueils de Sainte-Gertrude.

Le maire de la Ville de Bécancour et président du CLD de la MRC de Bécancour, Maurice Richard, a mentionné, hier, qu'à la demande de la compagnie, les représentants de celle-ci et ceux du CLD s'étaient entendus pour dire que si, cette semaine, la compagnie ne trouvait pas preneur pour l'achat de son usine avec ce qu'il y a dedans, sa solution serait de rapatrier dans ses autres usines ses équipements et inventaires et de mettre la bâtisse en vente.

M. Richard a rappelé que dès le départ, les deux parties avaient convenu que la compagnie laisserait tout en place à l'usine tant et aussi longtemps qu'il y aurait des négociations avec un ou l'autre des différents groupes d'investisseurs potentiels intéressés à y poursuivre la production de cercueils pour le compte de la Batesville, ou encore à y produire des meubles. Il a rappelé que l'engagement pris par la Batesville avait été respecté en totalité et il a tenu à en remercier la compagnie.

Des discussions ont eu lieu tour à tour depuis ce temps, d'abord avec trois groupes d'investisseurs, puis avec un quatrième groupe. Ces discussions ont achoppé avec les trois premiers groupes et le maire semblait donner bien peu de chances, hier, qu'elles connaissent davantage de succès avec le quatrième groupe de promoteurs.

Il s'attend donc à ce que la Batesville fasse part, dans les prochaines heures, de sa décision de vider son usine de Sainte-Gertrude de son contenu et d'engager de nouvelles négociations pour la vente du terrain et de la bâtisse. Au rôle d'évaluation de la Ville, cette propriété est évaluée à 540 300 $, soit 486 200 $ pour la bâtisse et 54 000 $ pour le terrain.

Cela étant dit, deux autres groupes de promoteurs, nullement intéressés par l'équipement qui se trouve dans l'usine, ont toutefois manifesté de l'intérêt pour l'achat de la propriété et ont d'ailleurs déjà visité l'usine au cours des derniers jours.

Une de ces entreprises, déjà implantée dans la région, songerait à y déménager ses activités de production existant dans une autre usine. Dans l'autre cas, il s'agirait, selon M. Richard, d'une entreprise nouvelle dans le domaine de la production industrielle. On parle également, dans ce deuxième cas, de promoteurs de la région.

Sans se montrer vraiment surpris de la situation, le maire Richard n'a pas caché une certaine déception. Il garde cependant confiance de voir le bâtiment industriel trouver preneur car il s'agit, selon lui, d'une belle grande bâtisse, bien située géographiquement et bien entretenue, qui est donc susceptible de s'avérer intéressante pour une entreprise.

Le dossier est donc à suivre, prévient-il. ●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

La chaussée glissante a été à l'origine d'un carambolage sur l'autoroute 40 à Champlain hier midi. Parmi les véhicules impliqués, on retrouve ce camion transportant des voitures neuves. Il a fait une mise en portefeuille.

Plus d'une centaine d'accidents

NANCY MASSICOTTE
Trois-Rivières

La neige qui est tombée, hier, sur la région a causé plus d'une centaine d'accidents, dont un mortel à Saint-Albert et un carambolage impliquant 14 véhicules à Champlain.

L'accident mortel a eu lieu sur le Chemin Saint-Albert à Saint-Albert vers 9 h 45. La victime, Kevin Plourde, 19 ans, de Victoriaville, circulait en direction sud à bord d'une petite voiture lorsqu'elle a tenté une manoeuvre de dépassement et ce, en dépit de la visibilité réduite en raison du brouillard de neige soulevé par le véhicule précédent.

L'automobiliste n'a donc pas vu la camionnette arrivant en sens inverse. C'est à ce moment que la collision frontale est survenue. Outre la mort de M. Plourde, cet accident a également causé des blessures sérieuses aux jambes du conducteur de la camionnette, un homme de 54 ans de Trois-Rivières. Cependant, on ne craint pas pour sa vie.

Puis, les conditions routières ont provoqué un carambolage impliquant 14 véhicules sur l'autoroute 40 à la hauteur de Batiscan vers 12 h. Parmi les véhicules, on compte trois camions-remorques, un camion dix roues et dix automobiles.

À la suite d'un ralentissement soudain causé par une première sortie de route, certains véhicules se sont emboutis, d'autres ont pris le fossé. Un camion transportant des véhicules neufs a notamment fait une mise en portefeuille.

Cette séquence d'événements a causé des blessures mineures à deux ou trois personnes. Ces dernières souffrent d'égratignures et d'ecchymoses.

Même s'il a causé un ralentissement important sur l'autoroute, le carambolage n'a pas nécessité la fermeture des deux voies. La voie de gauche est restée ouverte en tout temps. Cependant, il a fallu attendre jusqu'à 15 h 15 avant que la circulation ne revienne à la normale. ●

LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

CAPOTAGE

Un accident de la route a fait un blessé hier matin, vers 11 h 30, sur l'autoroute 40 à la hauteur du kilomètre 185 à Yamachiche. En raison des mauvaises conditions climatiques, la voiture aurait capoté, causant ainsi des blessures à l'occupant de celle-ci.

Le Festival western en quête d'un quatrième titre

ROYAL SAINT-ARNAUD
Saint-Tite

Une délégation composée d'une dizaine de personnes de l'organisation du Festival western de Saint-Tite se rendra à Oklahoma City, du 16 au 19 janvier, avec l'espoir d'y décrocher un quatrième titre pour le «meilleur rodéo extérieur en Amérique du Nord».

La visite des gens de Saint-Tite aux États-Unis coïncide avec la présentation de la grande finale de rodéo de l'*International Finals Rodeo* et de l'*International Professionnal Rodeo Association* (IPRA). Les meilleurs cow-boys se disputeront alors les honneurs.

Pour cette finale, le Festival western de Saint-Tite est évidemment fier de présenter un rodéo aux couleurs saint-titienne. Depuis plusieurs mois, l'organisation de Saint-Tite s'applique à préparer cet événement afin de faire vivre l'ambiance du plus grand rodéo de l'Est du pays, aux voisins du sud.

Les feux d'artifice, la musique et l'énergie dynamique qui font déjà la renommée de Saint-Tite seront au programme pour ce vendredi 17 janvier, au *Ford Center d'Oklahoma City*, un amphithéâtre capable d'accueillir 15 000 spectateurs.

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Guy Damphousse

L'IPRA sanctionne déjà les rodéos de Saint-Tite. Cette importante association américaine compte 500 membres producteurs de rodéos dont un seul au Canada et, qui plus est, un rodéo francophone, celui de Saint-Tite.

C'est ainsi que depuis 1997, première année de sanction avec cette association, le Festival western de Saint-Tite a su, aux dires des organisateurs, épater tous les cow-boys américains. Il a été déclaré «Meilleurs rodéo extérieur en Amérique du Nord» en décrochant ce titre en 1999, 2000 et 2001.

Celui qui, à l'invitation de l'organisation du Festival western de Saint-Tite vient d'accepter un deuxième mandat comme président de l'événement, Guy Damphousse, ne cache pas que l'on souhaite ardemment remporter le prestigieux prix décerné par les cow-boys américains lors du *Gold Buckle Gala* à Oklahoma City.

Guy Damphousse profite de l'occasion pour signaler qu'il ne fera pas le saut en politique aux prochaines élections provinciales parce qu'il désire consacrer toutes ses énergies à sa famille, à sa vie professionnelle de pharmacien et à la 36e édition du festival.

Il précise d'autre part que le voyage de la délégation chez les voisins du sud vise évidemment à séduire la clientèle américaine. Il ajoute qu'on y fera même tirer un voyage pour deux personnes permettant de prendre part à la deuxième fin de semaine d'activités à Saint-Tite, en septembre prochain.

La matinée de ce vendredi 17 janvier sera notamment consacrée à la tenue d'un brunch pour attirer les cow-boys, pourvoyeurs d'animaux et médias, afin de leur faire découvrir le Festival western de Saint-Tite.

Ce voyage s'inscrit évidemment dans l'optique du développement international que vise l'événement de Saint-Tite, tout en contribuant à augmenter sa notoriété aux États-Unis. ●

royal.st-arnaud@lenouvelliste.qc.ca

Une bande prise sur le fait

Le flair d'un enquêteur pourrait solutionner 38 vols

CLAUDE SAVARY

Une petite bande de voleurs se souviendra longtemps du dernier coup qu'ils ont tenté dans le secteur nord de Trois-Rivières, il y a quelques jours.

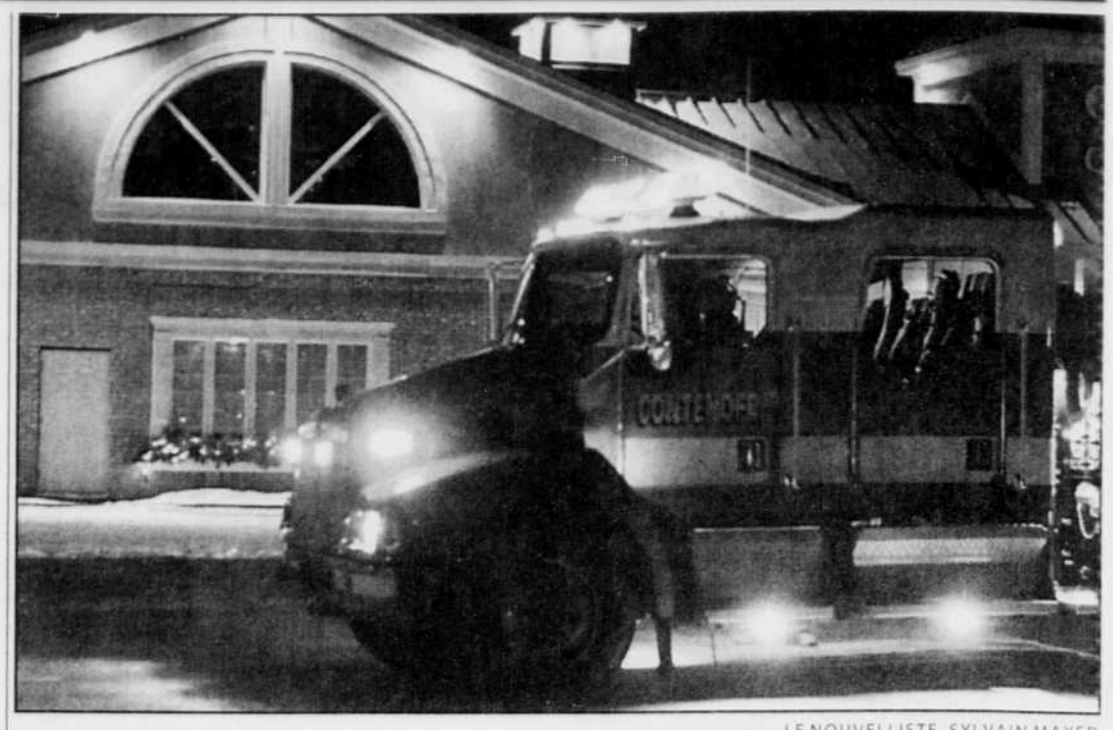
Les trois jeunes individus se baladaient en auto lorsque dans une rue donnée, ils ont décidé de s'y attarder. Après avoir circulé à quelques reprises dans cette artère sans issue, ils ont soudainement stationné leur véhicule puis se sont rendus vers une résidence où il ne semblait y avoir personne. Le moment idéal en d'autres mots pour une introduction par effraction.

Ce que les jeunes voleurs ne savaient pas, c'est qu'ils étaient surveillés par un enquêteur de police. L'agent Patrice Gignac de la Sécurité publique de Trois-Rivières avait bien remarqué les allures louches des trois individus mais tant que ceux-ci ne tentaient rien, ils ne pouvaient agir. Au moment opportun, le policier a fait sentir sa présence en prenant les jeunes gens sur le fait. Avec l'aide d'autre policiers venus l'aider, l'enquêteur a pu ainsi empêcher la commission probable d'un vol.

Hier, l'un des voleurs présumés, Anthony Drouin, 19 ans, de Pointe-du-Lac, a vu la procureure de la couronne, Me Joanne Tourville, déposer plus d'une trentaine de chefs d'accusation, en majorité des introductions et des vols par effraction. On estime que 38 dossiers pourraient ainsi être réglés si on réussit à faire la preuve de la culpabilité de cet individu et deux autres, un mineur qui a été référé au tribunal de la jeunesse, et un majeur, qui comparaîtra par voie de sommation le 10 mars. Dans ce dernier cas, l'individu a pu demeurer en liberté, son dossier judiciaire étant vierge avant la présente cause.

Les vols, qui ont été commis principalement dans les secteur de Pointe-du-Lac et de Trois-Rivières-Ouest, ont permis à leurs auteurs de voler pour plusieurs dizaines de milliers de dollars de marchandises diverses. Rien n'a été récupéré. Selon les détails de l'enquête, les jeunes revendaient leur butin à un groupe criminalisé en échange de stupéfiants ou autres services.

Dans le cas de Drouin, son avocat, Me Louis R. Lupien, a renoncé au nom de son client à la tenue d'une enquête sur détention. Selon ce qu'il a précisé au juge Gilles Bergeron, la couronne pourrait faire la preuve que les antécédents de son client sont tels qu'ils entraîneraient la détention de son client. Le dossier a donc été fixé pour la forme à demain. ●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

LA PLACE BIERMANS A EU CHAUD

Une surchauffe dans le système de chauffage de la Place Biermans à Shawinigan a fait craindre le pire aux pompiers de Shawinigan dans la nuit de dimanche à lundi. Ces derniers ont tout d'abord été appelés sur les lieux vers 00 h 30 pour une alerte incendie. De la fumée avait envahi le bâtiment, ce qui avait d'ailleurs nécessité l'évacuation des quelques clients qui se trouvaient sur place. Les pompiers ont finalement découvert que la fumée provenait d'un moteur du système de chauffage. Une demi-heure plus tard et leur intervention était terminée. Notons cependant que les pompiers ont reçu sur place les précieux conseils des policiers de la Sûreté du Québec de Shawinigan. Ces derniers se rappelaient très bien de l'incendie majeur qui avait dévasté la Place Biermans en 1998, à l'époque où ils étaient policiers-pompiers.

STÉPHANE CHAUVETTE RECHERCHÉ

Stéphane Chauvette, 24 ans de Trois-Rivières, est activement recherché par les policiers de Trois-Rivières en rapport avec la tentative de règlement de comptes survenue jeudi soir dans le secteur Sainte-Marguerite. Le suspect, qui se trouvait au volant d'une camionnette, aurait tiré un coup de feu en direction d'une voiture dans laquelle cinq personnes prenaient place. Personne n'a été blessé car la balle a heurté le coffre arrière de la voiture.

WAL★MART MD
C'EST BIEN MOINS CHER, MC tous les jours!
WAL★MART PNEUS et LUBRIFICATION EXPRESS

LIQUIDATION DE PNEUS D'HIVER
HÂTEZ-VOUS POUR UNE MEILLEURE SÉLECTION!

Dimensions	Notre p. cour.	Maintenant
P155/80R13	42,98	20 $
P185/75R14	49,98	25 $
P195/75R14	58,98	25 $
P205/75R14	59,98	25 $
P205/75R15	66,98	30 $
P215/75R15	67,98	30 $
P235/75R15	79,98	40 $
P235/75R15XL	88,98	45 $
P175/70R13	47,98	20 $
P185/70R13	48,98	20 $
P185/70R14	54,98	25 $
P195/70R14	58,98	25 $
P205/70R14	58,98	25 $
P215/70R14	60,98	25 $
P205/70R15	64,98	30 $
P215/70R15	67,98	30 $
P185/60R14	67,98	25 $
P195/60R14	69,98	25 $
P195/60R15	75,98	30 $
P205/60R15	77,98	30 $
P215/60R16	86,98	40 $
P225/60R16	89,98	40 $
P175/65R14	55,98	25 $
P185/65R14	59,98	25 $
P195/65R14	64,98	25 $
P185/65R15	66,98	30 $
P195/65R15	68,98	30 $
P205/65R15	69,98	30 $
215/65R16	76,98	40 $
P205/55R16	85,98	40 $

Pneu radial d'hiver Wintermark Magna Grip HT de première qualité
• Excellente traction avec ou sans clous
• Conçu pour offrir une bonne traction sur la glace et la neige
• Codé M+S et approuvé pour conditions très enneigées par la RMA

• Le choix est limité à la sélection en magasin
• Offerts jusqu'à épuisement des stocks

P145/80R12 Maintenant 15 $ chac. Notre p. cour. 32,98

L'achat de pneus chez Wal-Mart comprend • Une nouvelle valve • La réparation de crevaison • Une garantie contre les dommages routiers • La rotation tous les 10 000 km • Une garantie nationale • Service offert seulement dans les succursales avec un Centre de l'auto.
3005973

École commerciale du Cap

COURS DU SOIR
HIVER 2003

COURS CRÉDITÉS PAR LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

ADMINISTRATION

Comptabilité 1	60 h	175 $
Comptabilité 2 (préalable : avoir suivi le cours de comptabilité 1)	60 h	175 $
Fortune 1000 (Acomba 4.51) (préalable : avoir des connaissances en comptabilité 1)	45 h	175 $

ANGLAIS

Conversation anglaise *Test de classement obligatoire	45 h	215 $

BUREAUTIQUE

Access XP (niveau 1)***	60 h	175 $
Excel XP (niveau 1)***	60 h	175 $
Word XP (niveau 1)***	60 h	175 $

INFORMATIQUE

Concept de réseaux***	60 h	250 $
Entretien et diagnostic de PC***	60 h	250 $
Windows XP professionnel	45 h	175 $
Windows 2000 serveur***	45 h	250 $

*** Pour l'inscription à l'un de ces cours, des connaissances en windows sont obligatoires.

Procédure d'inscription

DÉBUT DES COURS : Semaine du 27 janvier 2003
FIN DES COURS : Semaine du 5 mai 2003

DATES D'INSCRIPTION : Du 6 au 24 janvier de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30
Les 13, 14 et 21 janvier de 18 h 30 à 20 h

LIEU D'INSCRIPTION : 155, rue Latreille, Cap-de-la-Madeleine

DOCUMENTS OBLIGATOIRES : Copie du certificat de naissance (incluant le nom des parents), copie du dernier relevé de notes du secondaire ou du collégial, deux chèques postdatés (27 janvier 2003 et 17 mars 2003)

Responsable : France Cossette, 691-2900, poste 321

Notre mission vous satisfaire!

3005778

«...un des meilleurs gestionnaires de fonds de tous les temps.»
Russel Kinnel, Directeur de l'analyse des fonds, Morningstar (janvier 2003)
en parlant de Joel Tillinghast – Gestionnaire de fonds d'actions américaines de l'année d'après Morningstar*

ALAN RADLO FONDS FIDELITY ÉTOILE DU NORD MC JOEL TILLINGHAST

1058253

* Les titres de «Gestionnaire de fonds de l'année 2002» décernés par Morningstar visent à reconnaître le travail exceptionnel de gestionnaires pour trois catégories de fonds : actions américaines, actions internationales et titres à revenu fixe. Gagnant dans la catégorie des fonds d'actions américaines : Joel Tillinghast, *Fidelity Low-Priced Stock Fund*. Le mandat du Fonds Fidelity Étoile du Nord MC est différent de celui du *Fidelity Low-Priced Stock Fund*, qui n'est offert qu'aux investisseurs américains. De ce fait, il est soumis à des règlements, des frais, des dépenses et des impôts différents. Par conséquent, les rendements du *Fidelity Low-Priced Stock Fund* ne peuvent pas être une indication des rendements futurs du Fonds Fidelity Étoile du Nord MC. Veuillez lire le prospectus d'un fonds avant d'investir. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis; leur valeur est appelée à fluctuer fréquemment et le rendement passé pourrait ou non être reproduit. Les investisseurs verseront des frais de gestion et des charges et pourraient devoir payer des commissions ou des frais de maintien; de plus, ils pourraient réaliser un profit ou subir une perte.

Gérald Bastarache lance sa campagne

L'ex-maire de Grand-Mère mise sur son expérience de 24 ans en politique municipale

MARTIN FRANCOEUR

Shawinigan

L'ex-maire de Grand-Mère, Gérald Bastarache, a officiellement lancé sa campagne électorale, hier, en vue de l'élection partielle du 9 février dans le district no 8, à Shawinigan.

M. Bastarache, qui compte vingt-quatre années d'expérience en politique municipale — dont vingt comme conseiller et quatre comme maire — avait officialisé son retour la semaine dernière, en déposant officiellement son bulletin de candidature. Il mise d'ailleurs sur cette expérience pour convaincre les citoyens du district no 8 de voter pour lui.

Le candidat a placé la revitalisation du centre-ville du secteur Grand-Mère en tête de ses priorités comme candidat. «Le centre-ville me préoccupe au plus haut point, ayant été commerçant pendant plus de trente ans, je comprends bien les besoins des gens d'affaires», a-t-il expliqué.

Selon Gérald Bastarache, les commerçants doivent miser sur de nouvelles façons de faire pour que le centre-ville reprenne sa prospérité «avec une clientèle plus impliquée et plus consciente que la survie des commerçants est un problème crucial à surmonter». Il est également convaincu que certains organismes gouvernementaux pourraient être tentés de s'installer dans des locaux disponibles au centre-ville.

Toujours sur le plan économique, le candidat a fait part d'une préoccupation importante pour la création d'emplois. Celle-ci passe notamment par la conservation, à Grand-Mère, du carrefour de la nouvelle économie. L'embellissement de la 7e Avenue, la revitalisation du centre de la culture et le parachèvement des infrastructures de la 6e Avenue font aussi partie des projets que nourrit le candidat.

Évidemment, la question des retombées du barrage d'Hydro-Québec a aussi été abordée par le candidat, qui voit en cela la possibilité de mettre la main sur de l'argent neuf, sans augmentation de taxes pour les contribuables.

«Pour faire des choses, il faut donc être prêt et présenter des plans de développement. J'invite donc tous les gens du secteur Grand-Mère à me soumettre leurs projets, puisque nous devrons être prêts rapidement à réaliser ces nouveaux projets», remarque M. Bastarache. On se rappellera qu'une des candidates qu'il affrontera, Carmen Melançon, avait pour sa part présenté un projet de piste piétonnière et cyclable lorsqu'elle a lancé sa campagne électorale.

De son côté, Gérald Bastarache souhaiterait ramener sur la table une étude sur le potentiel récréotouristique qui a été réalisée pour l'ex-Ville de Grand-Mère en 1998, alors qu'il était maire.

«Les citoyens du district no 8 ainsi que toute la population du secteur Grand-Mère méritent d'être bien représentés par un conseiller qui sera présent, qui connaît déjà très bien les rouages municipaux, qui a toujours travaillé dans l'harmonie et qui sera à l'écoute, comme je l'ai toujours été pendant les 24 années que j'ai passées au service de la population de Grand-Mère», a conclu M. Bastarache. ●

Pas de vente pour taxes à Trois-Rivières

La Ville teste une alternative en cour municipale

LOUISE PLANTE

Trois-Rivières

Compte tenu de l'effervescence provoquée par la fusion municipale, la Ville de Trois-Rivières n'a pu procéder lors de sa première année d'existence à sa traditionnelle vente pour taxes.

Pour éviter de perdre ses droits (la prescription est de trois ans), elle s'apprête à se prévaloir d'un deuxième type de recours que lui reconnaît la loi en intentant une série d'actions en recouvrement en cour municipale.

Si cette façon de procéder s'avère plus pratique, il n'est pas exclu qu'à l'avenir Trois-Rivières utilise régulièrement ce recours, beaucoup moins lourd que la vente pour taxes et nettement plus intéressant pour le trésor municipal.

Au 31 décembre 2002, il restait encore 5 millions $ à percevoir des 88 millions $ de comptes expédiés la même année, soit environ 5 %, ce qui est dans la norme. À la même date, il restait aussi 1 700 000 $ à recouvrer des comptes de 2001.

La vente pour taxes a lieu lorsqu'un propriétaire ne paie pas ses taxes foncières. Elle concerne généralement des terrains peu intéressants et très rarement des maisons soit parce que les propriétaires paient leurs taxes après un premier avis soit parce que le créancier hypothécaire (la banque) paie lui-même les taxes.

L'opération de vente pour taxes est non seulement très fastidieuse mais coûteuse. Elle entraîne une résolution du conseil, des avis écrits aux contribuables visés, signifiés par huissier, des avis détaillés publiés dans un journal et des avis au Bureau de la publicité des droits. Le même bureau doit procéder à des inscriptions au cadastre et avertir par courrier recommandé tous les créanciers hypothécaires que la vente pour taxes pourrait anéantir leurs créances.

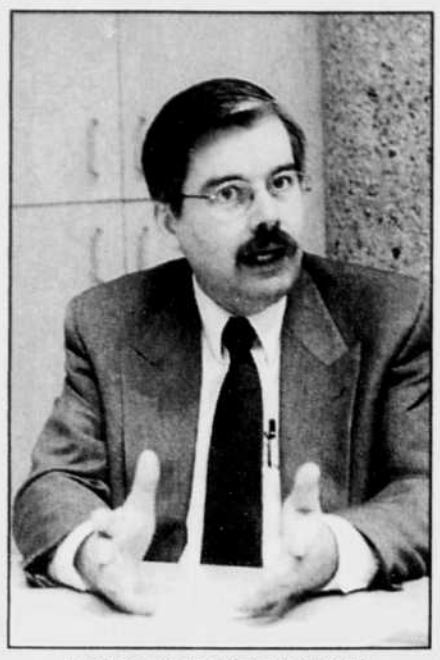


PHOTO: IMAGE-MÉDIA MAURICIE PATRICK BEAUCHAMP

Me Gilles Poulin, greffier de la Ville de Trois-Rivières

Tous les frais qu'encoure la Ville s'ajoutent au compte de taxes du contribuable fautif. On sait que les taxes foncières sont exigibles 30 jours après la mise à la poste des comptes. À partir de ce jour, les intérêts (14 %) sont exigibles. Les frais s'ajoutent à ces intérêts.

Lorsque tout a été fait, le greffier attend encore 15 jours et procède à une vente pour taxes au plus offrant. En général, le trésorier de la Ville intervient pour faire monter les enchères de façon à couvrir au moins les taxes qui sont dues et les frais de la Ville.

Me Gilles Poulin, greffier à la Ville de Trois-Rivières, se souvient qu'en 1997, lors de la vente de plusieurs terrains dans le parc Isabeau, l'opération avait duré plus de cinq heures. La Ville a même dû acheter 90 % des terrains sur lesquels étaient dus entre 10 000$ et 15 000 $ de taxes et qu'elle revend aujourd'hui de 2000 $ à 3000 $.

Le propriétaire dont l'immeuble ou le terrain a fait l'objet d'une vente a encore un an pour payer ses taxes et les frais et intérêts à l'adjudicateur pour récupérer son bien. Sinon, après un an, intervient un acte de vente définitif et le titre devient «clair».

Cela dit, la Ville n'intervient pas immédiatement après un retard dans un premier versement, ni dans un deuxième. Elle attend presque à la dernière minute, laissant toutes les chances aux propriétaires de se conformer. Les gens qui ne paieront pas leurs taxes de 2003 seront «mis en collection» vers l'été 2005.

«La loi oblige le greffier, un fois l'an, au mois d'août, à déposer un rapport sur l'état de la perception des taxes, expliquant en détail ce qui a été perçu ou non. C'est le conseil qui décide de quel recours il utilisera pour la perception», note Me Poulin.

Mais peu importe les moyens que choisira la Ville, il y aura toujours bon an mal an de mauvaises créances de taxes à recouvrer. ●

De la petite politique fédérale

Rocheleau dénonce les lenteurs dans le dossier de la Maison de la culture

Trois-Rivières (LC)

Le député bloquiste de Trois-Rivières, Yves Rocheleau, s'insurge devant les lenteurs administratives du dossier de la réfection de la Maison de la culture de Trois-Rivières, accusant le gouvernement libéral de retarder indûment ce dossier, comme il l'a fait avec le dossier du Centre intégré de pâtes et papiers, dit-il.

«Un dossier qui traîne en longueur, c'est un dossier qui se salit. Les coûts augmentent et il y a des dépassements, on le voit bien ici», dénonce-t-il. «La stratégie fédérale, c'est qu'ils font tellement durer le plaisir que lorsque arrivent les annonces, les gens sont si heureux qu'on leur déroule le tapis rouge. C'est de la petite politique sur le dos de l'intérêt public.»

Ce dossier, reçu par le gouvernement du Québec en mars 1998, a pris le chemin d'Ottawa en février 2000, lorsque l'ex-maire Guy LeBlanc a écrit à la ministre du Patrimoine, Sheila Copps, pour lui demander une participation financière au projet dans le cadre du programme Espaces culturels canadiens.

M. Rocheleau s'insurge devant le fait que ce dossier soit encore sur la glace trois ans plus tard, «pour des tracasseries administratives», dit-il. Le député cite par ailleurs le président de la Corporation de développement culturel de Trois-Rivières, M. Alain Gamelin, qui croyait au début du mois de mai dernier recevoir une réponse du gouvernement fédéral dans ce dossier à la fin du même mois. «Les lenteurs dans ce dossier-là sont énormes et de plus en plus inacceptables. En ce sens, il a beaucoup d'affinités avec le dossier du CIPP.» ●

HYUNDAI

AUCUN PAIEMENT POUR 90 JOURS
Sur financement à l'achat

0% FINANCEMENT À L'ACHAT
Sur modèles sélectionnés.

PARTEZ GAGNANT!

PDSF DE 12 395 $**

0$ DE COMPTANT 0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
LOUEZ À PARTIR DE 159$* PAR MOIS/ 60 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.
OU 0% FINANCEMENT À L'ACHAT† PLUS 0 PAIEMENT POUR 90 JOURS

ACCENT GS 2003 REDESSINÉE
• Moteur multisoupapes de 1,5 litre • Tachymètre • Transmission manuelle à 5 rapports • Dossiers arrière rabattables 60/40 • Glaces teintées avec bande pare-soleil • Deux rétroviseurs extérieurs à commandes manuelles • Porte-verre double • Et beaucoup plus. RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES MENSUALITÉS DE LOCATION IMBATTABLES SUR L'ACCENT GL 4 PORTES ET LA SPORTIVE GSi 3 PORTES.
Sur tous les modèles Accent. Jusqu'à 36 mois.
LA SOUS-COMPACTE LA PLUS VENDUE AU QUÉBEC††

PDSF DE 15 295 $**

0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
LOUEZ À PARTIR DE 179$* PAR MOIS/ 60 MOIS
COMPTANT DE 995 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.
OU 0% FINANCEMENT À L'ACHAT† PLUS 0 PAIEMENT POUR 90 JOURS

ELANTRA GL 2003 BERLINE
• Moteur 2,0 litres à DACT • Deux coussins gonflables • Dossiers arrière rabattables 60/40 • Radio AM/FM/CD • Télécommande d'ouverture du coffre et du volet de réservoir • Porte-verre double • Volant inclinable • Et beaucoup plus
SUR TOUTES LES BERLINES ELANTRA. JUSQU'À 48 MOIS.

PDSF DE 18 495 $**

0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
LOUEZ À PARTIR DE 225$* PAR MOIS/ 60 MOIS
COMPTANT DE 1495 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.
OU 0% FINANCEMENT À L'ACHAT† PLUS 0 PAIEMENT POUR 90 JOURS

ELANTRA GT 2003 5 PORTES
• Moteur 2,0 litres à DACT • Deux coussins gonflables • Climatiseur • Glaces, verrouillage et rétroviseurs extérieurs dégivrants à commandes électriques • Régulateur de vitesse • Radio AM/FM/CD • Télédéverrouillage avec alarme • Et beaucoup plus
Sur tous les modèles Elantra GT. Jusqu'à 36 mois.

PDSF DE 21 595 $**

0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
LOUEZ À PARTIR DE 239$* PAR MOIS/ 48 MOIS
COMPTANT DE 1995 $
OU 0% FINANCEMENT À L'ACHAT† PLUS 0 PAIEMENT POUR 90 JOURS

SONATA GL 2003
• Moteur 2,4 litres à DACT • Groupe électrique • Climatiseur • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Régulateur de vitesse • Rétroviseurs extérieurs dégivrants • Transmission automatique avec SHIFTRONIC^MC • Et beaucoup plus
SUR TOUS LES MODÈLES SONATA. JUSQU'À 48 MOIS.

PDSF DE 19 995 $**

0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
LOUEZ À PARTIR DE 249$* PAR MOIS/ 48 MOIS
COMPTANT DE 1995 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.
OU 0% FINANCEMENT À L'ACHAT† PLUS 0 PAIEMENT POUR 90 JOURS

TIBURON 2003
• Moteur 2,0 litres à DACT • Transmission manuelle à 5 rapports • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Glaces, verrouillage et rétroviseurs dégivrants à commandes électriques • Phares antibrouillards • Roues en alliage d'aluminium de 16 po • Pneus radiaux Michelin® de performance P205/55R-16 • Et beaucoup plus
Sur modèles Tiburon sélectionnés. Jusqu'à 36 mois.

PDSF DE 21 050 $**

0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
LOUEZ À PARTIR DE 229$* PAR MOIS/ 48 MOIS
COMPTANT DE 2995 $
OU 0% FINANCEMENT À L'ACHAT† PLUS 0 PAIEMENT POUR 90 JOURS

SANTA FE 2003
• Moteur 4 cylindres de 2,4 litres à DACT et 16 soupapes • Transmission manuelle à 5 rapports • Traction avant • Freins à disque aux 4 roues • Roues en alliage d'aluminium de 16 po avec pneus BFGoodrich® • Radio AM/FM/CD • Glaces et verrouillage électriques • Et beaucoup plus
Sur certains modèles Santa Fe sélectionnés. Jusqu'à 36 mois.

www.hyundaicanada.com

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

DES VOITURES GARANTIES POUR LONGTEMPS :
Garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur • Assistance routière 24 heures de 3 ans/kilométrage illimité, comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel sans frais suffit.

HYUNDAI Gagnant

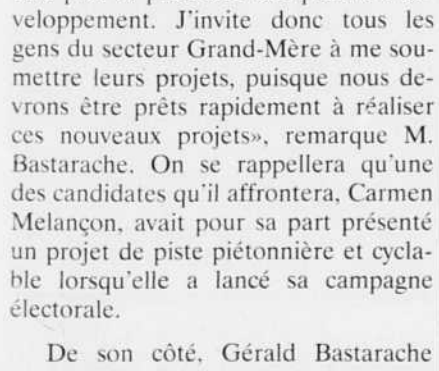
*Programme de location des Services financiers Hyundai pour une Accent GS 3 portes 2003 neuve, PDSF à partir de 12 395 $; une Elantra GL 2003 neuve, PDSF à partir de 15 295 $; une Elantra GT 2003 neuve, PDSF à partir de 18 495 $; une Sonata GL 2003 neuve, PDSF à partir de 21 595 $; une Tiburon 2003 neuve, PDSF à partir de 19 995 $; un Santa Fe GL 4 cyl. 2003 neuf à traction avant, PDSF à partir de 21 050 $. Taux d'intérêt annuel de 3,22 %/2,46 %/4,43 %/3,25 %/5,70 %/5,02 % mensualités de 159 $/179 $/225 $/239 $/249 $/229 $ pour 60/60/60/48/48/48 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9 540 $/11 735 $/14 995 $/13 467 $/13 947/13 987 $. Option d'achat de 4877 $/5388 $/6792 $/10 051 $/9876 $/9866 $. Comptant de 0 $/995 $/1495 $/1995 $/1995 $/2995 $, première mensualité exigée. Dépôt de sécurité de 0 $ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Taxes, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 $ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par kilomètre additionnel. **PDSF d'une Accent GS 3 portes 2003 à partir de 12 395 $; d'une Elantra GL 2003 à partir de 15 295 $; d'une Elantra GT 2003 à partir de 18 495 $; d'une Sonata GL 2003 à partir de 21 595 $; d'une Tiburon 2003 à partir de 19 995 $; d'un Santa Fe GL 4 cyl. 2003 à traction avant à partir de 21 050 $. Frais de transport, d'immatriculation, de préparation et taxes en sus des PDSF. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. †Aucun paiement pour 90 jours pour le financement à l'achat de tous modèles. Aucuns frais d'intérêt pour les premiers 60 jours à partir de la date de prise de possession du véhicule par son propriétaire. Après 60 jours, les intérêts commencent à s'accumuler et l'acheteur doit payer ensuite mensuellement le capital et les intérêts pour la période stipulée au contrat. Taux annuel de financement à l'achat de 0 % pour tous les modèles Accent et Elantra GT 2003 et sur certains modèles Tiburon et Santa Fe 2003 sélectionnés jusqu'à 36 mois et jusqu'à 48 mois sur les berlines Elantra et Sonata 2003. Exemple de financement : 10 000 $ à un taux annuel de 0 %/0 % équivaut à des mensualités de 277,80 $/208,33 $ pour 36/48 mois. Coût de prêt de 0 $/0 $, pour une obligation totale de 10 000 $/10 000 $. Les offres de location et de financement à l'achat sont d'une durée limitée, sur approbation du crédit, et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Voir le concessionnaire pour les détails. ††Source : A.F.I.A.C., ventes de janvier à novembre 2002.

1058213

TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI
5225, boul. Jean XXIII
Trois-Rivières-Ouest 374-3330

AUTOMOBILES DES HÊTRES INC.
10100, boul. des Hêtres
Shawinigan 539-8363

SURVEILLEZ TOUS LES JEUDIS



Le guide des restos de la région

Les meilleures adresses pour une bonne bouffe

Une exclusivité Le Nouvelliste

30020127

OPINIONS

Confusion

GINETTE GAGNON
GGAGNON1@LENOUVELLISTE.QC.CA

Les premières semaines d'inspection en Irak par les experts de l'ONU ne permettent certainement pas de justifier, à ce moment-ci, une guerre contre Saddam Hussein.

Curieusement, les Américains multiplient les préparatifs de guerre en déployant des milliers de soldats dans la région du Golfe persique. Plus curieux et inquiétant pour nous, le Canada, qui manifestait jusque-là un certain quant-à-soi face à l'éventualité de ce conflit, donne à entendre qu'il pourrait guerroyer aux côtés de George W. Bush même sans l'aval de l'ONU.

Ce durcissement de ton tant au Canada qu'aux États-Unis est de mauvais augure. L'opinion publique, aux États-Unis comme ailleurs dans le monde, incite Washington à plus de modération et redoute les conséquences d'une guerre au sein du monde arabe. La guerre préventive telle que prônée par l'administration Bush ces derniers mois soulève de plus en plus de critiques. Un peu partout, les gens se demandent pourquoi une guerre à tout prix en Irak où il n'est pas certain que le pays représente toujours une menace réelle pour la paix alors que la situation en Corée du Nord est devenue autrement plus préoccupante sans que Washington n'y consacre le même degré d'urgence.

Nombreux sont ceux qui croient maintenant que le pétrole est davantage ici en cause que les armes de destruction massive, quoiqu'en disent les ténors de l'administration Bush. L'Irak, on ne peut pas l'oublier, possède la deuxième plus importante réserve de pétrole au monde après l'Arabie saoudite, un pays dans la manche américaine.

Le Canada s'est bâti, au fil des dernières décennies, une tradition de gardien de la paix qui est ici en péril. Que le Canada s'allie aux côtés d'autres nations pour une opération militaire ayant reçu la bénédiction de l'ONU c'est une chose. Que le Canada se range dans le camp américain sans plus de nuance pour faire la guerre en Irak envers et contre tous, c'est autre chose.

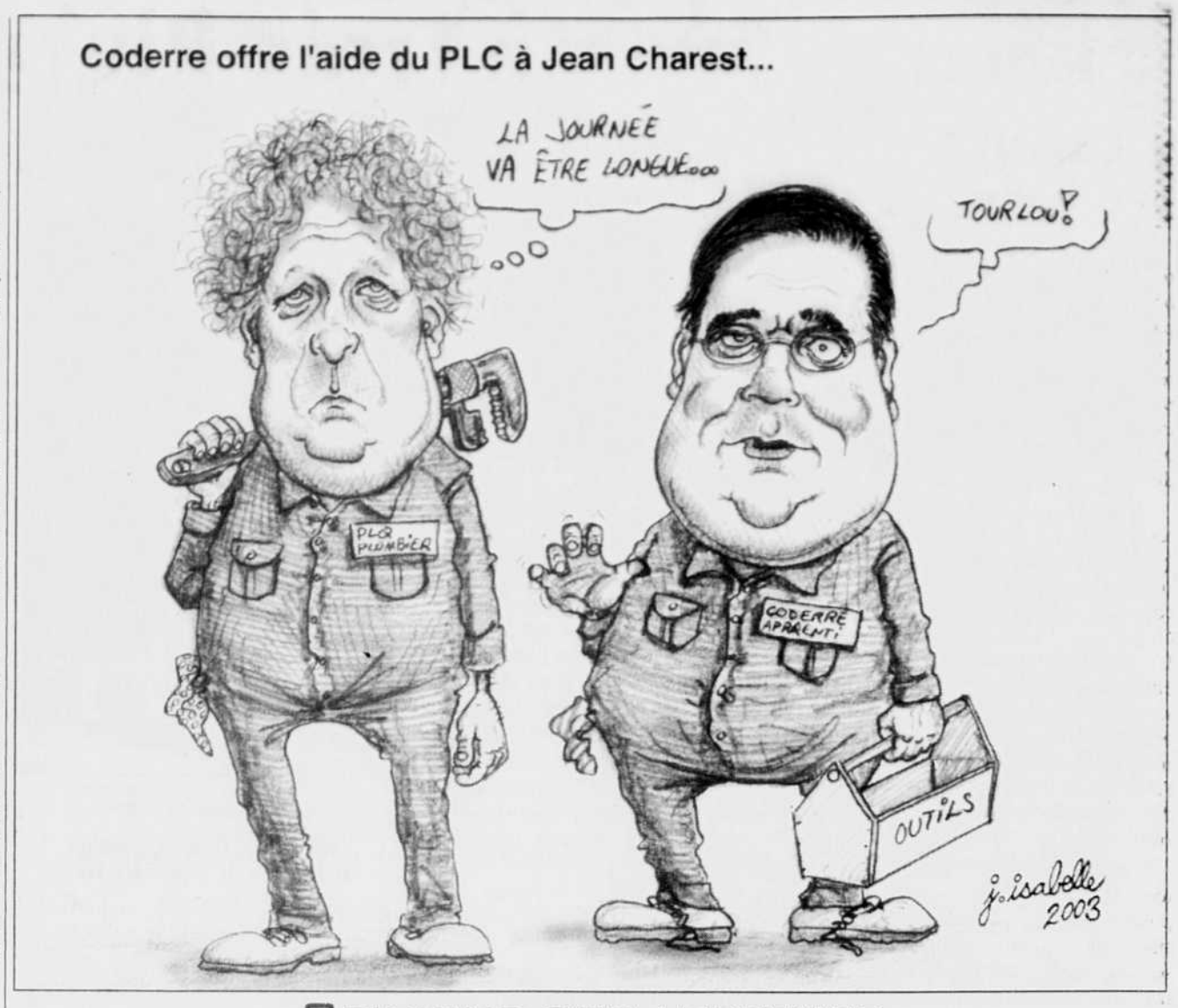
Quand ils étaient dans l'opposition, les libéraux se plaisaient à reprocher à Brian Mulroney ses liens étroits avec les Américains. Voilà qu'aujourd'hui des ministres libéraux, dont le ministre de la Défense, John McCallum, affirment que le Canada pourrait s'allier aux États-Unis et à la Grande-Bretagne pour mener la guerre en Irak même si le reste de la planète désapprouve cette intervention. Est-ce la nouvelle politique extérieure canadienne? On n'a pas de misère à penser qu'un tel virage ferait un tort énorme à la réputation du Canada qui deviendrait aux yeux des ennemis de l'Amérique, une succursale des États-Unis.

Si la guerre est inévitable pour des raisons de sécurité et que cela est approuvé par le conseil de sécurité de l'ONU, le Canada saura prendre ses responsabilités et justifier sa participation aux côtés d'autres nations. Si la guerre relève uniquement d'une idée fixe de l'administration Bush, le Canada serait mieux de garder ses distances et d'utiliser sa crédibilité pour désamorcer la crise et faire triompher la diplomatie plutôt que les canons.

Il est bien évident qu'on ne peut pas donner au régime de Saddam Hussein le bon Dieu sans confession. On sait que l'Irak a déjà possédé des armes de destruction massive, qu'il a un intérêt marqué pour la chose nucléaire et très peu de penchant pour la transparence et les droits de l'homme. Les premières semaines d'inspection des envoyés de l'ONU ne sont pas concluantes encore, mais jusqu'ici on n'a pas trouvé d'usines de fabrication de telles armes. Ça ne veut pas dire qu'il n'y a pas de réserves cachées quelque part, ça veut dire qu'à première vue, le pays ne semble pas engagé activement dans la production massive d'armes terrifiantes.

Notre pays serait bien avisé d'attendre sagement la suite des choses.●

Coderre offre l'aide du PLC à Jean Charest...



OPINIONS DES LECTEURS

L'aréna peut attendre

Dans quelle sorte de monde de fou vit-on? Alors que des gens se battent pour avoir les infrastructures d'aqueduc et d'égoût, voilà que Gérald Bastarache, l'acolyte de la mairesse Lise Landry, veut avoir une aréna avec l'argent du programme d'infrastructures Canada-Québec-municipalités.

Les élus ont-ils oublié que ce sont nos argents qu'ils dépensent? Ce ne sont pas les joueurs de hockey qui payent nos taxes et nos impôts. Il y a une limite à rire du monde.

Il y a des gens qui sont installés depuis cent ans près des bassins d'épuration de Grand-Mère (1 kilomètre), qui ont des terrains composés de savane et qui n'arrivent pas à obtenir les services essentiels (eau, égoût et chemin carrossable). On ose en plus leur envoyer une obligation de se conformer à des fosses septiques. Une vraie bouffonnerie.

Je crois que les gens ont fait une grave erreur en élisant Lise Landry. La fusion lui a monté à la tête. Madame Landry, le territoire ne vous appartient pas! Plutôt que de faire des séances de photos dans les journaux vous auriez intérêt à régler les problèmes tel que le recours collectif auquel vous aurez à faire face.

Où sont les conseillers élus qui s'occupent de la nouvelle ville? Ne peuvent-ils rien dire?

Je ne crois pas que monsieur Pinard va embarquer dans une affaire semblable: construire une aréna alors que des gens n'ont même pas les services essentiels. Monsieur Pinard a toujours eu pour but de s'occuper de la population de son comté et non juste de quelques personnes privilégiées.

Nous, à Beaurivage, en avons eu des preuves dans le passé et je remercie monsieur Pinard.

Sam St-Pierre
Shawinigan

L'aréna a besoin de repos

Je fus très heureux de lire dans *Le Nouvelliste* que les élus se questionnaient sur la pertinence d'une aréna renouvelée à Shawinigan. J'ai quitté la ville depuis 1986, mais j'aime retourner chez moi, à l'occasion, et aux fêtes pour voir les parents.

Nous sommes allés en famille, après Noël, mais cette année, comme nos filles sont maintenant de bonnes patineuses, nous sommes passés par l'aréna Jacques-Plante avant la visite chez mon père. Juste en visitant le site internet de Shawinigan, j'avais les heures bien indiquées du patinage libre (pas évident dans toutes les villes) bravo!

Effectivement, l'aréna a grand besoin de repos. Personnellement, je vous souhaite un nouvel édifice et je me permettrai même une suggestion: laissez le bord de l'eau. Il y a mieux à faire avec un tel site, et pourquoi pas l'ancien site de la C I L.

L'idée d'avoir l'appui de Jean Chrétien est plus que souhaitable et cette réalisation serait de beaucoup plus mémorable qu'un manège militaire.

En passant, les commentaires des Montréalais que j'entends à propos de la région de Shawinigan sont de plus en plus positifs.

Claude Pronovost
Longueuil

Décision aberrante

Face à l'annulation de trois cents baptêmes parce que c'est le père du bébé qui a versé l'eau sur le front de son enfant plutôt que la femme qui a prononcé les paroles *«je te baptise au nom du Père....»*, on peut se poser des questions.

Cette décision est une aberration. N'est-ce pas réduire le rituel à de la magie? Que fait-on du baptême de désir reconnu depuis les débuts de l'Église? Le baptême de l'immersion, longtemps accepté par les catholiques au début de la chrétienté, ne comportait pas l'eau versée sur la tête. Que le père verse lui-même l'eau sur la tête de son enfant est un geste communautaire et paternel; d'y voir un geste invalide parce que ce n'est pas lui qui a récité les paroles du rituel, n'est-ce pas prétendre que Dieu est mesquin?

Le baptême aujourd'hui signifie l'entrée dans l'institution de l'Église. Les personnes non baptisées sont aussi considérées comme enfants de Dieu, et le baptême n'est plus une assurance de «salut».

Vouloir à nouveau baptiser ces enfants relève du jansénisme.

Andréa Richard Vallée
Trois-Rivières-Ouest

Une page d'histoire oubliée

Il est tout à fait légitime de se questionner sur les raisons pour lesquelles la modernisation ne s'est pas effectuée au même rythme en Occident et dans le monde arabe. Est-ce que les populations arabes sont moins aptes à vivre selon des principes démocratiques? Est-ce que l'islam est une religion qui encourage des valeurs belliqueuses? Et même, pourquoi pas, est-ce que le terrorisme est indissociable des agissements de ces populations qui constituent près du cinquième de l'humanité?

Étape essentielle pour répondre à ce questionnement, comparons l'évolution de la civilisation occidentale ces derniers siècles (XIXe et XXe) à celle du monde arabe. Pour l'Occident, modernisation est synonyme du rejet de l'ordre social qui prévalait sous l'ancien régime. Elle prend une forme bourgeoise en certains endroits (révolution américaine de 1776, révolution française de 1789, révolutions européennes de 1848); une forme marxiste à d'autres (révolution bolchevique de 1917). Parallèlement, le Moyen-Orient vivait aussi, à cette époque, une «renaissance» politique et culturelle. Méhémet Ali, vice-roi d'Égypte de 1805 à sa mort en 1849, est à l'origine d'une vague de réformes (nationalisation des terres cultivables, transformation de l'enseignement). Sur le plan culturel, notons la présence d'intellectuels comme Muhammad Abduh, lui qui, par ses écrits et enseignements, s'attachait à une interprétation moderniste du Coran.

Par ailleurs, au dix-neuvième siècle, une grande partie du Moyen-Orient est sous le contrôle de l'Empire ottoman (des Turcs). Hussein ibn Ali, dirigeant arabe, caressait l'idée de créer un État arabe indépendant (le panarabisme). C'est dans cette optique que les Arabes combattirent les forces turco-allemandes au cours de la Première Guerre mondiale (1914-1918). L'Empire ottoman fut bel et bien démantelé, mais au profit des alliés français et anglais qui préférèrent, plutôt que de créer un État-nation arabe, se partager les territoires entre eux, créant ainsi les frontières de pays actuels (Turquie, Syrie, Irak, Liban, Palestine entre autres). Mais le mouvement panarabe ne cessait pour autant ses revendications nationalistes, dérangeant ainsi l'hégémonie occidentale (anglaise surtout) dans cette région du monde. C'est donc pour écraser ce mouvement libéral que l'Angleterre appuya Ibn Séoud, un fondamentaliste religieux, dans la fondation de l'Arabie Saoudite (1932). L'Occident venait de donner un élan au rigorisme islamique.

Cependant, de la fin du premier conflit mondial (1918) jusqu'à la guerre des six jours (1967), la population arabe demeure fidèle, en grande majorité, à l'idéologie dominante nationaliste. Nous sommes en pleine période de décolonisation et le monde arabe n'y échappe pas. À l'indépendance des pays suit presque toujours un désir de nationalisation. L'exemple le plus célèbre est celui de Gamal Abdel Nasser qui libère l'Égypte de l'emprise anglaise (1952) et nationalise le canal de Suez (1956). Mais la conquête de nombreux territoires palestiniens par Israël en 1967 crée un fort mécontentement chez les Arabes musulmans. L'intégrisme religieux en profite pour discréditer aux yeux des populations les politiques des nationalistes. La crise du pétrole (1973) accentuera le désir des Occidentaux de soustraire les nationalistes du pouvoir. Et c'est sans compter qu'en plein contexte de Guerre froide, les États-Unis veulent à tout prix concrétiser leur politique d'endiguement (containment) vis à vis l'Union soviétique. L'appui à l'intégrisme religieux devient alors une alternative plus que valable, étant donné le voisinage territorial des Soviétiques avec des pays musulmans tels l'Iran, le Pakistan ou l'Afghanistan.

Bref, les gouvernements occidentaux sont aujourd'hui confrontés à l'intégrisme islamiste qu'ils ont eux-mêmes contribué à propulser. Ils se sont âprement opposés au libéralisme et au nationalisme arabes pendant tout le vingtième siècle. Et aujourd'hui, quelle n'est pas la surprise de constater que des extrémistes détiennent un pouvoir si grand dans le monde arabe. L'Occident a également eu (et a encore) des opposants farouches aux idées des Lumières (dix-huitième siècle). Il n'y a qu'à penser à l'hitlérisme (1933-1945) ou au stalinisme (1924-1953) pour s'en convaincre. Cessons donc de considérer les peuples arabes comme retardataires. Rappelons-nous plutôt la grandeur de leur civilisation à laquelle nous sommes si redevables. Elle qui a sauvé de la noirceur intellectuelle du Moyen Âge européen les écrits des penseurs grecs; elle qui, paradoxalement, par ses apports scientifiques (en mathématiques entre autres), a permis la Renaissance occidentale.

Daniel Landry
Louiseville
étudiant à l'UQTR en enseignement secondaire et en histoire

Trifluvien de passage

J'ai reçu d'une amie le livre posthume de Georges Dor intitulé *Mémoires d'un homme de parole*. Il y raconte entr'autre son passage à Trois-Rivières, en 1954, alors qu'il était venu travailler pour CHLN.

C'est bien sûr la vision d'un artiste. Il ne parle pas de la fumée des usines ou des miséreux. Par ailleurs, même si le récit se passe au temps de la jeunesse des gens de ma génération, il est rassurant de constater que ce qui avait fasciné le poète venu d'ailleurs que ce soit le monastère des Ursulines, la flèche du clocher de la Cathédrale, le Parc Champlain, le boisé du Séminaire et tant d'autres lieux, a défié le temps. C'est là un héritage à transmettre.

Jeanne St-Amant
Trois-Rivières

cyberpresse.ca
Le Nouvelliste
ce que vous en pensez!
Suivez-vous un plan d'épargne pour les études de vos enfants ou de vos petits-enfants ?
Oui 27 % (70 votes)
Non 73 % (189 votes)
Votez sur notre site cyberpresse.ca/nouvelliste sur la « Question du jour »
Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

ÉCRIVEZ-NOUS
Le Nouvelliste
PAR COURRIEL ou PAR LA POSTE
opinions@lenouvelliste.qc.ca
en format Word 97 s.v.p.
Le Nouvelliste
C.P. 668, Trois-Rivières
G9A 5J6
Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

Les détectives de la région ne chôment pas

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Pour obtenir des informations sur une personne, les détectives privés disposent de plusieurs méthodes dont la traditionnelle filature. Dans des régions comme la nôtre, la filature devient même facile puisque les gens ne croient pas que les détectives existent réellement.

À l'heure actuelle, on compte environ 70 agences d'investigation au Québec détenant le permis annuel délivré par le ministère de la Sécurité publique. Quant à savoir le nombre de détectives, c'est impossible puisque les permis du ministère sont délivrés autant aux détectives privés qu'aux agents de sécurité, toutes catégories confondues.

Dans la Mauricie, la rubrique «détectives» des pages jaunes ne comporte que trois agences qui ont pignon sur rue dans la Ville de Trois-Rivières. Un coup de fil à ces agences suffit à nous convaincre qu'elles ne chôment pas. L'une d'elles a refusé d'accorder une entrevue pour préserver le plus possible son anonymat et parce que les contrats occupent tout son temps. Les deux autres agences ont accepté de rencontrer l'auteure de ces lignes mais ont dû faire des acrobaties dans le temps pour y arriver.

«L'automne et le printemps sont toujours des grosses périodes de travail pour nous. Les gens sont plus dépressifs et plus suspects. En plus, plusieurs se font déclarer malades pour faire des travaux dans leur maison ou pour pratiquer des activités de plein air», indique M. Lefebvre.

L'agence C.S.E.S. embauche six à sept détectives privés à temps plein pour répondre à la demande tandis que Savage Blanchette dispose de trois enquêteurs.

Ces deux agences peuvent également compter sur l'expertise de «femmes» détectives privés. Sara Marquis, vice-présidente de C.S.E.S., souligne d'ailleurs que la présence féminine a amené une plus grande ouverture d'esprit dans la profession. «Au début, les gens me faisaient peut-être un peu moins confiance parce que j'étais une femme détective mais ils ont appris à me connaître et à m'apprécier», mentionne-t-elle.

Son collègue et président de C.S.E.S., Denis Lefebvre, constate que les femmes sont d'ailleurs plus diplomates que les hommes et que leur fameux instinct est bel et bien plus développé. «On se complète bien. Sur le terrain, c'est plus facile de passer inaperçu. Il nous arrive souvent de se faire passer pour un couple. Le monde n'y voit que du feu», précise-t-il.

Près de la moitié de leurs contrats sont effectués dans la région immédiate. Ces agences embauchent également plusieurs agents pour les contrats de sécurité.

Bien que les détectives privés carburent à l'adrénaline, ils doivent en effet tenir compte de plusieurs contraintes pour pratiquer leur métier.

Mario Boulanger, directeur régional de Savage Blanchette, rappelle d'ailleurs que le détective n'est pas policier même dans l'exercice de ses fonctions. «Nous devons respecter les lois et le Code de la sécurité routière comme tout le monde. Disons que brûler des feux rouges n'est pas recommandé même si ça nuit à notre travail quelquefois», a-t-il précisé.

En regard de la Charte des droits et libertés, il leur est par exemple interdit de s'introduire dans un domicile privé, d'intercepter une communication privée, de capter l'image ou la voix d'une personne lorsqu'elle se trouve dans des lieux privés comme sa résidence ou une chambre de motel.

Les détectives doivent donc se rabattre sur d'autres méthodes pour recueillir les informations dont ils ont besoin. Ils doivent surtout s'assurer de leur validité car elles pourraient éventuellement être utilisées à la cour dans le cadre d'un procès. Il y a bien sûr les fameuses caméras cachées, Internet, la filature en véhicule, etc. Ils peuvent également obtenir des détails importants en bavardant avec les citoyens. «Ils sont naïfs et parlent souvent trop. On peut donc apprendre beaucoup de choses sur une personne en parlant à sa famille et à ses voisins», signale M. Lefebvre.

En fait, ils disposent de plusieurs trucs mais refusent de les rendre publics pour des raisons évidentes. «Règle générale, on a un bon taux de succès. La plupart des gens ne se méfient pas, surtout ceux qui n'ont pas de passé criminel. Ils ne croient qu'il est possible d'être suivi, surtout pas dans une région comme la nôtre. Ils ne regardent presque jamais dans le rétroviseur de leur voiture et pourtant, s'ils savaient tout ce qu'on sait...», conclut M. Lefebvre. ●

nmassico@lenouvelliste.qc.ca

Somavrac achète l'ancien garage de TRO

LOUISE PLANTE
Trois-Rivières

Somavrac inc vient de se porter acquéreur du garage municipal de Trois-Rivières-Ouest situé au coin de Sidbec-Sud et Saint-Joseph pour la somme 850 000 $.

La vente est conditionnelle à l'utilisation de terrains voisins situés sous les tours d'Hydro-Québec et qu'utilisait la Ville. Somavrac a 60 jours pour obtenir l'autorisation d'Hydro-Québec sans quoi la vente sera annulée. Si tout va bien, la prise de possession est prévue pour le 31 décembre 2003.

Rappelons que la Ville de Trois-Rivères projette de déménager les activités du garage sur son autre site des travaux publics, également rue Saint-Joseph, où elle a l'intention d'agrandir l'immeuble actuel et de regrouper plusieurs services.

Par ailleurs, le garage de Sainte-Marthe-du-Cap a aussi trouvé un acheteur sérieux. Le maire Lévesque a précisé qu'il restait peu de détails à régler avant que la transaction soit annoncée officiellement.

Il reste l'immeuble municipal de Saint-Louis-de-France où se trouve aussi une bibliothèque et celui de Sainte-Marthe, qui sert d'immeuble communautaire et que la Ville a l'intention de conserver. Selon que l'entreprise privée se montrera intéressée à louer des locaux dans l'un ou l'autre immeuble, (on courtise médecins et dentistes) celui qui restera libre sera proposé à des organismes proches de l'hôtel de ville, suivant un engagement pris par le maire Lévesque à cet effet.

Il faudra encore trouver des locataires pour la gare après le déménagement de gens de la Société de développement économique vers le centre-ville, de même que pour l'ancien hôtel de ville de Trois-Rivières-Ouest que le maire aimerait bien voir transformer en clinique médicale, faute de le métamorphoser en Carrefour de la nouvelle économie comme on l'a fait avec le poste de police.

Quant à l'hôtel de ville de Cap-de-la-Madeleine, il est toujours question d'en faire des logements sociaux. Enfin, l'hôtel de ville de Pointe-du-Lac, lui, a été loué à Signaflex. ●

BICHA
VÊTEMENTS POUR ELLE
LIQUIDATION
JUSQU'À 70%
2425, 5e Avenue • Shawinigan-Sud 536-4294

Communication-Québec
Il suffit d'y penser!

Engagez-vous dans votre communauté!

Joignez-vous à l'équipe des bénévoles formés par l'Agence des douanes et du revenu du Canada (ADRC)et par le ministère du Revenu du Québec (MRQ). Vous apprendrez comment remplir des déclarations de revenus simples pour aider des personnes qui ne peuvent le faire elles-mêmes ni payer un spécialiste pour le faire. Vous pouvez aider des personnes dans le besoin.

Pour en savoir plus sur le Programme des bénévoles ou pour devenir bénévole, visitez l'un des deux sites Web aux adresses suivantes:
ADRC : www.adrc.gc.ca
MRQ : www.revenu.gouv.qc.ca
ou contactez:
madame Ginette Charrette au (819) 373-0223 poste 7526 ou 1 866 233-0223 poste 7526 (sans frais)
ou
madame Carole Proulx au (819) 694-4849 poste 3023 ou 1 877 217-5118 poste 3023 (sans frais).

Tout sur l'assurance médicaments

Les personnes qui ont accès à un régime collectif en matière de médicaments, en raison de leur emploi, doivent y adhérer et en faire bénéficier leur conjoint et leurs enfants. Toutefois, lorsqu'elles perdent ou quittent leur emploi, ces personnes n'ont plus accès à un tel régime collectif. Elles doivent alors s'inscrire ainsi que leurs enfants à la Régie de l'assurance maladie du Québec. C'est en effet la Régie qui assure les personnes qui ne sont pas admissibles à un régime collectif en matière de médicaments.

Pour tout savoir sur le régime public d'assurance médicaments du Québec, procurez-vous la nouvelle édition du dépliant, disponible à nos bureaux.

Communication-Québec Trois-Rivières
(819) 371-6121 / 1 800 363-1363 / ATS 1 800 361-9596
www.mauricie.gouv.qc.ca

Relations avec les citoyens et Immigration Québec

3005966

La Bourse sans le 9-1-1 :

1 800 463-5229

Choix du terme	
5 ans	10 ans
rendement maximal de 60 %	sans limites de rendement

Boni REER de 1%
du capital investi, applicable sur les nouveaux fonds REER

REER
OBLIGATIONS BOURSIÈRES DU QUÉBEC

Capital entièrement garanti.

Rendement selon la performance boursière des 30 plus grandes entreprises du Québec (Indice Québec-30MC).

Nouvelle émission en vente jusqu'au 1er mars 2003.

Téléphonez-nous du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, et les samedis du 11 janvier au 1er mars, de 10 h à 16 h.
Visitez le www.placementsqc.gouv.qc.ca
Pour connaître les entreprises composant l'Indice Québec-30MC, visitez le www.iq30-iq150.org

Épargne Placements Québec

1058222

VOUS voulez économiser. voulez plus de choix. voulez plus de temps. l'avez!

Dodge Caravan 2003

« La mini-fourgonnette la plus éconergétique 2003 »

ENERGUIDE

Basé sur les cotes du guide de consommation de carburant 2003 publié par Ressources naturelles Canada.

ÉQUIPÉE POUR LA FAMILLE

Le véhicule le plus vendu au pays pendant trois années consécutives

Achetez

TPS PAYÉE et 500 $ DE RABAIS

Nous payons la TPS pour vous et nous vous offrons 500 $ de rabais à l'achat avant échange.†

ou

louez à

279 $* par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 4 250 $ ou échange équivalent. Transport inclus.

Option de location de 48 mois offerte*	
Mensualité	Comptant initial
374 $	0 $

et

PREMIER VERSEMENT PAYÉ††

et AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

CE QUE VOUS VOULEZ, VOUS L'AVEZ.
MAIS FAITES VITE, CES OFFRES PRENNENT FIN BIENTÔT.

Dodge Caravan

Le véhicule le plus vendu au pays

La meilleure protection que nous ayons jamais offerte sur tous nos véhicules Dodge 2003.

7 ANS 115 000 KM GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le moteur et la transmission, et assistance routière 24 heures sur 24.**

1058258

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE

† Votre concessionnaire réduira de 500 $ le prix de vente des Dodge Caravan 2003 en stock, déduira toute allocation consentie aux concessionnaires, puis réduira encore le prix de 7 %. Les frais de transport, les accessoires installés par le concessionnaire, les garanties, les taxes et les coûts d'administration ne sont pas sujets à la réduction de 7 % correspondant au taux de la TPS. * Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Dodge Caravan 2003 avec l'ensemble 28C. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour un temps limité seulement et peut changer sans préavis. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. Frais d'administration des concessionnaires en sus à la location. †† DaimlerChrysler effectuera votre premier paiement mensuel (incluant les taxes applicables) jusqu'à concurrence de 500 $ à la location des Dodge Caravan. Ce paiement fait par DaimlerChrysler exclut la portion du paiement mensuel représentant certains frais comme le transport, l'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs et les frais d'inscription au Registre. †,* Ces offres d'une durée limitée sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Pour usage personnel seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport (inclus à la location), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Dodge SX 2.0 (750 $). Ces offres excluent la Chrysler Prowler et la Dodge Viper. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ** Selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

DIPLÔMÉS

Rabais jusqu'à 1000 $‡

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

CHRYSLER

Jeep$_{MD}$

DODGE

CINQ ÉTOILES

Les Affaires

www.lapresseaffaires.com
La Presse AFFAIRES.com

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	S CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR
6809,88 ▲ 8,11	1122,64 ▲ 3,42	64,87 ▲ 0,16	8785,98 ▲ 1,09	926,26 ▼ -1,31	1446,04 ▼ -1,68	354,70 ▲ 0,20

Le Nouvelliste

Un frein pour ICO Technologies

L'entreprise s'installerait volontiers au CNE s'il n'était pas situé en plein parc industriel

MARTIN FRANCOEUR

N'eût été du fait qu'il se trouve en plein parc industriel, dans le secteur Grand-Mère, le carrefour de la nouvelle économie de Shawinigan aurait déjà un deuxième locataire. Le président de l'entreprise ICO Technologies, Claude Bourassa, joint sa voix à ceux qui jugent qu'un CNE, pour des entreprises comme la sienne, est plus attrayant dans un centre-ville que dans un parc industriel.

«Une des raisons pour lesquelles ICO Technologies ne fait toujours pas partie du CNE est que l'emplacement actuel de celui-ci n'est pas idéal pour le type d'opérations de l'entreprise. Le CNE n'est pas situé dans un centre-ville où il y a des services et des immeubles à bureaux, mais plutôt dans un parc industriel», déplore M. Bourassa.

Selon lui, les avantages fiscaux rattachés à une accréditation CNE sont toujours très intéressants pour des entreprises comme ICO Technologies, qui oeuvre dans le secteur des technologies de l'information. «Mais il faut aussi que l'environnement reflète le type d'entreprise que nous sommes», ajoute-t-il.

Depuis un an environ, ICO Technologies évalue la possibilité de transférer ses opérations de recherche et développement dans le CNE de Shawinigan. L'accréditation ne serait, pour une entreprise comme celle-là, qu'une formalité. Mais la réflexion se poursuit toujours.

«Le côté financier est intéressant, c'est certain. Mais si on a des présentations à faire, ce serait un peu curieux de devoir amener nos clients dans un parc industriel», remarque M. Bourassa.

Le président d'ICO Technologies est d'avis que c'est une bonne chose, à ce moment-ci, de se questionner sur la pertinence de relocaliser le CNE.

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Claude Bourassa, président de ICO Technologies

«Peu importe la décision de déménager le CNE ou non dans un environnement qui se prête davantage aux entreprises en technologies, dans les prochaines semaines et les prochains mois, la direction de l'entreprise devra se pencher sur la question. Toutefois, si le CNE est mieux positionné, ICO Technologies deviendra sûrement la prochaine entreprise à s'y installer afin de poursuivre son développement actuel», note-t-il.

Il y a quelques mois, ICO Technologies investissait dans l'acquisition d'un immeuble sur le boulevard des Hêtres, à proximité d'Infoteck Centre de l'ordinateur. Claude Bourassa estime que cet investissement ne constituerait pas un frein à une éventuelle installation dans un CNE. À condition, bien sûr, qu'il soit mieux situé.

De prime abord, le président d'ICO Technologies se questionne sur la nécessité d'avoir associé le développement du programme des CNE à la localisation obligatoire dans un édifice défini et unique. «Même si on dit vouloir favoriser une certaine synergie entre les entreprises de la nouvelle économie, il me semble que ce serait beaucoup plus simple si elles pouvaient être accrédités dans l'édifice où elles sont déjà, ou à tout le moins dans l'édifice de leur choix. Les synergies, on est capables de les établir quand même. On se connaît, il me semble», plaide-t-il.

Selon lui, l'objectif premier pour les organismes de développement économiques, devrait être de répondre aux besoins locaux avant de penser à attirer les entreprises de l'extérieur. Une consultation auprès d'entreprises orientées vers la nouvelle économie aurait peut-être permis de mieux comprendre les besoins et aurait pu déboucher sur des conditions plus attrayantes pour ce qui est de l'établissement dans un CNE.

Claude Bourassa se range derrière ceux qui, depuis qu'ont été révélées les possibilités de relocalisation du CNE, souhaitent un déménagement de celui-ci. La semaine dernière, le député de Saint-Maurice à l'Assemblée nationale, Claude Pinard, plaidait à nouveau la nécessité de relocaliser au plus vite le CNE afin de limiter les dommages. Actuellement, une seule entreprise — TAG Technologies et communications — est locataire au CNE.

Le président de cette entreprise, Claude Bellemare, se range derrière l'opinion émise par le député de Saint-Maurice, opinion que partage une majorité d'intervenants économiques et politiques. Seule la mairesse de Shawinigan, Lise Landry, s'objecte à une relocalisation à court terme, tandis que la députée libérale de Laviolette, Julie Boulet, estime qu'il reste des choses à faire avant d'en arriver à un déménagement. Si cela devient la seule solution viable, elle veut que le centre-ville du secteur Grand-Mère soit sérieusement considéré.●

Nortel grimpe de 50 %

Le Soleil

À la faveur d'une importante spéculation sur ses prochains résultats, le titre de Nortel Networks a continué hier à progresser sur les marchés financiers. En moins de 15 jours, il a maintenant gagné plus de 50 %.

Dans deux notes de recherche publiées en journée, les maisons Financière Banque Nationale et Scotia Capital soutiennent que la société devrait surprendre les investisseurs, le 23 janvier, lors du dévoilement de ses chiffres du quatrième trimestre.

«Nous croyons que les efforts de restructuration de Nortel vont finalement donner des résultats et que le secteur des télécommunications, après un carnage de deux ans, revient en équilibre financier», écrit l'analyste Benoît Chotard, en haussant sa recommandation sur le titre (de performance de secteur à performance supérieure).

«Le consensus est pour une perte de 0,06 $US par action, nous estimons qu'elle ne sera que de 0,03 $US. Nortel devrait de plus donner des signes permettant de croire qu'elle renouera avec la rentabilité avant le second trimestre (objectif de la compagnie)», écrit de son côté Gus Papageorgiou, en maintenant une recommandation «surperforme».

Financière Banque Nationale s'attend notamment à une amélioration prochaine du paysage commercial de Nortel. Depuis quelques jours, la rumeur veut que la Federal Communications Commission (FCC) soit sur le point de réviser la politique de tarification des communications locales et de donner raisons aux anciens monopoles.

Scotia ajoute que Nortel pourrait aussi annoncer qu'elle a profité de ses 4 milliards $ d'encaisse et d'une descente démesurée de la valeur de ses débentures pour en racheter. Scotia s'attend à un bénéfice par action de 0,09 $ pour Nortel en 2003 et de 0,25 $ en 2004.●

Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie
Bell

COCKTAIL BELL DU NOUVEL AN

Gourmandises et camaraderie seront au rendez-vous !

La Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie invite ses membres au Cocktail Bell du Nouvel An. On vous suggère d'inviter un non-membre à découvrir cette activité qui permet des contacts d'affaires surprenants !

Date : Le mercredi 15 janvier 2003
Heure : 17 h
Lieu : Auberge des Gouverneurs
(1100, Promenade Saint-Maurice, Shawinigan)
C'est gratuit !
Veuillez confirmer votre présence au (819) 533-4307

Pour votre REER, pensez sécurité et rendement

ROBERT PELLAND directeur
DENIS COLBERT
FRANCIS JORDAN
JEAN-RENÉ GROLEAU
GINETTE LAMONTAGNE
CLAUDE TOUSIGNANT
PATRICK CHARLEBOIS
DANIEL LAMOTHE
ALAIN COLBERT
JOHANNE BEAUCHEMIN
MAURICE BRIZARD
JEAN-PIERRE PILON
LOUIS TOUPIN
CLAUDE VILLEMURE
SYLVIE GAGNON Conseillère associée
DIDIER PERROT Conseiller associé
YVES LAMARRE Conseiller associé

6% 100% garanti par les gouvernements*

RENDEMENT ANNUEL COMPOSÉ

MONTANT INVESTI	VALEUR À ÉCHÉANCE	DATE	TAUX
10 000 $	22 603 $	15 janvier 2017	6,90%
10 000 $	15 080 $	23 février 2011	5,20%

RBC Investissements
RBC Dominion valeurs mobilières
FCPE

25, rue des Forges, Trois-Rivières,
379-3600 | 1 800 567-7996
www.rbcinvestissements.com

* Coupons détachés d'obligations gouvernementales. Autres échéances disponibles. Taux sujet à des changements.

RBC Dominion valeurs mobilières inc. est une société membre de RBC Investissements. RBC Dominion valeurs mobilières inc. et la Banque Royale du Canada sont des entités juridiques distinctes et affiliées. Les conseillers en placements sont des employés de RBC Dominion valeurs mobilières inc. Membre FCPE. ℠ Marque de commerce de la Banque Royale du Canada. Utilisée sous licence. ©Copyright 2001. Tous droits réservés.

AGROACTIVITÉS

FORMATION EN FERTILISATION ET CONSERVATION DES SOLS

Nouvelle formule d'organisation de formation par thème d'une journée, les vendredis à partir du 17 janvier. Vous avez la possibilité de vous inscrire au nombre de journées que vous désirez .

Jour 1 : Analyses de sols, vendredi le 17 janvier .

Jour 2 : Chaulage, vendredi le 24 janvier

Jour 3 et 4 : Gestion des fumiers, 31 janvier et 14 février

Jour 5 : Plan de fertilisation, 21 février

Jour 6 : Compaction et drainage, 7 février

Jour 7 : Aménagement des fossés, 28 février

Pour plus d'informations ou pour vous inscrire, contactez Mme Dany Doucet, agr., répondante en formation agricole au 371-6761, par télécopieur au 371-6976 ou par courriel à l'adresse crfamauricie@hotmail.com. ●

www.dupontimmobilier.com

DUPONT

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Pour leurs besoins en matière d'espace...

Infoteck Centre de l'ordinateur

FENÊTRES ET SOLARIUM TROIS-RIVIÈRES

Centre dentaire Lemay & Dubé

Sushi TAXI

...ils nous ont fait confiance. Un gros merci !

3004658

De la pouponnière au jambon

La ferme Maybel compte 2400 porcelets

BRIGITTE TRAHAN

Le jambon qu'on achète au supermarché a toute une histoire qui commence dans une ferme comme celle de Renée Béland et Joël Lemay, à Saint-Grégoire.

De nos jours, les porcelets vivent à trois endroits différents avant de se retrouver sur la table du consommateur: la maternité, la pouponnière et le parc d'engraissement.

Ici, sur le boulevard des Acadiens, ils sont à la pouponnière. Au moment de la visite du Nouvelliste, certains porcelets étaient là depuis quelques semaines, d'autres depuis quelques jours seulement. Le but de la pouponnière est de faire passer les animaux de 5 à 19.9 kilos.

Voilà qui paraît bien simple, à première vue mais c'est là tout le défi du producteur. «On travaille avec du vivant», fait valoir Mme Béland.

Tout comme les humains, les animaux ont en effet chacun leur personnalité. Dans la pouponnière, il y a donc des leaders bien bâtis qui font la loi dans leur parc. D'autres sont restés petits, ayant catégoriquement refusé de se sevrer. Ceux-là prennent tous leurs colocataires pour leur mère et passent leur temps à s'inventer une tétine de rechange. C'est souvent ceux-là qui demandent le plus de soins.

LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Mme Renée Béland et M. Joël Lemay, copropriétaires de la ferme Maybel de Saint-Grégoire.

PORTRAIT

FERME MAYBEL

Lieu	Saint-Grégoire
Date d'achat	1996
Type d'élevage	pouponnière porcine
Cheptel	2400 têtes dans deux pouponnières
Superficie	210 acres de céréales en rotation
Propriétaires	Renée Béland et Joël Lemay

Le couple Béland-Lemay aime bien ses petites bêtes. Il n'est pas rare que Renée emploie une bouteille munie d'une tétine pour terminer le sevrage chez quelques nouveaux venus récalcitrants. «Nous avons un taux de mortalité très peu élevé», précise-t-elle.

On n'entre pas dans la pouponnière comme on veut. Il faut porter une chienne et mettre de grands sacs en polymère par-dessus ses bottes pour éviter de contaminer l'élevage.

L'odeur d'une nouvelle personne dans leur petit monde et le bruit des couvre-bottes créent un branle-bas de combat dans les parcs mais les porcelets retrouvent vite leur calme et deviennent plutôt curieux de nature. Ils se laissent même prendre comme de petits chiens-chiens et semblent trouver la chose assez plaisante d'ailleurs.

Les Béland-Lemay ont acheté la ferme en 1996 des parents de Joël. Renée, de son côté, a suivi une formation à l'École d'agriculture de Nicolet avant de se lancer dans l'élevage.

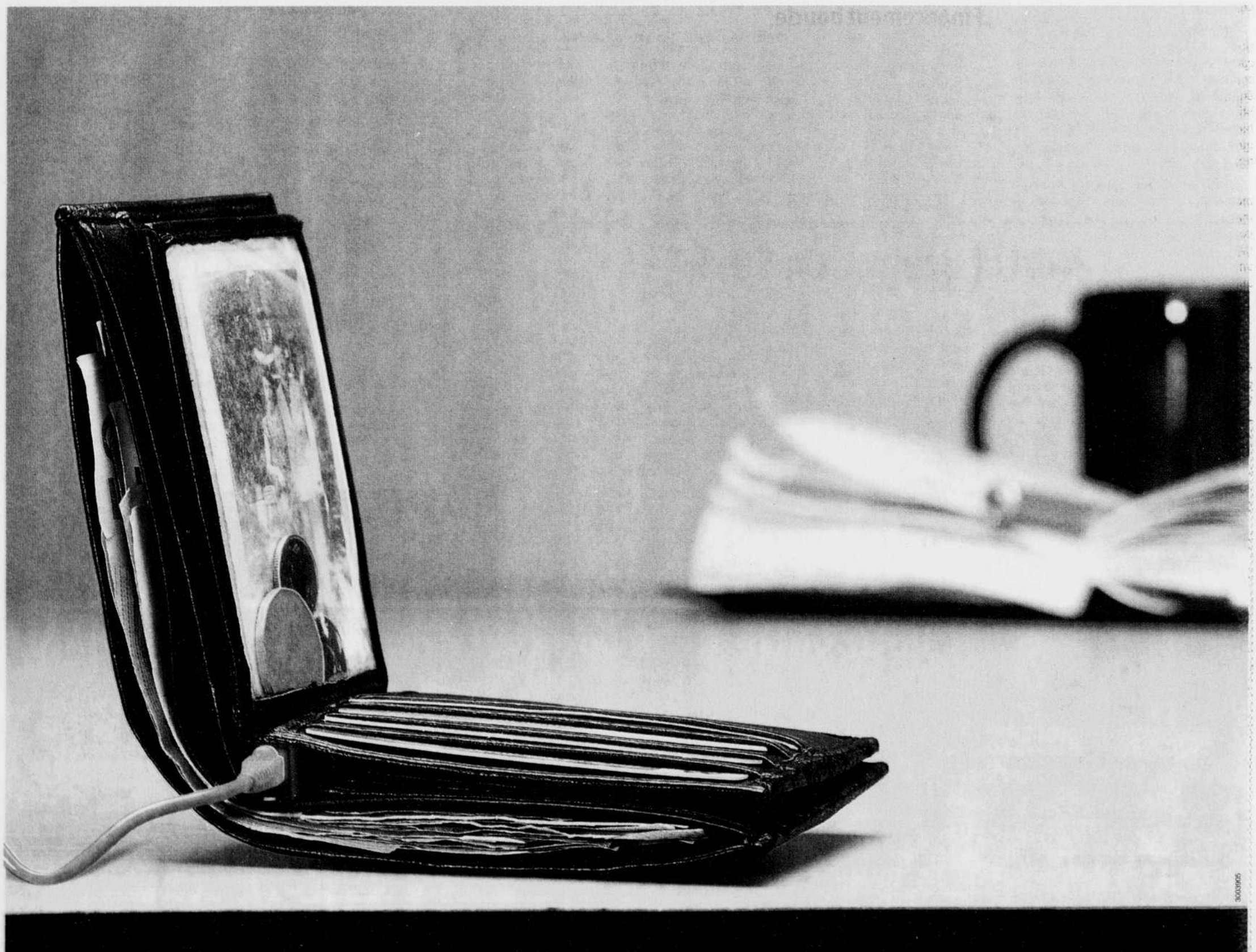
Avec l'expérience pratique de Joël sur une autre ferme porcine et les études de Renée, le couple était fin prêt à démarrer son élevage, en 1998. «Finalement, on s'est lancé dans ce qu'on connaissait le mieux», fait valoir Joël.

Dans une pouponnière, la température est soigneusement calibrée entre 75 ° F et 80 ° F, selon le poids des porcelets. Tous les soigneurs sont automatisés. Les petits disposent d'un plancher chauffant où ils s'entassent comme des chatons pour dormir.

Le dossier du porc fait bien du fracas, depuis quelque temps. Mais le couple estime que le public ne doit pas noircir toute une industrie sans faire la part des choses. «Ça me dérange de me faire dire que je nuis à l'environnement. Il y a des choses qui sont bien faites aussi et ça, ça mérite d'être dit», insiste Renée.

Sur sa table de cuisine, il y a un plan agro-environnemental de fertilisation. Il s'agit d'un document de référence rédigé par un agronome pour sa ferme qui dicte tous les gestes à poser pour ne pas nuire aux terres agricoles et les façons adéquates de disposer du lisier. «On prend même la peine de faire l'épandage du lisier avec des rampes basses», insiste Renée. Le lisier n'étant pas projeté dans les airs, il développe donc moins d'odeurs et incommode moins les voisins.

Le couple invite régulièrement des gens du public et des stagiaires à visiter ses installations. C'est sa façon de faire de l'éducation face à l'élevage porcin au Québec. ●



Qualitynox s'installe

Sans trop faire de bruit, l'entreprise Qualitynox s'installe progressivement dans ses nouveaux locaux situés dans le parc industriel numéro 2. Une vingtaine de conteneurs de machinerie utilisée pour la production ont été déchargés à cette nouvelle entreprise, qui souhaite entreprendre sa production de chaudrons et d'articles de ménage en acier inoxydable en mars.

Donato Di Tullio, actionnaire de cette PME italienne, semble enchanté par ses nouvelles installations de 3700 mètres carrés. Déjà, une valeur de 500 000 $ en chaudrons et en poêlons de toutes grandeurs s'entassent à l'intérieur. La recherche d'acheteurs canadiens et américains pour écouler ces produits en acier inoxydable à fond d'aluminium semble encourageante.

M. Di Tullio croit qu'encore cinq à six conteneurs remplis d'appareils servant au polissage des articles s'arrêteront chez Qualitynox au cours des prochaines semaines. Pour entreprendre les activités en mars, une vingtaine d'employés seront embauchés.

À maturité, Qualitynox prévoyait créer, en juillet dernier, une soixantaine d'emplois à Trois-Rivières. Il s'agit, rappelons-le, d'un projet de six millions de dollars.

Northern Lights toujours intéressée

Pendant que Premier Aviation achève son intégration dans ses nouveaux locaux à l'aéroport de Trois-Rivières, une autre entreprise originaire de Québec, Northern Lights, manifeste encore un intérêt pour la capitale régionale.

Rappelons que cette PME spécialisée dans la présentation de spectacles aériens et la simulation d'attaques pour l'armée canadienne aimerait bien se trouver des installations permanentes. Idéalement, il faudrait qu'un contrat à long terme soit accordé à cette entreprise pour qu'elle décide de s'établir quelque part, possiblement à Trois-Rivières. Elle se servirait alors de ses installations pour la maintenance de ses chasseurs.

Il n'est pas exclu que Premier Aviation loue une partie de ses nouveaux locaux à Northern Lights pour des besoins périodiques. Mais si jamais cette équipe de simulation décidait de s'établir à Trois-Rivières, elle pourrait très bien intégrer un incubateur aéronautique, dont la construction devrait débuter au printemps.

Northern Lights possède présentement une entente valide jusqu'au 31 mars avec les Forces armées canadiennes. Mais cette entreprise vise un contrat à plus long terme avant de prendre une décision sur ses installations physiques.

L'Italie sur Thibeau

Plusieurs restaurants ont ouvert leurs portes au 626, Thibeau dans le secteur Cap-de-la-Madeleine au cours des dernières années. Mais voilà que Richard Auclair, actionnaire du nouveau Reggiani, croit avoir trouvé la formule pour assurer la rentabilité d'un restaurant dans ce secteur commercial.

De nombreuses bannières ont tenté leur chance à cet endroit sans trop de succès. «On ouvrait toujours des restaurants à hot dogs ou hamburgers», fait remarquer M. Auclair. «Et ça, il y en a plein dans le coin. Nous allons créer une ambiance complètement différente. Nous miserons sur les pâtes, les pizzas minces et les panninis.»

Le secteur est déjà pourvu des Normandin, Pizzéria 67 et Maman Fournier. Mais l'actionnaire mentionne avoir déjà reçu des commentaires fort positifs, puisqu'il a accueilli plusieurs groupes durant les fêtes.

Le groupe de quatre actionnaires a investi 675 000 $ dans ce projet, qui procurera un emploi à environ 35 personnes.

Appel aux Mercuriades

La Fédération des chambres de commerce du Québec a lancé récemment le 23e concours Les Mercuriades. La présidence d'honneur est assumée par Madeleine Paquin, présidente et chef de la direction de Logistec Corporation.

Neuf catégories sont prévues à ce concours, dont sept qui sont ouvertes à tous les types d'entreprises privées: entrepreneurship, gestion des ressources humaines, innovation technologique, marchés extérieurs, nouveau projet d'investissement, orientation clientèle et stratégie Internet.

Par ailleurs, deux catégories sont réservées aux entreprises lauréates d'un concours organisé par une chambre de commerce, à savoir Contribution au développement économique et régional, de même qu'efficacité énergétique.

Les entreprises intéressées à soumettre leur candidature doivent le faire avant le 31 janvier à midi, en communiquant avec la FCCQ au 1-800-361-5019. Rappelons que cet organisme chapeaute près de 200 chambres de commerce locales et compte plus de 55 000 entreprises membres au Québec.

Financement bouclé

La société Exploration Malartic-Sud vient de franchir une étape importante de sa croissance, avec la clôture de son financement par prospectus qui a permis l'ajout de près de 1,2 million de dollars.

Cette dernière phase de financement accréditif aura permis, au total, à 2191 unités souscrites de trouver preneur, pour un montant final de 2,191 millions de dollars. Le conseil d'administration d'Exploration Malartic-Sud, majoritairement originaire de Trois-Rivières, assure que cette somme rencontre les objectifs du début de la campagne.

Le produit du placement permettra de maintenir la cadence des travaux d'exploration qui se poursuivent en Abitibi.●

gveillet@lenouvelliste.qc.ca

Le nombre d'abonnés au service de base de Cogeco Câble augmente

MARIE TISON

Montréal (PC)

Pour la première fois depuis mars 2001, le nombre de clients au service de base de Cogeco Câble a augmenté.

Cogeco Câble a gagné 2809 clients au premier trimestre de l'exercice 2003, qui se terminait le 30 novembre 2002, par rapport au trimestre précédent. Il s'agit d'une augmentation de 0,3 pour cent.

L'entreprise s'attend tout de même à ce que le nombre de clients au service de base diminue pour l'ensemble de l'exercice 2003.

«Les gens mettent sous le sapin de Noël un équipement satellite, a déploré le vice-président aux finances et chef de l'exploitation financière de Cogeco, Pierre Gagné, en entrevue téléphonique hier. Mais nous pensons qu'avec la stratégie que nous avons déployée au cours des derniers mois, l'érosion sera considérablement réduite.»

Ainsi, en 2003, Cogeco Câble s'attend à perdre deux pour cent de ses clients au service de base en Ontario et trois pour cent au Québec. C'est la moitié des pertes de l'exercice 2002.

Dans le cadre de sa nouvelle stratégie, Cogeco Câble a modifié la structure de son service de marketing et a renforcé sa présence publicitaire. Elle a également cherché à améliorer l'efficacité de ses centres d'appel.

«Nous pensons que notre stratégie va fonctionner, a déclaré M. Gagné. Le premier trimestre nous donne raison.»

Malgré cette amélioration au niveau du nombre de clients de base, Cogeco Câble n'a affiché qu'un mince bénéfice net de 618 000 $ au premier trimestre de 2003. La même période de l'exercice précédent avait donné lieu à un bénéfice net de 1,7 million $, excluant un élément inhabituel, soit une charge de 4,9 millions $ liée à une réduction de personnel.

Le bénéfice net de la société mère de Cogeco Câble, Cogeco, a également diminué. Ainsi, Cogeco a enregistré un bénéfice net de 3,4 millions $ au premier trimestre de 2003, comparativement à 4,0 millions $ au premier trimestre de 2002, excluant l'élément inhabituel.

M. Gagné a attribué cette réduction du bénéfice net à une augmentation des frais financiers et à une augmentation des dépenses d'amortissement.

L'acquisition du réseau TQS a eu un effet négatif sur la marge d'exploitation du secteur des médias de Cogeco, qui est passée de 40,1 pour cent à 19,5 pour cent. Les charges d'exploitation ont pratiquement quadruplé, passant de 7,4 millions $ à 29,3 millions $.

«Avant, alors que nous avions les affiliés de TQS, nous n'avions pas à investir dans la programmation, a expliqué M. Gagné. Maintenant que nous avons acquis le réseau TQS, nous devons le faire.»

Il a cependant affirmé que la situation devrait s'améliorer au fur et à mesure que les cotes d'écoute de TQS s'amélioreront.

Cogeco cherchera également à améliorer la situation de la station de radio FM 93 de Québec, qui a vu sa part de marché chez les 25-54 ans fondre, passant de 19,1 pour cent à 13,1 pour cent en un an.

Le chiffre d'affaires de Cogeco a atteint 151,5 millions $ au premier trimestre de 2003, soit une augmentation de 20 pour cent par rapport au chiffre d'affaires de 126,0 millions $ enregistré au premier trimestre de 2002. Cette hausse est notamment due à l'acquisition de TQS.

Par contre, le chiffre d'affaires de Cogeco Câble n'a augmenté que de 1,3 pour cent, passant de 113,6 millions $ à 115,1 millions $.

Alors que le titre de Cogeco a gagné 0,10 $ pour clôturer à 11,10 $, hier, le titre de Cogeco Câble a perdu 0,05 $ pour clôturer à 10,60 $.●

MANUVIE
Canada-Vie recommande de rejeter l'offre

Toronto (PC)

Le conseil d'administration de la Corporation financière Canada-Vie a recommandé hier à ses actionnaires de rejeter l'offre non sollicitée de 6,3 milliards $ de la société Manuvie, la jugeant «insuffisante».

Les membres du conseil ont aussi demandé aux actionnaires de ne pas se départir de leurs actions. Canada-Vie se dit à la recherche de solutions de rechange, espérant l'arrivée d'un autre acheteur prêt à soumettre une meilleure offre. «Tout le monde sait que l'offre de Manuvie est insuffisante. Les analystes le savent, le marché le sait, Manuvie le sait», a déclaré le président du conseil et chef de la direction de Canada-Vie, David Nield.

Si la transaction est acceptée par les actionnaires de Canada-Vie, Manuvie deviendra la plus importante société d'assurance-vie du Canada, la quatrième en Amérique du Nord.●

SOCIÉTÉ - CONSEIL
OURY & PICHÉ

Dominique Oury
Conseiller en assurance collective

ASQ GROUPE

Moins de 30 employés
Vous voulez réduire vos primes d'assurance collective ?
Nous avons une solution pour vous !
Contactez-nous au
533-7177

3003279

Opération Nez rouge
UNE PRÉSENTATION DE :
Société de l'assurance automobile Québec
PARRAIN DEPUIS 1985
Desjardins
Assurances générales des caisses Desjardins
COMMANDITAIRE PROVINCIAL
ASSUREUR OFFICIEL

OPÉRATION NEZ ROUGE
TROIS-RIVIÈRES MÉTROPOLITAIN
vous dit
MERCI pour votre collaboration à l'édition 2002

CFOU89 TVA-CHEM POLICE RDS CHLN550 CHEY RockDétente 94.7 FM La Fondation Les Amis des Estacades Imprimerie Comeau inc.

• Kangouroute • Trois-Rivières Chevrolet • Couche-Tard • Subway • Tim Hortons • Pizza Sabin • Le Torréfacteur • Trois-Rivières Automat • Autobus Bell-Horizon • Future Shop • Rona • HMV • Estampes P.G. • Zeller's • Wal-Mart • Paq Design • Hydro Québec • Club Meritas • Toys'R'Us • Infoteck • Motos Thibault.

Une collaboration Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

3002475

Hiver comme été
Si vous êtes bien préparé et bien équipé, l'hiver peut être « la belle saison ».

Service de Qualité

SERVICE D'ENTRETIEN N° 1
29,95 $*◆
Comprend : • Vidange d'huile • Remplacement du filtre à huile • Test de la batterie • Inspection multipoints : niveaux de liquides; pneus; système d'échappement; klaxon, feux, phares, clignotants et feux de détresse; durites de radiateur, de chauffage et de climatisation; fonctionnement du lave-glace et des essuie-glaces; courroies des organes secondaires; filtre à air; lubrification de la direction, de la suspension, des joints à rotule, des joints de cardan de l'arbre de transmission et de la fourchette coulissante.
À effectuer tous les 3 mois ou 5000 km selon les recommandations du guide d'entretien « Service de Qualité » pour votre véhicule.

CHAUSSEZ VOTRE VOITURE
Pneus à partir de
69,95 $*† ch.
Pneus d'hiver Goodyear[MD], Michelin[MD], Bridgestone[MD], Uniroyal[MD] et Continental[MD]/General[MD]
Les pneus d'hiver Goodyear Ultra Grip P185/65R14 sont un exemple des modèles offerts à ce prix. D'autres grandeurs de pneus d'hiver de marques réputées sont également offertes à prix concurrentiels.

BALAIS D'ESSUIE-GLACE
À partir de
9,99 $*▲ ch.
Balais d'essuie-glace Motocraft[MD] d'hiver, incluant l'installation.

◆Jusqu'à 5 litres d'huile moteur Motorcraft[MC] et un nouveau filtre à huile Motorcraft. S'applique à la plupart des voitures et camions utilitaires légers. Supplément pour les moteurs diesel. †Toutes les garanties courantes des fabricants de pneus s'appliquent. Frais d'installation de 8 $ en sus. Taxes et droits gouvernementaux de 3 $ par pneu en sus. Certains conseillers Service de Qualité peuvent ne pas offrir la gamme complète des marques de pneus annoncées. ▲Pour un balai seulement. S'applique à la plupart des voitures et camions utilitaires légers. *Offres disponibles chez les conseillers Ford Service de Qualité du Québec participants. Certaines conditions s'appliquent. Taxes applicables en sus. Les conseillers peuvent vendre à prix moindre. Le prix peut changer sans avis. Renseignez-vous auprès de votre conseiller Ford Service de Qualité participant.

105R215

ford.ca VOTRE CONSEILLER FORD Ford

LE MARCHÉ BOURSIER

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
A et B					
Acd sys	14250	3.100	2.950	2.950	-0.100
AD Opt	12440	3.000	2.950	3.000	+0.140
ADB Sys o	1078237	0.660	0.550	0.600	-0.070
ADF Gr f	10345	1.770	1.690	1.750	+0.060
ADS Inc A	8500	2.100	2.020	2.100	0.000
Agf B F	116178	15.840	15.500	15.650	-0.090
AIC Diver	879	19.360	18.560	18.560	-0.800
Amj comb	1000	2.300	2.300	2.300	-0.050
AMR Tech	30	0.000	0.000	0.000	0.000
Art adv o	8000	1.890	1.810	1.810	0.140
AT plastics	7619	1.250	1.200	1.250	0.000
ATI tech	1027049	8.870	8.430	8.500	0.000
ATS Auto	64966	11.750	11.560	11.600	-0.200
Aastra T	6557	19.100	18.950	19.100	-0.100
Aber dm	96408	30.150	29.650	30.150	+0.040
Aberdeen	32995	8.450	8.300	8.400	+0.100
Abitibi C	2730302	12.770	12.630	12.660	-0.070
Accord Fin	11200	5.200	5.000	5.200	+0.250
Acetex	147800	5.150	5.000	5.150	+0.110
Adeptron o	500	0.300	0.300	0.300	-0.040
Adherex o	4150	0.395	0.350	0.395	+0.045
Advantx o	51460	0.190	0.170	0.170	0.000
Aeron Gr	13800	5.450	5.100	5.390	+0.290
Aeterna f	48050	6.190	5.900	5.910	-0.040
Afton o	9794	0.260	0.250	0.250	-0.010
Agnico E	845674	23.000	22.300	22.430	-0.640
Agrium	79921	17.750	17.500	17.710	+0.140
Air Canada	1256726	4.600	4.320	4.430	-0.170
Air Can a f	60045	2.800	2.600	2.640	-0.160
Airboss o	7950	2.250	2.200	2.200	0.000
AirIQ	20900	0.260	0.245	0.250	0.000
Akita A f	6775	20.410	20.350	20.410	-0.140
Akita B	1200	20.290	20.290	20.290	-0.660
Alarmf o	8000	1.450	1.410	1.410	+0.010
Alcan	514353	49.390	48.340	48.950	+0.190
Alcan C p	1500	25.500	25.350	25.350	-0.150
Alcan E p	1800	21.150	20.650	21.150	+0.300
Alcatel c	30197	9.700	9.000	9.080	+0.240
Aldeavirsa o	15300	0.065	0.060	0.060	-0.005
Alexis N u	10950	9.900	9.860	9.900	0.000
Algo Gr	60000	0.100	0.090	0.100	+0.020
Algo Cent	300	41.000	41.000	41.000	-1.000
Algoma St	397981	4.200	4.010	4.100	+0.150
Aliant	47433	27.200	26.810	26.840	-0.360
Aliant 2 p	2500	25.620	25.600	25.600	+0.100
Alimenta A	1030	17.500	15.900	15.900	-0.350
Alimenta B f	57144	12.500	12.260	12.390	+0.240
Allbanc Sp	6254	48.600	47.000	48.420	+0.190
Allbanc Sp p	4163	25.680	25.330	25.400	+0.070
All Atl A	1500	16.000	16.000	16.000	0.000
All Atl Bf	28461	14.990	14.700	14.800	+0.170
Almaden	65650	0.900	0.840	0.900	+0.100
Altagas	6575	9.670	9.500	9.660	+0.110
Altarex o	43020	0.350	0.335	0.350	0.000
Alterrad o	40700	0.160	0.145	0.145	-0.015
Am Leduc	4000	0.350	0.350	0.350	+0.040
Amica m	600	2.700	2.700	2.700	0.000
Amtele	2659	2.450	2.450	2.450	+0.040
Amves	3210	10.450	10.300	10.300	0.000
Andrs WA f	2200	16.750	16.250	16.750	+0.350
Andres W B	300	19.310	19.310	19.310	+0.010
Angiotec	27392	53.850	52.750	53.420	-0.080
AnorMed	14300	2.760	2.600	2.600	-0.100
Anthem P	3700	10.600	10.000	10.500	-0.100
Anthony o	3000	1.030	1.030	1.030	0.000
Antrim ene j	3660501	3.350	1.280	1.290	-0.030
Apollo Gld	18867	3.390	3.200	3.300	+0.100
Arcis o	5500	0.900	0.810	0.900	+0.080
Ariane G o	143035	0.670	0.640	0.640	-0.030
Asbestos	15500	3.000	2.750	2.750	+0.500
Ashton	58700	1.430	1.360	1.390	0.000
Asia o	302700	0.095	0.085	0.085	-0.010
Aspen g o	106317	0.150	0.140	0.145	-0.025
Assante c	10140	7.260	7.100	7.200	-0.200
Associated	133800	11.100	10.900	11.030	+0.180
Astral A f	9069	23.850	23.500	23.710	-0.050
Atco I f	9052	43.950	43.470	43.550	+0.490
Atco 3 p	1460	27.350	26.860	27.350	+0.450
Atlantis Sy	190187	0.770	0.660	0.700	+0.020
Atna o	8000	0.315	0.315	0.315	+0.005
Aur Res	406487	3.960	3.700	3.870	+0.020
Aurado Ex o	19000	0.290	0.265	0.290	+0.020
Aurizon o	126355	1.530	1.430	1.460	-0.060
Automodu	2140	4.500	4.400	4.500	+0.200
Avcorp f	500	0.390	0.390	0.390	-0.010
Axcan P	19825	17.400	17.110	17.190	-0.120
Axia Net o	17076	0.840	0.800	0.800	-0.050
Azcar Tec	50200	0.370	0.370	0.370	+0.035
Azco Mng o	50000	0.285	0.240	0.285	0.000
B Split II	700	11.050	11.000	11.000	-0.350
B Split Up	1200	18.800	18.800	18.800	+0.050
B2B Tr	125	8.000	8.000	8.000	+0.020
BCE Emer	329422	8.440	8.110	8.200	+0.070
BCE Inc	1507825	29.830	29.600	29.690	+0.110
BCS AA p	63250	25.600	25.500	25.550	-0.080
BCE I P	4729	25.300	25.260	25.300	0.000
Bce i r	750	26.000	26.000	26.000	0.000
BCE I S	20600	25.000	24.900	25.000	+0.100
BCE I Y	680	24.650	24.650	24.650	+0.050
BCE I Z	1405	25.600	25.350	25.350	-0.200
BC Gas	22688	38.950	38.510	38.790	-0.010
Bfi C u	66175	12.080	11.850	12.070	+0.210
BMTC A f	4900	14.500	14.000	14.500	+0.200
BNN Sp p	2180	25.750	25.660	25.660	+0.010
BPO Ppty	394	25.350	25.350	25.350	-0.050
BPO Pty G	4100	16.050	15.900	15.900	0.000
BPO Pty J	300	15.500	15.500	15.500	0.000
Bns split a	1000	14.200	14.200	14.200	-0.100
BW Tech	4100	21.950	21.350	21.950	+0.550
BakBone	164376	1.300	1.190	1.280	+0.110
Ballard	143592	18.490	17.750	17.900	-0.100
Band ore o	92100	0.780	0.740	0.740	+0.040
Bank Mtl	553479	42.540	42.120	42.300	+0.250
Bk Mtl 3p	1000	27.050	27.050	27.050	+0.150
BkMtl b4	11680	26.600	26.410	26.600	+0.150
BkMtl b 5	181525	25.500	25.400	25.500	+0.060
Bk Mtl b6	3925	26.450	26.450	26.450	0.000
Bank N S	866071	52.890	52.010	52.100	-0.400
Bk NS 8p	17475	26.160	26.000	26.000	0.000
Bk NS 9p	400	26.180	26.180	26.180	+0.080
Bk NS 11p	1500	27.010	26.970	27.010	+0.010
BK NS 12 P	209222	25.250	25.250	25.250	-0.040
Barick gld	1604375	24.260	23.800	23.850	-0.300
Basis100	216840	0.680	0.630	0.650	0.000
Battery	302855	0.105	0.100	0.105	0.000
Baytex	115872	8.280	8.200	8.280	0.000
Belair e o	50920	1.190	1.100	1.180	+0.160
Bell c 17p	1550	25.600	25.500	25.570	+0.070
Bell c 19p	1161	25.950	25.600	25.950	0.000
Bell C Intl	22293	2.050	1.980	2.020	+0.020
Bell Nord u	128255	11.090	10.900	10.930	+0.030
Belzberg o	42340	3.400	3.030	3.250	-0.280
Bema Gl o	954227	2.090	2.010	2.060	-0.010
Bennet E	177707	11.370	10.850	11.200	+0.350
Big Rock	2400	6.750	6.600	6.600	-0.200
Biomira	94888	2.090	2.000	2.000	-0.040
Bioms M	5750	4.000	3.850	4.000	+0.100
Bioniche	6700	1.990	1.850	1.940	-0.030
Bioscrypt	30860	0.880	0.830	0.840	-0.020
Biovail C	167673	45.950	45.230	45.930	+0.980
Birim A o	33200	0.335	0.320	0.330	0.000
Bl Hawk o	386800	0.170	0.160	0.165	-0.005
Blk Swan	400	0.000	0.000	0.000	0.000
BlkRock	21548	2.350	2.250	2.250	-0.120
Boardwl	17859	14.970	14.720	14.750	-0.070
Bocenor Gr	3000	0.850	0.840	0.850	0.000
Bombdr A	153256	6.730	6.500	6.580	+0.150
Bombdr B f	6270058	6.660	6.440	6.460	+0.180
Bmbdr 2 p	2573	17.150	16.990	17.150	+0.260
Bmbdr 4 p	27350	22.940	22.350	22.840	+0.440
Bmbdr 3 pr	17900	19.150	18.970	19.000	+0.240
Bonavist	114477	33.000	32.270	32.400	-0.200
Boomrng o	26750	1.650	1.580	1.580	-0.020
Boralx I A	14759	4.250	4.100	4.100	0.000

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Crescat o	389800	4.700	4.500	4.650	-0.050
Crew D u	51850	0.380	0.350	0.360	-0.030
Cros Lke o	21000	0.130	0.120	0.120	-0.020
Crosof o	1000	0.250	0.250	0.250	+0.040
Cryocath	2985	7.500	7.450	7.450	+0.100
Cryptolog	11750	7.950	7.610	7.610	-0.290
Crystalx o	1126598	2.300	2.150	2.200	0.000
Cumberl o	52295	2.900	2.650	2.860	+0.010
Cusac Gld o	83500	0.620	0.610	0.620	-0.020
Cyberplx o	58750	0.230	0.200	0.205	+0.005
Cygnal o	16885	2.050	2.000	2.000	-0.010
Cymat o	10200	1.340	1.200	1.200	-0.150
Cytovx a o	500	1.000	1.000	1.000	+0.100
D à F					
Drc res	3500	4.000	3.800	4.000	+0.200
Daisa	4660	18.250	18.000	18.000	-0.060
Danier L f	3400	14.550	14.300	14.550	-0.450
Datamark	1900	2.700	2.560	2.560	-0.140
Datamiro	4410	12.800	12.250	12.250	+0.150
Datawest o	7300	0.970	0.950	0.950	-0.020
Davis H u	108472	12.950	12.800	12.850	+0.050
Decoma A f	185712	13.650	13.500	13.500	-0.090
Defiant En	35700	1.990	1.900	1.980	+0.080
Denison	11351	2.860	2.710	2.750	+0.040
Denning	1000	5.500	5.500	5.500	-0.300
Descarte	177161	5.280	5.160	5.200	+0.080
Desjrdn A p	127900	25.600	25.510	25.600	+0.090
Desjard T p	1000	20.000	20.000	20.000	-0.250
Destiny R	31000	0.150	0.150	0.150	0.000
Devine E o	14500	0.075	0.070	0.070	-0.005
Devlan	115432	1.570	1.490	1.570	+0.070
Diagnocur o	35550	0.590	0.480	0.590	+0.080
Diamond F o	40037	0.500	0.490	0.500	+0.010
Diaz res cl a	1000	0.350	0.350	0.350	0.000
Dimethad	37367	2.700	2.620	2.700	+0.100
Dion Ent o	395300	0.060	0.050	0.055	+0.005
Diversdl p	1800	26.960	26.550	26.960	0.000
Divers CF p	10521	25.700	25.400	25.700	+0.300
Dofasco	70920	30.470	29.800	29.910	-0.680
Dofasco 46	500	95.000	94.000	95.000	+1.650
Doman B f	18000	0.260	0.250	0.250	0.000
Domco Inc	700	5.260	5.260	5.260	+0.010
Dom Citrs o	11000	1.200	1.150	1.200	+0.050
Domtar	488082	16.790	16.470	16.740	+0.170
Dmtr wt	112600	1.650	1.510	1.650	+0.050
Dorel B f	514890	36.000	35.570	36.000	+0.400
Draxis	57120	2.500	2.290	2.290	-0.130
Drillers	100	1.450	1.450	1.450	-0.050
Duke En	61691	32.000	28.200	28.470	-4.480
Dundee A f	7385	12.850	12.750	12.850	+0.290
Dundee P A	15780	21.350	21.000	21.200	0.000
Dundee P w	23500	3.500	3.400	3.500	0.000
Dundee Re	919	16.000	15.650	16.000	+0.400
Dundee We	2481	6.200	6.150	6.150	0.000
Dupont A	97339	21.150	20.520	21.150	+0.630
Dynamic g o	40800	3.800	3.700	3.750	+0.100
Dynatec	2225300	0.740	0.710	0.730	+0.010
Dynetek o	2500	1.480	1.470	1.480	-0.110
E-L Fin	257	230.000	230.000	230.000	0.000
EGI Can	6	0.000	0.000	0.000	0.000
EMJ Sys	500	3.930	3.930	3.930	+0.150
Eastmain o	44000	0.410	0.380	0.410	+0.040
Echo Bay	195745	1.940	1.880	1.900	-0.060
Econ Inv	249	40.000	40.000	40.000	-1.000
Ecopia b o	2500	0.370	0.370	0.370	0.000
Eiger Tec o	41575	0.610	0.600	0.600	-0.020
Eldorado	1014200	2.030	1.900	1.920	-0.040
Elctrvy	23300	0.700	0.600	0.700	+0.080
Elctmed j	3358000	0.390	0.350	0.370	-0.010
Eli Eco o	65250	1.190	1.050	1.150	+0.130
Elk Point	889206	3.900	3.840	3.850	-0.010
Emca	8134	14.230	13.870	14.000	-0.060
Emera inc	89471	16.450	16.310	16.230	-0.100
Empire A f	15551	30.650	29.400	30.500	+0.750
Enbridge	129133	43.350	42.510	42.540	-0.470
Enbridge p	1400	25.250	25.250	25.250	0.000
Enbrid 760	2365	25.980	25.810	25.810	+0.010
Enbridge 8	4110	26.490	26.020	26.290	-0.140
Enbrid 780	9852	26.690	26.500	26.510	+0.010
Encana C	134488	48.250	46.440	46.800	-1.180
Encana p	5635	26.890	26.500	26.550	-0.290
Endev E	296469	1.180	1.110	1.150	+0.040
Enerchem	5855	4.400	4.250	4.320	-0.080
Enerflex	2717	14.800	14.580	14.780	-0.040
Energy Nt	30900	0.265	0.250	0.260	+0.010
Energy sv u	235131	13.850	13.750	13.850	0.000
Engenuity	5000	0.600	0.600	0.600	+0.070
Enghouse	26100	10.010	10.000	10.000	0.000
Ensign res	113022	17.000	16.310	16.420	-0.050
Envir M o	9500	1.300	1.200	1.300	+0.100
Envoy	100	0.000	0.000	0.000	0.000
Epcor I p	5375	25.490	25.330	25.330	-0.070
Epic Data	15000	0.500	0.480	0.480	-0.020
Etruscan o	61300	1.420	1.340	1.400	+0.060
Eurogas o	9000	0.610	0.600	0.610	+0.030
Exall o	12500	0.130	0.130	0.130	+0.010
Exco Tec	11552	14.650	14.150	14.650	+0.450
Exfo elec	51583	4.700	4.500	4.550	+0.050
Extendi	750	4.900	4.770	4.900	+0.200
Extend A f	219800	4.580	4.410	4.580	+0.080
Fnx mini o	107950	6.500	6.400	6.450	+0.050
Fp News u	4000	9.300	9.220	9.220	-0.030
FPI Ltd	2500	8.400	8.200	8.400	+0.100
Fahnstk A f	2100	37.690	37.500	37.690	-1.010
Fairfax f	127028	116.450	115.240	115.500	-0.050
Fairmont	235438	36.000	35.200	35.870	+0.120
Fairstar o	13600	0.200	0.190	0.190	-0.020
Falcnbrg	994737	17.300	16.750	17.300	+0.700
Falcnbr 2 p	758	24.000	24.000	24.000	+0.250
Farallon o	98050	0.390	0.360	0.380	+0.010
Fed R	91400	10.600	10.500	10.500	+0.050
Finan Mod	900	8.200	8.150	8.150	-0.050
Finan ser	1000	18.550	18.500	18.500	-0.100
Finan ser e	109	21.250	21.250	21.250	+0.250
Finning	59385	25.000	24.600	24.600	-0.300
First Calgary o	329513	2.430	2.230	2.230	-0.070
First Capital	11841	12.200	11.800	12.000	0.000
First Quant o	61900	3.800	3.700	3.750	+0.010
First Silver o	43871	1.390	1.250	1.360	-0.080
Fitservice f	77260	25.850	25.300	25.850	-0.020
Fitness Sp A	1730	29.250	29.200	29.250	+0.050
Fitness Sp B	1066	25.920	25.920	25.920	-0.080
Flint Engy	11250	21.900	21.000	21.000	0.000
Forbas	51300	0.640	0.580	0.630	+0.040
Fording	7071234	34.100	33.400	33.650	+0.140
Formatn o	24000	0.230	0.210	0.230	+0.010
Fortis Inc	66940	51.950	50.550	50.650	-0.800
Forzani A	21785	19.100	18.850	19.000	-0.100
F Season	44539	45.950	43.570	43.900	-0.460
Franc-or o	1000	0.270	0.270	0.270	+0.010
Freegld o	76700	0.500	0.480	0.480	-0.010
G					
GDI Glb o	136211	0.105	0.095	0.100	0.000
GLR Res o	5000	0.480	0.465	0.465	+0.005
GSI Lum	159014	9.800	9.510	9.670	+0.070
GTC Tr Af	57957	38.290	37.300	38.030	+0.520
GTC Tr B	12433	38.250	37.000	37.970	+0.410
Gabriel o	255896	4.730	4.650	4.700	-0.050
Gammon o	816240	3.000	2.700	3.000	+0.330
Ganeau	200	0.000	0.000	0.000	0.000
Gastar Exp	12031	2.190	2.150	2.190	+0.080
Gateway u	35561	10.380	10.320	10.380	+0.050
Gauntlet	46318	8.460	8.340	8.370	-0.130
Geac Comp	492652	4.420	4.350	4.390	+0.010
Gemini o	7142	1.000	0.960	0.960	-0.020
Gendis	300	1.900	1.900	1.900	0.000
Gen don u	28670	9.730	9.450	9.700	+0.200
Gen Mnrl o	23350	0.125	0.120	0.120	-0.010
GMC	2870	61.650	60.770	61.630	+0.890
Genesis Ind	56452	2.030	2.000	2.000	-0.010
Genetron o	26000	0.450	0.400	0.420	-0.030
Gennum	7736	12.850	12.500	12.850	+0.350

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
GenSci o	24800	0.250	0.205	0.205	0.000
Gentry o	66185	1.450	1.400	1.440	-0.040
Geomaqu u	3448950	0.110	0.095	0.095	-0.015
Gerdau am	167848	2.800	2.630	2.720	+0.040
Gildan A f	57093	39.610	38.900	38.900	-0.520
Gitennes o	259925	0.220	0.170	0.170	-0.025
Glamis	924554	18.950	18.020	18.450	+0.060
Global rwy o	200	2.000	2.000	2.000	-0.050
Global T A	5000	2.430	2.100	2.290	+0.040
Global T p	10000	10.800	10.740	10.800	+0.050
Global thr	19314	2.460	2.380	2.420	0.000
Globex o	225510	0.950	0.860	0.860	+0.010
Glycodesn	1500	0.450	0.450	0.450	+0.010
G Resrv Ao	22566	1.890	1.800	1.850	-0.040
Goldcorp	1191597	20.230	19.660	19.750	-0.530
Goldcorp w	3700	25.500	24.010	25.500	-0.500
Gl Queen o	18000	0.830	0.830	0.830	0.000
G Star	66650	3.300	3.140	3.180	-0.096
G Star w	39200	1.250	1.200	1.200	-0.050
Goldstak o	6500	0.190	0.170	0.170	-0.010
Goodfella	1800	11.500	11.000	11.000	+0.500
Grandfld o	500	0.840	0.840	0.840	-0.010
Gt north	41200	2.600	2.500	2.550	0.000
Gt W Lifesc	166123	38.450	37.750	38.060	+0.310
Gw lifesc r	1050	26.900	26.600	26.900	+0.300
Gw lifesc d	3613	26.100	25.800	26.100	0.000
Greystar o	21090	1.800	1.750	1.800	+0.100
Guard CA f	6000	11.800	11.800	11.800	-0.070
Guyanor b o	5000	0.190	0.190	0.190	-0.010
H à J					
Haemcur o	19200	0.800	0.780	0.790	+0.010
Hart store	5600	1.580	1.460	1.550	-0.030
Hawk Oil A	27767	4.780	4.710	4.780	+0.040
Headline o	5833	0.250	0.250	0.250	-0.060
Hearx C	25840	0.520	0.485	0.520	+0.070
Heating O u	16183	11.850	11.800	11.850	0.000
Helix Bio	1400	2.990	2.650	2.990	0.000
Hmeosol	174360	2.670	2.430	2.620	+0.180
Herita GA o	8500	2.850	2.700	2.700	-0.050
Heroux	8620	4.850	4.750	4.850	+0.160
High Inc Eq	3800	16.200	15.900	16.150	-0.150
High Inc p	3730	26.150	25.860	26.000	-0.150

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
High inco a	760	26.050	26.050	26.050	+0.050
High inco b	1700	12.500	12.400	12.500	0.000
High river	120582	2.320	2.200	2.280	-0.070
Hillsboro	8100	0.330	0.330	0.330	0.000
Hip intro a	66970	0.840	0.800	0.820	-0.010
Hollingr I	1785	1.100	0.950	1.100	0.000
Hollingr III f	12900	9.450	9.400	9.400	-0.100
Homburg	1785	1.100	0.950	1.100	0.000
Home B f	2950	15.000	14.750	14.950	+0.200
Hub intl	6900	20.300	20.160	20.160	+0.140
H Bay Co	6942202	9.400	9.200	9.350	+0.050
Humbird	17228	33.790	32.500	33.000	-0.800
Humpty dty	500	3.240	3.000	3.000	-0.150
Hurican a	2540233	17.120	16.860	17.000	-0.300
Husky e	190717	16.700	16.500	16.580	-0.010
Husky Inj	52878	5.650	5.500	5.600	-0.070
Hydrogen	41900	6.850	6.580	6.760	+0.310
IBEX f	15400	0.580	0.550	0.580	+0.020
ID Biomed	116868	10.550	10.100	10.500	+0.600
Imi intl o	8000	3.220	3.100	3.100	-0.060
IPL mv	1750	23.750	23.200	23.750	+0.150
Iamgold	465585	7.930	7.710	7.820	-0.160
Imagictv	16900	1.520	1.250	1.520	+0.170
Imark o	1500	0.150	0.150	0.150	-0.050
Imax	67440	5.800	5.600	5.700	+0.130
Impact ener	56776	1.730	1.700	1.720	+0.020
Imp Metal	118	0.000	0.000	0.000	0.000
Imp Metl r	47153	0.055	0.025	0.055	+0.025
Imperial Oil	267925	44.700	43.480	44.170	-0.380
Imp plas o	19650	0.320	0.280	0.320	+0.030
Inbusines o	500	0.000	0.000	0.000	0.000
Inco	961173	35.540	34.700	35.400	+0.400
Inco wt	51193	12.100	11.510	12.100	+0.460
Income S cp	2329	21.860	21.310	21.860	+0.360
Income S eq	2508	13.390	13.120	13.380	-0.010
Indigo Bk	212	4.600	4.600	4.600	+0.290
Ind Allianc	12078	39.250	38.760	38.820	+0.070
Inv Pln	59723	4.250	4.120	4.200	0.000
Inflazyme	24625	0.750	0.720	0.720	-0.030
Infocorp o	3000	0.160	0.160	0.160	0.000
Infowave o	510250	0.350	0.330	0.350	+0.020
Infowv Aw o	27000	0.065	0.050	0.050	-0.015
Inmet mg	19709	6.250	6.050	6.140	+0.190
Innovat I	10000	0.950	0.950	0.950	+0.070
Inscape B f	1350	16.000	15.100	15.100	-0.900
Integrat o	14000	1.120	1.040	1.100	0.000
I Curator o	15450	0.090	0.090	0.090	0.000
I Datacras	9000	0.170	0.170	0.170	0.000
IForest A f	18050	6.500	6.360	6.490	+0.040
I Mineral o	20500	1.920	1.800	1.920	-0.020
IRoad d	14500	1.250	1.180	1.250	-0.020
I Uranim o	276500	0.410	0.380	0.400	-0.020
Intl Util o	2400	0.490	0.490	0.490	-0.010
Intertape	233350	8.800	8.340	8.480	-0.300
Intier A f	2600	18.580	18.200	18.200	0.000
Intrawest	195647	19.830	18.660	19.500	+0.710
Intrinsyc o	23000	1.090	1.000	1.040	+0.020
Inventronic	3500	0.400	0.370	0.400	+0.020
Invesprint	1500	2.000	2.000	2.000	+0.250
Inv Grp	146111	27.600	27.400	27.500	+0.140
Inv Grp A	10642	27.000	26.910	26.990	-0.010
Ipsco	207169	16.230	15.510	16.050	+0.550
Ipsco I p	1000	24.300	24.300	24.300	+0.230
Isotechnic	63315	3.250	3.200	3.200	-0.010
Itech Cap o	3100	0.150	0.150	0.150	0.000
IUnits 60	902011	39.000	38.650	38.740	0.000
IUnits inf	41460	14.700	14.400	14.500	0.000
IUnits reit	9888	9.750	9.700	9.750	+0.050
IUnits 60x	16018	43.150	42.850	42.950	+0.050
IUnits msci	17722	17.200	17.020	17.100	0.000
IUnits SP	2388	43.900	43.750	43.750	-0.100
IUnits cei	3690	30.990	30.650	30.650	-0.450
IUnits cdit	2

Les Arts et la Vie

BEATLES

Enregistrements originaux retrouvés aux Pays-Bas

Londres (AP)

Près de 500 enregistrements des Beatles qui avaient été volés dans les années 70 ont semble-t-il été retrouvés par la police vendredi aux Pays-Bas.

Les bandes magnétiques comprenant des chansons inédites des Fab Four ont été découvertes lors d'une opération de démantèlement d'un réseau de musique pirate menée conjointement aux Pays-Bas et en Angleterre.

La police britannique a affirmé que les cassettes étaient «sans prix». La police néerlandaise, qui les a trouvées, est de cet avis mais elle a précisé que le matériel était en cours d'analyse.

Cinq personnes au total ont été arrêtées après une enquête qui a duré environ un an.

Deux Britanniques ont été appréhendés dans l'ouest de Londres, alors que deux Néerlandais et un Britannique ont été interpellé dans un endroit non précisé au sud d'Amsterdam. Des policiers britanniques et néerlandais ont travaillé ensemble pour parvenir à ce résultat.

Les bandes magnétiques contiennent des chansons enregistrées en 1969 dans la perspective d'un album dont le projet a finalement été abandonné. Parmi celles-ci, «Get Back», qui a été intégrée dans l'album «Let It Be». Le reste des enregistrements avait disparu.

Les bandes magnétiques retrouvées contiendraient des dizaines de chansons complètes, ainsi que des fragments de morceaux que le groupe avaient composés avant d'abandonner.

Les quatre Beatles — John Lennon, Paul McCartney, George Harrison et Ringo Starr — s'étaient séparés en 1970, au grand dam de millions de fans à travers le monde. Pour de nombreux admirateurs et collectionneurs, la découverte de ces enregistrements originaux constituerait donc une très bonne nouvelle.

À Amsterdam, le procureur Robert Meulenbroek a affirmé que des enquêtes étaient en cours pour déterminer si les enregistrements étaient bien des originaux, mais selon lui, il semble que ce soit le cas. Il a ajouté que les bandes seraient remises bientôt aux autorités britanniques.

«Nous applaudissons cette opération de police exemplaire, qui reflète l'extraordinaire niveau de coopération internationale nécessaire» pour enrayer les «stratégies transfrontalières des pirates de musique d'aujourd'hui», a déclaré Jay Berman, président de la Fédération internationale de l'industrie phonographique, qui a participé aux investigations. ●

Céline a la faveur des Américains

Les American Music Awards récompensent aussi Sheryl Crow et Eminem

Los Angeles (AP, PC)

Céline Dion a été désignée «artiste adulte contemporaine la plus populaire» des États-Unis à l'occasion de la 30e soirée des American Music Awards, qui avait lieu hier à Los Angeles.

L'annonce en a été faite quelques heures avant le gala animé par la famille du rocker Ozzy Osbourne. Le titre d'artiste féminine pop ou rock la plus populaire a toutefois échappé à la Québécoise.

Le prix, décerné au début de la cérémonie, a en effet été décerné à Sheryl Crow. Vêtue d'un t-shirt sur lequel était inscrit «La guerre n'est pas la solution», l'interprète de «Soak up the Sun» a remercié son équipe avant de souhaiter «la paix cette année» à un public conquis.

La famille d'Ozzy Osbourne, qui animait le gala, a donné du fil à retordre aux responsables de la censure pour le réseau de télévision ABC, qui diffusait l'événement en différé. Leurs interventions émaillées de jurons et de mots grossiers ont été pudiquement hachurées par le diffuseur.

En début de spectacle, le rocker-vedette de téléroman s'est d'ailleurs gentiment moqué de cette pratique, confiant au public que la «madame-beep n'était plus sortable». La jeune star Britney Spears et son ancien compagnon, Justin Timberlake, ont aussi fait l'objet de taquineries.

Eminem a reçu le prix de l'album le plus populaire de l'année en R&B ainsi qu'en pop-rock pour son «Eminem Show». Le controversé rapper a aussi été désigné artiste masculin de l'année dans ces deux catégories. Le prix des fans a cependant été décerné à son rival, Nelly.

Pour sa part, l'étoile montante du R&B, Ashanti, qui était en nomination dans cinq catégories, a été nommée «nouvel artiste hip-hop, rythm et blues» et «nouvel artiste pop ou rock» de l'année. Au moment d'accepter sa première récompense, l'interprète de «Foolish» et de «Happy» a tenu à remercier Dieu et son public qui lui ont donné la force de faire ce qu'elle fait aujourd'hui.

PHOTO: AP

Les membres de la famille Osbourne ont donné du fil à retordre aux censeurs de ABC hier lors du gala des American Music Awards en ponctuant leur discours de jurons et d'obscénités.

PHOTO: AP

Sheryl Crow

La cérémonie a été ponctuée de nombreux clins d'oeils à des groupes et aux personnes ayant remporté des American Music Awards depuis 30 ans. L'ancien président George Bush a ainsi présenté un prix honorifique aux membres du groupe Alabama, qui sillonne les États-Unis depuis près de deux décennies en chantant les beautés du Sud et le quotidien des Américains moyens.

En plus de Céline Dion, d'autres artistes canadiens se sont distingués cette année. La chanteuse albertaine Carolyn Dawn Johnson a reçu le prix de la découverte de l'année en musique country, tandis que son concitoyen Chad Kroeger recevait les félicitations du public pour son interprétation de «Hero», la chanson thème du film «Spiderman» désignée trame sonore de l'année.

Finalement, la vedette du country Shania Twain, de l'Ontario, a chanté en direct sur scène, tout comme le vétéran Elton John et la star Mariah Carey.

Les candidats aux American Music Awards sont sélectionnés en fonction des ventes de leurs disques. Les récompenses sont ensuite attribuées après un sondage mené auprès de quelque 20 000 auditeurs des radios américaines. ●

De boîte en boîte

Un exposition interactive de Josette Villeneuve à Presse Papier

ROLAND PAILLÉ

Trois-Rivières

Sous le titre de «Formats, de XP à XXG», Josette Villeneuve présente, au centre de diffusion Presse Papier, une exposition qui réunit des dizaines de boîtes de toutes sortes que le visiteur peut déplacer à sa guise.

D'abord peintre, l'artiste shawiniganaise explore, dans cette installation changeante, une nouvelle avenue. «L'idée est de récupérer les boîtes pour travailler dessus. C'est sûr que c'est un peu expérimental, dans le sens que ce n'est pas fignolé comme un tableau, comme je fais à l'habitude. Mais c'est ce que je voulais faire: travailler avec les boîtes comme elles sont. Lorsque je trouvais un format de boîte que je n'avais pas, l'été dernier, je le conservais. J'en cherchais des petites, des grandes: j'étais aux aguets», raconte Mme Villeneuve.

Sur ces boîtes, cette dernière intervient comme est le fait habituellement, c'est-à-dire en peinture, dessin, graffitis et collage. Ayant déjà fait des tableaux qui comprenaient des carrés, elle a décidé de transposer cette notion de compartiments dans ce qui est devenu son nouveau support: la boîte. Mme Villeneuve a donc troqué la toile de ses peintures pour la boîte de carton; il y en a aussi quelques-unes en bois.

L'artiste aime la boîte pour ce qu'elle représente. «Pour moi, elle représente des symboles, comme la féminité, la curiosité: une boîte invite à la curiosité. C'est aussi l'intimité», souligne celle qui, toute petite, aimait beaucoup les boîtes. «Je pense que pour beaucoup de monde, la boîte est quelque chose de beau, d'intéressant, d'intriguant», fait-elle observer.

Si Mme Villeneuve invite les visiteurs à changer les boîtes de place, elle se propose, durant l'exposition, de faire un tour à Presse Papier pour se prêter elle-même à ce jeu. «Je vais apporter d'autres boîtes et ajouter des éléments sur la grande boîte (qui est la salle d'exposition).»

«Mais j'aimerais que les gens qui viennent voir l'exposition manipulent les boîtes, les ouvrent, regardent à l'intérieur par les ouvertures, parce que certaines contiennent des objets à l'intérieur», enchaîne-t-elle.

Autrement dit, chaque composante de cette exposition devient comme un pion d'un jeu qu'on peut déplacer librement, pour redonner une nouvelle forme à ce jeu, une nouvelle expression.

«Formats, de XP à XXG» se poursuit à Presse Papier jusqu'au 2 février. ●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Au centre de diffusion Presse Papier, Josette Villeneuve propose une exposition interactive constituée de plusieurs boîtes que le public est invité à manipuler et à changer de place.

Noir Silence célèbre ce mois-ci son 10e anniversaire

Montréal (PC)

Le groupe québécois Noir Silence célèbre ce mois-ci son 10e anniversaire, célébré au cours de l'année par le biais de spectacles et la préparation d'un DVD.

Formé au Cégep de Beauce-Appalaches en 1993, ses membres n'avaient que 17 ans lorsqu'ils ont composé, en 48 heures, cinq pièces afin de participer au concours Cégeps rock.

Par la suite, Noir Silence a participé à l'Empire des futures stars et à Cégeps en spectacle, pour ensuite présenter un premier album complet en 1995. Cet album s'est écoulé à 150 000 exemplaires, procurant au groupe trois Félix, en plus de concerts dans la francophonie.

Noir Silence a proposé un album de Noël en 1996 («Noël he nous!»), suivi de «Piège» en 1997. Le chanteur Jean-François Dubé a ensuite quitté le groupe, Jean-François Bernatchez devenant sa nouvelle voix, secondé par Samuel Busque et Michel Lambert.

L'album «Tout l'monde» est sorti en 1999, puis «Mae-Géri» en mai dernier. ●

Place Biermans Cinéma
1553, rue Biermans, Shawinigan
• Info film : (819) 539-8899 •
8 salles ultra modernes
• Sièges inclinables. •
MARDI - MERCREDI
Prix réduit à 5.50$
3002303

Cinéma fleur de lys
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277
Programmation du 10 au 16 janvier 2003

ARRÊTE-MOI SI TU PEUX, v.f., 141 min, (G). Vendredi au dimanche : 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 35. Lundi au jeudi : 18 h 40 et 21 h 35. Laissez-passer refusés.

CHICAGO, v.f., 114 min, à venir. Vendredi au dimanche : 12 h 45, 15 h 25, 18 h 45, 21 h 25. Lundi au jeudi : 18 h 45 et 21 h 25. Laissez-passer refusés.

HARRY POTTER 2 (A), v.f., 161 min, (G), déconseillé aux jeunes enfants. Vendredi au dimanche : 12 h 30.

ROMANCE À MANHATTAN, v.f., 106 min, (G). Vendredi au dimanche : 15 h 15, 18 h 35 et 21 h 10. Lundi au jeudi : 18 h 35 et 21 h 10.

SEIGNEUR DES ANNEAUX : LES DEUX TOURS (A), v.f., 180 min, (G), déconseillé aux jeunes enfants. Vendredi au dimanche : 12 h 15, 15 h 50 et 19 h 30. Lundi au jeudi : 19 h 30.

UN HOMME ET SON PÉCHÉ (A), v.f., 120 min, 13 ans et plus. Vendredi au dimanche : 13 h, 15 h 35, 18 h 40 et 21 h 20. Lundi au jeudi : 18 h 40 et 21 h 20.

GANGS DE NEW YORK, v.f., 167 min, 13 ans et plus, violence. Vendredi au dimanche : 12 h 20, 15 h 45 et 19 h 45. Lundi au jeudi : 19 h 45. Laissez-passer refusés.

MONSIEUR SCHMIDT, v.f., 126 min, (G). Vendredi au dimanche : 12 h 35, 15 h 15, 18 h 15 et 21 h 15. Lundi au jeudi : 18 h 15 et 21 h 15. Laissez-passer refusés.

NOUVEAUX MARIÉS, v.f., 95 min, (G), déconseillé. Vendredi au dimanche : 13 h 05, 15 h 35, 19 h et 21 h 40. Lundi au jeudi : 19 h et 21 h 40. Laissez-passer refusés.

ADAPTATION, v.f., 112 min, à venir. Vendredi au dimanche : 12 h 50, 15 h 30, 18 h 50 et 21 h 30. Lundi au jeudi : 18 h 50 et 21 h 30. Laissez-passer refusés.

OUVERTURE EN APRÈS-MIDI VENDREDI - SAMEDI & DIMANCHE
INTERAC SON NUMÉRIQUE 9 SALLES
3004502

Patrick Bruel, le mieux payé

ASSOCIATED PRESS

Paris

Le Figaro-Entreprises révèle aujourd'hui le palmarès des chanteurs français les mieux payés.

Le peloton de tête est composé de Patrick Bruel, Renaud, Goldman, Hallyday et Obispo.

Avec un revenu de près de 8 millions $ en 2002, c'est Patrick Bruel qui tient donc le haut du pavé. Son double-album de reprise d'airs des années 1930, «Entre deux», s'est vendu à 2 millions d'exemplaires.

Loin derrière, en deuxième position avec un peu plus de 5 millions $, on retrouve Renaud qui a remporté le plus beau succès commercial de sa carrière avec «Boucan d'enfer». Il est suivi de Jean-Jacques Goldman avec 5 millions $.

Le grand Johnny est quatrième grâce uniquement aux ventes de son album «À la vie, à la mort». Vient ensuite Pascal Obispo, qui multiplie associations et participations aux albums de ses confrères.

Suivent le chanteur d'Indochine Nicola Sirkis, Mylène Farmer, Gérald de Palmas, Marc Lavoine et enfin, la victorieuse de la première édition de la Star Academy, Jenifer. ●

Yves Duteil au Québec pour parler de son album et du fait français

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Le chanteur français Yves Duteil estime qu'il est important que le français conserve sa vitalité et sa combativité dans les univers où il a une forte présence et est reconnu, comme dans le secteur culturel.

De passage au Québec pour parler de son album compilation soulignant 30 ans de carrière, Duteil a soutenu que «le francais a sa place car il est la langue de l'expression artistique, de la sensibilité», dans des secteurs comme la poésie, la littérature, le théâtre, le cinéma et bien sûr, la chanson.

À son avis, il faut continuer à se battre pour la présence du francais même si de façon évidente, l'anglais se taille la part du lion sur la planète en raison de sa force sur le plan des échanges commerciaux, par exemple. Toutefois, à l'heure de la mondialisation, Yves Duteil se déclare quand même satisfait de la présence francophone sur l'Internet.

Duteil, qui a commencé sa carrière d'auteur-compositeur en 1972, a produit pas moins de 150 chansons. Pour sa compilation «30 ans de chansons», on a lancé un coffret comprenant deux CD et 30 chansons en version originale.

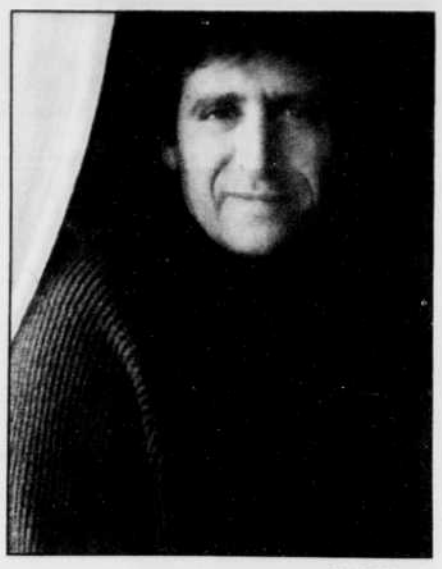


PHOTO: PC

Yves Duteil

Le coffret permet de faire un bon survol de sa carrière. Le chanteur a changé de maison de disque mais on a pu regrouper les plus importantes chansons de sa discographie. Il propose ses plus grands succès dont «Prendre un enfant par la main», «La Mer ressemble à ton amour», «Pour les enfants du monde entier» et, bien sûr, «La Langue de chez nous», écrite à la suite d'une rencontre avec Félix Leclerc à L'Île-d'Orléans.

La chanson a d'ailleurs récemment servi à la campagne publicitaire soulignant les 25 ans d'existence de la Charte de la langue française. La ministre de la Culture, Diane Lemieux, avait téléphoné à Duteil pour obtenir son autorisation afin de l'utiliser dans la campagne télévisée. Yves Duteil n'a pas hésité à dire «oui», estimant que les mots de la chanson sont faits justement pour rassembler les amoureux de la langue française.

Il dit avoir été «touché» par la réalisation de la publicité et «heureux» d'avoir appris plus tard que le tout avait été fait par nul autre que Francis Leclerc, le fils du célèbre poète québécois mort en 1988.

L'album inclut également une biographie d'Yves Duteil depuis ses débuts de même que les textes de toutes les chansons qui y sont présentées.

Le chanteur, ami du Québec, qui avait aussi lancé l'an dernier un album «personnel», ouvert sur le monde, dit-il, a un projet de tournée québécoise dans quelques mois. Il devrait offrir un spectacle acoustique. ●

Townshend en garde à vue

ASSOCIATED PRESS

Londres

Le guitariste des Who, Pete Townshend, a été placé en garde à vue dans un commissariat du sud-ouest de Londres dans le cadre d'une enquête sur des soupçons de détention et de réalisation d'images pédophiles, a annoncé hier soir Scotland Yard.

La rock star, âgé de 57 ans, est également soupçonnée d'incitation à la diffusion d'images pédophiles. Townshend n'a pas été accusé.

La police a interpellé Pete Townshend en vertu de la Loi sur la protection des enfants, à la suite de deux perquisitions dans un commerce et un domicile de Richmond, une ville du Surrey, proche de Londres, où vit le guitariste des Who. La police a saisi du matériel informatique qui est en cours d'analyse.

Samedi, Townshend avait reconnu avoir visité des sites pédophiles sur Internet, mais uniquement dans le cadre de recherches sur des agressions sexuelles dont il pense avoir été victime dans son enfance et qu'il voudrait évoquer dans une autobiographie.

Townshend, qui a participé à la formation des Who à Londres au début des années 1960, a écrit la plupart des grands succès du groupe. ●

«T'es bien mieux avec une ECHO.»

NOUVEAU DESIGN POUR 2003

AU VOLANT DE L'ECHO 2003, L'HIVER NE VOUS FERA PAS PEUR. VOUS Y SEREZ BIEN AU CHAUD GRÂCE À SON DOUBLE SYSTÈME DE CHAUFFERETTE ET VOS PASSAGERS APPRÉCIERONT LES BOUCHES DE CHALEUR À L'ARRIÈRE. VOUS LA TROUVEREZ SPACIEUSE. À TEL POINT QUE VOUS NE CROIREZ PLUS QUE C'EST UNE PETITE VOITURE. CHAQUE COMMANDE EST À SA PLACE ET LA POSITION DE CONDUITE EST PARFAITE, QUEL QUE SOIT VOTRE GABARIT.

ECHO 2003

159 $ par mois

Location 60 mois[1]
Transport et préparation inclus

MENSUALITÉ	COMPTANT
159$	2 112$
198,59$	0$

OU OBTENEZ

3,9 % de financement à l'achat pour 36 mois[2] sur toutes les Echo 2003 en stock

ET ELLE EST BIEN DE SON TEMPS LA NOUVELLE ECHO AVEC SA CAPACITÉ DE RÉDUIRE LES ÉMISSIONS POLLUANTES ET SON MOTEUR HAUTE TECHNOLOGIE DE 16 SOUPAPES VVT-i. EN PLUS, ELLE NOUS ARRIVE AVEC UNE CALANDRE PLUS AUDACIEUSE, LA LIGNE DES PHARES EFFILÉE ET UN PROFIL PLUS RAFFINÉ. VOUS POURRIEZ PASSER UN TRÈS BEL HIVER EN SA COMPAGNIE. SANS PEUR.

FAITES L'ESSAI DE LA NOUVELLE ECHO 2003 CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE TOYOTA.

PROGRAMME TOYOTA POUR diplômés 1 000$ de remise*

La nouvelle Toyota Echo, consacrée meilleure voiture de sa catégorie selon « l'Annuel de l'automobile 2003 ».

Votre concessionnaire Toyota www.toyota.ca

TOYOTA SERVICES FINANCIERS Toutes les Toyota comprennent l'assistance routière, un plein réservoir d'essence et des tapis protecteurs. Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. SUR APPROBATION DE CRÉDIT PAR TOYOTA CRÉDIT INC., immatriculation, assurances et taxes en sus. [1] Offre de location au détail valable sur les modèles Echo 2003 (BT123M AA) neufs en stock. Premier versement de 182,90 $, taxes incluses et dépôt de sécurité de 200 $ exigibles au moment de la livraison. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7¢ (Echo) du kilomètre excédentaire. [2] Offre de financement à l'achat de 3,9 % pour 36 mois valable sur les Echo 2003 neuves en stock, transport et préparation en sus. *Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000$ de remise) peut différer selon le modèle. Photo à titre indicatif seulement. Offres d'une durée limitée. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

TOYOTA un coup de cœur sans fin

Les Sports

LA LUMIÈRE AU BOUT DU TUNNEL 17
Deux autres buts de Marcel Hossa dans une victoire de 4-2 du Canadien

17 CHANGEMENT AU BASEBALL NATIONAL JUNIOR
Le "composite" au lieu de l'aluminium

Le Nouvelliste

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Alexandre Marchand

Prudent

Alexandre Marchand retarde son retour sur 300 m

STEVE TURCOTTE
Trois-Rivières

À moins d'un an et demi des Olympiques d'Athènes, Alexandre Marchand ne veut pas sauter d'étapes. Initialement, le coureur de Pointe-du-Lac devait, pour la première fois en 18 mois, se retrouver sur 300 m ce week-end à Hanover afin de lancer pour de bon son retour à la compétition.

De concert avec son mentor Richard Crevier, Marchand a repoussé d'au moins une quinzaine de jours son retour sur sa distance intérieure de prédilection afin d'éviter au maximum les imprévus. «Mon but ultime, c'est de prendre part au Jeux en 2004 et je ne peux plus me permettre de gaspiller du temps. Après mes blessures sérieuses à un genou et une épaule, je dois à tout prix éviter d'être sur le carreau et donc je me dois de prendre des précautions», explique Marchand.

«C'est plate à dire, mais une autre blessure pourrait me forcer à tout laisser tomber si je ne peux me qualifier pour les Jeux. Je suis revenu avec ce seul objectif en tête et la motivation ne sera plus là si je ne peux y parvenir, alors on va planifier mes sorties avec soin.»

Ce que veut dire Marchand, c'est qu'on ne le verra plus se pointer à un petit crépuscule à Montréal au printemps dans le seul but d'écraser de jeunes athlètes qui ne sont pas du même calibre que lui. Et qu'il va éviter les pistes intérieures plates, où les blessures arrivent souvent rapidement. «Oui, on va être très prudent, surtout pour la saison intérieure qui ne veut rien dire pour moi. Je vais faire quelques sorties pour bien préparer mon été mais elles seront choisies avec soin. En somme, je ne surchargerai pas mon horaire.»

L'ex-champion canadien revient d'un séjour de cinq semaines en Floride où l'entraînement a été plus que bénéfique.

«Je me suis attaqué aux sessions de volume et tout s'est très bien déroulé. Ce type d'entraînement est peu plaisant parce qu'il demande beaucoup d'énergie mais il paie en bout de ligne. À l'origine, je devais revenir passer Noël avec ma famille mais comme tout allait si bien, j'ai décidé de profiter de la situation pour m'offrir cinq bonnes semaines consécutives d'entraînement. C'est un sacrifice qui en vaudra la peine si j'arrive à éviter les blessures.»

L'athlète de Pointe-du-Lac assure quand même qu'il se retrouvera dans les blocs de départ d'ici peu, probablement à la fin janvier.

«C'est à Richard (Crevier) de prendre la décision mais moi, je me sens prêt. Il s'agit juste de trouver le temps opportun pour s'assurer qu'on met toutes les chances de notre côté.» ●

La CBL dépose son calendrier

FRANÇOIS HOUDE

La ligue de baseball junior élite du Québec pourra procéder dès aujourd'hui avec la confection de son calendrier pour la prochaine saison puisque la direction des Aigles de Trois-Rivières a finalement mis la main sur un document indiquant l'occupation du stade par les Saints de la Canadian Baseball League pour la saison 2003.

Selon ce document qui ne constitue cependant pas un calendrier final et officiel, les Saints entameront leur première saison par un match local le 21 mai prochain et termineront la saison le 21 septembre à l'extérieur. La première série éliminatoire aura lieu du 22 au 28 septembre et la série de championnat national, du 1er au 9 octobre. Les Saints disputeront quatre séries dans l'Ouest canadien lors de deux voyages: du 26 juin au 4 juillet et du 21 au 31 août. Pour ce qui est du match d'étoiles de la ligue, il aura lieu le 22 ou le 23 juillet à Calgary. Les Saints disputeront 36 rencontres locales.

On se souviendra que la semaine dernière, les dirigeants de la ligue junior québécoise avaient fait une demande auprès de la CBL pour obtenir le calendrier d'occupation du stade Fernand-Bédard dans lequel les Saints de la CBL ont priorité, dernier obstacle à l'élaboration du calendrier de la LBJÉQ. Or, vérification faite alors aux bureaux de la CBL, John Haar, responsable des opérations baseball du nouveau circuit national, a indiqué qu'un document avait été envoyé aussi tôt qu'à la fin du mois de novembre dernier à Alain Mounir, représentant de la CBL à Montréal. Mais ni les Aigles, ni les dirigeants de la Ville de Trois-Rivières ni les gens de la LBJÉQ n'avaient, eux, obtenu le précieux document. Il appert que le document, envoyé sous forme de courriel, n'a jamais atteint son destinataire.

Quant à M. Mounir, il était à l'extérieur du pays et impossible à joindre la semaine dernière. Hier, cependant, M. Mounir a communiqué avec les dirigeants des Aigles et leur a fait parvenir le calendrier indiquant les journées d'occupation du stade trifluvien par les Saints de la CBL.

Le gérant général des Aigles, Réal Lajoie, fera les dernières vérifications aujourd'hui auprès de la Ville de Trois-Rivières pour s'assurer qu'il n'y a aucun conflit d'horaire avec le Grand Prix de Trois-Rivières ou le championnat provincial midget AAA qui aura lieu à Trois-Rivières. Lajoie fera ensuite parvenir le document à Raymond Demers, président de la LBJÉQ, pour qu'il procède à l'élaboration du calendrier de sa ligue.

Jacques Lanciault, secrétaire-trésorier de la LBJÉQ souhaite soumettre ce calendrier aux équipes de la ligue le 19 janvier pour en faire approuver une version finale le 25 janvier. «Maintenant que nous avons les éléments en main, soutient-il, il suffit d'enclencher le processus habituel et de l'accélérer un petit peu en comparaison avec les années antérieures. En tout et partout, nous ne sommes qu'une petite semaine en retard sur les années passées; ce n'est pas dramatique. Ce qui nous oblige à accélérer un peu la démarche, c'est que toutes les ligues inférieures comme le midget AAA attendent de connaître nos priorités d'occupation des différents stades pour élaborer leur propre calendrier.»

De leur côté, les dirigeants de la CBL se pencheront notamment cette semaine sur le dossier de l'embauche de dirigeants pour les deux équipes du Québec.

Tony Riviera, président de la ligue, sera à Montréal cette semaine pour rencontrer des candidats à la direction des deux équipes québécoises et pour trouver un domicile à l'équipe de Montréal qui n'a toujours pas choisi le stade où elle évoluera en 2003. ●

À la conquête de l'enfer glacial

Martin Massicotte sera au Yukon Quest

ROYAL SAINT-ARNAUD
Saint-Tite

Entrepreneur à Saint-Tite et *musher* depuis une dizaine d'années, Martin Massicotte est sur le point de vivre le plus grand défi de sa vie. Il affrontera l'enfer glacial du Grand-Nord en février prochain, alors qu'il participera à la plus difficile course de traîneau à chiens du monde, le Yukon Quest.

Il s'agit d'une course de plus de 1000 milles (1600 kilomètres), dans des conditions météorologiques parfois extrêmes, passant du blizzard aux froids intenses atteignant les - 60 degrés C.

Il a déjà été confronté à de telles conditions lors d'une course au Labrador. «J'étais-là, et quand je l'ai vu partir, je me suis dit, mais il est fou de partir», de confier son épouse Marie-Josée, en se disant impressionnée par la détermination de son mari. «Il faut avoir du cran pour faire ça, poursuit-elle. Il y a beaucoup d'émotions au moment du départ», ajoute celle qui sera séparée de son mari pour six semaines, à compter de demain. «Il y a aussi les deux jeunes enfants qui ne verrons pas leur père pendant plus d'un mois et demi», fait-elle remarquer.

Mais l'espoir lui dans l'oeil de Marie-Josée lorsqu'elle souligne qu'elle ira joindre Martin à Fairbanks, en Alaska, pour la finale de la course dans la troisième semaine de février.

Elle admet cependant être inquiète. «Je lui dit toujours, ne met jamais ta vie en péril. C'est un beau défi, mais c'est un sport et tu ne dois pas le faire au péril de ta vie, avise-t-elle. Nous sommes trois personnes qui dépendent de toi ici». Mais, la jeune femme reconnaît aussi être une bonne source de motivation auprès de son mari, en le soutenant constamment dans son entraînement.

À ce chapitre, Martin Massicotte ne ménage pas ses efforts depuis septembre dernier. Il entraîne son équipe d'une quinzaine de chiens Alaskan. Il a accumulé plus de 2200 milles à ce jour. Les chiens sont ainsi passés de 5 milles à 125 milles par sortie.

Il faut savoir qu'à l'épreuve du Yukon Quest, le *musher* (conducteur de l'attelage) saint-titien va parcourir en moyenne 100 milles par jour. Avec les soins à donner au chiens il ne disposera que d'environ deux heures par jour pour dormir. Les *mushers* courent jour et nuit pour atteindre les points de ravitaillements. Les distances entre les points de vérification peuvent atteindre plus de 200 milles, ce qui implique que le traîneau de 7 pieds de longueur aura une charge de 300 livres.

Le départ de la course qui en est à sa 20e édition, sera donné le 9 février prochain à Whitehorse au Yukon. La course devrait se terminer de 11 à 13 jours plus tard, à Fairbanks en Alaska. Les coureurs se disputent une bourse de 30 000 $US. Elle sera remise au premier à franchir la ligne d'arrivée.

Cette couse ne compte qu'un seul Québécois à l'avoir complété et à avoir monté sur le podium. Il s'agit d'André Nadeau, arrivé deuxième en 1998. Martin Massicotte, détenteur de deux titres à la prestigieuse compétition *Can Am Crown* disputée dans le Maine, vise aussi le podium.

Il se dit très bien préparé pour l'ultime compétition du Grand-Nord. Il estime que sa détermination, le respect et les soins apportés à ses bêtes sont les ingrédients qui pourront faire la différence. Il sait fort bien que son pire adversaire sera la fatigue. Avisé qu'il aura à traverser des journées épuisantes, tout en étant confronté à des conditions climatiques difficiles, il dit justement tirer sa motivation de la difficulté. «Mais la discipline personnelle peut aussi faire la différence sur un aussi long parcours», conclut-il.

Il sera possible de suivre l'évolution de la course et d'envoyer des messages d'encouragement à Martin Massicotte, à partir d'un site Internet (www.yukonquest.org). C'est demain que Martin doit quitter le Québec pour se rendre au Yukon. ●

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Martin Massicotte s'apprête à relever le plus grand défi de sa vie avec ses précieux chiens Alaskan. Il est bien déterminé à faire sa marque à la plus importante course de traîneau à chien du monde, le Yukon Quest.

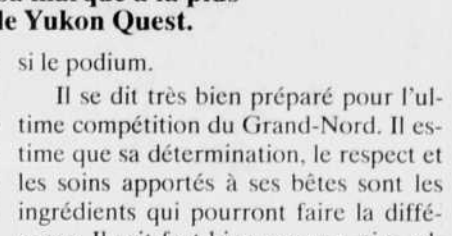
Après les Sénateurs, au tour des Sabres

Buffalo, N.Y. (AP)

Les Sabres de Buffalo se sont placés hier sous la protection de la loi sur les faillites, devenant la deuxième équipe de la LNH en une semaine à chercher à obtenir un sursis de la part de ses créanciers.

Le commissaire Gary Bettman a précisé que cette démarche est un pas en vue de résoudre les problèmes financiers des Sabres qui se retrouvent sous la tutelle de la ligue depuis le mois de juin. L'équipe a été mise en vente.

«Cela permettra aux Sabres d'obtenir du financement et de poursuivre leurs activités dans un cadre normal, sous la supervision de la ligue, en attendant que le processus de vente soit complété», a mentionné Bettman. ●



Gala Sport-Hommage Desjardins
HOMMAGE COMMÉMORATIF - TEMPLE DE LA RENOMMÉE SPORTIVE
21e anniversaire
Desjardins
Une invitation Le Nouvelliste et les médias de la région.
École secondaire des Chutes, Shawinigan
Le samedi 18 janvier 2003, 17 h
Président d'honneur, M. Denis Lafrenière
Vice-président régional - région Mauricie
Fédération des caisses Desjardins du Québec
Renseignements et réservation : 379.9393

HOCKEY MINEUR

AVEC ROBERT MARTIN

La relève du midget AAA

Les Estacades midget espoir progressent

Plusieurs porte-couleurs de l'actuelle édition des Estacades midget espoir devraient, en septembre prochain, se tailler un poste avec la formation midget AAA des Estacades. Pas tous, car Dominic Ricard peut aussi recruter des joueurs en provenance des Pionniers de Lanaudière qui font partie du territoire accordé à la Mauricie afin de former l'équipe midget AAA de la région.

Reste que l'expérience de cette année, celle de former des équipes composées uniquement de joueurs de 15 ans, sera certainement profitable pour l'ensemble du circuit Denis-Baillargé. Il y a 14 équipes qui font partie du circuit midget espoir de la Ligue de développement de hockey Montréal-Métropolitain. Et c'est sans compter celles qui ont pris forme dans les autres régions du Québec.

«Les jeunes ont beaucoup progressé depuis le début de la saison, individuellement et collectivement. Ils s'entraînent trois fois semaine et, contrairement aux autres formations de hockey mineur, on a plus de moyens pour leur permettre de faire des séances de vidéo. C'est une excellente façon d'apprendre», note Gilles Bouchard, entraîneur-chef des Estacades midget espoir.

«Bien sûr, reprend-il, l'exécution et les vitesses ne sont pas du même niveau que le midget AAA. Mais les gars progressent et ceux qui évolueront au midget AAA l'an prochain seront bien préparés.»

Les dépisteurs des équipes de la LHJMQ scrutent ce circuit au même titre que le midget AAA, le midget AA, ainsi que les autres circuits midget et bantam à travers le Québec. C'est donc dire que certains joueurs des Estacades midget espoir pourraient bien être repêchés en juin prochain lors de la séance de sélection qui se tiendra à Val-d'Or. Tous, sauf deux: Guillaume Joly-Tessier et Alexandre Fréchette qui ont tous deux débuté la saison alors qu'ils n'avaient que 14 ans.

Les joueurs de 15 ans doivent cependant être repêchés lors des cinq premières rondes.

Plusieurs joueurs des espoirs ont pu disputer quelques rencontres avec les Estacades midget AAA cette saison lorsqu'il a fallu remplacer des joueurs blessés ou suspendus. C'est le cas de Guillaume Joly-Tessier, Michaël Samson, Charles Milette et Mathieu Gosselin qui était justement absent lors du match nul de 2-2 des Estacades espoir dimanche face aux Seigneurs des Milles-Îles puisqu'il disputait un match avec les Estacades midget AAA.

BONNE PRÉPARATION

Guillaume Joly-Tessier reconnaît d'ailleurs que le calibre de jeu est un coche au-dessus au niveau midget AAA. «La différence, c'est surtout au niveau de la vitesse et de l'intensité», dit-il.

La famille Joly-Tessier a déménagé à Trois-Rivières l'été dernier. Le jeune joueur, lui, ambitionne un jour d'évoluer dans la LHJMQ... avec les Mooseheads de Halifax. «J'ai passé une année à Halifax au moment où j'étais en quatrième année. Je voulais apprendre l'anglais. Je suis certain que ça va me servir un jour surtout si je suis repêché, comme je le souhaite, par les Mooseheads», confie-t-il.

Mais pour le moment, Guillaume Joly-Tessier ne pense nullement en fonction du repêchage de la LHJMQ. D'autant qu'il n'est pas éligible avant juin 2004.

En attendant, il fait son apprentissage avec les Estacades midget espoir. «On a la chance de pratiquer. De faire des séances de vidéo, ce qui nous permet de nous améliorer constamment. Pour chacun de nous, c'est bon pour notre développement», affirme Joly-Tessier qui a marqué le but égalisateur, dimanche. L'autre a été inscrit par Kevin Sicard.

Pour en revenir à l'entraîneur-chef Gilles Bouchard, il est secondé par deux très jeunes adjoints: Patrick Desaulniers et Mathieu Massicotte. La gérance de l'équipe est assurée par Carl Dufresne qui dit apprécier la collaboration des dirigeants des Estacades midget AAA, le président André Ruest et le directeur-gérant Gilles Masson en tête.●

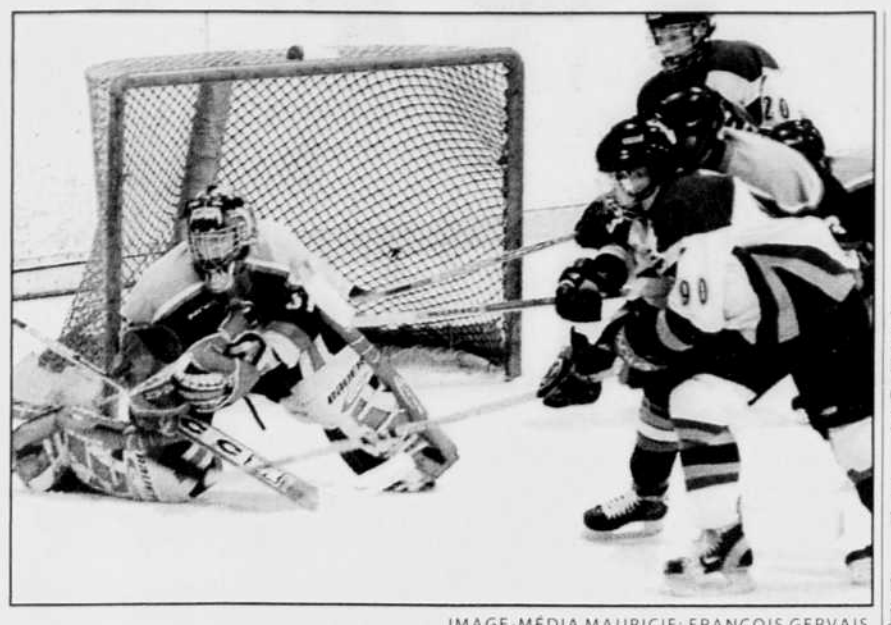


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

La ligue de développement midget espoir prépare les jeunes à faire leur entrée dans le midget AAA.

RÉSULTATS

Bantam AA
Samedi, 11 janvier
Estacades 1 Lanaudière 5

Midget espoir
Vendredi, 10 janvier
Estacades 0 Bourassa 6

Dimanche, 12 janvier
Milles-Îles 2 Estacades 2

ACTIVITÉS À VENIR
Dimanche, 19 janvier

Bantam AA
Sélects du Nord vs Estacades, 14 h (Aréna de Trois-Rivières-Ouest)

Midget espoir
Basses-Laurentides vs Estacades, 15 h 30. (Aréna de Trois-Rivières-Ouest)

Midget AA
Outaouais vs Cataractes, 16 h

(Aréna de Grand-Mère)●

L'année des Rafales

Trois-Rivières (RM)

Est-ce l'année des Rafales junior A? L'équipe de hockey féminin dirigée par Maxime Deschamps a remporté en fin de semaine son deuxième tournoi de la saison, soit celui de Saint-Hubert. Deux en deux, qui dit mieux?

Au début du mois de décembre, les Rafales avaient également remporté le tournoi mineur des Patriotes.

Et comme lors de ce tournoi disputé à Trois-Rivières, à Saint-Hubert les jeunes joueuses mauriciennes n'ont accordé qu'un seul but pendant tout le tournoi, soit en quatre parties. C'était lors de leur première rencontre alors qu'elles ont inscrit un gain de 7-1 sur les Éperviers de Saint-Thimoté.

Les protégés de Maxime Deschamps ont remporté leur second match par le pointage de 3-0 contre les Prédateurs de Saint-Laurent, alors que Valérie Charest inscrivait le premier de ses deux jeux blancs. Cette victoire permettait aux Mauriciennes de passer directement à la demi-finale. Et lors de cette demi-finale, Charest a à nouveau blanchi ses adversaires, les Faucons de Orford, 6-0.

Lors de ce match de demi-finale, la capitaine Lysanne Désilets a marqué trois buts et ajouté deux passes pour cinq points. Nancy Cousineau a compté à deux reprises.

Cette dernière a ajouté un but en finale alors que Marie-Joëlle Robichaud y allait d'un doublé face au Windstar de Repentigny pour remporter la grande finale 3-0. Cette fois, le jeu blanc a été inscrit à la fiche de Sabrina Vinet.

«Nous connaissons une grosse année jusqu'ici et nous avons beaucoup d'espoir en vue de remporter la Coupe Chrysler au terme de la saison», disait l'entraîneur-chef Maxime Deschamps.●

Un seul salon du golf à Montréal

La Presse

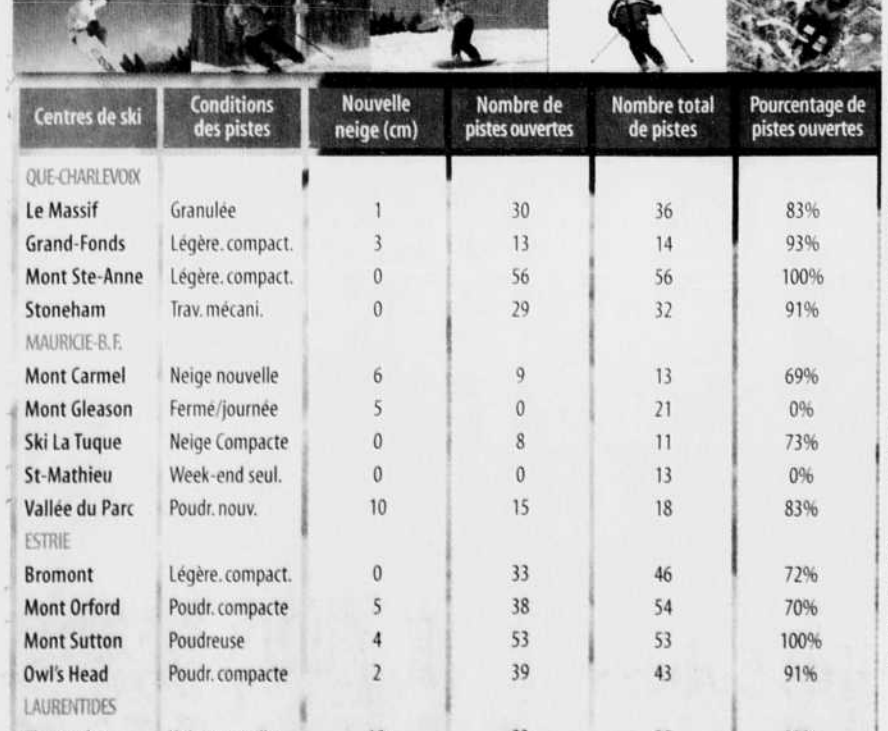
Les Éditions Gesca, promoteurs de l'événement Expogolf, ont fait l'acquisition du «Montreal Golf & Travel Show», ce qui aura pour effet de réunir les deux Salons en un seul et même rendez-vous annuel, «Expogolf», auquel La Presse sera associée encore cette année. La prochaine exposition se tiendra les 7, 8 et 9 mars 2003, au Palais des congrès de Montréal.

Expogolf 2003 offrira une panoplie de kiosques et d'activités.

Organisateur de l'événement, Richard Beaudry, précise: «Les amateurs auront l'occasion d'assister à des essais d'équipements, des défilés de mode, des conférences et des cliniques animées par des professionnels. Les écoles de golf, les techniques de jeu, les forfaits touristiques, les activités pour les jeunes golfeurs, sont au nombre des points d'intérêt pour créer un événement de qualité, complet et d'avant-garde. Expogolf 2003 offrira aussi des aires de jeu et d'exercice, permettant aux amateurs, adultes et enfants, de s'entraîner sous l'oeil vigilant de professionnels.»●

Centres de ski	Conditions des pistes	Nouvelle neige (cm)	Nombre de pistes ouvertes	Nombre total de pistes	Pourcentage de pistes ouvertes
QUE-CHARLEVOIX					
Le Massif	Granulée	1	30	36	83%
Grand-Fonds	Légère. compact.	3	13	14	93%
Mont Ste-Anne	Légère. compact.	0	56	56	100%
Stoneham	Trav. mécani.	0	29	32	91%
MAURICIE-B.F.					
Mont Carmel	Neige nouvelle	6	9	13	69%
Mont Gleason	Fermé/journée	5	0	21	0%
Ski La Tuque	Neige Compacte	0	8	11	73%
St-Mathieu	Week-end seul.	0	0	13	0%
Vallée du Parc	Poudr. nouv.	10	15	18	83%
ESTRIE					
Bromont	Légère. compact.	0	33	46	72%
Mont Orford	Poudr. compacte	5	38	54	70%
Mont Sutton	Poudreuse	4	53	53	100%
Owl's Head	Poudr. compacte	2	39	43	91%
LAURENTIDES					
Chantecler	Neige nouvelle	10	23	25	92%
Gray Rocks	Poudr. compacte	0	21	22	95%
Mont St-Sauveur	Poudr. compacte	10	38	38	100%
Ski Morin Heights	Poudr. compacte	10	20	23	87%
Tremblant	Poudreuse	0	92	92	100%
LANAUDIERE					
Val St-Côme	Poudr. nouv.	10	27	29	93%

© Services Commerciaux MM 2003



SURVOL DE LA RÉGION

Stéphanie Saint-Pierre se distingue

Stéphanie Saint-Pierre a connu un week-end de rêve en obtenant la cinquième place lors de la Coupe du monde de ski acrobatique à Mont-Tremblant.

L'athlète de Victoriaville a d'abord pris le 10e rang en demi-finale avant de surprendre en finale avec une de ses meilleures performances en carrière qui lui permet de graduer sur l'équipe nationale de compétitions qui prend part aux plus grandes épreuves internationales.

PATINAGE DE VITESSE

Neuf patineurs des Élans de Trois-Rivières prenaient part en fin de semaine à la troisième tranche du circuit provincial de patinage de vitesse sur courte de piste de division 2.

Deux d'entre eux en ont profité pour monter sur le podium. Dans la classe cadet féminin, Daly Tourigny a réalisé une superbe performance qui lui a valu une médaille d'argent.

La jeune athlète a aussi effectué son standard pour passer à la catégorie niveau 1. Tanya Guilbert, chez les juniors, a également très bien fait en récoltant elle aussi une médaille d'argent.

PATINAGE ARTISTIQUE

Plusieurs patineurs de la région ont mérité le privilège de représenter la Mauricie dans d'importantes compétitions de patinage artistique.

Du 7 au 9 mars à Laval, Jessica Léveillée Lemay, Marie-Laurence Bordeleau, Laurence Trudel, Marie-Pier Bellerive (Trois-Rivières-Ouest), Mélissa Rouillard (Trois-Rivières-Ouest), Alex-Ann Lefebvre (Trois-Rivières-Ouest), Caroline Larose (Trois-Rivières), Maggie L. Charest (Trois-Rivières), Stéphanie Pagé (Shawinigan), Kathryne Gervais (Trois-Rivières-Ouest), Mélissa Garceau (Shawinigan), Mylène Riendeau (La Tuque), Alexandra Vadeboncoeur (Cap-de-la-Madeleine) et Cynthia Bélanger (Shawinigan) prendront part à la finale provinciale catégorie tests.

PHOTO: PC

Native de Victoriaville, Stéphanie St-Pierre s'est illustrée en fin de semaine lors de la Coupe du monde de ski acrobatique présentée à Tremblant.

Par ailleurs, d'autres patineurs ont bien fait à la compétition invitation Pierrette Vaillant-Pierre qui était présentée à Rosemère.

Chez les aspirants-préliminaires, Kim Demontigny-Belle-Isle (Cap-de-la-Madeleine) et Andréanne Thibeault (Cap-de-la-Madeleine) ont récolté l'or.

Dans la même classe, des médailles de bronze sont allées à Sara Leblanc (Cap-de-la-Madeleine), Alexie Gélinas (Cap-de-la-Madeleine) et Alexandre Vaugeois (aussi du secteur Cap-de-la-Madeleine).

Dans la classe Junior bronze, Amélie Brouillette (Cap-de-la-Madeleine) a gagné une médaille d'argent. Kim Lachance (Trois-Rivières), dans le programme artistique, a décroché le bronze. Et, finalement, une médaille d'or a été décernée à Claudia Gagnon (Trois-Rivières), dans le programme artistique bronze.

UN AUTRE SUCCÈS À VICTORIAVILLE

Le club de basket-ball des Astéries de Victoriaville a été fidèle à sa réputation en faisant de la 20e édition de la Classique Le Lait un succès au cours du dernier week-end.

Ce tournoi, le plus important du genre au Canada, réunissait 129 équipes féminines, soit quelque 2000 joueuses et entraîneurs, provenant des quatre coins du Québec et de l'Ontario.

Parmi les équipes de la région inscrites, mentionnons la belle médaille d'argent de la formation cadette AA du Collège Clarétain de Victoriaville.●

PAROLES AUX AMATEURS

Déçue par les amateurs

Le samedi 28 décembre 2002, je faisais un petit détour à Shawinigan pour aller assister à un match des Cataractes qui affrontaient les Castors de Sherbrooke.

C'est quand même bizarre, on m'avait toujours dit que l'ambiance dans les matchs de hockey de la LHJMQ était survoltée et euphorique! Vous savez quoi? Vous, les amateurs, m'avez déçue.

L'un des partisans des Cats a lancé une poubelle sur la glace en direction des Castors, vous l'avez applaudi et ensuite avez persisté à crier des insultes aux arbitres. J'en avais le souffle coupé. C'était totalement ridicule et inacceptable. Mais où est passé votre sens du sport? Et après cela, vous daignez écrire au *Nouvelliste* vos opinions sur les compétences de Denis Francoeur! Je doute ardemment de la crédibilité de vos arguments après avoir moi-même assistée à ce malheureux événement le mois passé.

On a la chance d'avoir une équipe junior majeur, ici, en Mauricie. Nous devrions être fier et profiter au maximum du hockey que j'appelle «hockey de passion» et non de «Hockey à l'argent» comme dans la Ligne nationale. Les joueurs qui sont sur la glace depuis leur enfance se donnent à fond pour augmenter leurs performances, autant physiquement que psychologiquement, vous ferais-je remarquez! Et l'équipe adverse à laquelle vous avez fait subir votre frustration en lui balançant une poubelle en plein visage, on lui doit le même respect qu'à notre propre équipe.

La prochaine fois que vous assisterez à un match de vos Cataractes, soyez donc là pour encourager les joueurs dans leur passion. Donnez-leur le goût de gagner pour tous ceux qui se sont déplacés, pour vous en fait! Le sport, c'est tellement plus qu'un simple affrontement.

Marylaine Raymond
Trois-Rivières

SPORT-HOMMAGE DESJARDINS

Le Gala Sport-hommage Desjardins sera présenté samedi à l'école secondaire Les Chutes de Shawinigan. Aujourd'hui, Le Nouvelliste vous présente les athlètes en nomination dans les catégories athlète masculin et athlète féminine par excellence de niveau québécois.

NOMINATIONS CHEZ LES FEMMES

JUSTINE L'HEUREUX
(athlétisme)
En plus de dominer la scène provinciale de l'athlétisme dans les épreuves de courses entre 800 mètres et 2000 mètres, Justine a terminé première du 800 mètres des Jeux de la légion canadienne et elle a aussi mérité l'or sur 1600 mètres du championnat nord-américain des 14 ans et moins disputé à Hershey, Pennsylvanie.

MEGGIE CARON
(gymnastique)
Cette gymnaste du club Gym TRM a terminé 5e de la sélection Gym-Élite Open de Hull pour ensuite gagner l'or à la sélection pour les championnats québécois. À ce championnat qui réunissait tous les clubs de la province, elle a terminé première de la catégorie senior provincial.

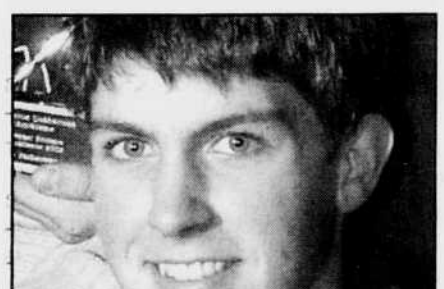
KARELLE DUPUIS
(patinage artistique)
Cette patineuse membre du club de patinage artistique de Trois-Rivières-Ouest a pris la première place du championnat québécois d'été avant de terminer troisième au combiné du championnat de section. Aux championnats nationaux junior disputé à St John's, Terre-Neuve, elle a pris la première place de la classe juvénile.

ROXANNE FRASER
(badminton)
La joueuse de 13 ans du club de badminton élite du Centre-de-la-Mauricie est classée 2e cadette au Québec tout en étant d'âge benjamin. Elle est championne provinciale scolaire benjamine en simple et a réalisé l'exploit de remporter trois médailles de bronze lors d'une compétition du circuit canadien Black Knight disputée à Toronto cet automne.

ISABELLE DÉZIEL
(badminton)
À sa première année juvénile, elle se situe parmi les trois premières joueuses de la province. Elle a mérité le titre de meilleure athlète cadette par Badminton Québec et a aussi été nommée joueuse de niveau C par excellence au Québec au printemps 2002. Elle a remporté le championnat scolaire provincial cadet en simple.

NOMINATIONS CHEZ LES HOMMES

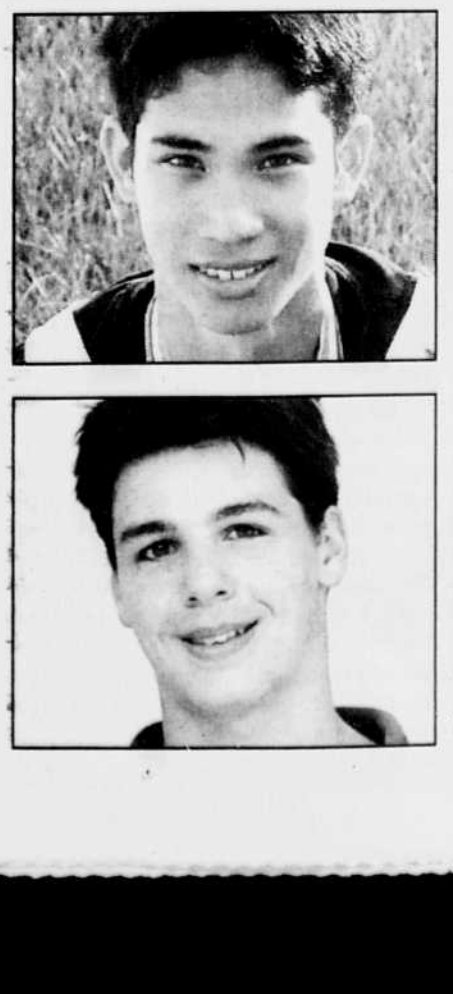
DANY DUCHARME
(canoë-kayak)
Il a été élu athlète par excellence du club de canotage du Cap. Il a mérité une médaille d'or en K-1 midget 1000 mètres au championnat provincial. Au championnat canadien, il a terminé 2e en K-1 1000 mètres. Il a gagné l'or en K-2 et K-4 1000 mètres au championnat provincial de même qu'en K-2 1000 mètres au championnat canadien.



ALEXANDRE GÉLINAS
(athlétisme)
Ce représentant du club d'athlétisme de l'Énergie a mérité l'or au 60 mètres haies, au 60 mètres plat et au saut en longueur ainsi que l'argent en hauteur et au 200 mètres du championnat scolaire provincial. Il a obtenu les mêmes résultats au championnat civil. Au championnat canadien, il a mérité l'argent dans le relais 4 X 100 mètres. Il est l'athlète cadet par excellence de la fédération québécoise d'athlétisme.

JULIEN DUGAL
(athlétisme)
Athlète affilié au club d'athlétisme de l'Énergie, Julien a pris le bronze au 100 mètres et l'or sur 200 et 400 mètres du championnat provincial extérieur. Au championnat québécois en salle, il a mérité l'or sur 400 mètres. Au championnat canadien junior, il est aller décrocher la médaille d'argent du 400 mètres. Il est recordman québécois juvénile sur 300 mètres.

SAMUEL BLANCHETTE
(athlétisme)
Membre du club d'athlétisme de l'Énergie ce coureur de demi-fond a remporté des médailles d'or sur 800 et 1200 mètres au championnat provincial intérieur, l'or sur 800, 1200 et 2000 mètres au championnat provincial extérieur avant d'obtenir l'argent sur 1500 mètres aux Jeux de la Légion canadienne.



ALEXIS JEAN-PATTERSON
(judo)
Ce judoka de première année juvénile a mérité sa place sur l'équipe du Québec Espoir A. À la seconde compétition de sélection pour le championnat canadien il a mérité l'argent. À la compétition internationale AM-CAN de Buffalo, New York, il a mérité la médaille d'or. Enfin, au championnat canadien juvénile à Edmonton, il a mérité la médaille d'argent, s'inclinant en finale. ●

Un premier pas

La Ligue de baseball élite délaisse l'aluminium au profit du «composite»

STEVE TURCOTTE
Trois-Rivières

Réunis en assemblée générale cette fin de semaine, les membres de la Ligue de baseball élite du Québec ont décidé d'éliminer les bâtons d'aluminium au profit de ceux en bois enduits de «composite». C'est donc dire qu'en 2003, seul ce type de bâton sera permis dans LBEQ.

Les bénéfices issus de ce changement sont nombreux: réduction du nombre de matchs à haut pointage et de la durée des rencontres, retour des stratégies comme l'amorti et le vol de buts et l'amélioration des performances défensives.

Pour un, l'entraîneur-chef des Aigles de Trois-Rivières, Jean-François Picard, croit que le circuit y gagnera avec les nouveaux bâtons en composite.

«À mon avis, c'est un premier pas vers le retour aux bâtons de bois», analyse-t-il. «C'est évident que la qualité du jeu va être améliorée. Les entraîneurs vont devoir utiliser plus de stratégies et la défensive va y trouver son compte. En somme, on se rapproche du vrai baseball.»

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

L'entraîneur des Aigles junior, Jean-François Picard, voit d'un bon oeil la récente décision de remplacer les bâtons d'aluminium par ceux enduits de «composite».

Les lanceurs doivent sûrement se réjouir de la nouvelle politique. Dans certains parcs comme à Laval par exemple, un simple ballon se transformait trop souvent en circuit avec l'aide de l'aluminium. Les coups sûrs à l'entre-champ étaient aussi très nombreux.

«C'est sûr que le gars qui frappait pour ,320 avec 40 bloopers par-dessus l'arrêt-court par année va voir sa moyenne chuter. Les circuits seront aussi tous mérités, particulièrement ici à Trois-Rivières puisqu'on joue dans un grand stade. C'est bon pour les lanceurs, c'est bon aussi pour la crédibilité de la ligue», commente Picard.

Par ailleurs, les Aigles n'amorceront leur préparation en vue de la saison 2003 qu'au début du mois de mars. Picard a donc tiré des leçons de sa première saison à la barre de l'équipe.

«Il n'y a que les fous qui ne changent pas d'idée! L'an passé, les gars étaient dans le gymnase en décembre et on s'est aperçu d'un essoufflement général pendant l'été. En commençant en mars, les jeunes arriveront frais et dispos au camp, ce qui va offrir de belles batailles pour les postes disponibles.» ●

Le Canadien gagne mais inquiète encore

Victoire de 4-2 sur les Flames

GUY ROBILLARD
Montréal (PC)

Le Canadien a battu les Flames de Calgary, 4-2 hier au Centre Bell, mais il a encore inquiété à la deuxième période.

Le Canadien a surclassé les co-détenteurs du dernier rang de l'Association Ouest à la première période et est retourné au vestiaire avec une avance de 3-0. Mais il a connu une autre deuxième période difficile de sorte que le score n'était plus que de 3-2 et qu'on a dû écouler deux punitions consécutives à la troisième période avant que Marcel Hossa ne marque son deuxième but de la rencontre en poussant une rondelle derrière Roman Turek.

La recrue qui va au filet a enregistré ses quatrième et cinquième buts en quatre matchs, tandis que deux de ses coéquipiers mettaient fin à de longues disettes, Jan Bulis et Donald Audette marquant leur premier but en respectivement 16 et 21 matchs, le troisième seulement de la saison pour ce dernier.

Le Canadien a réussi un but en avantage numérique et un deuxième au moment où une punition prenait fin.

Stéphane Yelle et Martin Gélinas ont aux aussi déjoué José Théodore en supériorité numérique.

Bulis, qui a raté de nombreuses occasions de déjouer un gardien lorsqu'il a passé quelques matchs à la gauche de Koivu et Zednik, a montré qu'il était habile quand il n'y avait plus de gardien...

Il a en effet retourné dans un filet abandonné un dégagement de Roman Turek qui n'avait pas eu le temps de réintégrer sa position.

Audette a marqué, lui, juste comme la punition à Scott Nichol prenait fin, servi par une belle passe d'Oleg Petrov. Il était visiblement soulagé.

Les Flames ont attaqué dès le début de la seconde période, amenant le Canadien à écoper de punitions, et Yelle a déjoué José Théodore d'un lancer du poignet après que la remise de Chris Clark ait dévié sur Craig Rivet pour arriver sur sa palette.

Gélinas a marqué un but qui a fait mal dans la dernière minute de l'engagement, passant un lancer frappé par-dessus l'épaule de Théodore.

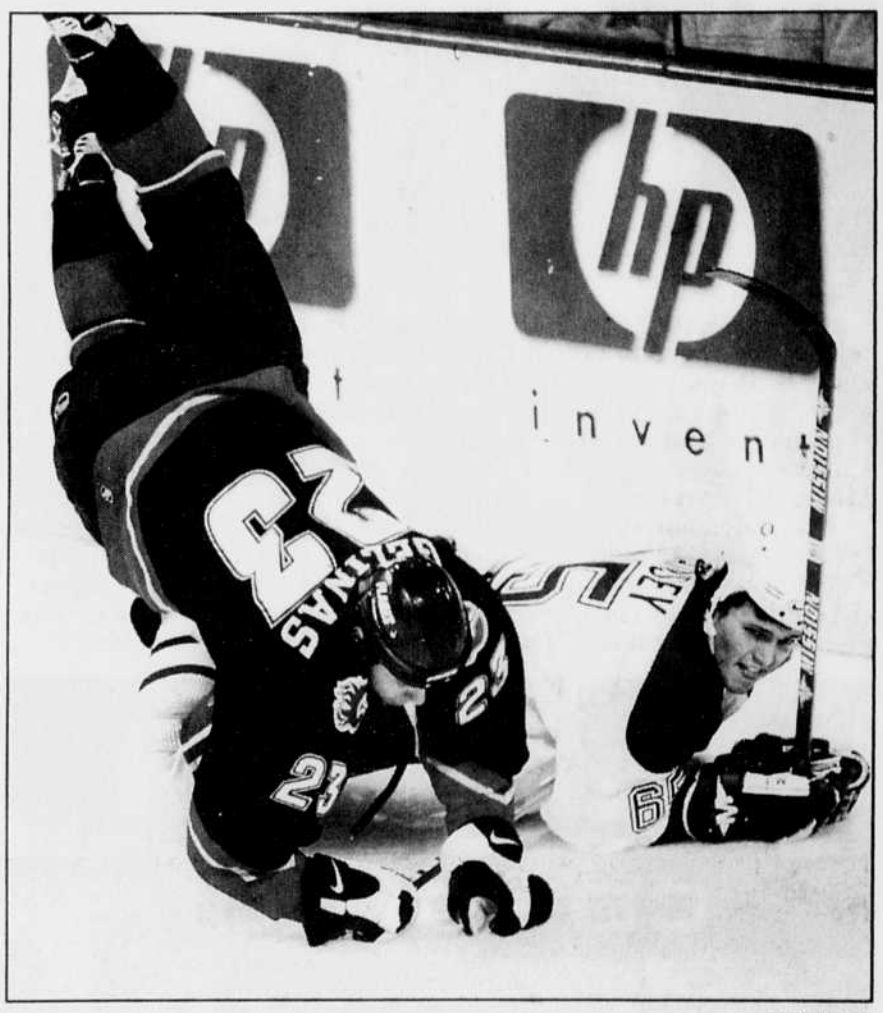


PHOTO: PC

Les Flames, comme Martin Gélinas sur cette séquence, ont été renversés par le Canadien hier soir au Centre Bell.

HOSSA PAS SURPRIS

Marcel Hossa a marqué deux autres buts contre les Flames, ce qui lui en donne cinq à ses quatre premiers matchs depuis son rappel.

Mais sans fausse modestie, il avoue n'être «pas vraiment» surpris de ses succès.

«Je suis très confiant. Je jouais bien à Hamilton, a dit le Slovaque de 21 ans en rendant hommage en passant à l'entraîneur Claude Julien, et ici, j'ai la chance de me retrouver dans le premier trio.

BULIS ET AUDETTE

Tout en se réjouissant du but de Donald Audette au sein d'un deuxième trio qui était éteint dernièrement, Michel Therrien a réservé ses plus beaux éloges au trio de Jan Bulis, Joé Juneau et Andreas Dackell.

«Ils ont relevé le défi de blanchir le trio de Craig Conroy à cinq contre cinq et ils nous ont donné un but, ce qui est toujours un gros boni. Ils ont eu beaucoup de chances, ils auraient pu marquer plus de buts.»

Saku Koivu a obtenu un point dans un huitième match de suite, la meilleure séquence du genre dans la LNH présentement avec Bobby Holik des Rangers (Ray Whitney, des Blue Jackets de Columbus, pouvait les rejoindre plus tard lundi à Edmonton).

«On n'a pas encore joué 60 minutes, il va falloir corriger ça», a relevé le capitaine en contredisant un brin l'analyse de son entraîneur. ●

Bob Hartley à Atlanta

Atlanta (PC)

Les Thrashers d'Atlanta confieront, aujourd'hui, le poste d'entraîneur-chef à Bob Hartley.

Hartley, congédié par l'Avalanche du Colorado le 18 décembre, remplacera Curt Fraser, qui a perdu son poste le 26 décembre.

Le quotidien Atlanta Journal-Constitution avançait sur son site Internet, hier, que Hartley avait été engagé.

Les Thrashers, qui ont refusé de confirmer la nouvelle, ont convoqué une conférence de presse pour aujourd'hui.

Sous la férule du directeur général Don Waddell, qui a pris la place de Fraser sur une base intérimaire, les Thrashers avaient conservé un dossier de 3-5-1, avant d'affronter les Flyers de Philadelphie lundi. Leur fiche de 11-25-2-4 était la pire de la LNH.

PHOTO: AP

Bob Hartley

Waddell a rencontré Terry Murray, recruteur des Flyers, et un autre candidat non identifié avant d'arrêter son choix sur Hartley.

Hartley était encore sous contrat avec l'Avalanche, qui a accepté de l'en libérer en retour d'une compensation financière.

Âgé de 41 ans, Hartley fera ses débuts à la barre de sa nouvelle équipe, demain, face au Canadien. ●

LA RÉGION EN IMAGES

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le tournoi provincial novice de Saint-Louis-de-France a pris fin dimanche dernier avec la présentation des différentes finales. En finale consolation novice B, les Olympiques de Shawinigan-Sud ont défait les As de Lachenaie par la marque de 5-2. Sur la photo, on voit un joueur des Olympiques prendre d'assaut le filet adverse. En finale novice B, les Vikings de Saint-Louis-de-France ont blanchi les Sharks de Saint-Georges-de-Champlain 5-0. Dans la classe novice A, Cap Rouge a raflé les honneurs en défaisant Repentigny au compte de 2-1 en deuxième période de prolongation.

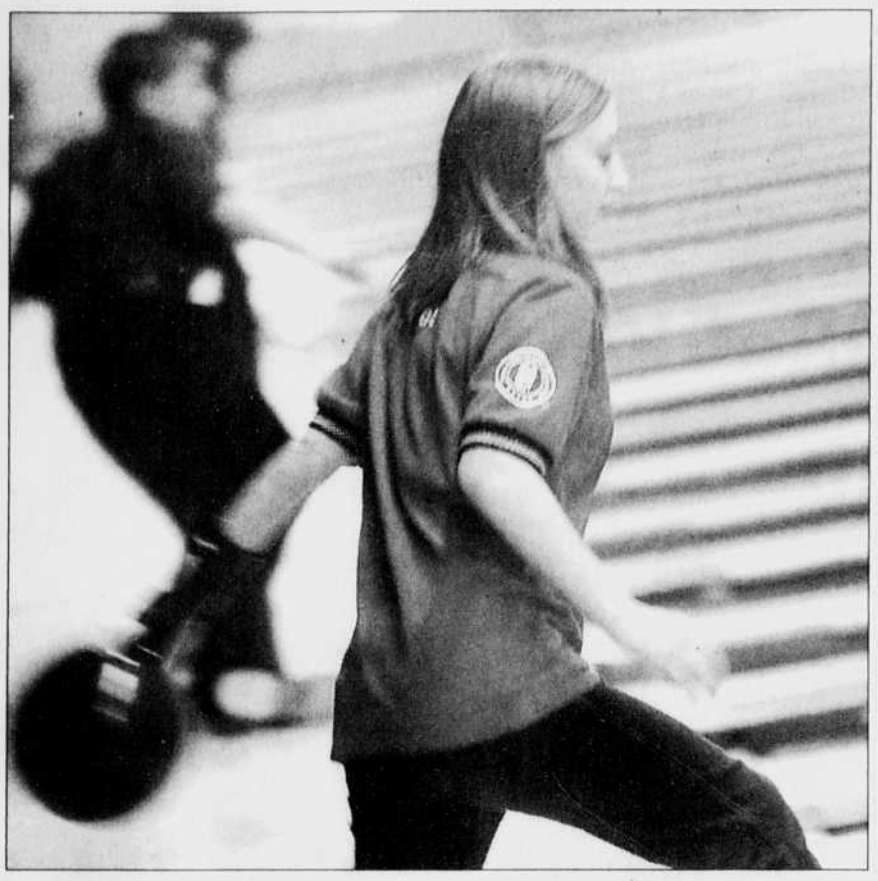


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Les meilleurs jeunes quilleurs de la Mauricie ont très bien fait samedi dernier à la salle du Centre de Trois-Rivières-Ouest dans le cadre de la quatrième édition du tournoi provincial Souvenir Jeux du Québec. Des médailles d'or sont allées à Jonathan Ruest, Mélanie Ferland, Sébastien Milot, Thomas Lemay et Kevin Béliveau. Marie-Christine Lachance, Patrice St-Arneault, Milly Boisvert-Bellemare et Mélissa Gendron ont pour leur part remporté des médailles d'argent. Et, finalement, des médailles de bronze ont été décernées à Alex Varin, Mikaël Gendron, Pamela Lachance et Marie-Josée Milette. Tous ces jeunes ont aussi reçu des bourses d'études pour souligner leur excellente performance. Sur la photo, on aperçoit Andrée-Anne Bouchard qui compétitionnait dans la catégorie 15-17 ans.

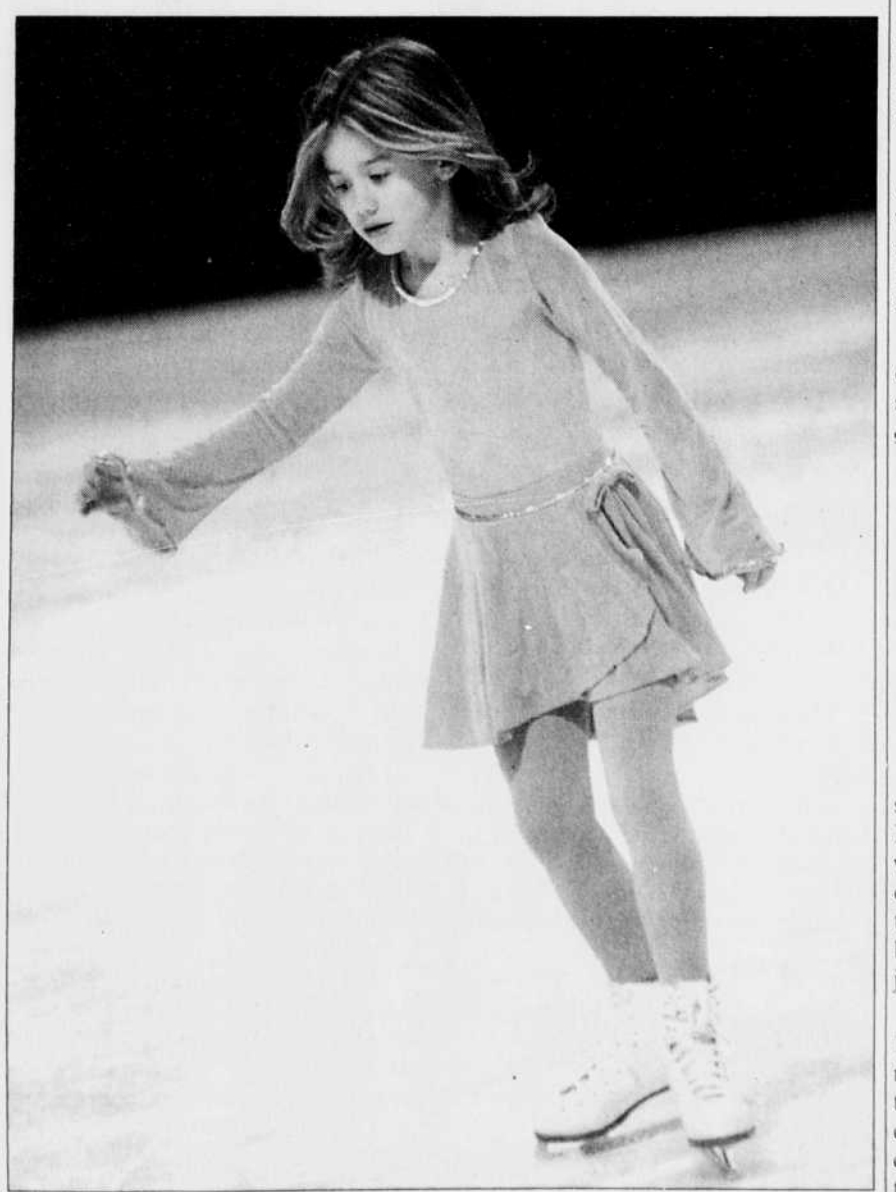


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Gros week-end de patinage artistique à l'aréna du secteur Trois-Rivières-Ouest. Plusieurs jeunes patineuses ont profité de l'occasion pour démontrer leur savoir-faire. Sur la photo, on voit à l'oeuvre la jeune Gabrielle Proulx. Rappelons que les épreuves de la dernière fin de semaine servaient de sélections en vue des Jeux du Québec qui auront lieu à la fin du mois de février. La délégation mauricienne sera composée de Clélie Kelhetter (Trois-Rivières-Ouest) et Audrey Michaud (Louiseville) dans la classe pré-juvénile dames; Philippe Trépanier-Bettez (Trois-Rivières) dans la classe pré-juvénile messieurs; Andréanne Rousseau (Trois-Rivières-Ouest) et Audrey Clément-Robert (Trois-Rivières) dans la catégorie juvénile dames); Cynthia Bergeron (Cap-de-la-Madeleine) et Stéphanie Gignac (Shawinigan-Sud) dans la classe pré-novice dames; Michaël Goulet (Cap-de-la-Madeleine) et Jérémie Perron (Trois-Rivières-Ouest) dans la classe pré-novice messieurs; Claudie-Anne Lamy (Trois-Rivières) et Andrée-Anne Blais (Trois-Rivières) dans la classe novice dames; et Simon Dionne (Cap-de-la-Madeleine) dans la catégorie des Olympiques spéciaux.

Buono démissionne

Calgary (PC)

Wally Buono a démissionné de ses fonctions d'entraîneur-chef et directeur général des Stampeders de Calgary.

Buono, qui a annoncé sa décision en conférence de presse hier, n'a pas révélé si un autre emploi l'attendait, bien que les rumeurs veulent qu'il remplace Adam Rita avec les Lions de la Colombie-Britannique. Les Lions ont d'ailleurs convoqué une conférence de presse mardi après-midi mais ils n'ont pas voulu en dire davantage.

«Évidemment, il y a d'autres opportunités et je vais me mettre à leur recherche», a-t-il commenté.

Buono a apprécié son séjour fructueux avec les Stampeders, qu'il a guidés à six participations au match de la coupe Grey et à trois conquêtes du trophée en 13 ans avec l'équipe.

«Je ne considère pas cette journée comme un moment triste mais comme une opportunité pour moi et l'organisation», a ajouté Buono.

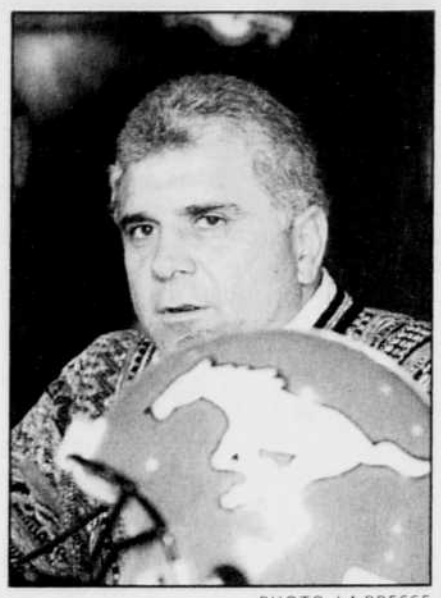


PHOTO: LA PRESSE

Wally Buono

Mais les Stampeders, champions en 2001, ont raté les séries éliminatoires cette année. Cela a incité le propriétaire Michael Feterik à nommer Fred Fateri, un bon ami, pour superviser toutes les opérations de l'équipe, y compris l'aspect football qui relevait de Buono.

Buono avait encore trois ans à son contrat avec les Stampeders, qui lui rapportait 400 000 $ Can par saison.

On ignore pour l'instant qui pourrait remplacer Buono à Calgary.

Buono, qui revenait tout juste de vacances, a confié qu'un changement s'imposait.

«C'était la meilleure décision pour moi et ma famille de démissionner. Nous pouvons maintenant regarder les autres opportunités me permettant de faire ce que j'aime le plus, c'est-à-dire agir comme entraîneur d'une équipe de football», a-t-il dit.

Le président des Lions Bob Ackles n'a pu être rejoint, lundi. Mais pendant la semaine de la coupe Grey, Ackles avait obtenu la permission de Feterik, un millionnaire californien, de discuter avec Buono.

Mais la tentative d'attirer Buono à Vancouver a achoppé en décembre lorsque les Lions ont refusé d'offrir aux Stampeders une compensation. ●

Capriati n'a fait que passer!

Melbourne, Australie (AP)

Jennifer Capriati est devenue la première tenante du titre en Australie à connaître une élimination au premier tour depuis les débuts de l'ère «Open», sortie hier par Marlene Weingartner.

Capriati, qui a gagné son premier titre du Grand Chelem à Melbourne Park en 2001 avant de le défendre victorieusement l'année dernière, a remporté le premier set de son match et a mené 4-2 dans la deuxième manche avant de laisser revenir son adversaire allemande, classée 98e joueuse mondiale fin 2002.

Après la perte du bris d'égalité, Capriati, troisième tête de série, a sauvé trois balles de bris dans le sixième jeu de la manche décisive et une quatrième dans le huitième.

Weingartner a remporté son service suivant pour mener 5-4 avant de réussir le bris et de s'imposer 2-6, 7-6 (6), 6-4 sur un coup droit dans le filet de l'ancienne numéro un mondiale.

Capriati a commis 10 double-fautes et 41 fautes directes contre 5 doubles-fautes et 52 erreurs non provoquées pour Weingartner.

«J'ai senti que je commençais à être fatiguée et elle est revenue... J'ai senti la bascule, a déclaré Capriati. Mentalement et physiquement, je n'étais pas assez forte.»

Âgée de 26 ans, Capriati a déclaré que son opération des yeux début novembre avait limité sa préparation. La semaine dernière, elle avait été éliminée au deuxième tour du tournoi de Sydney.

«Je pense que (les yeux) vont bien désormais, a-t-elle dit. Pendant deux semaines, j'étais dans le noir parce que je ne pouvais pas supporter la lumière du soleil, mes yeux étaient trop sensibles. Je ne me cherche pas d'excuses, c'est sûr, mais ça a eu des conséquences sur ma préparation.»

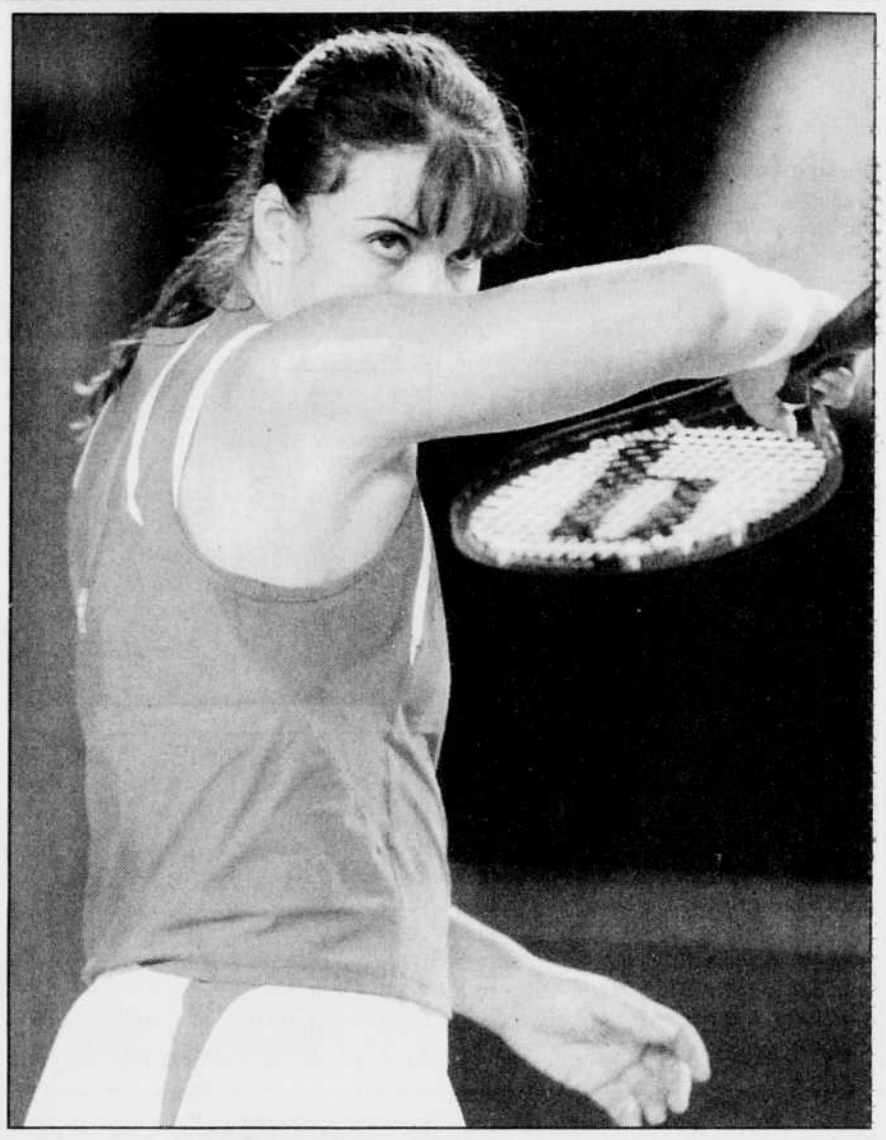


PHOTO: AP

Jennifer Capriati a été éliminée par Marlene Weingartner, hier, aux Internationaux d'Australie.

De son côté, la deuxième tête de série Venus Williams est apparue rouillée mais s'est qualifiée pour le deuxième tour. Un peu lente au démarrage, comme si elle était de retour au travail après de longues vacances, elle n'a ensuite rencontré aucune difficulté et s'est imposée 6-4, 6-2 face à la 45e mondiale, Svetlana Kuznetsova.

Chez les hommes, Andre Agassi s'est offert une promenade de santé et a sorti 7-5, 6-3, 6-3 Brian Vahaly.

Âgé de 32 ans, l'Américain a bien réussi sa préparation aux Internationaux d'Australie en remportant le tournoi exhibition de Kooyong, où il s'était blessé en finale contre Pete Sampras l'an passé.

Sa blessure au poignet l'avait alors privé des Internationaux d'Australie et il n'avait donc pas défendu son titre.

Mais les deux années précédentes, après ses succès à Kooyong, il avait gagné dans la foulée à Melbourne Park... ●

Hermann Maier n'a plus les mêmes ambitions

Adelboden, Suisse (AP)

Il fut un temps où seul l'or pouvait satisfaire l'appétit d'Hermann Maier. Désormais, à l'instar d'un nouveau-venu sur le circuit, «Herminator» se contenterait volontiers d'une qualification pour la deuxième manche du slalom géant qu'il s'apprête à disputer, aujourd'hui.

Après une absence interminable de 18 mois, Maier, comme le reste du monde du ski, ne sait pas à quoi s'attendre pour son retour sur les pentes de la Coupe du monde aujoud'hui au cours de son slalom géant de prédilection, celui d'Adelboden.

Double champion olympique et triple vainqueur du général de la Coupe du monde, Maier a longtemps régné en maître sur le ski alpin. Mais un grave accident de moto survenu au mois d'août 2001 a failli lui coûter une jambe, sa carrière, et l'amour de sa vie: le ski. «Rien que d'être là de retour en compétition constitue déjà une victoire pour moi, a déclaré Maier après avoir repéré la piste hier. J'espère seulement me qualifier pour la deuxième manche. Demain (aujourd'hui) ce sera un test. Une tentative qui me permettra de savoir où je suis et jusqu'où je peux aller.

«Je suis surpris. Je n'ai jamais pensé que je pourrais revenir si tôt.»

Les entraîneurs de Maier, impressionnés par ses progrès lors des dernières séances d'entraînement, ne savent pourtant toujours pas à quoi se fier et ne souhaitent mettre aucune pression sur les épaules de l'ancien maçon âgé de 30 ans.

«J'ai été surpris par ses performances à l'entraînement, a déclaré l'entraîneur personnel de Maier, Andreas Evers. Par rapport aux autres, il a semblé compétitif à l'entraînement, réalisant à peu près les mêmes temps. Mais nous ne savons pas quelle tournure ça va prendre. J'espère qu'il est prêt.»

Evers a des raisons d'être anxieux.

Depuis son accident, le double champion olympique des Jeux de 1998 ne s'est plus aligné en compétition. Il a disputé sa dernière course officielle le 10 mars 2001, à Aare (Suède), un slalom géant qu'il avait remporté.

Et après une pause de deux mois en novembre et décembre pendant laquelle il a pris des leçons de pilotage d'hélicoptère, Maier a passé peu de temps sur ses skis. Cette saison, le puissant Autrichien ne s'est entraîné en slalom que six jours et s'est offert seulement quatre jours de ski sans contrainte. Depuis son accident, il a passé environ 15 jours sur des skis.

Maier a rejoint l'équipe autrichienne de géant à l'entraînement seulement mercredi dernier pour skier avec ses coéquipiers Christian Mayer, Christoph Gruber et Hans Knauss.

«Il y a deux mois, je ne pensais même pas à skier, a déclaré Maier. Mais après les vacances (de Noël), j'ai fait une tentative et ça s'est vraiment bien passé alors j'ai décidé d'essayer. On peut s'entraîner tant qu'on veut, il faut participer à des courses.»

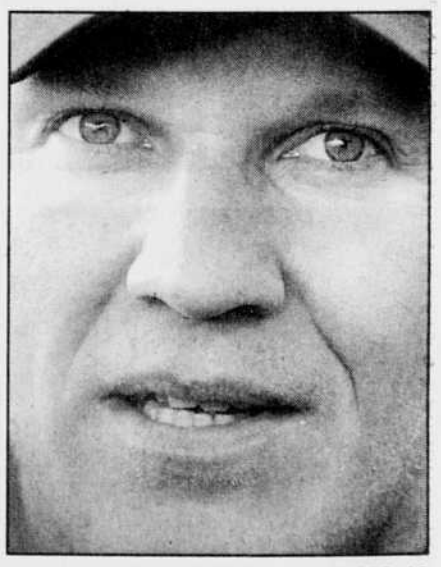


PHOTO: AP

Hermann Maier

Pour Maier, la petite station suisse est l'endroit rêvé pour un retour à la compétition: le skieur de Flachau s'y est déjà imposé à trois reprises, en 1998, 1999 et 2001.

Cependant, le géant d'Adelboden est considéré comme l'un des plus difficiles du circuit et l'Autrichien ne veut surtout pas fanfarroner. «Adelboden est une piste parfaite, mais ce n'est pas idéal pour moi, a-t-il affirmé. Je l'ai trouvée difficile ce matin. Gelée et dure. J'ai eu beaucoup de respect pour la piste aujourd'hui (hier). Ma décision de revenir ici n'a rien à voir avec mes victoires, je voulais seulement commencer avec un géant.» ●

EXPOS

Le baseball va élaborer les procédures pour la vente

New York (AP)

Les propriétaires du baseball projettent d'élaborer cette semaine un plan plus détaillé des procédures à suivre en ce qui concerne la vente possible des Expos et le déménagement de l'équipe.

Le comité mandaté en novembre par le commissaire Bud Selig se réunira demain alors que les propriétaires tiendront une réunion de deux jours à Scottsdale, en Arizona.

«Nous nous attendons à ce qu'on précise le travail qu'on devra faire, notamment quels sont les aspects particuliers qui intéressent le comité et les délais à respecter», a indiqué Bobby Goldwater, le président de DC Sports and Entertainment Commission, hier.

«On nous a dit qu'une présentation pourrait avoir lieu à tout moment à la fin de février, en mars, même en avril. Ce sont nos attentes. C'est ce qu'on nous a dit qui pourrait se produire.»

Washington et Portland seraient les seules villes qui tentent d'obtenir les Expos. Deux groupes d'hommes d'affaires voudraient voir les Expos au centre-ville de Washington et en Virginie du Nord.

Le propriétaire des Orioles de Baltimore, Peter Angelos, s'est opposé à ce que les Expos déménagent à Washington, et il n'est pas clair s'il essaiera d'empêcher le déménagement de l'équipe dans la région.

Le comité mandaté par le baseball devra faire une recommandation à Selig d'ici la pause du match des étoiles en juillet. «Ils vont nous donner les détails de ce qu'ils veulent savoir lors de la présentation, a dit Drew Mahalic, le directeur-exécutif d'Oregon Sports Authority. Ils vont vouloir savoir si Portland est capable de supporter les Expos aux niveaux corporatif, politique et démographique.»

Il n'y a pas eu d'intérêt pour les Expos à Charlotte, en Caroline du Nord, où il avait été discuté dans les années 1990 du déménagement possible des Twins du Minnesota.

Le comité de Selig sur le sort des Expos comprend le propriétaire des White Sox de Chicago Jerry Reinsdorf et le propriétaire des Rangers du Texas Tom Hicks, ainsi que Bob DuPuy, le chef des opérations du baseball majeur, et la fille de Selig, Wendy Selig-Prieb. ●

John Grahame échangé

Boston — Les Bruins de Boston ont échangé John Grahame au Lightning de Tampa Bay, hier, alimentant les rumeurs selon lesquelles les Bruins pourraient préparer un autre coup.

Tout ce qu'ils ont obtenu en retour de Grahame, c'est un choix de quatrième ronde au repêchage de 2004.

Grahame a maintenu une fiche de 11-9-2 avec une moyenne de 2,71 et un pourcentage d'arrêts de .902 avec les Bruins cette saison.

Steve Shields est donc le seul vétéran gardien dans la formation des Bruins actuellement. Andrew Raycroft a été rappelé des mineures pour seconder Shields — 9-7-2 avec une moyenne de 2,70 et un pourcentage de .902.

Jeff Hackett est impressionnant avec le Canadien de Montréal depuis le début de la saison et avec la présence de José Théodore, le joueur le plus utile à son équipe en 2001-02, Hackett pourrait être un choix logique pour les Bruins.

Plusieurs formations, dont le Canadien, ont démontré leur intérêt envers le défenseur Kyle McLaren, qui n'a pas joué à Boston cette saison en raison d'un différend contractuel.

Modano à l'honneur

New York (PC) — Le joueur de centre Mike Modano des Stars de Dallas, qui a amassé plus d'un point dans les trois victoires consécutives de son équipe, a mérité le titre de joueur de la semaine dans la Ligue nationale de hockey.

Modano a été préféré à l'ailier Milan Hejduk de l'Avalanche du Colorado, au gardien Patrick Lalime des Sénateurs d'Ottawa et au gardien Tomas Vokoun des Predators de Nashville.

Modano a d'abord obtenu deux mentions d'aide dans une victoire de 7-4 contre les Kings de Los Angeles, il a ajouté un but et une passe dans un gain de 4-3 aux dépens des Blackhawks de Chicago et il a enfilé deux buts et amassé une passe dans une victoire de 6-3 contre l'Avalanche.

Czerkawski joueur de la semaine dans la LAH

Montréal (PC) — Mariusz Czerkawski n'a pas tardé à créer un impact à sa première présence dans la Ligue américaine à l'âge de 30 ans.

Il a été nommé le meilleur joueur de la dernière semaine, qu'il a complétée avec un total de huit points (5-3) en quatre matchs. Il a déjà 15 points (6-9) en 15 matchs depuis qu'il a été cédé aux Bulldogs d'Hamilton.

Ceux-ci ont par ailleurs vu leur séquence de matchs sans défaite arrêtée à 18 lorsqu'ils ont perdu 6-5 contre les Admirals de Milwaukee (Nashville) en prolongation samedi.

Sleigher et Lavallée dans la LHJMQ

Montréal (PC) — Pierre-Luc Sleigher, des Tigres de Victoriaville, a été proclamé le joueur offensif de la semaine dans la LHJMQ tandis que le gardien et ex-Cataractes Guillaume Lavallée, des Mooseheads de Halifax, a été nommé le meilleur joueur défensif.

En trois matchs à l'étranger lors de la semaine du 6 au 12 janvier, Sleigher, un ailier droit, a réussi trois buts et cinq passes pour une récolte de huit points et il a affiché un différentiel de plus-5.

Sleigher a été préféré à Frédéric Faucher, des Remparts de Québec, Olivier Proulx, du Drakkar de Baie-Comeau, et Cory Urquhart, du Rocket de Montréal.

Lavallée, lui, a remporté deux victoires et subi une défaite en trois matchs devant le filet des Mooseheads. Le gardien originaire de Chicoutimi a présenté une moyenne de buts alloués de 0,40 et un pourcentage d'efficacité de ,9833.

Les Dodgers s'entendent avec Mota et Borbon

Los Angeles (AP) — Les Dodgers de Los Angeles se sont entendus hier avec les releveurs Guillermo Mota et Pedro Borbon fils. Mota, 29 ans, a signé un contrat d'un an évalué à 675 000 $ tandis que Borbon a accepté un contrat des ligues mineures. L'an passé, Mota a fait la navette entre les ligues mineures et les ligues majeures. Il a présenté un dossier de 1-3 et une moyenne de points mérités de 4,15. ●

(Les matchs d'hier soir non compris)

ANAHEIM

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PMAN	DN	G	E	T	Pct.
Kariya	43	15	25	40	-9	32	8	1	0	1	129	11.6
Ricchin	43	11	22	33	-6	10	4	1	2	0	97	11.3
Sykora	43	15	10	25	-12	14	10	1	3	0	137	10.9
McDonald	42	10	11	21	-1	14	3	0	1	0	83	12.0
Havelid	43	8	11	19	-4	20	4	0	3	0	92	8.7
Cullen	43	7	12	19	-4	12	1	0	1	0	69	10.1
Leclerc	27	3	15	18	-4	9	1	0	1	0	59	5.1
Chistov	42	6	11	17	0	28	1	0	1	0	61	9.8
Carney	42	4	13	17	8	26	0	0	1	2	57	7.0
Oates	28	1	16	17	-8	4	1	0	0	0	32	3.1
Krog	29	5	6	11	2	4	0	0	0	0	48	10.4
Kjellberg	38	5	6	11	-4	8	2	1	2	0	57	8.8
Tmka	21	3	5	8	2	6	1	0	0	0	29	10.3
Olausson	29	2	4	6	-1	16	2	0	1	0	26	7.7
Stalei	34	3	2	5	-7	44	0	0	0	0	55	5.5
Chouinard	37	2	3	5	-4	14	0	1	0	0	29	6.9
Byisma	33	1	3	4	-3	12	0	0	0	0	22	4.5
Sawyer	31	2	1	3	-2	115	0	0	0	0	11	18.2
Smirnov	22	1	2	3	0	10	0	0	0	0	35	2.9
Vishnevski	43	0	3	3	-11	46	0	0	0	0	30	.0
Brown	10	1	1	2	2	29	0	0	1	0	7	14.3
Sauer	43	0	1	1	-12	46	0	0	0	0	35	.0
Valicevic	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	.0
Gerber	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Giguere	36	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	.0

ATLANTA

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PMAN	DN	G	E	T	Pct.
Kovalchuk	41	24	13	37	-17	35	6	0	2	0	124	19.4
Heatley	37	12	24	36	-17	20	6	1	0	0	107	11.2
Kozlov	39	8	19	27	-19	34	4	1	1	0	92	8.7
McEachern	42	10	14	24	-28	26	4	1	1	0	115	8.7
Stefan	42	10	14	24	-8	10	2	0	1	1	55	18.2
Kaberle	39	3	13	16	-14	18	1	1	1	0	61	4.9
Hrkac	40	7	7	14	-11	2	2	0	2	0	51	13.7
Stavard	30	4	9	13	-19	16	1	0	0	0	69	5.8
Sutton	40	3	10	13	-11	84	1	1	0	0	47	6.4
Tremblay	35	5	7	12	-21	14	4	0	0	0	80	6.3
Tjamqvist	42	2	9	11	-23	18	1	0	0	0	47	4.3
Rheaume	40	3	5	8	-12	24	0	1	1	0	49	6.1
Tapper	13	5	1	6	3	8	0	0	2	0	26	19.2
Bartecko	12	0	5	5	-3	2	0	0	0	0	12	.0
Smehlik	19	1	3	4	-6	12	0	0	0	0	22	4.5
Syartvadet	29	0	4	4	-5	6	0	0	0	0	26	.0
Weaver	33	0	4	4	-7	12	0	0	0	0	17	.0
Odgers	34	0	3	3	-5	90	0	0	0	0	15	.0
Tamer	38	0	2	2	-11	72	0	0	0	0	31	.0
Nurminen	23	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	.0
Cowan	30	0	1	1	-8	46	0	0	0	0	21	.0
Krupp	1	0	0	0	-1	6	0	0	0	0	0	.0
Dafoe	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Vigier	13	0	0	0	-13	4	0	0	0	0	21	.0

BOSTON

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PMAN	DN	G	E	T	Pct.
Thornton	39	21	31	52	15	51	5	1	3	0	95	22.1
Murray	42	23	24	47	17	36	5	0	4	0	162	14.2
Rolston	42	16	11	27	-2	26	4	4	3	1	144	11.1
Stumpel	39	10	16	26	2	8	1	0	1	0	59	16.9
Knuble	35	9	15	24	19	27	4	0	1	0	79	11.4
Berard	42	8	12	20	10	34	3	0	1	0	107	7.5
Axelsson	30	8	9	17	9	8	1	1	1	0	46	17.4
Gill	42	3	11	14	14	33	0	0	0	0	70	4.3
Girard	42	3	10	13	11	12	1	0	0	0	62	4.8
McInnis	38	6	6	12	-7	18	0	0	0	0	54	11.1
Grosek	33	2	9	11	2	42	0	0	1	0	45	4.4
Zamuner	38	5	5	10	5	10	1	0	1	0	67	7.5
O'Donnell	42	0	10	10	8	33	0	0	0	0	31	.0
Samsonov	7	4	5	9	7	2	1	0	3	0	18	22.2
Boynton	39	3	6	9	14	43	0	1	1	0	82	3.7
Stock	35	0	7	7	2	115	0	0	0	0	24	.0
Lapointe	24	1	4	5	-14	48	1	0	0	0	50	2.0
Brown	41	1	3	4	1	91	0	0	0	0	21	4.8
Hilbert	8	0	3	3	2	5	0	0	0	0	13	.0
Sweeney	40	0	3	3	-1	10	0	0	0	0	30	.0
Grahame	23	0	2	2	0	2	0	0	0	0	0	.0
Oliwa	12	0	0	0	1	64	0	0	0	0	5	.0
Shields	18	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	.0

BUFFALO

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PMAN	DN	G	E	T	Pct.
Satan	39	16	20	36	0	8	7	0	2	1	138	11.6
Gratton	42	9	22	31	-5	60	3	0	1	0	120	7.5
Barnes	42	9	15	24	-4	12	2	0	2	0	89	10.1
Dumont	40	10	13	23	0	22	2	0	2	0	74	13.5
Rotalik	32	12	6	18	3	14	2	0	2	1	63	19.0
Brown	41	7	9	16	1	20	2	1	0	0	88	8.0
Hecht	24	5	10	15	1	18	1	0	0	0	68	7.4
Pyatt	42	6	7	13	-7	30	1	0	0	0	55	10.9
Zhitnik	30	1	11	12	3	55	0	0	0	0	51	2.0
Connolly	42	5	6	11	-20	18	2	0	1	0	90	5.6
Tallinder	31	3	7	10	-2	20	1	0	0	0	24	12.5
Patrick	37	1	9	10	0	16	0	0	1	0	40	2.5
Varada	40	5	4	9	-4	16	1	0	0	0	54	9.3
Mair	42	3	5	8	-2	77	0	1	1	0	36	8.3
Kalinin	33	4	3	7	-6	24	1	0	0	0	47	8.5
Campbell	30	0	7	7	-3	10	0	0	0	0	44	.0
McKee	39	0	4	4	-10	32	0	0	0	0	34	.0
Warrener	29	0	3	3	-4	40	0	0	0	0	25	.0
Biron	31	0	1	1	0	8	0	0	0	0	0	.0
Kristek	2	0	0	0	-1	0	0	0	0	0	2	.0
Miller	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Hamel	11	0	0	0	-5	0	0	0	0	0	21	.0
Ray	28	0	0	0	-2	71	0	0	0	0	11	.0
Boulton	30	0	0	0	-2	126	0	0	0	0	12	.0

CALGARY

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PMAN	DN	G	E	T	Pct.
Iginla	38	13	16	29	-13	11	6	1	2	0	140	9.3
Gelinas	43	12	17	29	3	33	5	0	1	1	73	16.4
Drury	42	9	20	29	-11	18	1	1	2	0	125	7.2
Conroy	40	11	17	28	-4	20	2	0	1	0	67	16.4
Clark	43	7	9	16	-6	68	2	0	1	1	81	8.6
Yelle	43	6	9	15	-3	28	2	0	1	0	59	10.2
Niedermayer	30	3	8	11	-11	26	1	0	0	0	47	6.4
Lydman	42	3	8	11	-4	12	1	0	0	0	77	3.9
Johansson	37	4	4	8	-9	6	1	0	0	0	45	8.9
Säprykin	19	3	5	8	0	12	0	0	1	0	40	7.5
Leopold	28	2	5	7	-12	8	1	0	0	0	40	5.0
Boughner	32	2	5	7	3	26	0	0	1	0	22	9.1
Gauthier	42	1	6	7	4	61	0	0	1	0	28	3.6
Regehr	43	0	7	7	-1	31	0	0	0	0	47	.0
Sloan	38	1	5	6	0	16	0	0	0	0	34	2.9
Buzek	37	2	3	5	-7	10	2	0	0	0	39	5.1
Nichol	35	1	4	5	-2	90	0	0	0	0	36	2.8
Wright	19	2	2	4	1	12	0	0	0	0	16	12.5
Berube	30	1	3	4	-1	48	0	0	1	0	8	12.5
Begin	22	2	0	2	-2	19	0	0	1	0	30	6.7
Turek	32	0	1	1	0	4	0	0	0	0	0	.0
McLennan	14	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Montador	26	0	0	0	-3	35	0	0	0	0	36	.0

CAROLINE

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PMAN	DN	G	E	T	Pct.
Brind'Amour	44	13	23	36	-8	31	7	1	0	0	104	12.5
O'Neill	44	18	17	35	-10	22	9	0	6	0	172	10.5
Francis	44	15	16	31	-10	20	6	0	1	0	88	17.0
Cole	44	12	11	23	1	65	5	2	3	0	104	11.5
Hlavac	40	7	12	19	-7	18	6	0	0	1	92	7.6
Kapanen	33	6	10	16	-14	12	3	0	1	1	85	7.1
Hill	44	3	13	16	0	95	1	0	0	0	93	3.2
Battaglia	44	5	10	15	-8	72	0	1	1	0	71	7.0
Tanabe	36	3	8	11	-10	12	2	0	0	0	58	5.2
Hedican	34	2	8	10	-7	28	1	0	1	0	62	3.2
Svoboda	43	2	8	10	-7	28	1	0	0	0	48	4.2
K.Adams	44	3	5	8	-7	38	0	0	0	0	81	3.7
Wesley	41	1	6	7	1	22	1	0	0	0	52	1.9
Ward	42	2	3	5	-13	56	0	0	1	0	39	5.1
Wallin	43	1	4	5	-11	41	0	0	1	0	36	2.8
C.Adams	43	2	2	4	-5	45	0	0	0	0	44	4.5
Vasicek	19	2	1	3	-5	10	0	0	1	0	23	8.7
Boulerice	35	2	0	2	0	74	0	0	0	1	8	25.0
Malec	12	0	2	2	-3	16	0	0	0	0	14	.0
Daniels	26	0	2	2	-3	4	0	0	0	0	21	.0
Halko	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	.0
Irbe	20	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	.0
Weekes	27	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	.0

CHICAGO

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PMAN	DN	G	E	T	Pct.
Zhamnov	43	7	32	39	11	46	0	1	1	0	97	7.2
Sullivan	43	13	15	28	16	26	1	1	2	0	85	15.3
Amason	43	11	11	22	8	8	3	0	4	0	101	10.9
Housley	42	4	18	22	13	16	2	0	2	0	95	4.2
Berezin	43	12	9	21	5	6	4	0	0	0	121	9.9
Daze	25	9	11	20	13	10	0	0	4	0	59	15.3
Calder	43	10	7	17	2	28	5	0	2	0	92	10.9
Dempsey	32	2	14	16	1	16	0	0	1	0	57	3.5
Fleury	18	7	7	14	6	18	0	0	2	1	47	14.9
Bell	43	4	7	11	3	59	0	0	0	0	59	6.8
Thomas	43	1	7	8	-4	29	0	0	0	0	61	1.6
Korolev	35	4	3	7	0	26	1	0	1	0	19	21.1
Eastwood	31	1	6	7	2	14	1	0	0	0	10	10.0
Odelein	43	3	3	6	4	30	0	0	0	0	46	6.5
Poapst	36	2	4	6	13	26	0	0	0	0	26	7.7
Simon	38	2	4	6	-12	61	1	0	0	1	49	4.1
Karpovtsev	25	1	5	6	-6	8	1	0	0	0	18	5.6
Klemm	33	1	5	6	1	26	0	0	1	0	25	4.0
Nikolishin	21	2	2	4	-4	14	0	0	0	0	35	5.7
Strudwick	24	1	1	2	-3	40	0	0	0	0	7	14.3
McCarthy	20	1	0	1	0	2	0	0	0	0	11	9.1
Leighton	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Vandenbussche	11	0	0	0	-1	44	0	0	0	0	5	.0
Thibault	38	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	.0

COLORADO

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PMAN	DN	G	E	T	Pct.
Hejduk	44	24	26	50	16	24	11	0	3	1	136	17.6
Forsberg	38	14	34	48	13	26	5	0	0	0	88	15.9
Sakic	35	19	21	40	6	22	8	0	0	0	114	16.7
Morris	44	4	23	27	-3	47	3	0	2	0	117	3.4
Blake	41	9	15	24	0	33	5	1	1	0	160	5.6
Reinprecht	39	8	15	23	-1	10	0	0	1	0	83	9.6
Tanguay	44	6	16	22	3	18	0	0	0	0	65	9.2
Vrbata	43	9	9	18	-2	14	3	0	2	1	107	8.4
Foote	42	3	13	16	20	39	0	0	1	0	54	5.6
Skoula	44	2	13	15	10	48	1	0	0	0	58	3.4
McAmmond	21	8	6	14	0	4	1	0	1	0	47	17.0
De Vries	44	1	10	11	-3	46	0	0	0	0	68	1.5
Messier	44	4	6	10	-1	12	0	1	1	0	42	9.5
Nedorost	33	4	4	8	7	16	1	0	0	0	32	12.5
Keane	39	4	4	8	2	6	0	1	1	1	27	14.8
Hinote	34	4	3	7	2	32	0	0	2	0	38	10.5
Shantz	42	2	3	5	-5	16	0	0	1	0	35	5.7
Aubin	29	2	1	3	-6	18	0	0	1	0	29	6.9
Larsen	6	0	3	3	3	2	0	0	0	0	6	.0
Muir	27	0	2	2	4	17	0	0	0	0	8	.0
Willsie	4	0	1	1	0	0	0	0	0	0	2	.0
Haul	8	0	1	1	-1	0	0	0	0	0	9	.0
Parker	17	0	1	1	2	27	0	0	0	0	8	.0
Aebischer	14	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	.0
Smith	19	0	0	0	0	43	0	0	0	0	3	.0
Roy	32	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	.0

COLUMBUS

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PMAN	DN	G	E	T	Pct.
Whitney	43	12	31	43	-3	10	3	2	1	0	132	9.1
Cassels	40	11	27	38	-6	12	8	1	3	0	64	17.2
Sanderson	43	22	15	37	-6	28	7	2	1	0	147	15.0
Vyborny	40	10	17	27	6	14	2	0	3	0	68	14.7
Sillinger	41	9	16	25	-4	32	3	2	2	0	73	12.3
Spacek	43	5	19	24	-1	36	1	0	0	0	88	5.7
Nash	38	9	11	20	-10	38	3	0	0	0	75	12.0
Wright	32	12	6	18	1	42	2	2	2	0	49	24.5
Marshall	42	5	13	18	-6	44	3	0	2	0	58	8.6
Walser	39	4	10	14	-3	24	3	0	2	0	64	6.3
Klesla	41	0	12	12	-14	42	0	0	0	0	37	.0
Pirjeta	23	6	4	10	0	6	2	0	1	0	31	19.4
Richardson	43	0	10	10	-8	36	0	0	0	0	37	.0
Pronger	39	5	4	9	-10	28	1	0	0	0	33	15.2
Hyvonen	33	3	4	7	-7	22	0	0	0	0	43	7.0
Westcott	19	0	5	5	2	40	0	0	0	0	15	.0
Knutsen	11	2	1	3	-3	2	1	0	0	0	9	22.2
Shelley	40	1	2	3	0	138	0	0	0	0	18	5.6
Grand-Pierre	24	1	0	1	0	43	0	0	0	0	26	3.8
Allison	16	0	1	1	-3	39	0	0	0	0	13	.0
Labbe	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Dineen	4	0	0	0	0	12	0	0	0	0	7	.0
Manning	5	0	0	0	2	2	0	0	0	0	2	.0
Lachance	37	0	0	0	-11	32	0	0	0	0	16	.0
Denis	41	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0

DALLAS

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PMAN	DN	G	E	T	Pct.
Modano	43	18	31	49	16	18	2	2	4	0	112	16.1
Guerin	46	20	21	41	2	71	9	0	1	0	163	12.3
Turgeon	46	11	23	34	7	14	3	0	5	1	56	19.6
Zubov	46	4	29	33	15	18	4	0	0	0	90	4.4
Lehtinen	46

STATISTIQUES

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

SAISON 2002-2003
ASSOCIATION DE L'EST
SECTION NORD-EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Boston	43	22	16	4	1	132	117	49	13	7	2	9	10	2	P-1
Toronto	44	22	17	4	1	125	111	49	15	7	2	7	11	2	P-2
MONTREAL	44	18	17	5	4	121	132	45	10	9	3	8	12	2	G-1
Buffalo	42	12	23	5	2	96	117	31	8	11	3	4	14	2	G-2

SECTION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Philadelphie	43	23	11	8	1	106	93	55	10	6	5	13	6	3	P-1
New Jersey	42	24	12	3	3	103	85	54	14	7	1	10	8	2	G-1
NY Islanders	43	19	17	5	2	124	127	45	12	11	2	7	8	3	P-1
Pittsburgh	44	18	18	3	5	124	132	44	11	10	1	7	13	2	G-1
NY Rangers	47	18	22	6	1	118	142	42	11	12	3	7	11	3	G-2

SECTION SUD-EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Washington	44	21	16	5	2	127	119	49	13	6	1	8	12	4	G-3
Tampa Bay	43	18	15	6	4	121	122	46	12	7	2	6	12	4	N-1
Caroline	44	16	18	6	4	98	118	42	8	10	5	8	12	1	P-3
Florde	44	12	15	9	8	100	136	41	4	12	5	8	11	4	P-5
Atlanta	43	12	25	2	4	112	163	30	6	13	1	6	16	1	G-1

ASSOCIATION DE L'OUEST
SECTION CENTRALE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Detroit	44	25	11	7	1	130	104	58	15	5	3	10	7	4	G-1
St. Louis	44	23	13	5	3	139	108	54	12	6	2	11	10	3	P-1
Chicago	44	20	13	8	3	105	99	51	13	6	3	7	10	5	P-1
Columbus	44	17	21	4	2	126	134	40	11	9	1	6	14	3	P-1
Nashville	43	13	19	7	4	93	116	37	8	11	3	5	12	4	P-1

SECTION NORD-OUEST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Vancouver	43	25	13	5	0	135	111	55	12	8	3	13	5	2	P-2
Minnesota	44	22	14	7	1	113	99	52	13	8	3	9	7	4	G-1
Edmonton	45	21	14	5	5	125	121	52	10	8	3	11	11	2	G-1
Colorado	44	17	13	9	5	127	117	48	7	10	6	10	8	3	G-1
Calgary	44	14	21	6	3	93	122	37	5	12	5	9	12	1	P-3

SECTION PACIFIQUE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Dallas	46	25	10	10	1	143	93	61	15	2	3	10	9	7	G-2
Anaheim	43	17	16	7	3	105	107	44	10	6	5	7	13	2	G-1
Los Angeles	43	17	19	4	3	112	123	41	9	10	1	8	12	3	P-3
Phoenix	44	15	18	7	4	108	126	41	7	9	5	8	13	2	P-2
San Jose	42	16	18	5	3	114	130	40	8	10	3	8	11	2	G-1

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne DP (défaite en prolongation).

CALENDRIER

Samedi 11 janvier
Buffalo 3 Montréal 2
Ottawa 2 Edmonton 0
San Jose 3 Vancouver 0
Boston 6 Toronto 2
Columbus 7 Calgary 2
Dallas 6 Colorado 3
N.Y. Rangers 3 Pittsburgh 1
Philadelphie 3 Detroit 2
New Jersey 3 Tampa Bay 3
N.Y. Islanders 7 Atlanta 3
Washington 12 Floride 2
Nashville 4 Phoenix 3 (P)
St. Louis 2 Los Angeles 1

Dimanche 12 janvier
Colorado 3 Caroline 2 (P)
Chicago 2 Nashville 0
Anaheim 2 St. Louis 1

Lundi 13 janvier
Pittsburgh 2 Boston 1
Calgary 2 Montréal 4
Toronto 1 N.Y. Rangers 5
Atlanta 7 Philadelphie 4
N.Y. Islanders 3 Washington 4 (P)
Floride 2 New Jersey 6
Chicago 4 Detroit 5 (P)
Columbus 5 Edmonton 7
San Jose à Los Angeles, 22h30.

Mardi 14 janvier
Tampa Bay à Ottawa, 19h00.
Calgary à Toronto, 19h30.
Buffalo au Minnesota, 20h00.
St. Louis à Phoenix, 21h00.
Nashville à Vancouver, 22h00.

Mercredi 15 janvier
N.Y. Rangers à Washington, 19h00.
Pittsburgh en Caroline, 19h00.
Anaheim à Columbus, 19h00.
N.Y. Islanders au New Jersey, 19h30.
Montréal à Atlanta, 19h30.
Boston en Floride, 19h30.
Detroit à Chicago, 20h30.

Jeudi 16 janvier
Anaheim à Ottawa, 19h00.
Montréal à Philadelphie, 19h00.
N.Y. Islanders à St. Louis, 20h00.
Vancouver au Minnesota, 20h00.
Detroit au Colorado, 21h00.
Nashville à Calgary, 21h00.
Los Angeles à Edmonton, 21h00.
Buffalo à San Jose, 22h30.

Vendredi 17 janvier
Toronto à Washington, 19h00.
New Jersey en Caroline, 19h00.
Boston à Atlanta, 19h30.
Pittsburgh à Tampa Bay, 19h30.
Vancouver à Chicago, 20h00.

Les meneurs

(Parties d'hier non comprises)

	B	A	Pts
Lemieux, Pgh	20	48	68
Naslund, Vcr	31	25	56
Thornton, Bos	21	31	52
Kovalev, Pgh	19	33	52
Hejduk, Col	24	26	50
Bertuzzi, Vcr	23	26	49
Modano, Dal	18	31	49
Mogilny, Tor	20	28	48
Forsberg, Col	14	34	48
Murray, Bos	23	24	47
Hossa, Ott	28	16	44
Weight, StL	11	33	44
Jagr, Wash	21	22	43
Alfredsson, Ott	14	29	43
Whitney, Clb	12	31	43
Demitra, StL	15	27	42
Saint-Louis, TB	21	20	41
Guerin, Dal	20	21	41
Koivu, Mtl	**13**	**28**	**41**
Richards, TB	9	32	41
Gaborik, Minn	23	17	40
Sakic, Col	19	21	40
Kariya, Ana	15	25	40
Morrison, Vcr	12	28	40
Lecavalier, TB	17	22	39
Stillman, StL	16	23	39
Nylander, Wash	11	28	39
Prospal,TB	8	31	39
Zhamnov, Chi	7	32	39
Smyth, Edm	17	21	38
Cassels, Clb	11	27	38
Kovalchuk, Atl	24	13	37
Sanderson, Clb	22	15	37
Carter, Edm	16	21	37
Jokinen, Flo	20	16	36

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	Mj	Pts
1. x-Ottawa	43	60
2. x-Philadelphie	43	55
3. x-Washington	44	49
4. New Jersey	42	54
5. Boston	43	49
6. Toronto	44	49
7. Tampa Bay	43	46
8. NY Islanders	43	45
9. Montréal	44	45
10. Pittsburgh	44	44
11. NY Rangers	47	43
12. Caroline	44	42
13. Floride	44	41
14. Buffalo	42	31
15. Atlanta	43	30

ASSOCIATION DE L'OUEST

	Mj	Pts
1. x-Dallas	46	61
2. x-Detroit	44	58
3. x-Vancouver	43	55
4. St. Louis	44	54
5. Minnesota	44	52
6. Edmonton	45	52
7. Chicago	44	51
8. Colorado	44	48
9. Anaheim	43	44
10. Los Angeles	43	41
11. Phoenix	44	41
12. San Jose	42	40
13. Columbus	44	40
14. Nashville	43	37
15. Calgary	44	37

x-meneur de section.

RENDEMENT

	B	A	Pts	Pén
11. S. Koivu	13	29	42	46
94. Y. Perreault	19	17	36	20
20. R. Zednik	19	13	32	45
79. A. Markov	8	16	24	26
93. D. Gilmour	8	15	23	14
38. J. Bulis	6	14	20	20
43. P. Brisebois	3	16	19	24
14. O. Petrov	6	12	18	10
21. R. McKay	5	10	15	44
52. C. Rivet	5	9	14	36
24. A. Dackell	4	9	13	14
82. D. Audette	3	9	12	12
25. C. Kilger	6	4	10	14
90. J. Juneau	3	7	10	8
27. M. Czerkawski	2	8	10	14
54. P. Traverse	0	9	9	14
5. S. Quintal	3	3	6	47
81. M. Hossa	5	0	5	2
71. M. Ribeiro	2	3	5	2
28. K. Dykhuis	1	2	3	20
22. B. Lindsay	0	2	2	23
65. R. Hainsey	0	0	0	2
29. G. Odjick	0	0	0	0
44. S. Souray	0	0	0	0
26. S. Blouin	0	0	0	42
60. J. Théodore	0	0	0	2
30. M. Garon	0	0	0	0
31. J. Hackett	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy
30. M. Garon	0	0	0	0	0	0	0,00
31. J. Hackett	7	7	2	1005	42	0	2,51
60. J. Théodore	11	14	3	1668	88	1	3,17
Total (2)	18	21	5	2680	132	1	2,96

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

HOCHEY - LAH

Ligue américaine de hockey

Association de l'Est
Section canadienne

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Hamilton	44	32	6	3	3	168	91	70
Manitoba	41	19	18	4	0	119	115	42
St. John's	42	13	25	3	1	130	160	30
Saint-Jean	37	13	21	2	1	93	116	29

Section Est

Bridgeport	42	19	14	8	1	105	106	47
Binghamton	40	20	14	5	1	113	101	46
Hartford	41	18	15	6	2	138	122	44
Albany	42	14	18	6	4	98	111	38
Springfield	41	16	22	3	0	110	142	35

Section Nord

Providence	42	24	10	6	2	143	122	56
Manchester	38	23	9	3	3	135	101	52
Portland	42	20	13	4	5	124	99	49
Worcester	42	18	16	7	1	138	123	44
Lowell	42	10	28	3	1	98	150	24

Association de l'Ouest
Section Ouest

Houston	40	26	10	4	0	134	101	56
Utah	40	21	16	2	1	123	123	45
Milwaukee	40	17	12	7	4	124	122	45
San Antonio	41	17	15	7	2	106	112	43
Chicago	39	19	16	2	2	128	117	42

Section Centrale

Gr. Rapids	41	23	11	5	2	120	96	53
Rochester	41	14	15	9	3	112	114	40
Cincinnati	41	12	18	7	4	110	133	35
Syracuse	41	12	24	4	1	89	132	29
Cleveland	43	11	28	2	2	101	156	26

Section Sud

Norfolk	42	24	13	2	3	116	105	53
Hershey	41	21	12	7	1	109	97	50
W.-Barre	40	17	18	2	3	120	130	39
Philadelphie	38	17	17	1	3	91	98	38

Dimanche 12 janvier
Portland 3 Saint-Jean 0
Albany 3 Springfield 2
Binghamton 4 Hershey 2
Chicago 3 Syracuse 1
Houston 2 Milwaukee 1 (P)
Lowell 2 Worcester 0
Norfolk 1 Philadelphie 0
Providence 4 Manchester 2

Lundi 13 janvier
San Antonio 2 Cleveland 1

Mardi 14 janvier
Saint-Jean à St. John's, 18h05.

Mercredi 15 janvier
Saint-Jean à St. John's, 18h05.
Lowell à Hamilton, 19h00.
Binghamton à Grand Rapids, 19h00.
Providence à Hartford, 19h05.
Springfield à Worcester, 19h05.
Philadelphie à Rochester, 19h05.
Syracuse à Norfolk, 19h15.
Wilkes-Barre à Hershey, 19h30.
Houston à Chicago, 20h00.
Manitoba à San Antonio, 20h00.

Jeudi 16 janvier
Bridgeport à Portland, 19h05.

Vendredi 17 janvier
Cleveland à Philadelphie, 19h05.
St. John's à Providence, 19h05.
Lowell à Wilkes-Barre, 19h05.
Saint-Jean à Hamilton, 19h30.
Syracuse à Norfolk, 19h30.
Cincinnati à Grand Rapids, 19h30.
Worcester à Manchester, 19h35.
Hershey à Rochester, 19h35.
Hartford à Springfield, 19h35.
Houston à Milwaukee, 20h12.
San Antonio à Chicago, 20h30.

HOCKEY

Ligue de hockey junior majeur du Québec

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Val-d'Or	45	26	13	4	2	158	129	58
Hull	43	23	17	1	2	153	137	49
R.-Noranda	46	21	20	0	5	172	170	47
Montréal	47	18	20	4	5	160	188	45

Section Centrale

Victoriaville	44	23	13	6	2	159	137	54
Sherbrooke	47	23	16	5	3	143	126	54
Shawinigan	48	15	23	6	4	130	172	40
Drummondville	44	10	29	3	2	115	184	25

Association Frank-Dilio
Section Est

Baie-Comeau	45	28	11	4	2	181	138	62
Québec	47	25	17	2	3	172	135	55
Chicoutimi	45	20	23	0	2	148	168	42
Rimouski	47	10	34	3	0	129	229	23

Section Maritimes

Ac.-Bathurst	46	28	11	4	3	169	113	63
Moncton	49	25	13	7	4	161	137	61
Halifax	45	26	11	6	2	177	126	60
Cap-Breton	47	16	24	5	2	127	169	39

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Samedi 11 janvier
Acadie-Bathurst 4 Moncton 3
Baie-Comeau 6 Montréal 5
Sherbrooke 5 Chicoutimi 2
Victoriaville 7 Val-d'Or 4

Dimanche 12 janvier
Québec 8 Drummondville 1
Rimouski 4 Halifax 3
Baie-Comeau 5 Sherbrooke 2
Shawinigan 4 Cap-Breton 1
Rouyn-Noranda 6 Val-d'Or 1

Lundi 13 janvier
Moncton 3 Rimouski 2

Mardi 14 janvier
Acadie-Bathurst à Halifax, 19h00.
Victoriaville à Baie-Comeau, 19h30.
Drummondville à Hull, 19h30.

Mercredi 15 janvier
Hull à Montréal, 19h00.
Acadie-Bathurst au Cap-Breton, 19h30.
Victoriaville à Chicoutimi, 19h30.

Jeudi 16 janvier
Québec à Baie-Comeau, 19h30.
Val-d'Or à Hull, 19h30.
Rouyn-Noranda à Sherbrooke, 19h30.

Vendredi 17 janvier
Drummondville à Montréal, 19h00.
Québec à Chicoutimi, 19h30.
Halifax à Rimouski, 19h30.
Val-d'Or à Sherbrooke, 19h30.
Rouyn-Noranda à Victoriaville, 20h00.

Samedi 18 janvier
Cap-Breton à Acadie-Bathurst, 19h00.
Shawinigan à Baie-Comeau, 19h00.

Les meneurs

	Mj	B	P	Pts
Gagnon, Jonathan Rou	43	31	41	72
Perrault, Joël BaC	44	32	35	67
Genesse, Benoît VdO	45	21	44	65
Fillion, Olivier Bat	45	22	42	64
Plourde, J-François She	45	36	27	63
Proulx, Olivier BaC	45	21	42	63
MacRae, Stuart Hal	47	18	43	61
Massé, David Qué	46	30	30	60
Pelletier, Pascal BaC	43	26	32	58
Lutes, Brett Mtl	46	23	35	58
Ferland, Jonathan Bat	42	25	32	57
Bernier, Steve Mon	48	23	34	57
Thoresen, Patrick BaC	44	21	36	57
Parenteau, P.-A. She	34	20	37	57

HOCKEY - JUNIOR AAA

Ligue de hockey junior AAA

Section Sherwood

	M	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
Lennoxville	36	27	5	2	2	160	101	58
Coaticook	39	19	14	4	2	145	148	44
Contrecoeur	37	18	14	4	1	136	121	41
Longueuil	34	18	12	2	2	140	139	40
Kahnawake	38	11	24	1	2	131	188	25

Section Ferland-DR

Valleyfield	37	22	10	3	2	199	151	49
St-Jérôme	36	20	12	1	3	166	151	44
La Plaine	38	18	15	3	2	175	170	41
Lachine	38	17	16	2	3	169	164	39
C. Laflèche	41	15	20	2	4	166	193	36
St-Eustache	38	9	25	2	2	137	198	22

Vendredi 10 janvier
Lennoxville 5 Saint-Jérôme 3
Coaticook 6 Saint-Eustache 5
Longueuil 4 Kahnawake 3 (P)
La Plaine 5 Contrecoeur 3

Samedi 11 janvier
Lachine 7 C. Laflèche 4
Lennoxville 3 Saint-Eustache 1

Dimanche 12 janvier
Valleyfield 4 Saint-Eustache 3 (P)
Kahnawake 5 Saint-Jérôme 3
La Plaine 7 Lachine 5
Contrecoeur 6 C. Laflèche 1

Lundi 13 janvier
Aucun match.

Mardi 14 janvier
Lennoxville à Saint-Jérôme, 19h30.

Mercredi 15 janvier
La Plaine à Saint-Eustache, 19h30.

Jeudi 16 janvier
Contrecoeur à Valleyfield, 19h30.

Vendredi 17 janvier
C. Laflèche à Kahnawake, 19h30.
Saint-Eustache à Lennoxville, 19h30.
Contrecoeur à Longueuil, 20h00.
Coaticook à Lachine, 20h00.

HOCKEY UNIVERSITAIRE

Hockey universitaire masculin

Section Est

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
UQTR	15	12	1	2	76	34	26
McGill	13	8	3	2	46	30	18
Ottawa	12	7	3	2	55	36	16
Concordia	12	5	6	1	41	42	11

Section Centre-Est

Toronto	12	7	3	2	49	36	16
Queen's	13	3	10	0	43	71	6
R.M.C.	13	2	10	1	32	82	5
Ryerson	13	1	11	1	29	76	3

Division Ouest

Western	11	11	0	0	56	17	22
Lakehead	12	9	3	0	57	23	18
Windsor	11	5	5	1	47	44	11
Waterloo	12	0	11	1	34	76	1

Division Centre-Ouest

York	12	6	5	1	54	39	13
Laurier	12	6	5	1	49	41	13
Brock	12	5	7	0	41	50	10
Guelph	11	3	7	1	39	51	7

Vendredi, 10 janvier
Queen's 2 UQTR 5

Samedi, 11 janvier
RMC 3 UQTR 6

Vendredi, 17 janvier
Concordia vs UQTR, 20h

Samedi, 25 janvier
Ottawa vs UQTR, 14h

FOOTBALL

Ligue nationale de football

Association américaine
Section Est

	G	P	N	Moy	Pp	Pc
x-N.Y. Jets	9	7	0	.563	359	336
N.-Angleterre	9	7	0	.563	381	346
Miami	9	7	0	.563	378	301
Buffalo	8	8	0	.500	379	397

Section Sud

x-Tennessee	11	5	0	.688	367	324
y-Indianapolis	10	6	0	.625	349	313
Jacksonville	6	10	0	.375	328	315
Houston	4	12	0	.250	213	356

Section Nord

x-Pittsburgh	10	5	1	.656	390	345
y-Cleveland	9	7	0	.563	344	320
Baltimore	7	9	0	.438	316	354
Cincinnati	2	14	0	.125	279	456

Section Ouest

xz-Oakland	11	5	0	.688	450	304
Denver	9	7	0	.563	392	344
San Diego	8	8	0	.500	333	367
Kansas City	8	8	0	.500	467	399

Association nationale
Section Est

xz-Philadelphie	12	4	0	.750	415	241
y-N.Y. Giants	10	6	0	.625	320	279
Washington	7	9	0	.438	307	365
Dallas	5	11	0	.313	217	329

Section Sud

x-Tampa Bay	12	4	0	.750	346	196
y-Atlanta	9	6	1	.594	402	314
La N.-Orléans	9	7	0	.563	432	388
Caroline	7	9	0	.438	258	302

Section Nord

x-Green Bay	12	4	0	.750	398	328
Minnesota	6	10	0	.375	390	442
Chicago	4	12	0	.250	281	379
Detroit	3	13	0	.188	306	451

Section Ouest

x-San Francisco	10	6	0	.625	367	351
St. Louis	7	9	0	.438	316	369
Seattle	7	9	0	.438	355	369
Arizona	5	11	0	.313	262	417

Fin de la saison régulière

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2002-03 DE LA LNF

Premier tour
Samedi 4 janvier
N.Y. Jets 41 Indianapolis 0
Atlanta 27 Green Bay 7

Dimanche 5 janvier
Pittsburgh 36 Cleveland 33
San Francisco 39 N.Y. Giants 38

Demi-finales d'association
Samedi 11 janvier
Association américaine
Pittsburgh 31 Tennessee 34 (P)
Association nationale
Atlanta 6 Philadelphie 20

Dimanche 12 janvier
Association nationale
San Francisco 6 Tampa Bay 31
Association américaine
N.Y. Jets 10 Oakland 30

Championnats d'association
Dimanche 19 janvier
Association américaine
Tennessee vs Oakland, 15h00.
Association nationale
Tampa Bay vs Philadelphie, 18h30.

Super Bowl
Dimanche 26 janvier
A San Diego
Les vainqueurs des Championnats d'association, 18h18.

Pro Bowl
Dimanche 2 février
A Honolulu
Association américaine c. Association nationale, heure à être déterminée.

HOCKEY—MIDGET AAA

Ligue de hockey midget AAA

Section C.C.M.

	Pj	G	P	Df	Bp	Bc	Pts
C. C-LeMoyne	36	24	10	2	142	112	50
Gatineau	35	23	11	1	152	115	47
West Island	36	19	15	2	139	141	40
Amos	34	17	16	1	117	110	35
E.E.-Montpetit	35	12	18	5	119	167	29
Régents L.-L.-L.	35	6	25	4	103	183	16

Section Koho

C. A-Girouard	35	28	5	2	161	72	58
Magog	39	23	15	1	144	114	47
Lévis	35	20	13	2	143	117	42
Cap-Madeleine	35	19	13	3	138	123	41
Sém. St-François	36	14	15	7	112	140	35
Jonquière	33	7	23	3	82	158	17

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation. De plus. Amos a perdu un point en raison de la participation d'un joueur non-admissible lors de la rencontre du samedi 12 octobre.

Dimanche 12 janvier
C.C.-Lemoyne 3 Amos 2
Cap-de-la-Madeleine 4 West Island 3 (P)
C.A.-Girouard 4 Sém. Saint-François 3 (F)
Magog 5 E.E.-Montpetit 2

Mardi 14 janvier
Gatineau à E.E.-Montpetit, 19h30.

Vendredi 17 janvier
West Island au C.C.-Lemoyne, 19h30.
Cap-de-la-Madeleine à L.-L.-L., 19h30.
C.A.-Girouard à Lévis, 19h30.

Samedi 18 janvier
Jonquière au Sém. Saint-François, 14h00.
E.E.-Montpetit à Amos, 19h00.

HOCKEY SENIOR

Ligue senior de la Mauricie

	Pj	G	P	Df	Bp	Bc	Pts
La Tuque	21	13	7	1	133	122	27
St-Boniface	18	12	4	2	93	72	26
St-P.-Becquets	19	9	9	1	100	101	19
St-M.-Carrières	21	8	11	2	110	123	18
St-Tite	19	7	11	1	90	108	15

Vendredi, 10 janvier
St-Pierre-Becquets 4 La Tuque 8
St-Tite 3 St-Boniface 1

Samedi, 11 janvier
St-Pierre-Becquets 5 St-Boniface 8

Dimanche, 12 janvier
St-Marc-Carrières 4 St-Pierre-Becquets 7

Vendredi, 17 janvier
St-Tite vs La Tuque, 21h
St-Pierre-Becquets vs St-Boniface, 21h

Samedi, 18 janvier
St-Pierre-Becquets vs St-Marc-Carrières, 20h
La Tuque vs St-Boniface, 20h

Compteurs

	B	A	Pts
S. Girard, Tuque	15	28	43
D. Dubord, Tuque	16	23	39
F. Roussel, Tuque	18	18	36
L. Parisien, St-P	13	23	36
P. Roussel, St-P	21	13	34
S. Tremblay, St-M	17	16	33
P. Tessier, St-M	8	23	31
P. Marchand, Tuque	13	17	30
H. Charland, Tuque	14	15	29
M. Delisle, St-M	14	15	29

Ligue senior des Deux Rives

Classement

	Pj	G	P	Df	Pts	Bp	Bc
S.J.Sorel	21	16	3	2

JEUX ET ENJEUX

Une armée à l'assaut de vos kilos en trop

CONSOMMATEUR AVISÉ

GARRY FROST
COLLABORATION SPÉCIALE

La période des fêtes est maintenant terminée et laisse de bons souvenirs à plusieurs, de moins bons à d'autres mais aussi, pour certains, des effets biens concrets sous la forme de replis adipeux protubérant... des bourrelets quoi !

Ceux et celles-là auront l'embarras du choix pour amincir au moins leur portefeuille car il est aisé de constater que nous sommes présentement en pleine période de pointe pour les publicités proposant une méthode, un produit ou l'exerciseur dernier cri vous promettant de vous débarrasser, rapidement et sans efforts il va de soi, de cette disgracieuse et honnie surcharge pondérale (pour les non initiés, c'est la formule qu'emploie Montignac, un gourou autoproclamé de l'amaigrissement, pour désigner le surplus de poids).

AIR CONNU

«Maigrissez de 30 livres en 1 mois!», «Perdez 10 pouces de tour de taille sans effort!», «Avec la cure machin, j'ai perdu 22 livres en dix jours tout en prenant 3 repas et 2 collations par jour sans me priver ni faire de l'exercice, je ne pouvais y croire!», «Enfin disponible au Canada, ce produit révolutionnaire fait littéralement fondre les graisses pendant votre sommeil»! Qui ne connaît pas les rengaines dont nous aspergent certains représentants de l'industrie de la minceur en usant de méthodes de persuasion vieilles comme le monde.

DES REPRÉSENTATIONS TROMPEUSES POUR DUPER

Une myriade d'acteurs de l'industrie de l'amaigrissement et de l'abdomen de béton se lance donc à l'assaut pour se disputer vos dollars, laissant parfois au vestiaire leur sens de l'éthique. Il nous revient dans ces circonstances de faire preuve de sens critique afin d'éviter de succomber à l'enthousiasme débridé dont font preuve certains publicitaires qui n'hésitent pas, selon la formule empreinte de rectitude des parlementaires, à dire «le contraire de la vérité» pour arriver à leurs fins.

UN CAS DE RÉGLÉ: ABTRONIC

Exemple de choix parmi les balivernes que l'on nous raconte: les stimulateurs musculaires Abtronic, un appareil constitué de petites électrodes que l'on fixe sur le corps et qui, par des petites décharges électriques, stimulent et font bouger les muscles qui y sont soumis, un peu comme lorsque l'on fait de l'exercice. L'entraînement sans efforts quoi, la trouvaille du siècle qui nous était proposée dans les infopubs «pour aussi peu que 120 $». Vraiment pas cher pour se doter d'un corps sculptural!

Malgré toutes les affirmations et les promesses sans retenue que faisait l'entreprise Thane Direct Canada Inc. à propos des effets procurés par ce gadget génial, il s'est avéré qu'il n'en était rien et celle-ci a dû le reconnaître peu avant les fêtes.

Après avoir été informée que le Bureau fédéral de la concurrence avait commencé une enquête formelle sur ce produit et les affirmations publicitaires, la compagnie Thane a demandé de clore l'affaire en proposant une entente qui a été entérinée par le tribunal de la concurrence.

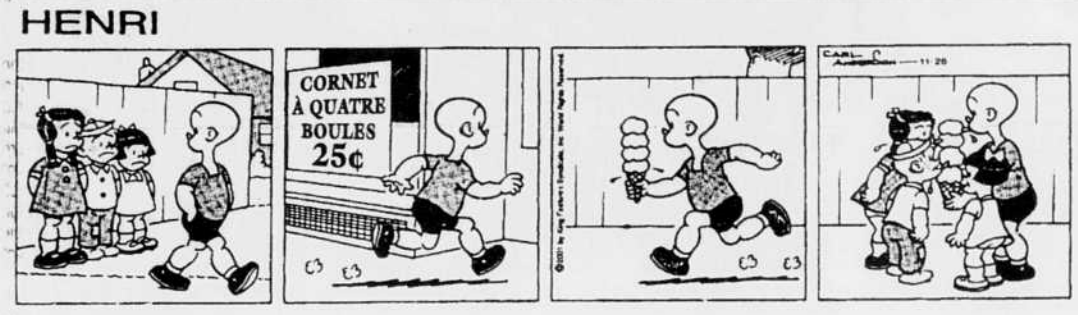
En vertu de celle-ci, Thane convient de cesser la vente et la promotion du Abtronic et du Abtronic Pro. De plus, la compagnie renonce à promouvoir la vente de ce type de produit sans preuves satisfaisantes de son efficacité. La compagnie a aussi convenu de payer une sanction d'un montant de 75 000 $.

LES INSATISFAITS REMBOURSÉS

L'entreprise Thane s'engage de plus à rembourser pleinement les consommateurs insatisfaits. Quiconque a acheté ces produits et qui n'est pas satisfait peut communiquer avec Thane au 1 800 978-6329 (message anglais seulement) ou écrire à: Thane Direct Canada Inc., 101 Canarctic Drive, Toronto, Ontario, M3J 3N1.

Il est fortement recommandé de bien s'informer auprès de personnes compétentes avant d'entreprendre un programme de perte de poids, surtout si vous êtes tentés de consacrer de l'argent à de prétendus produits «miracle». La semaine prochaine, on revient un peu sur cette question avec une anecdote et un autre cas patent dans le merveilleux monde de la publicité sensationnaliste. ●

HENRI



BLONDINETTE

GIGI

BEN (Daniel Shelton)

MANDRAKE

LE FANTÔME

L'HISTOIRE

14 janvier

2001 — Au Portugal, le président sortant Jorge Sampaio est réélu pour cinq ans.

1994 — La chaîne Wal-Mart, basée en Arkansas, achète 120 magasins Woolco au Canada.

— Avec le président Leonid Kravtchouk, de l'Ukraine, les présidents américain et russe Bill Clinton et Boris Elstine s'entendent sur une autre réduction de l'arsenal atomique.

1991 — À Tunis, assassinat d'Abou Iyad, un proche de Yasser Arafat à la direction de l'OLP.

1990 — Le Canadian, dernier train de Via Rail à destination de Vancouver, quitte la Gare centrale à Montréal.

1982 — Ayant avoué 11 meurtres, le pire assassin d'enfants de l'histoire canadienne, Clifford Olson, est condamné à la prison à vie.

1963 — Le président Charles de Gaulle refuse que fusées américaines Polaris soient basées en France ainsi que l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun.

1949 — Premier vol sans escale entre Vancouver et Halifax.

1932 — Les femmes propriétaires obtiennent le droit de vote au municipal, à Montréal.

1926 — À Québec, le feu détruit la partie ancienne du château Frontenac.

1645 — La Compagnie de la Nouvelle-France concède les droits de traite aux colons installés au pays. ●

HOROSCOPE

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
Au travail, vous serez adroit et votre jugement sera juste. Dans vos rapports avec les autres, votre bonne humeur sera communicative. Côté coeur, vous serez fidèle.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
Un ami pourrait avoir un rôle clef dans une question qui vous préoccupe. Soyez clair sur ce que vous attendez, mais gardez patience. Vous serez attentif à la peine d'une personne que vous aimez bien.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Que vous soyez à la maison ou au travail, vous supporterez difficilement la routine. Dans vos relations sentimentales, vous serez romantique et vous vous mettrez au diapason de la personne aimée.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)
Vous mettrez les bouchées doubles pour terminer ce que vous avez entrepris. La télé sera votre meilleur choix car vous aurez le coeur à la routine.

LION

(du 23 juillet au 23 août)
Vous aurez un enthousiasme presque enfantin. À la maison, vous ferez les tâches ménagères avec imagination et vous pourriez modifier votre environnement. Si vous êtes au travail, vous ne ferez rien comme les autres.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
Une distance s'établira entre vous et une personne de votre entourage. Côté travail, vous avez toutes les cartes en main pour faire le bon choix. Si vous éprouvez des inquiétudes, n'hésitez pas à consulter un médecin.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
Vous serez diplomate avec les personnes qui vous entourent. Vous aurez la parole facile et une bonne compréhension des événements. En matière d'argent, la journée sera favorable.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
Vous recevrez un montant d'argent que vous n'attendiez pas ou vous ferez une dépense imprévue. La période vous est propice en matière d'argent alors, dans tous les cas, vous vous en tirerez au mieux.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
Vous parlerez facilement de certaines difficultés que vous éprouvez. Si vous êtes actuellement à revoir vos objectifs de travail, vous arriverez aux résultats souhaités.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
Vous oscillerez entre une envie de solitude et le désir d'une vie sociale active. Vous trouverez la manière de gérer cette sensation en prévoyant du temps pour faire les deux.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
Vous aurez tendance à materner les personnes que vous côtoyez. Votre nature stabilisera les gens qui vous entourent, en particulier une personne qui éprouve des difficultés.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
Que ce soit au travail ou dans vos activités quotidiennes, vous voudriez bien qu'on reconnaisse vos mérites par des gestes concrets. ●

MOT MYSTERE

LA PHYSIQUE - Un mot de 7 lettres

S	N	F	Z	A	G	E	Q	U	A	T	I	O	N	E
E	N	O	I	T	O	N	P	A	E	M	S	I	R	P
C	E	N	I	Z	R	S	N	O	T	T	L	E	E	M
A	W	O	A	T	E	E	U	A	R	N	I	C	D	O
P	T	Y	S	R	C	A	H	L	M	T	A	N	I	P
S	O	A	S	Y	U	U	U	I	A	P	O	U	U	E
E	N	R	E	L	U	E	D	M	E	M	P	S	Q	I
E	D	A	G	E	D	I	V	N	E	A	E	I	I	G
B	E	M	R	H	O	B	D	U	I	L	T	S	L	R
E	N	A	E	L	T	U	R	M	A	A	U	O	O	E
C	D	N	W	O	L	W	A	H	C	S	D	T	M	N
K	R	U	T	E	I	N	N	O	U	I	I	O	O	E
Y	C	I	T	E	T	H	E	O	R	I	E	P	T	E
S	P	I	N	E	V	F	L	A	I	N	R	E	T	S
B	O	S	E	T	R	A	C	S	E	D	A	L	E	N

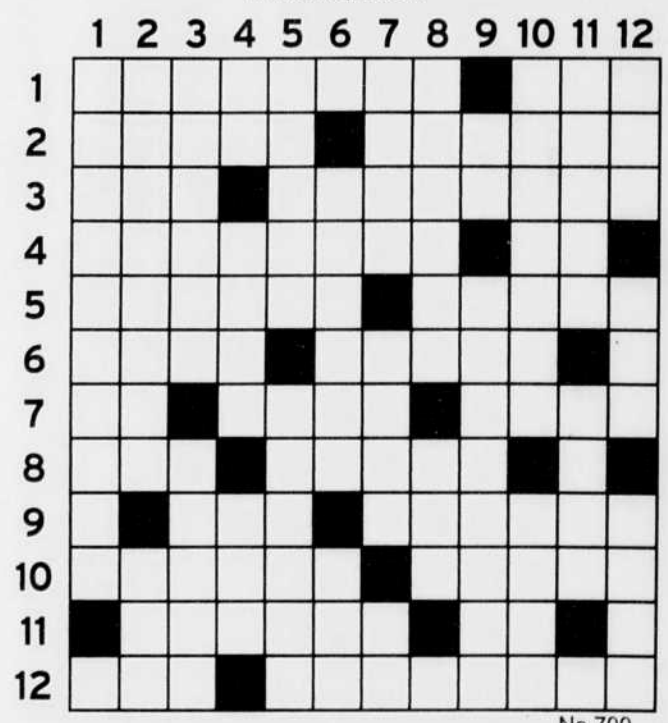
AIMANT, ALFVEN, BOHR, BOSE, CURIE, DALEN, DESCARTES, DIRAC, ENERGIE, EQUATION, ESPACE, ESSAI, ETUDE, ETUDIER, EULER, FIZEAU, GAZ, HENRY, HERTZ, INDUCTION, ISOTOPE, ISOTROPE, LEE, LENARD, LIPPMANN, LIQUIDE, LOI, MALUS, MATIERE, MESON, MOTT, NEWTON, NOTION, OHM, ONDE, PENDULE, PITOT, POMPE, PRISME, QUANTA, RAMAN, RAYON, RYLE, SALAM, SAUVEUR, SCHAWLOW, SEEBECK, SEGRE, SPIN, STERN, THEORIE, UNITE, VIDE, WIEN

Solution du dernier problème : APPOMATTOX

MM728

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



No 700

HORIZONTALEMENT

1 Affaire malhonnête qui émeut l'opinion publique - On le bande.
2 Instrument de musique - Personne brutale.
3 Sœur de Rachel - On la fait cuire au barbecue.
4 Pollution - C'est un bon roulement.
5 Se dit d'un moteur - Pour boire.
6 Partie d'une amphore - D'une couleur noire.
7 Île de l'Atlantique - Enchanté - Une peur irraisonnée.
8 La Martinique en est une - Appuyer fortement.
9 Pied de vigne - Recouvrir de tain.
10 Coupe les branches inutiles d'un arbre - Averti.
11 Morceau de bœuf - Titre abrégé.
12 A le courage de - Métis.

VERTICALEMENT

1 Sentiment qui pousse les hommes à s'entraider.
2 Malfaiteur - Qui éprouve une grande fatigue physique.
3 Repas copieux et joyeux entre amis - Enveloppe coriace.
4 À poil - Se servir de - Alter ...
5 Marche d'un escalier - Encouragé.
6 Troupe qui en remplace une autre - Boisson inodore.
7 Dans le biberon - Baiser - Patrie d'Abraham.
8 Pris par force - Mouvement basque.
9 Troisième personne - Gênent la marche d'un animal.
10 Attacher avec des câbles - Chat, dans le langage enfantin.
11 Appareil de radio repérage - Dieu grec de la Guerre.
12 Dans un trousseau - A la fin d'une liste - Il est chargé de filtrer certains déchets.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	L	A	N	D	R	I	N	■	P	D
2	A	V	A	L	E	■	A	R	A	I	R	E
3	L	O	R	I	■	N	I	A	I	S	E	S
4	C	I	C	E	R	O	N	■	V	O	T	E
5	O	R	I	N	■	C	U	V	E	E	■	R
6	M	■	N	A	V	I	R	E	■	T	O	T
7	M	I	■	T	A	V	E	R	N	E	■	E
8	O	V	A	I	R	E	■	L	A	■	O	R
9	D	■	M	O	I	■	P	A	I	E	N	■
10	E	V	E	N	E	M	E	N	T	S	■	O
11	■	E	N	■	T	A	U	■	R	A	P	T
12	P	R	E	T	E	N	T	I	E	U	S	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Un projet pour relancer le Domaine 3R

Daniel Desaulniers propose un concept d'intérêt public

PAULE VERMOT-DESROCHES
Trois-Rivières

Le Domaine 3R semble avoir un regain d'intérêt dans le coeur d'un citoyen de la ville de Trois-Rivières. En effet, Daniel Desaulniers a établi, avec l'aide de son épouse Alice Paradis, un projet de relance imposant mais réalisable, selon le principal intéressé.

Il y a quelques mois, le Domaine 3R a été mis en vente pour diverses raisons, notamment à cause de la lourdeur administrative qu'il entraîne et le souhait de certains bénévoles de se retirer.

M. Desaulniers arrive aujourd'hui avec un concept innovateur qui se veut culturel, éducatif, touristique, récréatif, social, familial et de plein air. De plus, l'autofinancement se ferait par les compagnies et les commerces, en plus du bénévolat et des possibles subventions.

«Nous voulons éviter que le Domaine 3R tombe entre les mains du privé. Nous voulons continuer à le rendre accessible à tous pour la somme de 3 $ ou 4 $ par personne», explique Daniel Desaulniers.

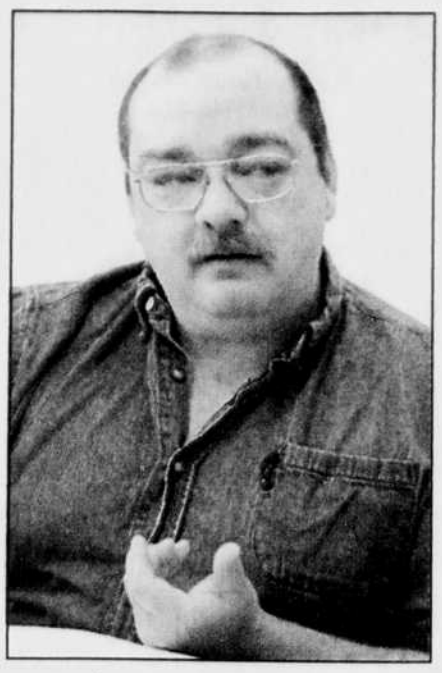


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Daniel Desaulniers

Ainsi, les entreprises de la région seraient appelées à louer certaines parties du domaine qui sera divisé en plusieurs pavillons thématiques comme l'ornithologie, l'horticulture ornementale, les minerais, les bassins d'eau, les arbres fruitiers, les légumes jardiniers, le jardin biologique, les plantes aquatiques, les papillons, les champignons, les mosaïques, les fines herbes, les céréales, les animaux de la ferme, etc.

La manière de procéder est la suivante: les entreprises louent un ou plusieurs emplacements à même les pavillons thématiques et s'engagent à veiller à l'entretien de ces emplacements. Par exemple, elles payent les matériaux et l'emplacement nécessaire à l'aménagement d'un jardin la première année. Puis par la suite, il ne reste qu'à payer l'entretien de cet emplacement à chaque année. L'entretien est assuré par l'équipe de bénévoles et quelques professionnels engagés pour le bon maintien des installations. En bref, les obligations des entreprises sont financières.

«C'est une bonne manière pour les entreprises de chez nous d'investir dans la réussite d'un projet de plein air, familial, culturel et éducatif dans notre ville. Et puis, ça leur fait énormément de publicité, puisque leur nom figure toujours aux emplacements qu'elles prennent en charge», continue M. Desaulniers.

L'accès au site sera rendu possible aux personnes handicapées et aux personnes âgées qui ne peuvent se déplacer à pied sur de trop grandes distances. En effet, des voiturettes de golf permettront à ces gens de se rendre d'un pavillon à l'autre et de visiter les pavillons extérieurs. Le site sera accessible été comme hiver, avec diverses sortes d'expositions et de possibilité d'observation selon les saisons.

Une miniferme sera également sur place, toujours selon les plans du projet. La manière de fonctionner sera sensiblement la même, sauf que les animaux pourront financièrement être pris en charge par des citoyens. Les gens pourront acheter trois lapins par exemple, puis s'engager à fournir 30 $ par année pour les nourrir et les entretenir. Évidemment, le nom de ces citoyens figurera sur une plaque.

Si le projet est accepté, M. Desaulniers prévoit proposer un sondage à la population pour choisir le nom de l'endroit, pour nommer les mascottes du site, etc. «Les gens pourront ainsi s'impliquer directement dans la réussite du projet. Il y aura vraiment plusieurs moyens de s'impliquer», ajoute-t-il.

UN PROJET À DÉTERMINER

Daniel Desaulniers a déjà proposé le projet à la Société de Développement Économique (SDÉ) de Trois-Rivières, mais devra attendre jusqu'en avril pour avoir des réponses concrètes.

Entre-temps, la SDÉ lui a recommandé de sonder la population, de vérifier si un tel projet serait bienvenu à Trois-Rivières et si la population serait prête à s'y investir.

«Nous n'avons pas encore approché d'entreprises pour leur demander leur avis ou encore leur support. Nous préférons attendre d'obtenir du concret de la part de la SDÉ. Par contre, nous serions ravis si les entreprises pouvaient nous donner leurs commentaires», laisse entendre M. Desaulniers.

Pour un commentaire, il est possible d'écrire au 112, rue de l'hôtel de ville à Cap-de-la-Madeleine, G8T 5W5. ●

Le cégep trifluvien offrira de la formation en ligne

Trois-Rivières (IL)

Le Cégep de Trois-Rivières se joint à neuf autres collèges québécois et offre aux individus et entreprises de la région de la formation continue en ligne, plus précisément une quarantaine de cours sur des logiciels utilisés en bureautique-informatique, en conception-animation et en graphisme.

Accessible dès maintenant, le site *www.le-formateur.com* a plusieurs avantages dont celui de rejoindre des gens provenant des coins les plus éloignés de la Mauricie, de même que des personnes dont les horaires de travail ne sont pas toujours conciliables avec l'offre de cours habituellement proposés par les maisons d'enseignement.

Outre l'accessibilité de la formation et la liberté d'action qu'elle procure, l'économie de temps et d'argent offerte par ce type d'école virtuelle figure au nombre des avantages qui ont été énumérés, hier, lors d'une vidéo-conférence de presse à laquelle ont participé les dix collèges regroupés sous la bannière du formateur.com.

Outre les gens très occupés mais désireux de se perfectionner, les entreprises devraient également y trouver leur compte puisque tous les produits de formation peuvent être adaptés aux besoins de leurs employés. Un système informatisé permet également de suivre l'évolution de leurs employés.

En fait, la conception pédagogique de chaque formation prévoit une préévaluation de la personne inscrite, une autoformation guidée (avec un tuteur), des exercices interactifs et téléchargeables (en format PDF), des questions à choix multiples et une postévaluation.

L'équipe du service de la formation continue du Cégep de Trois-Rivières est très fière de cette nouvelle offre de services. Déjà, elle prévoit que le nombre de cours et de programmes offerts augmentera au cours de l'année. ●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Le Cégep de Trois-Rivières a procédé hier au lancement d'un site de formation continue en ligne. De gauche à droite, Denis Norin, directeur du service de la formation continue, Jocelyne Chamberland, responsable informatique et bureautique, et Richard Saint-Pierre, coordonnateur du Centre d'affaires et de commerce électronique.

Du changement à la trésorerie

Une femme occupera le poste de trésorière pour la première fois à Trois-Rivières

LOUISE PLANTE
Trois-Rivières

M. Alain Brouillette, autrefois trésorier à l'hôtel de ville de Saint-Louis-de-France, occupera le poste de directeur du Service des finances et de l'administration à la Ville de Trois-Rivières.

Le comité exécutif s'apprêtait à entériner cette nomination à sa réunion d'hier.

M. Brouillette, qui avait été nommé trésorier de la Ville de Trois-Rivières au moment de la fusion, remplacera M. Jean Hélie qui quittera son poste en septembre. Ce dernier profitera du programme de départ à la retraite offert aux employés. Toutefois, afin d'assurer une transition harmonieuse dans un secteur névralgique de la Ville, M. Hélie occupera pour quelques mois le poste de conseiller cadre aux finances.

Par ailleurs, Mme France Cinq-Mars sera nommée au poste de trésorière au sein du même service en remplacement de M. Brouillette. Il s'agit d'une première à la Ville où les femmes se font rares aux postes cadres.

Enfin, Mme Nathalie Cournoyer occupera le poste d'assistante-trésorière, en remplacement de Mme Cinq-Mars.

Le maire Yves Lévesque a souligné que tout le monde montait d'un échelon et qu'aucun affichage de postes n'avait été fait.

Il a précisé par ailleurs qu'il lui restait deux postes importants à combler dès janvier soit celui d'expert juridique à la Société de développement économique de Trois-Rivières et celui de directeur général de la Ville, puisque M. Pierre Moreau a déjà annoncé qu'il quittera ses fonctions lui aussi en septembre.

«J'avais pensé à un candidat pour la SDE mais ça n'a pas marché. Quant au poste de directeur général, je n'ai pas encore décidé si on irait à l'interne ou à l'externe. On n'est pas obligé d'aller à l'externe et on aime mieux ne pas le faire, c'est certain. C'est pour cela qu'on n'a pas fait d'affichage à la direction des finances. Nos gens avaient les qualifications nécessaires», a-t-il conclu. ●

ÉQUITÉ SALARIALE

Création d'un front commun intersyndical

NORMAN DELISLE
Québec (PC)

Cinq centrales syndicales réunies en front commun veulent régler le dossier de l'équité salariale au cours des prochaines semaines.

Ces syndiqués mèneront une campagne de tous les instants: pétition à l'Assemblée nationale, rencontre avec tous les députés, grande manifestation intersyndicale à la mi-mars. «On va être ultra-visibles dans la rue», a promis hier la présidente de la CSN, Claudette Carbonneau.

Les représentants des cinq principales centrales syndicales se sont rencontrés hier à Québec pour faire le point et peaufiner leur stratégie dans le dossier de l'équité salariale.

«Le dossier dure depuis plus de 16 ans et il est maintenant temps de le régler», a dit Mme Carbonneau, entourée de ses collègues Henri Massé (FTQ), Monique Richard (CSQ), Jennie Skene (FIIQ) et Michel Sawyer (SFPQ), qui représentent la presque totalité des syndiqués du secteur public québécois.

Les leaders syndicaux refusent de dire combien l'État québécois devra verser en compensation aux syndiqués exerçant un emploi occupé traditionnellement par des femmes et en conséquence, sous-payé par rapport à un emploi masculin équivalent. M. Massé, de la FTQ, a parlé toutefois de «plusieurs centaines de millions de dollars».

Les chefs syndicaux ont insisté pour dire que le dossier devra être réglé en dépit de la prochaine campagne électorale prévue pour ce printemps au Québec.

«Je mets au défi tout parti politique de faire campagne en voulant répudier la moitié de la population», a dit Mme Carbonneau pour mettre en évidence que la moitié des électeurs sont des femmes. ●

Le Conseil de l'industrie forestière du Québec voit le jour

HÉLÈNE LANGLAIS
(Collaboration spéciale)
La Tuque

L'Association des industries forestières du Québec (AIFQ) et l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec (AMBSQ) n'existent plus depuis la semaine dernière, car elles viennent de fusionner leurs activités au sein d'un nouvel organisme qui porte le nom de Conseil de l'industrie forestière du Québec (CIFQ).

Les papetiers et les scieurs regroupent leurs forces sous une seule voix dans le but de faire valoir leur poids économique auprès des décideurs, mais aussi dans l'espoir de réussir à redorer leur image auprès du public. L'industrie forestière veut montrer à la population qu'elle sait faire une gestion saine des ressources naturelles.

«On va conserver des secteurs autonomes responsables des dossiers propres à l'industrie du sciage ou à l'industrie papetière, car ce ne sont pas tous les dossiers qui sont communs aux deux. Notre mission demeure la défense des intérêts de nos membres. On veut par contre être mieux connu de la population québécoise», explique M. Jacques Gauvin, le directeur général du Conseil de l'industrie forestière du Québec.

Le nouvel organisme aura également le mandat de sensibiliser les gouvernements, les organismes publics et parapublics à l'importance de l'industrie forestière dans l'économie québécoise. M. Gauvin soutient que les décideurs ont tendance à favoriser le secteur de la haute technologie depuis quelques années sans prendre conscience que l'industrie forestière est un milieu qui a pris le virage de la modernisation.

Ce dernier reconnaît que l'industrie forestière québécoise n'est pas parfaite et que le virage amorcé n'est pas encore terminé. M. Gauvin ajoute cependant que les industriels forestiers du Québec sont proactifs. Ils ont su poser des gestes importants pour assurer l'avenir de leur industrie, mais leurs réalisations n'ont pas été publicisées. Le public s'est forgé une opinion défavorable envers l'industrie forestière ces dernières années parce qu'il n'a eu droit qu'à un seul côté de la médaille selon lui.

C'est dans cet esprit de changement que les membres des anciennes associations ont décidé de créer le Conseil de l'industrie forestière du Québec. Par contre, même si la nouvelle organisation aura un mandat d'information beaucoup plus précis que ses prédécesseurs, les dossiers importants menés auparavant ne tomberont pas aux oubliettes.

«Notre dossier majeur pour l'an prochain demeure la crise du bois d'oeuvre avec les Américains. Nous allons continuer à débattre notre point de vue et à réclamer de l'aide des gouvernements pour nos membres qui souffrent de cette crise. Nous voulons éviter que les petites entreprises de sciage soient obligées de fermer leur porte définitivement. Il en va de l'avenir de plusieurs régions», souligne M. Jacques Gauvin.

Le Conseil de l'industrie forestière du Québec sera le porte-parole de la majorité des entreprises de sciage, de pâtes et papiers et de panneaux. En plus de consacrer ses ressources à la défense des intérêts de ces entreprises et à la promotion de leur contribution au développement socio-économique, le Conseil jouera un rôle dans la gestion intégrée et l'aménagement durable des forêts, ainsi que l'utilisation optimale des ressources naturelles.

En effet, M. Gauvin soutient que l'un des aspects important du rôle du Conseil de l'industrie forestière du Québec est d'apporter son appui au comportement responsable de ses membres en regard des dimensions environnementales, économiques et sociales de leurs activités. ●

Pays et Nations

INFORMATIONS NATIONALES ET INTERNATIONALES

Le Nouvelliste

Le port du casque imposé en ski ?

Déjà trois morts sur les pentes depuis le début de la saison

JEAN-FRANÇOIS NÉRON
Le Soleil

Les pistes de ski du Québec ont déjà fait une 3e victime en cette jeune saison. La chute mortelle d'un homme de 78 ans survenue hier matin au Mont-Sainte-Anne relance l'idée d'imposer le port du casque.

L'Association des stations de ski du Québec (ASSQ) s'y oppose toutefois et croit qu'il vaudrait mieux s'interroger sur le comportement souvent téméraire des skieurs et planchistes et sur leurs connaissances déficientes des règles de conduite en montagne.

Paul-André Masson, 78 ans de Sainte-Foy, un skieur qui pratiquait ce sport depuis l'âge de 15 ans, dévalait la piste experte L'Espoir avec un copain lorsqu'il a chuté et percuté un arbre. Dans ce cas, tout indique qu'il s'agit d'un bête accident. Un qualificatif qui ne s'applique malheureusement pas à nombre d'accidents.

«Dans près de 80 % des cas de blessures, les skieurs et planchistes s'en attribuent la responsabilité», souligne le président-directeur général de l'ASSQ, Claude Poliquin.

Est-ce que le 1,4 million de skieurs et planchistes du Québec connaissent leur Code de conduite? On peut en douter. Les gens interrogés, hier, au Mont-Sainte-Anne affirmaient savoir comment se comporter en piste, mais agissaient davantage selon leur bon jugement que d'après des règles apprises.

Bien malin celui qui aurait pu énumérer les règles de conduite contenues dans le Code. La plupart n'en connaissaient même pas l'existence. Ce n'est pas faute d'effort des stations qui affichent pourtant le fameux Code un peu partout. «Les billets de journée et les abonnements mentionnent que les utilisateurs doivent connaître le Code de conduite. Le Guide des pistes en fait mention et il est placardé à plusieurs endroits de la station sur des bâtiments et à l'entrée des remontées mécaniques», indique Maude Bédard, porte-parole du Mont-Sainte-Anne.

Il n'en reste pas moins que «ça demeure un sport à faible risque comme le vélo ou la baignade», se plaît à dire M. Péloquin. Des chiffres du secrétariat aux Loisirs et aux Sports indique qu'il y a eu 30 décès en 20 ans au Québec. Le taux de blessure n'est que de 1,96 par 1000 jours skiés. La moyenne se situe entre 1,5 et 2,5 selon les années en Amérique du Nord.

L'ASSQ fera bientôt une tournée de sensibilisation à la prudence en ski et en planche dans plusieurs des 84 stations de la province. Si la campagne concerne tous les adeptes, l'ASSQ vise particulièrement les hommes de 12 à 25 ans.

PORT DU CASQUE

Est-ce qu'un casque aurait sauvé la vie de M. Masson? On ne saura jamais. Devrait-on le rendre obligatoire?

À cette dernière question, Claude Péloquin demeure mitigé. «Le port du casque est une bonne idée, mais ce n'est pas l'arme ultime pour se prémunir des risques d'accident. La première règle est d'adopter un comportement responsable. Le casque peut réduire la gravité des lésions, mais il a ses limites. Il fait naître un faux sentiment de sécurité qui porte souvent les gens à augmenter leur niveau de risque et à adopter des comportements non sécuritaires. Je crois donc que l'obligation du port du casque ne réglerait rien au problème.»

Même son de cloche de Mme Bédard qui recommande le port du casque, particulièrement pour les débutants et les jeunes enfants, mais qui croit que ça devrait demeurer un choix personnel.

Le rapport de la coroner Louise Nolet sur le décès du jeune Julien Larocque, 12 ans de Charny, le 2 décembre 2000 proposait déjà le port du casque pour les skieurs novices. François Houle, porte-parole du bureau du coroner, recommande le port du casque, même s'il n'est pas question pour l'instant de rendre obligatoire son utilisation.

Ces trois décès font déjà de la saison 2002-2003 une des plus meurtrières. Avec encore trois mois de ski au calendrier, le bilan pourrait s'alourdir. ●

Des billets de «Célébration 2003» vendus... après le tirage

JEAN-LUC LORRY
La Voix de l'Est

«Ça change pas le monde sauf que...», dit le célèbre slogan de Loto-Québec. Le Granbyen Gilles Laplante, lui, a changé de face hier quand il a réalisé qu'on lui avait vendu un billet lui donnant une chance de participer à un concours télévisé... qui s'était déroulé la veille.

«C'est aberrant. Pour moi c'est de l'escroquerie de vendre des billets de loterie après le tirage!», dénonce M. Laplante, qui s'est procuré hier matin un billet de Célébration 2003 dans un dépanneur de Granby.

Entre autres prix, le concours offrait la chance de gagner un million $ en direct à la télé. Ce lot a été remporté dimanche soir par deux résidants de Cap-de-la-Madeleine, MM. Raymond Guilbert et Roger Trépanier.

Pourquoi alors poursuivre la vente des billets le lendemain? «On récupère ces billets à partir d'aujourd'hui (hier). On a demandé aux détaillants de cesser la vente. Mais on ne peut pas visiter en une journée les 11000 points de vente au Québec», explique Jean-Pierre Roy, directeur aux relations de presse chez Loto-Québec.

Une petite tournée effectuée hier matin par *La Voix de l'Est* a permis de constater que la vente continuait dans au moins deux commerces de la ville.

«Ce matin, j'ai remis une certaine partie des billets Célébration 2003 au représentant de Loto-Québec. Moi, j'ai souhaité en garder encore pour la vente», affirme Johanne L'Écuyer, propriétaire du dépanneur où M. Laplante a acheté son fameux billet de tirage.

Et à ses yeux, c'est de la responsabilité du consommateur d'acheter ou ne pas acheter un billet de loterie. «Si son voeu le plus cher était d'avoir le million, il n'avait qu'à pas l'acheter», ajoute Mme Lécuyer.

IMBROGLIO

Pour y voir plus clair, La Voix de l'Est a dû demander de nombreuses explications sur le fonctionnement peu limpide de ce tirage. «Un client peut encore gagner le gros lot de cinq millions de dollars, ou les autres lots mineurs si les chiffres qui figurent sur son billet correspondent à ceux que nous diffusons sur notre site Internet», précise le porte-parole de Loto-Québec.

Si un client gratte trois téléviseurs, ce qui lui donnait une chance de participer au concours télévisé en direct, il recevra mille dollars, plus un montant supplémentaire de 10 000 $. «C'est le montant minimum gagné (lors de la soirée)», indique Jean-Pierre Roy.

Les gagnants peuvent réclamer leurs prix jusqu'au 12 janvier 2004, apprend-on... à l'intérieur de la pochette, une fois le billet acheté.

Bref, un vrai parcours du combattant pour savoir si on est devenu riche. Chose certaine, on n'y reprendra pas Gilles Laplante.

«C'est cher de payer 20 $ pour un billet où tous les lots ne sont pas disponibles!», conclut M. Laplante, qui n'est pas prêt de revenir de sitôt acheter un nouveau billet de loterie. ●

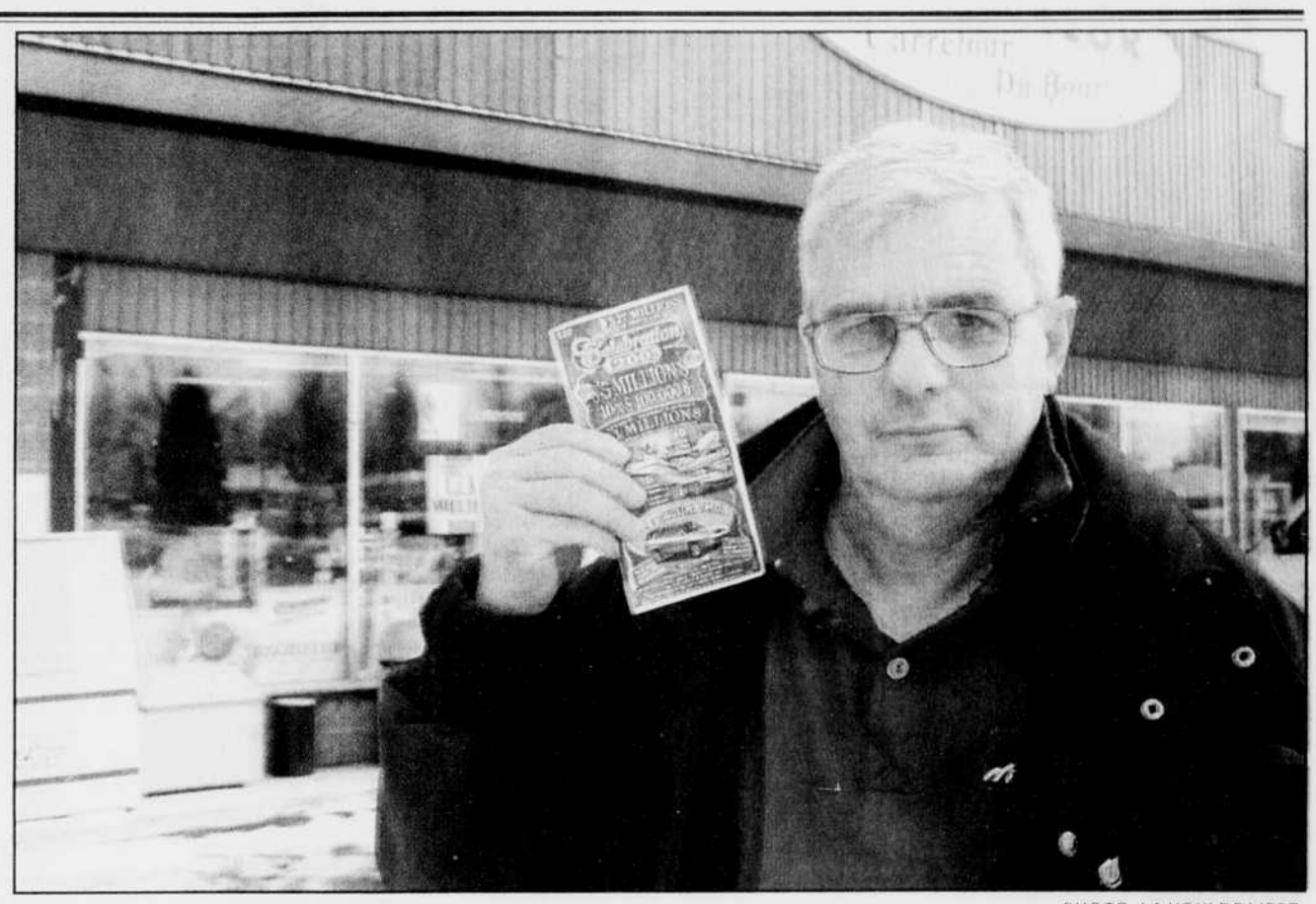


PHOTO: LA VOIX DE L'EST

Hier, Gilles Laplante ne comprenait pas pourquoi Loto-Québec laissait sur les comptoirs des billets de Célébration 2003.

Pierre Brien passe à l'ADQ

LIA LÉVESQUE
Montréal (PC)

Le député du Bloc québécois Pierre Brien a finalement confirmé, hier, qu'il portera les couleurs de l'Action démocratique aux prochaines élections provinciales.

Le député, qui se dit toujours souverainiste, sera donc candidat d'un parti qui refuse d'aborder ces questions et préfère se concentrer sur les réformes de l'Etat, de la santé et de l'économie.

«Il faut faire de la politique dans le monde du réel», a lancé d'emblée le député de Témiscamingue, arguant que les électeurs n'ont pas voté en faveur de la souveraineté du Québec et qu'ils ne le feront pas à court ou moyen terme.

M. Brien juge «artificiel» l'échéancier des 1000 jours avancé par le premier ministre du Québec et chef péquiste Bernard Landry. «Je ne crois pas à la souveraineté du Québec d'ici 1000 jours. C'est avec soi-même et ses convictions qu'il faut être à l'aise», a-t-il lancé.

Il assure néanmoins qu'il demeure souverainiste. «Loin de moi l'idée d'attaquer la légitimité de l'option.» Mais comme les citoyens n'en veulent pas à court terme, selon lui, il vaut mieux passer à autre chose.

Et s'il a choisi l'ADQ pour «passer à autre chose», c'est parce que ce parti «a réussi à dépolitiser l'arène politique», est devenu «un point de convergence» pour ceux qui veulent «du changement».

Le chef de l'Action démocratique, assis à ses côtés en conférence de presse à Montréal, lui ouvre grands les bras, ayant peu de candidats aussi jeunes tout en ayant autant d'expérience politique. M. Brien, en effet, à 32 ans, a «trois élections victorieuses dans son curriculum vitae», a souligné M. Dumont. «L'expérience de Pierre Brien va être précieuse.»

M. Dumont ne s'est pas inquiété des convictions souverainistes avouées de M. Brien, alors que son parti veut surtout éviter ces questions idéologiques. «L'enjeu constitutionnel ne sera pas à l'ordre du jour des prochaines années.»

Quand on lui a demandé si l'ADQ était un parti souverainiste, M. Dumont a répondu que «l'ADQ, comme une grande partie de la population, est rendue ailleurs». Il a dépeint l'ADQ comme «une coalition de gens qui veulent du changement et qui sont prêts à tourner la page».

GILLES DUCEPPE

Le départ d'un troisième député bloquiste en moins d'un an vers la scène politique provinciale n'inquiète pas outre mesure le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe.

M. Duceppe qualifie «d'erreur stratégique» la décision de son ex-député. Le chef bloquiste dit ne pas saisir comment Pierre Brien, qui a réaffirmé en conférence de presse ses convictions souverainistes, ait pu choisir de s'allier à un parti qui tente d'éviter la question.

À Québec, le passage de Pierre Brien dans les rangs de l'ADQ suscite la colère des souverainistes, tandis qu'au Parti libéral du Québec on croit que ce geste servira au bout du compte les fédéralistes. ●

PHOTO: PC

Le député du Bloc québécois Pierre Brien a confirmé, hier, qu'il portera les couleurs de l'Action démocratique aux prochaines élections. On le voit ici en compagnie de Mario Dumont.

PROCÈS DE HELLS ANGELS

Trois jurés choisis

Montréal (PC)

Trois jurés ont été choisis, hier, au Centre des services judiciaires Gouin, afin de juger neuf présumés motards membres de la grande famille des Hells Angels accusés de complot de meurtres, gangstérisme et trafic de stupéfiants.

Après avoir entendu 61 personnes qui ont voulu se soustraire du processus de sélection, hier matin, on a fait l'examen des candidats restant, en après-midi.

Un concierge de 55 ans, une technicienne en éducation spécialisée de 25 ans et un retraité (entretien de bâtiment) de 63 ans, sont les trois premiers de 12 jurés à être choisis.

Dans son allocution d'ouverture, le juge Pierre Béliveau a indiqué au jury que le procès devrait durer huit mois, mais les candidats choisis devront être disponibles pendant un an. Ceux-ci gagneront 450 $ par semaine.

Plus de 60 personnes se sont présentées devant le juge Béliveau pour formuler des demandes d'exemptions, afin d'éviter de faire parti du jury. Ces demandes, qui ont été entendues tout l'avant-midi, ont donné lieu à des moments cocasses.

Tellement qu'à un moment, le juge a dû ajourner l'audience: pris d'un fou rire incessant, rouge comme une tomate, il ne tenait plus en place!

Il y a aussi eu le cas de cette femme, parlant avec un accent haïtien prononcé, qui s'est amenée avec trois raisons importantes à faire valoir. La première: elle a des règles très douloureuses, à chaque mois, ça dure quatre jours et elle doit demeurer couchée. La femme enchaîne avec sa seconde raison: elle a une vie familiale cauchemardesque, tourmentée... «Exemptée», a dit le juge, estimant en avoir suffisamment entendu.

Un homme a voulu être exempté parce qu'il voulait être certain de pouvoir téléphoner sa femme trois fois par jour. Refusé! Ou encore cet homme qui a indiqué être timide. Il a finalement été exempté, mais pour des difficultés de langage. ●

LES PETITES ANNONCES

cyberpresse.ca

Appelez-nous 378-VEND▸U 8363 | 537-VEND▸U 8363

Passez votre petite annonce dans le journal et nous l'inscrirons GRATUITEMENT sur le site de CYBERPRESSE.ca

138 000 Lecteurs chaque jour

100 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
À partager 121
À sous-louer 122
Chalets 116
Chambres à louer 127
Chambres demandées 128
Chambres et pensions 130
Commerces à louer 109
Commerces à vendre 107
Commerces demandés 108
Condominiums 102
Entrepôts, garages et stationnements 112
Locaux et bureaux à louer 114
Locaux et bureaux demandés 115
Logements à louer 123
Logements demandés 124
Maisons de campagne 101
Maisons mobiles 105
Propriétés à louer ou demandées 106
Propriétés à vendre 104
Propriétés commerciales ou industrielles 103
Résidences, centres d'accueil 131
Terrains à vendre 117
Terrains à louer ou demandés 118
Terres, fermes à vendre, à louer 120
Terres, fermes demandées 119
Villégiature 137

200 MARCHANDISES
Animaux 241
Antiquités, artisanat, bijoux 239
Appareils électroménagers 237
Bois de chauffage 285
Chauffage, climatisation, vent. 284
Coin du bébé 261
Coin des mariés 264
Collections 295
Denrées alimentaires 267
Électronique et informatique 245
Équipement de commerce 228
Équipement de bureaux 227
Imprimerie 253
Instruments de musique 248
Jardins et pelouse 251
Machinerie, outillage 214
Machines à coudre 213
Marchandises diverses 298
Marchés aux puces 210
Matériaux de construction 282
Mobilier, articles de maison 235
On demande 297
Perdu / Trouvé 299
Photographie 249
Piscines et accessoires 201
Portes et fenêtres 283
Produits santé, beauté, esthétique 265
Souffleuses 211
Tondeuses 212
Ventes de garage 205
Vêtements, fourrures 266

300 SERVICES
Agences de rencontre 307
Astrologie, cartomancie 310
Coiffure, esthétique 316
Compagnes, compagnons 301
Cours, perfectionnement 320
Covoiturage 349
Déménagement, entreposage 329
Entrepreneurs 327
Entretien, rénovation 324
Escorte 309
Garderies, gardiennage 321
Médecine alternative 314
Paysagistes, déneigement 326
Peinture, décoration 328
Réceptions 335
Santé, relaxation 312
Services divers 331
Services professionnels 330
Soins thérapeutiques 315
Toitures 325
Voyages 350

400 EMPLOIS
Aides domestiques 418
Aides familiales 416
Emplois divers 413
Mannequins, modèles 403
Méthodes de recherche d'emploi 425
Musiciens, artistes 414
Personnel de métiers 405
Personnel de restauration 402
Personnel de vente 408
Personnel demandé 412
Postes cadres, professionnels 420
Préparation de curriculum vitae 401
Représentants 415
Travail demandé 406

500 AFFAIRES
Argent demandé 510
Associés demandés 501
Franchises 502
Impôts, comptabilité 503
Occasions d'affaires 504
Prêts, hypothèques 515
Services financiers 520

600 VÉHICULES ET MACHINERIE LOURDE
Autos à vendre 625
Autos, camions demandés 623
Autres véhicules 627
Camionnettes à vendre 626
Entretien, réparations 621
Garages de toile 622
Location 624
Machinerie agricole 635
Machinerie lourde 634
Pièces et accessoires 629
Remorques 631
Tracteurs 630
Véhicules lourds 632

700 LOISIRS, VÉHICULES RÉCRÉATIFS
Articles / équipement de camping 703
Articles / équipement de sport 702
Bateaux de plaisance 711
Caravanes, motorisés 728
Embarcations, moteurs 739
Motocyclettes 731
Motoneiges 722
Remorques légères 733
Tentes-roulottes 729
Tout terrain 721
Vélos, bicyclettes 732

800 AVIS
Avis, appels d'offres, soumissions 895
Communiqués 898
Encans 842
Non responsabilité 896

900 DÉCÈS, MESSES, REMERCIEMENTS, PRIÈRES
Décès 905
In memoriam 935
Messes anniversaires 915
Prières 925
Remerciements 920
Services anniversaires 910
Services connexes 930

PAR TÉLÉCOPIEUR
T-R (819) 691-4356 | Shaw. (819) 537-3539
N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.

SUR PLACE

1920, rue Bellefeuille Trois-Rivières	792, avenue des Cèdres Shawinigan
Lundi au vendredi 8 h 30 à 17 h	Lundi au vendredi 9 h à 12 h - 13 h 30 à 17 h

NOS HEURES DE TOMBÉE

Petite annonce régulière	Lundi • 17h (le vendredi précédent) Mardi au samedi • 17 h (jour précédent)
Encadrée	48 heures ouvrables

PAR COURRIER
LES PETITES ANNONCES
LE NOUVELLISTE ,C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

Nous avons un **emploi** pour **vous** section 400

Les petites annonces du **Nouvelliste**
Ça vend vite... et bien !

AVIS
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période créditée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée. Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprès de nos préposées.

100 IMMOBILIER

102 Condominiums

CONDO à vendre, très bien situé, à Shawinigan-Sud. 536-0220, 537-9444 (Noëlla)

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos petites annonces

103 Propriétés commerciales

BÂTISSE commerciale, sans nuisance, 2800 pi ca, avec mur de 16 pi, 2 portes 14x16, terrain 7600 pi² environ, possibilité d'un 2e terrain 6300 pi² environ. 535-7115

103 Propriétés commerciales

www.dupontimmobilier.com

DUPONT

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

à vendre

1955-1957, Royale
Trois-Rivières
Immeuble commercial, tout béton, 2800 pi² au rez-de-chaussée disponible pour acheteur, 2 logements à l'étage. Faites une offre, moins de 160 000 $

2825, rue Girard
Parc industriel nº 1
Trois-Rivières
Immeuble industriel de 8500 pi² avec bureaux et salle de montre, hauteur 14 pi, 2 portes de 14 x 14 pi.

771, boul Saint-Laurent est
Louiseville
Garage de 5000 pi², terrain 98 700 pi², 4 portes, hauteurs de 14 pi et 16 pi

76-80, Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
4000 pi² commercial + appartement 5 1/2 à l'étage. Très grand stationnement adjacent. Faites une offre, moins de 150 000 $

5, boul. Duplessis
Cap-de-la-Madeleine
Immeuble commercial
2570 pi², prix demandé : 82 500 $

819.374.1360

1089780

103 Propriétés commerciales

DUPLEX, Cap, 2x4½, tous loués, non chauffé, non éclairé, armoires mélamine, véranda, cour intime, taxes: 1000$ par an, 7 fois les revenus, 59 500$. 379-7392

JOLI jumelé de 6 ans, avec piscine + foyer, etc.. 83 000$, 205 Cardinal Villeneuve, Cap. 696-7224

MAISON à Saint-Louis de France, en brique, grand garage. Faut voir! 37 500$. 695-7973

MAISON à vendre, 110 Sunny, Trois-Rivères-Ouest, 5½ pièces, frais peint, 2 grands cabanons avec électricité, 2 terrains, piscine 24 pi, un coin de paradis à 10 minutes de Trois-Rivières, libre. 819-377-5821

PRÈS LES RIVIÈRES
Trois-Rivières, bungalow accueillant et chaleureux, 8½ pièces, thermopompe, climatiseur, bois franc, piscine creusée, garage, terrain 8300 pi². Contacter Maurice Arsenault, 373-8010, SDG courtier.

Sainte-Angèle de Laval, coquet cottage de campagne, vue sur le fleuve, thermopompe, grand garage isolé et chauffé, piscine. Cachet antique. 819-222-5757

SHAWINIGAN 5½, 3 chambres, brique, bois franc, garage, près Plaza et polyvalente. 819-539-4529

104 Propriétés à vendre

333, rue Chateaudun, superbe maison, 2 chambres à l'étage, sous-sol semi fini, garage, 112 500$.. 371-1312

5½, 3 chambres, bois franc, sous-sol semi fini avec salle de bains, remise, patio, abri d'auto, Sainte-Gertrude, ville de Bécancour. 297-2636

CAP, très belle maison en brique, garage, terrain paysager, bois franc, sous-sol fini, plusieurs inclus, possibilité revenu, 85 000$. 379-1652

CAUSE retraite. 1 x 5½, 2 x 3½, très propre, 65 000$.. 655 Jutras. 375-5911

DUPLEX, Cap, 2x4½, tous loués, non chauffé, non éclairé, armoires mélamine, véranda, cour intime, taxes: 1000$ par an, 7 fois les revenus, 59 500$. 379-7392

JOLI jumelé de 6 ans, avec piscine + foyer, etc.. 83 000$, 205 Cardinal Villeneuve, Cap. 696-7224

MAISON à Saint-Louis de France, en brique, grand garage. Faut voir! 37 500$. 695-7973

MAISON à vendre, 110 Sunny, Trois-Rivières-Ouest, 5½ pièces, frais peint, 2 grands cabanons avec électricité, 2 terrains, piscine 24 pi, un coin de paradis à 10 minutes de Trois-Rivières, libre. 819-377-5821

PRÈS LES RIVIÈRES
Trois-Rivières, bungalow accueillant et chaleureux, 8½ pièces, thermopompe, climatiseur, bois franc, piscine creusée, garage, terrain 8300 pi². Contacter Maurice Arsenault, 373-8010, SDG courtier.

Sainte-Angèle de Laval, coquet cottage de campagne, vue sur le fleuve, thermopompe, grand garage isolé et chauffé, piscine. Cachet antique. 819-222-5757

SHAWINIGAN 5½, 3 chambres, brique, bois franc, garage, près Plaza et polyvalente. 819-539-4529

112 Entrepôts, remisage

LOCATION D'ENTREPÔT
de 7500 pieds carrés.
Hauteur intérieure de 22 pieds,
2 quais de déchargement,
porte de garage de 16 pieds,
possibilité de «racking».
Tél. : **533-4553,** poste 107
Demandez **Claude ou Jean**
1088422

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI² à 5000 PI²
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement; bien situés. 376-9909, 372-6580

5195 DES FORGES
Commerces et bureaux, 2500 à 20 000 pi². 379-1530. www.locombutres.com

A louer espaces à bureau, à la pièce, avec ou sans bail. 378-8923

BOUL DES FORGES
situés au : 4865, 5270, 5555, 5625, locaux de 500 à 6000 pi². 377-4313, 378-5197

BUREAU, avec entrepôt pour la vente ou autre commerce, boul des Chenaux, arrière de JR Autos. 373-9401, 371-8121

ESPACE commercial, 3000 pi ca, près autoroute, rue Vachon, Cap. 371-9628

116 Chalets

CHALET 4 saisons, garage et abri d'auto refaits à neuf, lac Doucet, 32 500$. 695-7973

LAC Souris, à Saint-Mathieu, chalet à louer semaine ou fin de semaine. 819-532-2514

116 Chalets

PRÈS Parc National, grand chalet luxueux à louer, autour du lac. Réservez tôt. 819-539-6247, 696-9715

SAINTE-FLORE
Chalet à louer, bord du lac. 819-696-7244

117 Terrains à vendre

BOISÉS 1$ à 1.50$ pi², pour tous genres de maisons, + services, taxe d'amélioration minime. 377-5468, pagette : 370-0862

119 Terres, fermes demandées

ACHÈTERAIS lot à bois, aux environs de Saint-Tite jusqu'à Shawinigan. Après 18h: 532-2314, Daniel.

120 Terres, fermes à vendre, louer

PARTICULIER recherche fermette, prix raisonnable. 418-657-3092 (soir)

121 À partager

JEUNE homme recherche colocataire, 25-35 ans, tout équipé, pour partager, secteur hôpital/cégep. 693-5792

122 À sous louer

CAP, beau 4½, libre, 2e plancher, stationnement asphalté, déneigé, 350$. 375-2167, 373-2263

123 Logements à louer

1085, Côte Richelieu, 4½, frais peints, non chauffés, aussi semi-meublés. 374-1386 ou 374-5917

123 Logements à louer

1425 DES CYPRÈS
DOMAINE LES RIVIÈRES
3½, 4½
Chauffés, éclairés, insonorisés, intercom, ascenseur, près centre d'achats, concierge sur place 24 heures. Immeuble en béton. Idéal pour retraités. Visite virtuelle : www.gestimax.com. 373-7124

160$ et +, 1 pièce, genre studio et 2 pièces, 1er février, 3½ chauffé, éclairé, stationnement. 379-4605

1er du mois, 2½ meublés, chauffés, éclairés, très propre, Cap. 819-693-9332

1ER JUILLET, FAITES VITE
1½, 3½, 4½, 5½, bon choix, bon prix, Trois-Rivières et environs. 370-7600

1 MOIS GRATUIT
110 À 250 RUE MEUNIER
3½ - 4½
rénovés. À voir, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Très tranquille. Bois flottant disponible. Concierge sur place, 379-9429, 696-3405. www.gestimax.com

1½, 2½, centre-ville, meublés, chauffés, éclairés, buanderie, stationnement. 377-5512, 375-8398

1½, GENRE STUDIO
Près Hôtel Delta, chauffé, meublé, balcon, libre février. 697-8555

1½
meublés, 220$ et +, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3372, 696-0642

2½, 260$/mois, sous-sol; 3½, 350$/mois, au 1er étage; paroisse Saint-Philippe. 375-0944 ou 386-4997

2½, Cap, meublé, chauffé, éclairé, entrée et stationnement privés, tranquille, 275$. 375-4364

2½, libre immédiatement, 1462, 38e rue, Shawinigan, 292$/mois, meublé, chauffé, éclairé. 370-3466

2½, meublé, chauffé, éclairé, dans Sainte-Marguerite, 300$. 373-1251

123 Logements à louer

2½ À 5½
950, ROYALE
PLACE DU CENTRE
centre-ville, chauffés, éclairés, insonorisés, intercom, ascenseur, piscine intérieure, sauna, idéal pour retraités. 379-9429. Visite virtuelle : www.gestimax.com

3400 - 3470
LOUIS-PASTEUR
1½, à 5½, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: Rabais étudiant sur 1½, 1 mois gratuit. 379-9429 www.gestimax.com

3½, Cap, près de tous les services, chauffés, éclairés, libres, 300$ à 340$ mois. 379-5939

3½, Cap, Sainte-Bernadette, meublé, chauffé, éclairé, cour privée, 2 stationnements, 360$ mois. 374-8747

3½, CAP
près police, école, conciergerie, meublés ou semi-meublés, éclairés, chauffés ou non, intercom. 375-0791

3½, rénové, près centre Les Rivières, chauffé, éclairé, câble, TV, 400$/mois, 375-8756, 692-5911

3½, sous-sol, semi meublé, chauffé, éclairé, 310$/mois, libre immédiatement, rue Père Daniel. 370-3186

3½, TOUT BOIS FRANC, 1997
juillet, immense, bain podium, 2 stationnements, remise, super soleil. 694-5362

3½- 4½ - UQTR
Rue Sainte-Marguerite, chauffés, éclairés, libres. 373-2114, 609-0120

4½, 2e étage, + 5½ avec sous-sol, rue Rochefort, Cap; chauffés, éclairés ou non. 375-7044

4½, 300$; non chauffé, non éclairé, rue Sainte-Cécile, Trois-Rivières. 373-1359 ou 373-0375

5½, Cap, 170 Chapleau, 400$/mois, libre 1er mars. 697-2687

BEAU grand, 3½, chauffé, éclairé, semi meublé, 1 mois gratuit, stores inclus, Vieux Trois-Rivières, 421$/mois, libre 1er février. 697-2650

BORD DU SAINT-MAURICE
Cap, 4½, neufs, style condo, prêts pour mars ou juillet, 695$ mois. 371-0265

CAP, 367, rue Julien, grand 2½, chauffé, éclairé, meublé, 315$, libre février. 378-4862

CAP, arrière Wal-Mart, 3½, 4½, 5½, planchers de bois, rez-de-chaussée, conciergerie. 692-1144 ou 371-7786

CAP, rue Arcand, 5½ duplex, propre, garage, libre 1er mars, 450$. Thérèse, 370-4919, Dorice, 374-4604

CAP grand 4½, chauffé, éclairé, 1er étage, libre 1er mai, 448$/mois. Pagette : 697-0423, soir : 374-6831

CENTRE-VILLE, 5½, planchers de bois, éclairé, 2 balcons, tranquille, 465$ (eau chaude). 694-1923

DOMAINE de l'Esplanade, 3½-4½ à louer, meublés ou non, piscine extérieure, endroit paisible. 819-609-0019, 379-5332

DOMAINE de l'Esplanade, style condo, 3½, piscine extérieure. 691-8743, pagette ou 374-4730

DOMAINE DES RÉCOLLETS
4½, insonorisés, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049

GRAND 5½, rue Vachon, Cap, 400$ mois. 697-5764

GRAND 5½, sur 2 étages, 2 salles de bains, libre 1er mars, Trois-Rivières-Ouest, 575$. 819-697-3493

LOUERAIS grand sous-sol, idéal pour étudiante, non fumeuse. 697-2235

MONT-CARMEL, 3½ rénové, 1er plancher, non meublé, chauffé, éclairé, 365$, 2½, 250$. 536-4108

RÉSIDENCE FAVEREL
Cap, 4½, planchers béton
372-9388

SAINT-BONIFACE grand 4½, secteur tranquille, insonorisé, cour asphaltée, remise, libre immédiatement, 375$/mois. 819-535-1891 ou 535-2376

SAINT-NARCISSE
Logements neufs, style condo, très bien insonorisés, 5½, 2 stationnements, remise, 1 libre immédiatement, 1 libre en mars, possibilité pour juillet. 378-7560, 692-5652.

TROIS-RIVIÈRES, 3½, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er février, 340$/mois. 418-952-2881

TROIS-RIVIÈRES, 380 Chapais, beaux 5½, libres 1er juillet et 1er avril, 423$/mois, espaces verts, 2 stationnements, remise, tranquillité, 374-8169

123 Logements à louer

SHAWINIGAN 1½, 2½, 4½, tranquille, luxueux, près polyvalente. 819-539-6247, 696-9715 ou 539-7518

SHAWINIGAN centre-ville, 6½, 1er étage, bois franc, système électrique, libre, 320$. 819-536-3952

SHAWINIGAN près cegep, 3½, 4½, chauffés, éclairés, stationnement, balcon, meublés si désiré. 536-5424

127 Chambres à louer

2 chambres à louer, sur Jean Racine, Trois-Rivières-Ouest (près polyvalente Chavigny). 377-2243

CHAMBRE à louer, près centre Les Rivières, idéal pour étudiant-e. 375-7044

PRÈS cégep, idéal pour étudiant(e)s, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle de bains communautaires. 384-2584

130 Chambres et pension

CHAMBRE et pension avec câble et téléphone fournis. 371-7674

GRANDE chambre, piscine creusée + spa, grand stationnement, pour personne autonome. 377-1368

RÉSIDENCES des Étoiles. Personnes autonomes et semi-autonomes. 697-3587, 694-0445

131 Résidences, centres accueil

CHAMBRES et pension pour personnes autonomes, à compter de 600$/mois. Aussi, 3½, libre immédiatement. 376-1493 ou 450-783-6530

SHAWINIGAN-SUD résidence pour couple autonome, logé, nourri, blanchi, 2 grands 3½. 1-800-463-9311 (8560)

137 Villégiature

CONDO à louer au Mont Sainte-Anne, 2 chambres à coucher équipées pour 6 personnes, cuisinette conventionnelle, foyer, location de 2 à 7 jours. Pour réservations : 819-294-2689 ou 819-233-4334

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

210 Marchés aux puces

10 espaces encastrés à louer, situés dans nouveau Marché aux Puces, 1610 Sainte-Marie, Trois-Rivières (Cinq Coins). À partir de 25$/mois. Renseignements Réjean Bolduc: 692-5197

211 Souffleuses

SOUFFLEUSE Canadiana, 10-26, 300$; Craftman 8-28, 400$. 691-6285

228 Équipements de commerces

2 friteuses, 2 plaques, 1 cuisinière 60 po, 1 bar à salade, à vendre. Pour informations : 374-8180

ÉTAGÈRES, tablettes, grandeurs variées, convoyeur à rouleaux. 377-4533

235 Mobilier articles maison

9 lits d'hôpital, bon état. 373-1289, 379-1399

ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent: mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers, ainsi que meubles pour enfants. 370-5633

ANTIQUITÉS LACOMBE
Achat et vente. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. 1048, Champflour, Trois-Rivières. 374-4931

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS
Achat, vente, appareils ménagers, comptoir de pièces: cuisine, chambre, salon, matelas. 90 jours pour payer sur approbation de crédit. Taxes payables à l'achat. 164 Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

LIQUIDATION ATL
Meilleur rapport qualité prix, pour vos électroménagers usagés, 2029 Saint-François Xavier. 375-8052. Livraison gratuite.

237 Appareils électroménagers

AUBAINE AVEC GARANTIE
Appareils ménagers à partir de 95$. Financement. Livraison. Pièces. 374-5031

B.R. SERVICE ENR.
Vente, réparation, achat, d'appareils ménagers. Depuis 27 ans. 1 an de garantie. Comptoir de pièces: au 268 Saint-Laurent, Cap. 376-0559. Service à domicile: 374-1147

COMBINÉ laveuse, sécheuse, marque Haier, état neuf, laisserais à 900$. 697-2650

GÉLINAS ÉLECTROMÉNAGERS
Usagés de qualité.
Vente et service.
1735 Royale, Trois-Rivières. 692-7229, 692-6722

LAVEUSE, sécheuse, Général Électric , beige, 5 ans d'usage, très propres, 250$ négociable. 693-4554

LAVEUSES sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs usagé(e)s de toutes marques, 693-3393, 6035 boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest

MINI laveuse Kenmore, a servi que quelque fois, payé 690$ pour 400$. 370-1031

RÉFRIGÉRATEUR, cuisinière, laveuse et sécheuse, en parfaite condition, les 4 pour 750$. 375-8052

241 Animaux

CHIOTS labradors croisés chiots bergers croisés, 40$ chiots colleys croisés, 40$ chiots bernois croisés, 75$ chiots labradors purs, noirs, 75$. Achetons chiots. 233-1711, 372-7755

CHIOTS shih-tsu, de 8 semaines, très petits, 693-9950

241 Animaux

FOIN petites balles carrées, première qualité, 2.25$/la balle. 819-536-4318

245 Électronique, informatique

BELL EXPRESSVU
Vente de système Bell ExpressVu. Financement disponible à 11.67$/mois 697-1008

M.D. INNOVATION CONCEPT
Achat, vente et réparation ordinateurs neufs et usagés
Pentium II, 400
Pentium III, 500
Visa, Interac. 371-7615

ORDINATEURS complets, reconditionnés avec écrans.
Pentium II : 199$ et plus
Pentium III : 449$ et plus
Via, Duron, 399$ et plus
Liquidation:
- Pentium 133, 79$,
- Celeron 466, 239$;
- Pentium II, 400, 299$
Écrans et pièces usagés. GSND: 692-3429

PENTIUM III, 500, 128 meg, 6.4GB, son, vidéo, modem 56, CD-Rom, écran 17 po, 550$, imprimante h.p, 4L, 125$. Pièces usagées. 694-7705

PORTABLE Toshiba, neuf, Pentium IV, plan de garantie 5 ans. 373-8657

248 Instruments de musique

ACHÈTE instruments de musique et systèmes de son.. 695-0942

À vendre : guitare électrique Fender américaine, Stratocaster de luxe , 2002, valeur 1850$ pour 1400$. Ben : 374-1013

CLAVIER Casio, CT-670, avec pied, 300$. 373-9173

PIANO Sherlock Manning, 1969, noyer, 57 po. large, haut 40 po. 2300$. 379-4487

264 Coin des mariés

JARDIN DE LA MARIÉE
Robes, 3 ans à 24 ans, à partir de 149.99$. Liquidation de toxédos, 50$. Vente de fermeture jusqu'au 25 janvier. 694-5227

ROBE de mariée, blanche, à longue traîne, unique propriétaire. 819-399-2907

285 Bois de chauffage

A vendre bois sec, semi-sec et vert. Aussi bois en longueur. 538-2567, 531-6538

BOIS de chauffage à vendre, érable, hêtre, merisier, très belle qualité. 538-9366

BOIS FRANC SEC
Blocs de bois franc en poche, 3.25$ livré, 371-2553

298 Marchandises diverses

2 fendeuses à bois, neuves, moteur Honda, 5.5 forces, 2250$ chacune. 222-8174

298 Marchandises diverses

FOIN de qualité, 2.25$/balle. 378-4000

FOIN de qualité, 2.25$/balle. 378-4000

FOIN de qualité, 2.25$/balle. 378-4000

FEUILLETON

Karen Molson - 20 -

L'histoire des
Molson
1780–2000

LES ÉDITIONS DE L'HOMME

La plupart des gens de la ville s'approvisionnaient en eau au fleuve ou aux puits publics alors que d'autres l'achetaient aux colporteurs qui passaient avec des charrettes d'eau. Molson fit installer des tuyaux de bois de trois pieds et demi de diamètre qui amenaient l'eau du fleuve à la brasserie quand on la pompait au moyen d'un vilebrequin à manivelle. Lorsqu'elle avait besoin d'eau pour faire bouillir la viande ou les légumes, Sarah allait à la brasserie, remplissait deux seaux de cuir et traversait très lentement la cour derrière la maison, en veillant à ne pas en renverser. Elle n'avait jamais à faire plus de deux voyages par jour. Le bain était une activité hebdomadaire en été, un événement qui revenait toutes les deux semaines en hiver. On pensait que l'eau pénétrait par les pores de la peau et que cela pouvait nuire à la santé. Pour masquer les odeurs désagréables, hommes et femmes avaient recours aux parfums.

Été 1786

Heureuse est un mot qui ne fait pas vraiment partie du vocabulaire de Sarah, même si elle se sent certes utile et en sécurité ; elle a sa place dans la maison et son employeur, même s'il est souvent distrait, n'agit jamais durement avec elle. En fait, une certaine sympathie semble même se développer entre eux ; une affection spontanée, née d'un respect mutuel, qui grandit à mesure qu'ils travaillent côte à côte. Parfois Sarah donne un coup de main à la brasserie, récurant l'équipement, replaçant les « rames » à brasser, les râteaux et les pelles à grain, vérifiant les boyaux, arrangeant les balances. Molson a découvert que Sarah possédait des talents de brasseur. Elle s'y connaît, car elle a souvent brassé la bière à Harnham Hall. De temps à autre, John inscrit son nom dans le livre des salaires de la brasserie et quelquefois dans ses comptes clients.

Le soir, Sarah attend de plus en plus impatiemment le retour de John à la maison, appréciant sa façon de humer l'air avec délectation et aimant l'entendre lui déclarer qu'il se sent comme un roi lorsqu'elle lui sert ses appétissants et savoureux puddings. Tolérante, pragmatique, patiente, Sarah a des besoins simples. Elle ne se plaint jamais et n'est pas non plus très exigeante, elle se montre respectueuse envers John, c'est une femme qui n'a pas peur de relever ses manches et qui ne perd pas de temps à rêver ou à regarder vaguement par la fenêtre. Son comportement ne ressemble en rien à la coquetterie mièvre, insipide, que John a déjà rencontrée chez de jeunes Anglaises. Son caractère lui convient parfaitement.

Molson est un homme qui ne se laisse pas connaître facilement. Il ne parle jamais de ses convictions intimes, préférant les actes aux paroles. Il ne questionne pas Sarah sur son passé. Il cache ses émotions, cultive une attitude réservée et digne. Il ne montre ses faiblesses à personne. Un rien l'amuse, mais il n'a pas de temps pour les amusements. Il ne se plaint jamais. Au premier abord, il est d'une timidité désarmante, mais quand Sarah parvient à le faire parler de sa brasserie, son visage s'anime et ses réponses se font plus assurées. Sarah écoute. Elle devine qu'il n'est pas un homme comme les autres. John Molson est un visionnaire et ils savent tous les deux qu'il est destiné à accomplir de grandes choses.

Dans l'histoire de Molson, Sarah Vaughan est *l'éminence grise*. Elle plane au-dessus de cette histoire avec sa modestie caractéristique et vit comme si elle savait que son propre passage ne laisserait que peu de traces. Est-elle timide, ou simplement distraite, ou amusée? On l'imagine vieillissant, devenant mélancolique, se souvenant du jour où elle suivit John dans la cave en plein après-midi. Là, dès que ses yeux se furent habitués à la noirceur soudaine, elle s'aperçut qu'il la regardait. Elle rajusta son châle sur ses épaules et l'instant d'après il l'embrassait.

—

Le 28 juillet 1786, John acheta pour la première fois huit boisseaux d'orge à un cultivateur local – un certain M. Barsalou – pour ajouter aux quarante boisseaux qu'il avait ramenés avec lui d'Angleterre. C'était un petit achat mais un achat significatif. Ce soir-là, à table, à la lumière des chandelles, il ouvrit son cahier et plongea sa plume dans l'encrier. Sarah regardait par-dessus son épaule tandis qu'il écrivait sur toute la largeur de la page en lettres majuscules tracées à la hâte – mais grandioses – cette rare explosion de triomphe :

MES DÉBUTS SUR LA GRANDE SCÈNE DU MONDE

Ces mots reflétaient la confiance totale, l'orgueil et l'optimisme de Molson. Il savait que des semaines et des mois de dur labeur l'attendaient. Il savait aussi qu'il avait ce qu'il fallait pour atteindre son but.

NOUVEAU !

Le BAZAR
chaque mercredi et jeudi

Pour annoncer, à prix réduit, tout article que vous voulez vendre à moins de 250 $. **Communiquez avec nos préposées.**

LES PETITES ANNONCES
cyberpresse.ca
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

378-VEND▸U 8363 | 537-VEND▸U 8363

298 Marchandises diverses

298 Marchandises diverses

OUVERTURE
LE MERCREDI 15 JANVIER
dès 11 h
Restaurant Reggiani
Un investissement de 675 000$
NOUVEAU RESTO-BAR
AMBIANCE INTERNATIONALE
► Filets mignons
► Brochettes
► Panini
► Salades
► Pizzas minces
► Pâtes
► Etc
Richard Auclair
Chef-cuisinier et copropriétaire
626, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine (face à IGA)
Tél. : 693-6850
1043099

298 Marchandises diverses

À BAS PRIX AU QUEBEC!
50% de nos produits sont réduits; plus 20% sur la peinture, moulures, outils manuels Tomak, articles de cuir, 10% sur les outils électriques et sans fils Tomak. Valide du 11 au 18 janvier 2003 Matériaux A Bas Prix: 450-586-5008, 450-799-1970, 418-836-3636.

315 Soins Thérapeutiques

ANOUK, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

MASSAGE de détente de 9h à 21h, 7 jours/7. 376-1466

RELAXOTHÉRAPIE
Massage anti-stress. Chantal: 377-2507

320 Cours, perfectionnement

COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

325 Toitures

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

328 Peinture, décoration

18 ans d'expérience, peinture intérieure, équipement fourni. 691-1189

PEINTRE en décoration, joints, rénovations générales, sous-sol. 377-4009

331 Services divers

À BAS PRIX
Déménagement et livraison de toute sortes. 692-7229

CONFECTION
Tout genre de toiles sur mesure et rembourrage de banquettes, bancs, etc., 20 ans d'expérience. Launier et fils. Jour : 377-5507

EX-TRAVAILLEUR de la construction semi-retraité, ferait travaux de réparation pour immeuble à logements et maison privée. Peinture, menuiserie et plomberie. 370-5227

VANITÉ EXPERT
Armoires cuisine et salle de bain, sur mesures. Fabrication et rénovation. Estimation gratuite. Commandez maintenant, super spécial janvier. 373-9497, 375-4977

300 SERVICES PERSONNELS

307 Agences de rencontres

AGENCE CALL GIRL
6 hôtesses avec 3 jeunes nouvelles, super jolies. Sylvie. Engageons. 377-2610

309 Escortes

AGENCE Stéphanie, service 24 heures, discrétion assurée, satisfaction garantie. Engageons. 694-1552

CORPS À CORPS
3 jolies fines tailles, dont la toute nouvelle et jolie Valérie. Dès 9h. 698-0674

310 Astrologie, cartomancie

694-9531 Cartomancienne, voyante. Francine.

TAROT, numérologie, lignes de la main. Certificat cadeau. Monique: 371-2500

TAROT numérologie 2003. Sur rendez-vous. 693-5585

312 Santé, relaxation

373-3305 Accorde-toi une bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne.

AUDREY
Lèvres sensuelles, douceur et érotisme, superbe. De midi à 22h. 380-8734

AUDREY
Lèvres sensuelles, douceur et érotisme, superbe. De midi à 22h. 380-8734

CHEZ Hélène, massage complet de 8h à 16h, 375-5262

DÉTENTE complète, relaxation totale. Un vrai bon massage! 373-7055

MASSAGE à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain: 693-1514

MASSAGE CALIFORNIEN
Dès 8h. Monique: 229-1603.

MASSAGE entre homme, discrétion absolue. 373-8913

MASSAGE thaïlandais. Sensualité et douceur. KELLY. 698-0740

SANDRA massage sensuel de détente et non sexuel, te reçoit en privé. 376-6011

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

402 Personnel de restauration

CUISINIER(E) demandé(e). Se présenter au 5030 boul. des Forges, Trois-Rivières

CUISINIER, (ère), commis, plongeur, temps plein, temps partiel, restaurant fine cuisine. Daniel : 372-6793

405 Personnel de métiers

405 Personnel de métiers

Reconnu comme l'un des plus dynamiques concessionnaires automobiles, DESCHAILLONS AUTO INC. doit accroître son personnel et est à la recherche d'un professionnel pour occuper le poste de :

MÉCANICIEN CLASSE B ou C ou APPRENTI

- Temps plein
- Programme de formation GM
- Expérience serait un atout
- Travail d'équipe
- Avantages sociaux

Si vous possédez les qualités requises, prenez rendez-vous pour une entrevue avec

MARCEL AUGER
Gérant de service
Tél. : 292-2010

Confidentialité assurée à tous les candidats.

da DESCHAILLONS AUTOS Deschaillons
1088120

402 Personnel de restauration

PIZZAMAN et plongeur demandés. Se présenter avec curriculum vitae chez Pizzéria 67, 5840, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest.

RESTAURANT CAMBODIANA
recherche serveur(se), aide-cuisinier(ère), livreur(se), avec expérience. Faxer curriculum vitae; au : 376-6485 ou téléphonez au : 696-5141

SERVEUSE demandée, 15h/semaine. Se présenter au Stratos Pizzeria, 5030 boul. des Forges, Trois-Rivières.

405 Personnel de métiers

ASSISTANT(E)-GÉRANT(E) fruits et légumes, poste 40 heures, disponible tout temps, expérience souhaitable. Se présenter, IGA Extra, 645 Thibeau, Cap. Référence : Stephane Mignault

COIFFEUSE pour homme (barbière), avec 2 ans d'expérience. Clientèle établie. Demandez Denise :378-3921

405 Personnel de métiers

URGENT! BESOIN
Plusieurs tireurs de joints de gypse avec cartes de compétence. 819-372-5226

408 Personnel de vente

ABSOLUMENT besoin 5 personnes sérieuses et dynamiques, expérience de la vente, possibilité de revenus 10 000$/mois ayant le désir de réussir. Sans frais 1-866-940-6536

412 Personnel demandé

BOUCHER ou apprenti-boucher demandé, 25 - 30 heures semaine, pour service au comptoir + coupe.
EXIGENCES:
Être dynamique et autonome, avoir de l'entregent et bon esprit d'équipe.
Poster curriculum vitae à l'attention de Serge Gignac, gérant des viandes, au I.G.A., 155, Fusey, Cap-de-la-Madeleine G8T 2V9 ou le faxer au : 819-378-4152.

412 Personnel demandé

RÉPARTITEUR(TRICE) "DISPATCH" demandé(e). Directeur de courtage secteur de Laviolette, Grand Shawinigan et environs. Connaissance dans le domaine du transport en vrac à benne basculante serait un atout. Salaire à discuter. Faire parvenir curriculum vitae par fax : 373-7241

413 Emplois divers

20 téléphonistes avec ou sans expérience pour prendre rendez-vous. Travail de jour ou de soir. Appelez Julie : 1-800-805-2669

AIDE-CUISINIÈRE avec expérience, pour personnes âgées, 34 heures/semaine (à partir de 6h30). 379-2144

BESOIN D'ARGENT?
Temps plein, temps partiel, 4 agent(e)s en télémarketing demandé(e)s. Salaire horaire plus commissions. 694-0983

OPPORTUNITÉ Soyez à votre compte. Temps partiel ou permanent. 819-696-7673

413 Emplois divers

RECHERCHE comédien amateur de 50 ans et plus, de préférence avec de l'expérience, disponible et passionné de théâtre. Christiane : 694-0103

URGENT
Recherchons hommes et femmes, 25 à 49 ans, avec enfants moins de 18 ans, pour groupe de discussion, rémunérés (75$). 537-3406

415 Représentant(e)s

COMPAGNIE internationale recherche :
REPRÉSENTANT(E)S DES VENTES.
(Avec possibilité de promotion dès la première année), pour les régions de la Mauricie, Lanaudière et Repentigny.
Revenu de départ: Bonus et avantages sociaux. Doit posséder un secondaire V et une automobile. Possibilité de 25 000$ à 35 000$ dès la première année.
Pour une entrevue confidentielle, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 24 janvier à l'adresse suivante :
Monsieur André Manseau
3300, des Chutes
Saint-Édouard Maskinongé
J0K 2H0
Fax : (819) 268-4157

NOUVEAU CONCEPT
Notre compagnie est à la recherche de 3 représentant(e)s des ventes, pour servir uniquement la clientèle établie. De 10 à 20 dossiers par semaine leur seront confiés. Nous fournissons la formation initiale complète et un programme de formation continue bien structuré. Vos qualités à servir la clientèle et votre compréhension des produits "accident et maladie" feront de vous le candidat idéal. Pour entrevue confidentielle, contactez:
ANDRÉ MANSEAU
819-377-4747

420 Postes cadres, professionnels

SECRÉTAIRE- réceptionniste, 20h/semaine, 9$/heure. Connaissance Fortune 1000 et Word. Faxer curriculum vitae : 376-5485

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos petites annonces

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

504 Occasions d'affaires

OPPORTUNITÉ Soyez à votre compte. Temps partiel ou permanent. 819-696-7673

515 Prêts, hypothèques

PROBLÈMES FINANCIERS!
Conseils, solutions, prêts en 1re et 2e hypothèque
819-694-4245

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

CHERCHE petits pick-up Nissan, Toyota et Mazda, diesel. Moteurs et transmissions diesel, assemblés. R-22. Renald : 514-916-6305

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

625 Autos à vendre

2E, 3E, 4E CHANCE
LOCATION - ACHAT
DÉPOT 500$ - 371-1042

371-1042
NOUVEAU - NOUVEAU
Achetez pour le prix d'une location, sans comptant. Livraison journée même. Plus de 55 véhicules.
00 Sunfire, 9995$
99 Metro, 6695$
99 Sunfire, 8495$
98 Venture 3.4, 10 995$
98 Tercel, 8995$
98 Accent, A-1, 6995$
98 Cavalier, 6795$
98 Saturn, 6495$
97 Néon, 5995$
97 Cavalier, or, 6995$
97 Transport, 10 995$
96 Swift, 4495$
95 626 ES, 7495$
95 LeSabre Ltd, 8995$
95 Saturn SL-1, 5495$
95 Cavalier, A-1, 4995$
94 NewYorker, 6995$
ENCORE R.S. AUGER AUTOS
2910, de l'Industrie
Trois-Rivières-Ouest

374-5323
TROIS-RIVIÈRES TOYOTA
01 Rav4, (20 495$) - 19 495$
01 Echo, (13 495$) - 12 495$
01 Echo, (14 995$) - 12 995$
00 Intrigue, 12 995$
00 Echo, (13 995$) - 12 995$
00 Corolla, 10 995$
00 Camry, beige, 18 995$
00 Camry, grise, 18 995$
99 Tercel (10 495$) - 8495$
99 Tercel (10 995$) - 8995$
98 Camry , 15 995$
98 Corolla, 13 495$
98 Tercel, (9995$) - 7995$
TROIS-RIVIÈRES TOYOTA
CELLULAIRE : 384-0399

374-6469
JEAN-YVES GIRARD
1950, COURTEAU
SORTIE 205
DES PRAIRIES, CAP
1500 pi, AUTOROUTE 40
GRANDE VENTE
RÉOUVERTURE
POUR ANNÉE 2003
02 Impala, équipée, 17 950$
02 Sunfire, 10 450$
02 Taurus, équipée, 16 950$
02 Sebring LX, 17 950$
01 Impala, équipée, 14 950$
01 Sebring LX, 15 950$
01 Protegé, 24 km, 13 950$
00 Century, 45 000 km
00 Malibu LS, 24 000 km
00 Grand Am GT, grise
00 Cirrus, 4 portes, 10 550$
00 Cadillac Catéra, grise, 25 000 km, 24 950$
00 Grand Prix GT, 16 950$
00 (6) Sunfire, équipées
00 (5) Focus, ZTS, ZX3, 2 et 4 portes, 12 950$
99 Protegé, automatique
99 Concorde LXi, 14 950$
99 (5) Civic, 2 et 4 portes
99 Z-24, équipée, 10 950$
99 Intrigue GL, 13 950$
99 Grand AM GT, noire
99 (2) Alero, équipées
99 Saturn, SC1, 3 portes
98 Camry, équipée, 13 950$
98 Concorde LXi, 12 950$
98 Stratus, équipée, 8950$
98 (3) Corolla, manuelles
95 Altima, 4 portes, 5950$
94 Dodge Spirit, 2450$
93 Acura, manuelle, 4950$
87 Cutlass Ciera, 1250$
CAMIONS
01 Astro, 4 WD, 17 950$
01 Caravan, gris, 16 950$
00 (5) Windstar, 13 950$
00 Montana, à voir, 15 950$
00 Savana, série 3500
00 Caravan 3.3, équipé
00 GMC, 8 pi, 4.3
99 GMC, 8 pi, 4.8
99 Ford XLT, 8 pi, équipé
99 (3) GMC, king cab, 4x4
99 (2) Grand Cherokee
98 Dakota, king cab, SLT
96 Dakota, king cab, V6
93 Sidekick, 4x4, 3950$
93 Caravan, équipé, 3950$
87 GMC Safari, 1250$
25 camions de tout genre
PLUS DE 100 VÉHICULES
de modèles récents, autos et camions, 1999 à 2002
Financement sur place.

376-6291
ROYAL AUTOS
00 Cavalier, 7450$
97 Grand Am SE, 5950$
94 Grand Voyager, 4950$
93 626 Cronos, V6, 4950$
92 Cadillac STS, 7450$
2251, Royale, Trois-Rivières
www.royalauto.net

377-0888
AUTO DENIS LEMAY
7715 BOUL JEAN XXIII
(COIN BOUL MAURICIEN)
97 Cavalier, 2 portes, 5495$
95 Jetta, diesel, 7595$
95 Chrysler Intrepid, 5495$
95 Néon, manuelle, 3995$
94 Chrysler Intrepid, 4995$
94 Cavalier, 2 portes, 3295$
93 Honda Accord, 5795$
93 Toyota Corolla, 4895$
93 Cutlass Ciera, 2995$
93 Hyundai Excel, 1495$
92 Ford Taurus, 3395$
92 Optima, manuelle, 995$
CAMIONS
97 Caravan, V6, 8495$
96 Grand Voyager, 8995$
96 Windstar, 3.8, 5995$
95 Villager GS, V6, 7495$
94 Van Lumina, V6, 5495$
93 Voyager, 3.3, 4495$
93 Nissan Axxess, 3395$

625 Autos à vendre

U-Turn
2e chance au crédit
AUCUN REFUS
+ de 50 voitures
Crédit maison instantané
Plusieurs nous imitent, mais personne ne peut nous égaler
Nous sommes les premiers de la 2e chance au crédit
Nous acceptons
faillite • Travailleur autonome
• Premier ou mauvais crédit
Aussi plan 0$ comptant
3851, boul. Royal
Trois-Rivières
(819) 377-0605
1085318

625 Autos à vendre

693-3328
PIERRE CLOUTIER AUTOS
6825, BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES
00 Grand Prix, 40 500 km
01 GXE, Nissan, 23 000 km
01 Focus, 53 000 km
00 Focus ZX3, rouge
00 Grand Am, V-6, verte
00 Acura EL, grise
00 Echo, automatique
00 Sunfire GTX, rouge
00 Protegé SE, automatique
00 Corolla VE, 43 000 km
00 Century, 47 000 km
00 Echo, manuelle
00 Kia Séphia, 8595$
00 Mazda 626, V-6
99 Protegé Touring
99 Tercel, climatiseur, bijou
00 Chrysler Cirrus, V-6
99 Cadillac Catéra
99 Z-24, rouge, manuelle
99 Intrepid, 59 000 km
99 Alero GL, grise
99 Civic, climatiseur, verte
98 Civic, 2 portes
99 Accent GSi, 59 000 km
99 Grand Am, 2 portes
99 Sentra GXE, manuelle
99 Intrigue GLS, cuir
98 Sentra 200, SX, rouge
98 Elantra SE, 4 portes
98 Néon, automatique
98 Camry, équipée
98 Escort sport, 47 000 km
98 Mystique LS, 9995$
98 Malibu LS, 9995$
99 Tracker 4x4, noir
99 Toyota Rav-4, 4x4
98 Honda CRV, 4x4
01 Caravan SE, rouge
00 Caravan, blanche
00 Caravan, verte
00 Caravan, 61 000 km
00 Caravan, 13 995$
99 Grand Caravan, super
99 Caravan sport, rouge
99 Caravan sport, bijou
00 Grand Vitara, 4x4
00 Ford Windstar, grise
00 Transport, 44 000 km
00 Transport Montana
98 Venture, allongée
98 E-150, Ford, blanche
98 Sidekick JLX, 4x4
95 GMC 20, diesel, Van
98 Dodge Ram 1500
98 Dakota sport, rouge
99 S-10, argent, 40 900 km
96 Caravan, 7995$
Financement + garantie
www.pierrecloutierauto.com

2e CHANCE AU CRÉDIT
Kia La Pérade
Neufs ou d'occasion
(418) 325-2444
1043092

ACCENT 1995, 2 portes, 5 vitesses, 100 000 km, impeccable, femme propriétaire, 3650$ négociable. 696-1194

ACCENT GL
1999, 4 portes, automatique, 80 000km, comme neuve, balance de garantie, super spécial 6995$. Hyundai Shawinigan. 539-8363

ACCENT GSI
1999, 2 portes, bas millage, 5 vitesses, balance de garantie Hyundai, super spécial 5495$. Hyundai Shawinigan. 819-539-8363

ACCENT GSI
2000, manuelle, 49 000km seulement, bien équipée, balance de garantie Hyundai, super spécial 9995$. Hyundai Shawinigan. 819-539-8363

CADILLAC Concours 94, blanc nacré, 164 900km, bijou. 819-536-3678

CADILLAC ELDORADO
1992, comme neuve, entièrement équipée, garantie 1 an, aubaine 6995$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

CAVALIER Z-22
1997, 2 portes, garantie 1 an, 5600$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

CAVALIER Z-22
1997, vrai bijou, garantie 1 an, 4995$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

CHEVROLET Monte Carlo Z-34, 1995, cuir, tout équipée, 115 000km, 8 roues, très propre. 379-0083, 378-0636 poste 204

CHRYSLER Intrepid 1996, vert forêt, 100 000 km, tout équipée, cause vente : décès. 7000$ négociable. 374-1075

CHRYSLER INTREPID
1995, entièrement équipée, garantie 1 an, aubaine 3995$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

COLT familiale, 1992, propre, 1.8L, économique, aubaine, 2000$. 372-1821.

COLT GL 94, 2 portes, 5 vitesses, 160 000 km, aileron, très propre, 2800$ négociable. 696-1194

625 Autos à vendre

CORSICA V-6, 160 000km, 4 portes, carrosserie et mécanique A-1, 1400$. 377-7769

DODGE COLT
1995, 2 portes, manuelle, condition et mécanique exceptionnelles, super spécial 3995$. Hyundai Shawinigan. 819-539-8363

DODGE COLT
94, 2 portes, manuelle. Garanie 1 an, 3600$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

DODGE Néon 1997, rouge, automatique, très propre, 4500$. 293-4575, 697-6548

DODGE NÉON SPORT
1996, vrai bijou, garantie 1 an, 2995$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

ELANTRA FAMILIALE
1998, 58 900km seulement, 4 portes, manuelle, balance de garantie Hyundai, super spécial 6995$. Hyundai Shawinigan. 539-8363

ELANTRA GL
2001, automatique, 4 portes, 34 000km seulement, balance de garantie Hyundai, super spécial 11 995$. Hyundai Shawinigan. 818-539-8363

FORD ESCORT
1997, 4 portes, 119 000km, garantie 1 an, aubaine 4995$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

FORD FESTIVA
93, 2 portes, automatique. Garantie 1 an., 1900$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

FORD LTD 84, 400$. Ford Crown Victoria 91, 900$. 538-2786, 372-2928

FORD Mustang, 1997, 3.8L, 133 000 km, 11 000$ négociable. 379-5938 ou 370-5570

G.A.N. AUTOMOBILE
PRIX INCROYABLES
TOUS LES JOURS
02 Century, spécial
00 Sunfire, 120$/mois
00 Swift, 190$/mois
99 Intrigue, 56 000 km
99 Sunfire, automatique
99 Sunfire GT, incroyable
99 Saturn SC1, 9950$
98 Geo Metro, 35$/semaine
97 Cadillac STS, 16 950$
96 Accord, EX, 249$/mois
96 Néon, automatique, A-1
96 Jetta TREK, 9950$
95 Grand Am, 48x128$
94 LHS, cuir, rabais
94 Cutlass Suprême, 4950$
92 Tempo, automatique
CAMIONS
00 Montana, impeccable
99 Blazer, 59 000 km
99 Tracker, 4 portes
98 Dakota, boîte longue
98 Nissan Quest, à voir
97 Sidekick, 4x4, 191$/mois
97 Jeep TJ, extra condition
95 Safari, AWD, 48x191$
+ de 50 autres véhicules
2530 ROYALE, 371-9988

GARANTIE 3 ANS
95 Metro, 4 portes, 5000$
94 Precidia, belle, 6500$
97 Jetta, 4 portes, 9600$
94 Colt, automatique, 4250$
30 véhicules en stock. Demandez Steff, 378-2452

GEO METRO 1995, blanche, 4 portes, 107 000km, manuelle, A-1, 3450$. 374-4060, 374-5657

HONDA Civic DX, 3 portes, 5 vitesses, noire, impeccable, aucune rouille, femme propriétaire, 2900$. 696-1194

HYUNDAI Accent GS, 2001, manuelle, balance de garantie, 15 000km, CD, démarreur, mags, 9995$. Garage Alain Grenier, 819-228-2129

IMPALA 2002, tout équipée, V-6, 19 000 km, transfert de bail de location ou à vendre. 819-378-1615

INTREPID 1994, 224 000km, 3.3, 3200$. 378-4102

INTREPID 96, 95 000km, femme propriétaire, 5000$. 373-7438

JETTA turbo diesel, 1992, 246 000 km, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, 2150$ négociable. 819-263-2083

KIA RIO LS
2001, 48 000km, garantie 5 ans/100 000km, comme neuve, super spécial 6995$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

625 Autos à vendre

LAROCHELLE SUZUKI
380, THIBEAU SUD - CAP
sortie 203 sud
375-7111
Concessionnaire Suzuki
01 Esteem automatique, air
00 Vitara, 4 portes, c.d
99 Vitara automatique
99 Grand Vitara, 13 995$
99 Accent GL, automatique
99 Firefly, automatique
99 Cetera, toit, 24 000 km
98 Sidekick sport JX
98 Corolla VE, garantie
98 Accent GL, 4 portes
98 Esteem GLX, 74 000 km
97 Geo Metro automatique
97 Neon, automatique
97 Sunfire, automatique
96 Neon, manuelle, 4495$
96 Suzuki, X90, toit en T
96 Achieva, 59 000 km
95 Sentra, 65 000 km
95 Mystique, 79 000 km
95 Lumina Van, 5995$
95 Swift, automatique
94 Cavalier Z-22, 3995$
94 Elantra GLS, 3595$
90 Cavalier, 2 portes, 2395$

LIQUIDATION
91 Colt, automatique, 2500$
90 Golf, automatique, 2000$
91 Caravan, équipée, 2500$
30 véhicules en stock. Demandez Steff, 378-2452

NEON 98, aileron, climatiseur, 28 960 km, démarreur, 7000$. 372-1821.

NISSAN Maxima, 91, 3000$. 693-3488

PLYMOUTH Laser, 90, tout équipée, avec mags, 693-3488

PONTIAC Firefly 1994, A-1, moteur neuf, plusieurs pièces neuves, 2300$ négociable. 379-9416, 372-5604

PONTIAC SUNBIRD
1994, 2 portes, automatique, très propre, aubaine 1995$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

PONTIAC Sunfire 1998, automatique, 2 portes, démarreur, 71 000 km, 693-7452

SATURN SL-1
1996, 4 portes, manuelle, 137 000 km. Garantie 1 an, 5400$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

SUNDANCE 1988, pas de rouille, bonne mécanique, aubaine, à voir, 950$. 371-3883

TOYOTA COROLLA
1998, 4 portes, 11 000km seulement, climatiseur, 1 seul propriétaire, condition impeccable, spécial 7995$. Hyundai Shawinigan. 539-8363

TOYOTA TERCEL
1995, XS Special Edition (nouveau modèle), 2 portes, manuelle, 151 000 km, impeccable. Une seule propriétaire. Garantie 1 an, 5400$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

TOYOTA Tercel 1995, 4 portes, manuelle, 185 000 km, rouge, mécanique A-1, excellente condition, 4650$. 374-4060 ou 374-5657.

VOLKSWAGEN Fox, 1989, bonne mécanique, 950$ négociable. 379-6255

626 Camionnettes à vendre

BRONCO 1986, 4x4, très propre, mécanique A-1, 1500$; Probe 1991, manuelle, 1300$. 379-6099

CAMION diesel, International, 1990, 240 000km, 6 cylindres, automatique, 7.3L, 170 forces, un seul chauffeur, boite 20 pi. en fibre, neuve de 4 ans, certification SAQ octobre 2003, inspecté A-1, prix à discuter sur visite, 693-4862, 378-4055

CAMION GMC, Vendura, 1986, cube, pas besoin d'inspection à toutes les années, 6.2 diesel, moteur et transmission reconditionnés, boite fibre de verre, 2000$ ferme. 819-229-1825

CAMION Isuzu Hombre, 1997, 4 cylindres, 115 000 km, avec coffre, idéal pour contracteur. 370-7380

CHEVROLET Lumina 91, 195 000km, propre, bonne condition, 2800$. 379-5991

CHEVROLET Silverado 90, moteur 305, coffre à outils, toile et protège-boite inclus, 4500$ négociable. 695-0404

CHEVROLET VENTURE
1997, 7 passagers, 6 cylindres, bien équipé, condition A-1. Faut voir! Super spécial 9695$. Hyundai Shawinigan. 539-8363

DODGE Caravan, 99, 60 000 km, tout équipé, 2 portes coulissantes, démarreur, CD, une seule propriétaire, 12 500$. Céline, 377-5062

DODGE Ram 350, 92, diesel cummins, roues doubles, 4x4, 189 000km. 538-8503

FORD F-100, 1981, automatique, mécanique A-1, boîte 8 pi, 500$. 819-539-4331

FORD F-150
1986, king cab, automatique, 6 cylindres, très bonne mécanique, 1900$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

FORD F-350
1993, 4 portes, automatique, 98 000km, très propre, garantie 1 an, aubaine 7995$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

GARANTIE 3 ANS
97 Voyager, 4 portes, 7650$
93 Caravan, long, 3.3, 4500$
95 Windstar, équipé, 6300$
96 Caravan, équipée, 8800$
30 véhicules en stock. Demandez Steff, 378-2452

GMC S-15, 1987, King Cab, 220 000 km, 4x4, 2.8L, automatique, rouge, 2500$. 227-2785

GRAND VOYAGER
6 cylindres, équipé, 7 passagers, liquidation 1795$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

NISSAN Frontière 98, automatique, 75 000km certifié, équipé, 2 ensembles pneus sur jantes, parfait état, prix 13 700$, vendeur motivé. 819-533-3525

PICK-UP Ford F-250, 2x4, 1988, 1500$ ou meilleure offre. Cellulaire : 697-5167

PICK-UP GCM, 90, diesel, 2500, très bonne mécanique, 3850$. 371-4314.

PICK-UP ISUZU
1989, king cab, manuelle, 2200$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

PLYMOUTH Voyager 1993, 3.0L, très bonne condition, 96 000km, démarreur à distance, 4400$. 370-4726

PONTIAC TRANS SPORT
1995, 6 cylindres, très bien équipé, comme neuf, garantie 1 an, aubaine 5995$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

RANGER 1989, 5 vitesses, peinture et pneus neufs, avec boîte de fibre, très bonne mécanique, 699-1545

En collaboration avec Québec Emploi-Québec Mauricie

Chronique emploi
Le Nouvelliste

Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

L'ensemble des offres d'emploi disponibles se retrouve sur Internet à l'adresse électronique *emploiquebec.net*. Cette chronique regroupe uniquement les offres qui ont été reçues en mode assisté par Emploi-Québec.

- **TRSA - 0163467. BARMAN/BARMAID.** Permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine, 35 heures/semaine, 7.20$/heure. 1 à 6 mois d'expérience, connaissance des différentes boissons un atout majeur. Faire la préparation des boissons qui seront servi aux tables par les serveuses. (Catégorie 3)
- **TRSA 0163469. SERVEUR/SERVEUSE DE BUFFET.** Permanent temps plein, jour, soir, fin de semaine. 35 heures/semaine. 6.45$/heure + pourboires. 1 à 6 mois d'expérience. Aimer travailler auprès du public, servir les boissons aux tables et desservir les assiettes. (Catégorie)
- **TRSA - 0163633. REPRÉSENTANT/REPRÉSENTANTE DE COMMERCE.** Permanent, temps plein, jour, 40 heure/semaine, 25,000$/année, possibilité de boni et d'allocation automobile, possibilité de plus d'heures par semaine. Placer différents produits sur les tablettes, commis de magasin, disponible à voyager, visiter la clientèle composée de pharmacies, prendre les commandes, vendre des promotions et régler les plaintes des clients. (Catégorie 3)
- **TRSA - 0163818. PRÉPOSÉ(E) AUX COMMANDES.** Occasionnel ou temporaire, temps plein, jour, soir, nuit, 40 heures/semaine. 11.58$/heure. 1 à 2 années d'expérience. Durée indéterminée. Effectuer diverses tâches liées à la réception et à l'expédition des marchandises. (Catégorie 3)
- **TRSA - 0163980. COMMIS DE DÉPANNEUR.** Permanent, temps partiel, jour, soir, fin de semaine, 16 heures/semaine. 7.50$/heure. 1 à 6 mois d'expérience. Assurer le service à la clientèle, garnir les tablettes, nettoyer l'aire de travail, opérer la caisse enregistreuse. (Catégorie 3)
- **TRSA - 0164141. CHAUFFEUR-LIVREUR / CHAUFFEUSE-LIVREUSE.** Permanent, temps plein, jour. Salaire à discuter, 39 heures/semaine, très bonne connaissance du français, personne dynamique, entregent. Livrer à domicile des produits de convalescence et confort, de médecine sportive, d'incontinence et autres produits connexes. (Catégorie 5)
- **CAPA - 0164183. AGENT(E) DE VENTES PAR TÉLÉPHONE.** Cap-de-la-Madeleine. Permanent, temps plein, jour, soir et fin de semaine, 38 heures/semaine, 7.20$/heure + commission ou prime au rendement. Avoir bonne attitude téléphonique. Curriculum vitae requis. (Catégorie 3)
- **CAPA - 0163488. PRÉPOSÉ(E) DE PATINOIRE.** Cap-de-la-Madeleine. Temporaire, temps plein, 25 à 35 heures/semaine. Jour et fin de semaine. Secondaire terminé. Personne débrouillarde et ponctuelle. 8$/heure. Curriculum vitae requis. (Catégorie 2)
- **LSVA - 0163981. SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE.** Permanent, temps plein, jour, soir, 28 heures/semaine. Salaire à discuter. Capable d'initiative, personne ordonnée et aimant travailler avec le public. (Louiseville) (catégorie 1)
- **LSVA - 0163947. AIDE-SERVEUR(EUSE) DE BAR.** Permanent, temps plein, jour et/ou soir et/ou fin de semaine. Salaire selon expérience : 7.30$ à 10$/heure. Personne autonome, professionnelle ayant de l'initiative. Altruiste et empathique. Sens de l'organisation. Personne travaillante, ponctuelle et assidue. Capable de lever des charges lourdes sur une base fréquente et être capable de rester debout plusieurs heures. (Saint-Alexis-des-Monts) (catégorie 3)
- **LSVA - 0163926. SERVEUR(EUSE).** Permanent, temps plein, jour et/ou soir et/ou fin de semaine. Salaire 6.45$/heure + pourboires. Diplôme en service de table, 3 à 5 ans d'expérience. Dynamisme, empathie, altruisme, attitude orientée vers le service à la clientèle, professionnalisme, capacité de travailler de longues heures debout, entregent, ponctualité, assiduité. (Saint-Alexis-des-Monts) (catégorie 3)
- **LSVA - 0151317. TOILETTEUR / TOILETTEUSE POUR ANIMAUX D'AGRÉMENT.** Permanent, entre 30 et 40 heures/semaine selon le travail à faire. Formation en toilettage. Expérience (atout). Aimer les animaux. Patient. (Louiseville) (catégorie 4)
- **LSVA - 0157909. TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE.** Temporaire (26 semaines), 35 heures/semaine, jour. Salaire 7.20$/heure. D.E.C. en architecture. Personne dynamique, capable de relever des défis. (Yamachiche) (catégorie 6)
- **LSVA - 0122993. PLANIFICATEUR(TRICE) ENVIRONNEMENTALISTE.** Occasionnel ou temporaire, temps plein, jour. Salaire offert 7.20$/heure. Aucune expérience. Bonne connaissance de l'informatique. Être sans emploi. Être prestataire de l'assistance-emploi ou de l'assurance-emploi ou l'avoir été au cours des trois dernières années. (Yamachiche) (catégorie 6)
- **LSVA - 0138116. SERVEUR(EUSE).** Permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine. Entre 32 et 40 heures/semaine. Personne fiable, honnête, consciencieuse, professionnelle. Expérience (atout) (Louiseville) (catégorie 3)
- **LSVA - 0156325. SERVEUR(E).** Permanent, temps plein, temps partiel, jour et/ou soir et/ou fin de semaine. 25 heures/semaine. Secondaire V. 1 à 2 ans d'expérience. Connaissance dans le service de boissons alcoolisés. Courtoisie. Personne sérieuse. (Louiseville) (catégorie 3)
- **LSVA - 0150720. AIDE-CUISINIER / AIDE-CUISINIÈRE.** Permanent, temps partiel, jour et/ou soir et/ou fin de semaine. Horaire entre 15 et 20 heures/semaine. Salaire : entre 8$ et 10$/heure. (Louiseville) (catégorie 3)
- **CMA - 0164158. ENTRAÎNEUR(EUSE) DE BOXE.** Temporaire, temps partiel, de soir. Salaire à discuter. 1 à 2 heures/semaine et plus. Secondaire terminé, avoir les qualificatiosn et l'expérience en boxe. 1 à 6 mois d'expérience. (Catégorie 4)
- **CMA - 0164053. SERVEUR(EUSE).** Permanent, temps partiel, de jour, soir et fin de semaine. 6.45$/heure + pourboires. Entre 20 et 30 heures/semaine. Secondaire terminé. 1 à 6 mois d'expérience. (Catégorie 3)
- **CMA - 0164015. PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN MÉNAGER.** Permanent, temps plein, de jour et fin de semaine. 8.50$/heure. 35 heures/semaine. Être admissible au fond de lutte contre la pauvreté, diplôme de premier cycle d'études secondaires, expérience de deux ans des fonctions pertinentes, bon sens du service à la clientèle, connaissance approfondie des techniques et des produits relatifs aux travaux domestiques. Connaitre mesures de santé et sécurité au travail. Curriculum vitae. (Catégorie 2)
- **CMA - 0163544. OPÉRATEUR(TRICE) DE MACHINE À COUDRE

626 Camionnettes à vendre

SPÉCIAL
94 Ram 2500, cargo, 5400$
90 Voyager, équipée, 2650$
91 Ford F150, super, 8200$
90 GMC, 2500, 4x4, 7950$
30 véhicules en stock. Demandez Steff, 378-2452

SUZUKI SIDEKICK
1990, 4x4, convertible, automatique, 147 000 km, très propre. Garantie 1 an, 3900$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

SUZUKI Sidekick 92, 2 toits, bas km, très propre, 4995$. 538-6150, 537-2611

SUZUKI Sidekick, 1996, 4x4, toit mou, 104 900 km, très propre, 6496$. 384-0677

SUZUKI Sidekick 89, automatique, 152 000km, 2500$. 536-0165, 695-1117

TOYOTA 4 runner, 1989, manuelle, peinture neuve, A-1, 5000$. 695-9614

629 Pièces et accessoires

4 Ultra Grip, 205/55/16, 80$. 370-3241, 697-9702

BOÎTE de camion, 8 pi, à roues doubles, pour Ford F-250 ou F-350, 1985 à 1996, avec lumières et pare-chocs, 1500$ négociable. 693-4195.

SPÉCIAL BOXING DAY JUSQU'AU 31 JANVIER 2003
Démarreur à distance, à partir de 99,95$, installation incluse (manuelle 139.95$). Certains véhicules pouvant nécessiter des frais supplémentaires,.
Désy Auto Plus inc.
René Désy, propriétaire,
12 ans d'expérience dans l'installation, pour vous servir.
819-696-DESY(3379)

634 Machineries lourdes

CHENILLE Bombardier J-5, prêt à travailler, 6000$. 418-365-5811

THIMBERJACK 1979, modèle 240, moteur refait à neuf, bon prix. 538-7478

Vivre avec le parkinsonisme:
UN DÉFI À RELEVER
UN GUIDE POUR PARKINSONIENS ET LEURS AIDANTS OFFERT GRATUITEMENT PAR
LA FONDATION CANADIENNE DU PARKINSON
1-800-720-1307

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

721 Tout-terrain

4 roues Big Bear 350, 1992, 4x4, mécanique A-1, propre, 2450$. 693-7175

HONDA 350 four track, 350 cc, 1990, très très propre, 3200$. 537-6713, 536-5888

HONDA TRX-350, 4x4, 2001, état neuf, 5000$. Pagette : 386-3386

PIPE au complet pour banshee de marque FMF, moitié prix. 819-695-9614

POLARIS 400, 4x4, 1994, treuil, avec siège et dossier pour passager, 2500 milles, 3800$ négociable. 228-3436, 228-4612

YAMAHA Wolverine 2002, 4x4, tout équipé, + carte membre 2003, 7200$. Éric : 293-2214

722 Motoneiges

- **POLARIS** XLT 580, 1993, 3 cylindres (1 seule place), 9000 milles, très propre, prêt pour l'hiver, aubaine 1500$. - Yamaha V-Max 600, DX, 1994, 19 000 km (reculons), 2800$. Chantal, jour : 536-2020, Soir : 536-0433

1996 Formula Bombardier 600, plusieurs extra, très bonne condition, 3395$. 377-0605.

1998 Yamaha Venture 700, avec carriole, 2 places, condition A-1, 371-5907

1999 Bombardier, Grand Touring, SE, état neuf, 450km seulement, incluant toile et remorque simple, 377-1060

94 Yamaha V-Max 600, très bonne condition 2 en inventaire, 1700$ chacune. 377-0605

À louer à partir de 190$ par jour. Pourvoirie du Lac Blanc, 819-265-4242.

FORMULE PLUS , 1993, 580, bon état, femme propriétaire, 1450$. 696-1194

MACH I, Bombardier, 1991, 900$ négociable, 538-8951, 696-5437

MXZ-800, 2002, comme neuve, pare-brise jaune. 531-1988. 538-4092

POLARIS Ultra Touring, 1997, excellente condition, tout équipée, prête pour l'hiver. 695-2594

POLARIS XC700, 1999, 2600 milles, avec reculons, 3000$. 228-3436, 228-4612

YAMAHA - Exciter, 1989, 1350$. 693-4436

Les universités resserrent les critères d'admission

Montréal (PC)

Dans le but de mettre un frein à la forte augmentation de la clientèle étudiante, des universités canadiennes haussent maintenant les critères d'admission en faisant grimper les notes d'entrée jusqu'à 10 pour cent de plus qu'il y a deux ans. Au Québec, si la situation semble moins inquiétante, les étudiants dénoncent néanmoins cette pratique.

«Cette façon de faire démontre que les universités sont sous-financées et que ce sont encore les étudiants qui écopent», déplore Nicolas Brisson, président de la Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ).

Selon le quotidien «National Post», cette tendance des universités à hausser leurs standards d'admission est répandue d'un océan à l'autre, le Québec n'y faisant pas exception. Par exemple, l'université McGill exige désormais une moyenne de 85 pour cent et plus au bulletin collégial afin d'être admis au sein des programmes d'arts et de sciences humaines. Les inscrits à ces mêmes programmes à l'Université de Toronto ont dû présenter une moyenne supérieure à 80 pour cent. À l'Université de Colombie-Britannique, la barre a été placée à 85 pour cent (au lieu de 82 pour cent en 1996) pour accéder aux programmes de sciences.

«On coupe très haut et ça m'inquiète, a confié à «La Presse» Nicholas de Takacsy, vice-principal adjoint à l'enseignement de l'université McGill. Nous sommes déjà à choisir parmi les meilleurs et si la tendance se poursuit — ce que je crains —, nous pourrions devoir nous priver d'étudiants brillants.

L'écho-boom (enfants des baby-boomers) serait responsable de cette récente hausse de clientèle universitaire. «Parce que les adolescents sont plus nombreux, le nombre d'inscriptions dans les universités du pays atteint un niveau jamais vu avec 645 000 étudiants, est-il écrit «National Post». En 2011, on en prévoit 30 pour cent de plus.

Selon des données de la Conférence des recteurs et principaux des universités du Québec (CREPUQ), 238 472 étudiants étaient inscrits dans les universités québécoises à l'automne 2002, soit 6,9 pour cent de plus qu'en 2000. La clientèle à temps plein est en hausse pour une cinquième année consécutive (5,9 pour cent) et c'est au deuxième cycle que les nouveaux étudiants sont les plus nombreux (11,4 pour cent).

«On ne peut pas accepter plus d'étudiants qu'on a de places disponibles», indique M. de Takacsy. Quoi qu'il en soit, Nicolas Brisson, de la FEUQ, juge «inacceptable de refouler à l'entrée des étudiants aptes à suivre une formation parce que les ressources manquent».

À l'Université de Montréal, où les nouvelles inscriptions ont augmenté de 31 pour cent entre 1998 et 2002, pas question de hausser les critères de sélection. Au Québec, plus une université compte d'étudiants, plus elle reçoit de l'argent du gouvernement, souligne Mme Duhamel-Maestracci. «Voilà qui expliquerait notre position plus souple. Il ne faut cependant pas agir au détriment de la qualité de la formation.»●

Une dernière chance à la négociation

Les employés de la Banque Laurentienne acceptent la demande du médiateur

Montréal (PC)

Les 2000 employés de la Banque Laurentienne donnent une autre chance à la négociation: l'équipe syndicale a accepté hier de participer à une séance de médiation. À la demande du médiateur, la rencontre aura lieu cet après-midi. Il s'agit du premier face-à-face entre les deux parties depuis un mois.

«On y va pour voir où la Banque en est rendue, pour voir si elle a fait ses devoirs», explique Daniel Larose, président de la section locale 434 du Syndicat des employés et professionnels de bureau (SEPB-FTQ).

Le syndicat ne cache pas son jeu. Il a un mandat de grève générale illimitée dans sa poche arrière et il est prêt à s'en servir. Réunis en assemblée générale dimanche, les employés de la Banque Laurentienne ont en effet voté à 92 pour cent pour cet ultime moyen de pression.

L'enjeu principal de la négociation est la sécurité d'emploi. L'employeur exigerait d'importantes concessions afin d'accroître le recours aux employés temporaires et à temps partiel. On demanderait également plus de flexibilité dans les horaires de travail et la possibilité de transférer des employés chez des sous-traitants.

«Nous ne menaçons pas la sécurité d'emploi pas plus que nous ne voulons nous débarrasser du syndicat», soutient la directrice des communications de la Banque Laurentienne, Gladys Caron. «Nos employés bénéficient de conditions de travail qui sont parmi les meilleures du secteur bancaire au Canada, et nous n'avons aucunement l'intention de leur enlever ce titre.»

Ce n'est pas ce que décode le syndicat. «Quand on réécrit complètement les règles sur la sécurité d'emploi, moi j'appelle ça une menace», insiste Daniel Larose. Il ajoute que son organisation a porté plainte au Conseil canadien des relations industrielles (CCRI) au sujet de l'embauche prépondérante de cadres non syndiqués au cours des dernières années.

Les employés réclament des augmentations salariales de 15 pour cent réparties sur trois ans. Comme le salaire moyen est actuellement de 30 000 $, une telle mesure ferait bondir la paie de près de 5000 $ à la fin du contrat de travail.●

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

CANADA — **COUR DU QUÉBEC (Chambre de la jeunesse)**
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE SAINT-MAURICE
Municipalité de La Tuque
N° : 425-41-000246-028
AVIS DE PRÉSENTATION
À : Madame Christina Legget (adresse inconnue)
VEUILLEZ PRENDRE NOTE que des procédures ont été déposées à votre intention au greffe de la Cour du Québec (Chambre de la jeunesse) du district judiciaire de La Tuque, sis au 290, Saint-Joseph, La Tuque.
L'audition relativement aux procédures ci-haut mentionnées se tiendra **le 4 février 2003.**
Trois-Rivières, le 10 janvier 2003
MADORE, TRUDEL, CHAMPOUX, LEDUC, avocats
Service du contentieux
Les Centres jeunesse de la Mauricie et du Centre-du-Québec
1455, boulevard du Carmel
Trois-Rivières G8Z 3R7
1087917

CANADA — **COUR DU QUÉBEC (Chambre de la jeunesse)**
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE SAINT-MAURICE
Municipalité de La Tuque
N° : 425-41-000245-020
N° : 425-41-000244-023
AVIS DE PRÉSENTATION
À : Madame Patricia Cooper (adresse inconnue)
VEUILLEZ PRENDRE NOTE que les procédures ont été déposées à votre intention au greffe de la Cour du Québec (Chambre de la jeunesse) du district judiciaire de La Tuque, sis au 290, Saint-Joseph, La Tuque.
L'audition relativement aux procédures ci-haut mentionnées se tiendra **le 4 février 2003.**
Trois-Rivières, le 10 janvier 2003
MADORE, TRUDEL, CHAMPOUX, LEDUC, avocats
Service du contentieux
Les Centres jeunesse de la Mauricie et du Centre-du-Québec
1455, boulevard du Carmel
Trois-Rivières G8Z 3R7
1087920

Avez-vous signé une carte de don d'organes?
Pour plus de précisions, communiquez avec le bureau local de La Fondation du rein.
LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

Appels d'offres

Société immobilière du Québec

La présente publication ne constitue pas un avis d'appel d'offres. Les personnes désirant soumettre une offre doivent se référer aux avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire des babillards électroniques CIEC ou MERX.

DOSSIER N° 89877400
Entretien ménager au 950, rue Tousignant, Cap-de-la-Madeleine (Québec).
Garantie de soumission : 4 000 $
Clôture : 2003-02-12 à 15 h à Trois-Rivières.

DOSSIER N° 90358700
Fourniture de carpettes (Lot 20.15) au 350, rue Marguerite-d'Youville, Nicolet (Québec).
Garantie de soumission : 1 000 $
Clôture : 2003-01-30 à 15 h à Trois-Rivières.

DOSSIER N° 90522400
Encadrements de photos (Lot 20.21) au 350, rue Marguerite-d'Youville, Nicolet (Québec).
Garantie de soumission : 1 000 $
Clôture : 2003-01-30 à 15 h à Trois-Rivières.

Vente des documents : CIEC 1-800-482-2432 (construction) et **MERX** 1-800-964-6379 (biens et services).

Les documents de soumissions peuvent être consultés aux associations de la construction régionales (projets de construction) et à la Direction régionale de la Mauricie et du Centre-du-Québec, 100, rue Laviolette, Trois-Rivières (Québec), G9A 5S9, (819) 371-6035, poste 221.

Québec

L'ensemble des appels d'offres de la Société peuvent être consultés sur notre site Internet
www.siq.gouv.qc.ca
1058252

Le Nouvelliste
Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine		LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale	
Prix de vente au camelot :	3,25 $	Prix de vente au livreur motorisé :	3,41 $
+ part du camelot :	0,70 $	+ part du camelot :	0,72 $
+ TPS DE 7% :	0,28 $	+ TPS DE 7% :	0,29 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 $	+ TVQ DE 7,5% :	0,33 $
TOTAL :	4,55 $	TOTAL :	4,75 $

LIVRAISON À DOMICILE PAYÉ À L'AVANCE :	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
TOTAL	224,30	117,53	58,77

PAR LA POSTE Partout au Canada	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,20	225,16	158,08	80,00
T.P.S.	27,66	15,76	11,07	5,60
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69	6,42
TOTAL	454,57	258,99	181,84	92,02

Rédaction ..... 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés 376-2000
Sports ..... 376-2501 ext. 238
Nécrologie 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie 376-2000
Zone extérieure 1-877-933-2506
Louiseville 376-2000

ACTUALITÉS

EN BREF

PHOTO: AP

LES JUMELLES GUATÉMALTÈQUES QUITTENT L'HÔPITAL

Les deux siamoises guatémaltèques séparées début août au cours d'une opération à Los Angeles ont pu quitter l'hôpital hier. Maria Teresa Quiej Alvarez et sa soeur Maria de Jesus étaient nées attachées l'une à l'autre par le sommet du crâne. Les chirurgiens les ont séparées le 6 août au cours d'une intervention qui a duré 23 heures. Les fillettes ont maintenant 17 mois. Une fois rentrées au Guatemala, elles devront encore subir d'autres opérations pour progressivement étendre leur cuir chevelu.

Début de l'enquête préliminaire de Pickton

Port Coquitlam, C.-B. (PC) — L'enquête préliminaire du présumé tueur en série Robert Pickton s'est ouverte devant une foule nombreuse, hier, à Port Coquitlam.

L'éleveur de porcs, qui est accusé du meurtre de 15 des 61 femmes disparues d'un quartier défavorisé de Vancouver depuis une vingtaine d'années, s'est montré attentif aux arguments des avocats.

La police fouille depuis près d'un an une propriété appartenant à Pickton et à deux de ses frères en quête d'indices. Deux enquêteurs ont commencé à exposer leurs trouvailles hier, dans une salle bondée. Beaucoup d'habitants de la région de Vancouver s'étaient déplacés pour rendre hommage aux femmes, pour la plupart des prostituées, que Pickton est accusé ou soupçonné d'avoir tuées.

Un Canadien dans l'espace

Montréal (PC) — L'Agence spatiale canadienne rencontrera la NASA pour discuter de l'envoi d'un astronaute canadien à bord de la station spatiale internationale pour un séjour à long terme.

«Le Canada a droit à une certaine présence à bord de la station spatiale internationale, a rappelé le président de l'Agence spatiale canadienne, Marc Garneau, à l'occasion d'une rencontre avec les journalistes. Éventuellement, il y aura un Canadien qui passera peut-être six mois à bord. Nous espérons obtenir une place dans un avenir pas trop lointain.»

Le jury délibère au procès de Renald Coté

Sherbrooke (PC) — Le jury au procès de Renald Coté, accusé d'agressions sexuelles sur sa fille Isabelle, a entamé ses délibérations hier après-midi.

Dans la matinée, le juge Paul-Marcel Bellavance a donné ses instructions aux jurés. Il leur a notamment demandé de réécouter attentivement tous les témoignages de la présumée victime. Il s'agit d'un enregistrement vidéo d'une durée totale de six heures effectué en juin 2001 et d'un enregistrement audio de trois heures fait lors de l'enquête préliminaire, en mars dernier.

Le juge Bellevance a rappelé aux jurés qu'ils doivent tenir compte de la présomption d'innocence de l'accusé et qu'ils doivent être certains hors de tout doute raisonnable de la véracité des témoignages entendus. Il a notamment rappelé que les deux fils de l'accusé, Serge et Donald, qui ont avoué plusieurs faits reprochés à leur père, ont des dossiers criminels.

Lieberman brigue l'investiture démocrate

Stamford, Connecticut (AP) — Le sénateur du Connecticut Joseph Lieberman a annoncé hier qu'il se portait candidat à l'investiture démocrate pour l'élection présidentielle américaine de 2004.

Ancien colistier d'Al Gore lors de la présidentielle 2000, Joe Lieberman avait indiqué que si Al Gore briguait à nouveau l'investiture démocrate, il s'effacerait. L'ancien vice-président ayant annoncé en décembre dernier qu'il ne serait pas candidat, le sénateur Lieberman a donc choisi de se lancer.

Bombardement américain en Irak

Washington (AP) — Des avions de combat américains ont bombardé hier matin une batterie de missiles sol-mer près de Bassorah, dans le sud de l'Irak, a annoncé le Pentagone. Le site constituait une menace pour les forces navales américaines et alliées déployées dans le nord du Golfe arabo-persique, a affirmé le Commandement central américain (CENTCOM) dans un communiqué.

Vendredi, une frappe américaine avait visé un poste de commandement de défense anti-aérienne près de Tallil, à environ 275km au sud-est de Bagdad, et quatre stations de communication dans le sud de l'Irak.

Jean-Paul II dénonce le clonage

Cité du Vatican (AP) — Le pape Jean-Paul II a lancé hier une nouvelle campagne pour ce qu'il qualifie de «dignité» de la vie humaine, et dans laquelle il dénonce l'avortement, l'euthanasie et le clonage humain qui sont accusés de réduire l'homme à l'état de simple objet.

Lors de ses voeux au corps diplomatique en poste au Vatican, le souverain pontife a rappelé que le droit à la vie constituait «le plus fondamental des droits de l'Homme». «L'avortement, l'euthanasie, le clonage humain, à titre d'exemple, risquent de réduire la personne humaine à l'état de simple objet: la vie et la mort sur commande», a-t-il souligné en ajoutant que «quand tous les critères moraux sont supprimés, la recherche scientifique portant sur les origines de la vie se transforme en déni de l'être et de la dignité de la personne».

Washington montre une ouverture

Séoul (AP) - La Corée du Nord pourrait recevoir une aide énergétique des États-Unis ou d'autres pays si elle apaise les craintes sur son programme d'armement nucléaire, a annoncé hier le secrétaire d'État adjoint américain James Kelly après avoir rencontré le président-élu sud-coréen Roh Moo-hyun.

«Une fois que nous en aurons fini avec les armes nucléaires, il pourrait y avoir une possibilité pour que les États, des investisseurs privés ou d'autres pays viennent en aide à la Corée du Nord dans le domaine énergétique», a déclaré James Kelly lors d'une conférence de presse à Séoul. Pyongyang n'a pas réagi à ces déclarations dans l'immédiat.

Deux Palestiniens armés abattus

Jérusalem (AP) — À deux semaines des élections israéliennes, la violence continue de hanter l'État hébreu. Deux Palestiniens ont lancé des grenades contre un bus israélien hier dans la Bande de Gaza avant d'être tués par les soldats de Tsahal. La veille, onze personnes avaient été tuées au cours d'accrochages, neuf du côté palestinien et deux chez les Israéliens.

Par ailleurs, dans une vallée près de Naplouse, en Cisjordanie, un fugitif appartenant au Djihad islamique, Raami Abou Bakr, a été tué hier dans une explosion. Un autre activiste, Fuad Ahmed, a été blessé. Selon ce dernier, les deux Palestiniens ont été la cible d'un missile israélien dont il ignorait la provenance.●

NÉCROLOGIE

BERGERON

MME DIANE

1955 - 2003

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 9 janvier 2003, est décédée à l'âge de 47 ans et 11 mois, Mme Diane Bergeron, fille de feu Adrien Bergeron et de Laurelle Courteau, conjointe de M. Jean-Claude Côté, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux:
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan
Heure d'accueil : mercredi, jour des funérailles, à partir de 10h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 janvier, à 11h en l'église Saint-Marc de la paroisse Sainte-Marguerite-d'Youville de Shawinigan.
La défunte laisse dans le deuil, sa mère Mme Laurelle Courteau; son conjoint Jean-Claude Côté; ses enfants : Mathieu et Sébastien Gagnon; le père de ses enfants : Denis Gagnon (Hélène Pellerin); le conjoint de sa mère René Filion; son frère Michel Bergeron (Andrée Simard); ses soeurs : Louise Bergeron (Angelo Spanos), Denise Bergeron (Alain Dubé); les enfants de son conjoint : Lyne et Danielle Côté; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, compagnes et compagnons de travail, particulièrement sa grande amie Mado.
Des dons à la Fondation Albatros 04, Centre-de-la-Mauricie, seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.

BESSETTE, M. MARCEL
1925 - 2003

À l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 13 janvier 2003, est décédé à l'âge de 77 ans, M. Marcel Bessette, époux de Adèle Lottinville.
La famille recevra les condoléances au:
Complexe funéraire Urgel Bourgie
Saint-François-d'Assise
6700, Beaubien-Est
Montréal
Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu le jeudi 16 janvier, à 11h en l'église Jean-XXIII à Anjou.
Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants : Gérald (Denise Carignan), Pierre, Jean (Agathe Charbonneau), Marc (Line Perreault); ses petits-enfants : Luc, Jean-François (Michelle Guay), Anne, François, Camille et Vincent; ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.
Des dons à l'Association du diabète du Québec seraient appréciés par la famille.
Courriel : www.urgelbourgie.com

CARON

M. JACQUES

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 10 janvier 2003, est décédé à l'âge de 83 ans, M. Jacques Caron, époux de Antoinette Courtois, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le mardi 14 janvier, à 13h en la Cathédrale de la paroisse Immaculée-Conception. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Antoinette Courtois, ses beaux-enfants : Claude Sauvageau (Pierre Mino), Daniel Sauvageau (Andrée Dumas); ses petits-enfants : Noémie, Daphné et Flavie; son frère Pierre Caron (feu Estelle Lemieux); son neveu Stéphane Caron (Manon Gingras) et leurs enfants; sa belle-soeur Thérèse Courtois (Hébert Sauvageau); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, dont Shirley et André Rousseau et tous ses ami(e)s de l'Age D'Or.
Des dons à l'Association pulmonaire du Québec ou à la Société de la sclérose en plaques, seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur :
(819) 374-6227.
Courriel :
condoleances@centrerousseau.com

CHARTIER

MME BIBIANE

TRUDEL

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 13 janvier 2003, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Bibiane Trudel, épouse de feu Médéric Chartier, demeurant à La Tortulinoise de Lac-à-la-Tortue.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère
Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le jeudi 16 janvier, à 15h en l'église Saint-Paul de Grand-Mère. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis de Grand-Mère.
Mme Bibiane Trudel-Chartier laisse dans le deuil ses enfants : Lise (Michel Marcotte) de Greenfield Park, Cécile (Aimé Roy) de L'Ancienne Lorette, Rita (André Gélinas) de Greenfield Park, Thérèse (Jacques Lahaie) de Gentilly; ses petits-enfants tant aimés : Sylvain Marcotte (Christine), Annie Roy (Rémi), Jean-François Marcotte (Any), Martine Roy, Julie Lahaie, Caroline Gélinas, David Lahaie, Nathalie Gélinas; ses arrière-petits-fils : Étienne et Vincent Roy; ses belles-soeurs : Julienne Chartier (feu Charlemagne Pronovost) et Marie-Ange Paré (feu Eugène Trudel); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, spécialement le personnel des soins palliatifs et membres Albatros du CHCM de Shawinigan-Sud.
Pour renseignements : (819) 538-3388.
Télécopieur : (819) 538-0110.
Courriel : c.f.pellerin@qc.aira.com

FRÉCHETTE

M. GÉRALD

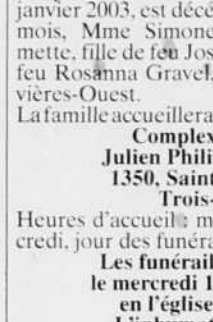
À son domicile, le 12 janvier 2002, est décédé à l'âge de 59 ans, M. Gérald Fréchette, époux de Roxanne Perreault, demeurant à Daveluyville.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Funérarium L. Gaston Gaudet inc.
390, rue Principale
Daveluyville
Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le jeudi 16 janvier, à 14h en l'église de Daveluyville. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants : Pascal (Manon), Annie (Pascal), Steve (Emmanuelle); ses petits-enfants : Virginie, Justin, Olivier; ainsi que plusieurs frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, autres parents et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 297-2928.
Télécopieur : (819) 297-2727.
Courriel : lgginc@infoteck.qc.ca

GUILLEMETTE

BOISSONNEAULT

MME SIMONE

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 11 janvier 2003, est décédée à l'âge de 83 ans et 6 mois, Mme Simone Boissonneault-Guillemette, fille de feu Joseph Boissonneault et de feu Rosanna Gravel, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 janvier, à 15h en l'église Jean XXIII. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel à une date ultérieure.
Elle a été précédée par sa fille feu Angéline Guillemette. La défunte laisse dans le deuil, son ami Benoit Fréchette; ses enfants : Simone (Clément Côté), Laurette (Normand Bertrand), Florian (Carmen Robitaille), Bertrand (Berthe Champagne), Suzanne (Jean Veillette), Denis (Denise Desjardins), Roland (Marie-Paule Benoit); ses petits-enfants, arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs : Couranna Boissonneault (feu Georges Morency), Roger Boissonneault (Marie-Flore Gosselin), Flore Boissonneault (Paul-Émile Daigle), Thérèse Boissonneault (Réginald Rémillard), Doria Boissonneault (feu Laurier Dion), Maurice Boissonneault (Gertrude Bergeron), Joseph Boissonneault (Cécile Carrier); ses beaux-frères et belles-soeurs : Graziella Labrecque (feu Norbert Boissonneault), Rachel Fortier (feu Hervé Boissonneault), Rachel Turgeon (feu Delphis Boissonneault), Annette Côté (feu Rosaire Boissonneault); des amis de la famille : Germain Darveau et Roland Turcotte; elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com



HAMEL

MME FRANÇOISE

1926 - 2003

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 11 janvier 2003, est décédée à l'âge de 76 ans et 11 moi, Mme Françoise Hamel, célibataire, fille de feu Arthur Hamel et de feu Elodia Deschesnes, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux:
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et 19h à 22h. Mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 janvier, à 14h en l'église Saint-Marc de la paroisse de Sainte-Marguerite-d'Youville de Shawinigan. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.
La défunte laisse dans le deuil, ses frères : Réal (Marguerite Olivier), feu Gérard (Cécile Désaulniers), feu Fernand; ses soeurs : Simone (Bernadin Nadeau); Germain (feu Loyola Gagnon), Gisèle (Claude Denoncourt), Carmen (André Caron), Thérèse, feu Anne-Marie (feu Lucien Gilbert), feu Bertha (feu Oliva Gilbert); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.

HOUDE

M. PAUL

1951 - 2003

J'ai rejoint ceux que j'aimais et j'attends ceux que j'aime. (Bossuet)
À Trois-Rivières, le 9 janvier 2003, est décédé à l'âge de 51 ans, M. Paul Houde, époux de Murielle Tanguay, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : lundi de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mardi 14 janvier, à 15h en la Cathédrale de la paroisse Immaculée-Conception. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Murielle, ses fils : Pascal et Alexandre; sa mère Madeleine Ayotte-Houde (feu Jacques Houde); ses frères, ses belles-soeurs et ses beaux-frères : Guy Houde (Pauline Matteau), André Houde (Claire Béland), Jean Houde (Hélène St-Ours), Denis Houde (Carmelle Boucher), Gilles Houde, André Tanguay, Pauline Tanguay (Jacques Dontigny), Claudette Tanguay (Michel Allaire), Michel Tanguay (Monique Turcotte), Lyne Tanguay; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur :
(819) 374-6227.
Courriel :
condoleances@centrerousseau.com

LABBÉ

M. JEAN-PAUL

1925 - 2003

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 12 janvier 2003, est décédé à l'âge de 77 ans et 6 mois, M. Jean-Paul Labbé, époux de Marie-Rose Dubord, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le mardi 14 janvier, à 11h en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allégresses de la paroisse Immaculée-Conception. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Marie-Rose Dubord, ses enfants : Michel (Lucie Larivée), Jacques, Jean, Pierre (Francine Chaput), Ginette (Alain Filion), Robert (Danielle Talbot); ses petits-enfants : Jean-François Labbé (Christine Lapointe), Annie Labbé (Guy Landry), Vicky Labbé (Simon Lebel), Simon Labbé et sa mère Danielle Gignac; Jean-Sébastien Labbé (Annie Charland), Louis Frédéric Labbé (Kim Rivard), Benoit Filion, Francis Labbé, Pier-Philippe Labbé; son arrière-petite-fille Sarah Landry; sa soeur Marie-Paule Labbé (Lucien Auger); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec ou à la Société canadienne du cancer, seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur :
(819) 374-6227.
Courriel :
condoleances@centrerousseau.com

LACHANCE

M. ÉMILIEN

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 11 janvier 2003, est décédé à l'âge de 107 ans et 10 mois, M. Émilien Lachance, époux de feu Antoinette Houde, demeurant à Trois-Rivières-Ouest, autrefois de Saint-Casimir.
Le défunt a été confié au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
Trois-Rivières
Cependant, la famille accueillera parents et ami(e)s au:
Funérarium Lacoursière Ltée
185, boul. de la Montagne
Saint-Casimir
Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 janvier, à 14h en l'église de Saint-Casimir. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Casimir.
Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants : Robert, Rollande (feu Jean-Noël Laganière), Gaston (Denise Poulin), Jeannine (feu Normand Darveau), Henriette (Luc Tessier); sa belle-fille Réjeanne Marcotte (feu Jérôme Lachance); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa soeur et son frère : Marie Lachance (feu Adrien Coulombe), André Lachance (Thérèse Hackinson); son amie Corida Sauvageau; il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, dont Monique Lachance et Bruno Blanchette.
Renseignements: (418) 339-2212.
Télécopieur: (418) 285-2077.
Courriel : lacoursiere@globetrotter.net

LANOUETTE

M. GÉRARD

À sa résidence, le 12 janvier 2003, est décédé à l'âge de 82 ans, M. Gérard Lanouette, époux de Simonne Dolbec, demeurant à Sainte-Anne-de-la-Pérade.
La famille accueillera parents et ami(e)s au salon de la:
Maison Roland Hivon inc.
225, Principale
Sainte-Anne-de-la-Pérade
Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 janvier, à 14h 30 en l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants : Pierre (Micheline Lanouette), Monique (Marc Beaucage), Jean; 3 petits-enfants : Christian, Catherine Lanouette, Geneviève Beaucage; ses beaux-frères et belles-soeurs : Joseph Sauvageau (feu Colombe Lanouette), Gatien Dolbec (feu Laurette Lanouette), Marius Dolbec (Marcelle Barry), Albert Dolbec, Réal Dolbec (Monique Mayrand); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec (5775, boul. Jean-XXIII, 2e étage, Trois-Rivières-Ouest, Qc, G8Z 4J2) seraient appréciés.
Renseignements : (418) 325-2462.
Télécopieur : (418) 325-3566.
Courriel : rolandhivon@videotron.net

LESSARD

MLLE CORDÉLIE

Au CHSLD, Point de service Avellin-Dalcourt de Louiseville, le 12 janvier 2003, est décédée à l'âge de 106 ans et 2 mois, Mlle Cordélie Lessard, fille de feu Dolphis Lessard et de feu Amanda Turner, demeurant à Louiseville, autrefois de Sainte-Ursule.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Irénée Gagnon et fils inc.
111, rue Saint-Louis
Sainte-Ursule
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir 9h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 janvier, à 11h en l'église de Sainte-Ursule. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
La défunte laisse dans le deuil ses neveux Lyvail Lessard (Jeannine Michaud) de Montréal, Marcellin A. Lessard (Marguerite Baril) de Sainte-Ursule; ainsi que plusieurs autres neveux, nièces et ami(e)s.
Renseignements : (819) 228-2209.
Télécopieur : (819) 228-8631.

PICHÉ

MME MAGDELEINE

VILLENEUVE

Au Centre de santé Cloutier-du Rivage de Cap-de-la-Madeleine, le 11 janvier 2003, est décédée Mme Magdeleine Villeneuve, épouse de Jean-Eudes Piché, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : mardi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le mardi 14 janvier, à 11h en l'église Saint-Pie X. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
La défunte laisse dans le deuil, outre son époux Jean-Eudes, sa fille Andrée-Lise Piché (Jean Tremblay); son petit-fils Marc-Bernard Tremblay; son frère, ses belles-soeurs et ses beaux-frères : Antoine Villeneuve (Lize Coulombe), Marie-Josèphe Tremblay (feu Paul Villeneuve), Paul-Emile Piché (Huguette Beauséjour), Jacques Piché (Rolande Michaud), Guy Piché (Odile Fay), René Piché (feu Yolande Héroux); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société de la sclérose en plaques.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur :
(819) 374-6227.
Courriel :
condoleances@centrerousseau.com

POLIQUIN

MME JEANNE D'ARC

BOLDUC

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 12 janvier 2003, est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Jeanne D'Arc Bolduc, épouse de feu Louis Poliquin, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : mardi de 18h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 janvier, à 15h en l'église de Sainte-Angèle-de-Laval. L'inhumation aura lieu au cimetière de Sainte-Angèle-de-Laval.
Elle est partie rejoindre son époux, Louis (Lou) Poliquin, et son petit-fils, Yannick. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Gisèle (Valmont Gallant), Michel (Lise Gaudet), André (Céline Tremblay), Daniel (Johanne Hinse), Yvan (Louise Roberge); ses petits-enfants : Joël Poliquin (Sylvie Ouelette), Myriam Poliquin (Martin Brunelle), Keven Poliquin (Kim Provencher), Wina Poliquin (Éric Lemire), Jonathan Tremblay, Mélanie Tremblay, Valérie Girard, Mona Girard (Stéphane Lemire), Diane Gallant, Daniel Gallant; ses arrière-petits-enfants : Sarai, Léa Claudel, Samy et Loucas; sa soeur, Marie-Paule Bolduc; ses belles-soeurs, ses neveux et nièces, ses filleules : Nicole Bonin, Diane Gougeon, Diane Poliquin, et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur :
(819) 374-6227.
Courriel :
condoleances@centrerousseau.com

RIVARD

LAFRANCE

MME MARIE-ANNA

1908 - 2003

À la Résidence Dr-Joseph-Garceau du CLSC-CHSLD du Centre-de-la-Mauricie, le 13 janvier 2003, est décédée à l'âge de 94 ans et 3 mois, Mme Marie-Anna Rivard, épouse de feu Maurice Lafrance, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
Heure d'accueil : mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 janvier, à 14h en l'église Sainte-Jeanne-D'Arc de Shawinigan-Sud. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Yolande Lafrance, Hélène Lafrance (André Croisetière), Michel Lafrance (Rose-Ange Drolet); sa soeur, Angèle Leduc; ses petits-enfants : Nathalie Lafrance, Isabelle Croisetière, Richard Croisetière; ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.
Des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 537-8828.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

ROCHELEAU

LAVALLIÈRE

MME ROLANDE

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 11 janvier 2003, est décédée à l'âge de 69 ans, Mme Rolande Lavallière, épouse de feu Clovis Rocheleau, demeurant à Pointe-du-Lac.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
St-Louis et fils ltée
2840, rue Notre-Dame
Pointe-du-Lac
Heures d'accueil : mercredi soir de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le jeudi 16 janvier, à 14h en l'église de Pointe-du-Lac. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Pointe-du-Lac.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Daniel Ledoux (Andrée Bernet) de Saint-Grégoire, Serge Rocheleau (Johanne Trahan) de Pointe-du-Lac, Luc Rocheleau (France Garceau) de Trois-Rivières-Ouest, Daniel Rocheleau (Linda Landry) de Val-Bélair; ses petits-enfants : Allyson, Charlie, Marilyne, David, Marc-André, Sheryl, Dany, Jonathan, Ann-Elyzabeth; ses soeurs: Monique (feu Lucien Courchesne) de Baieville, Rosange de Trois-Rivières, Julia (Guy Ringuet) de Cap-de-la-Madeleine, Lucie (Yvon Lord) de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs : Henri Daneau (feu Pierrette Lavallière) de Pierreville, Yvette Rocheleau et Berthe Rocheleau de Montréal, Yvonne Rocheleau et Adélard Rocheleau de Trois-Rivières; ainsi que son ami, Michel Robert de Trois-Rivières, et plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.
Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à l'Association des maladies pulmonaires du Québec.
Renseignements : (819) 377-1991.
Télécopieur : (819) 228-3345.
Courriel : maison.st-louis@infoteck.qc.ca

THELLEND

ROUSSEAU

MME JULIETTE

1913 - 2003

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 10 janvier 2003, est décédée à l'âge de 89 ans, Mme Juliette Rousseau, épouse de feu Lionel Thellend, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
343, 4e rue
Shawinigan
Heures d'accueil : mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 janvier, à 14h en l'église Saint-Bernard de Shawinigan. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Camille Thellend (Lucille Ducharme), Cécile Thellend (Jean-Paul Boutet), André Thellend (Lise Héon), Claire Thellend (feu Pierre Dunlop), Serge Thellend (Daniel Morin); onze petits-enfants et neuf arrière-petits-enfants; son beau-frère Donat Thellend (Lionette Samson); ses belles-soeurs : Alice Prince (feu Rosaire Rousseau), Laurette Thellend (feu Marcel Paquin), Yvette Thellend, Yvette Lafrenière (feu Laurent Thellend); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec.
Pour renseignements : (819) 536-4449.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

TRAHAN

GÉLINAS

MME GABRIELLE

Au Centre hospitalier Pierre-Boucher de Longueuil, le 9 janvier 2003, est décédée à l'âge de 81 ans, Mme Gabrielle Trahan, épouse de feu Raymond Gélinas, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s, à partir de 19h mardi, au:
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
740, rue Sainte-Cécile
Trois-Rivières
Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 janvier, à 11h en l'église Sainte-Marguerite de la paroisse Saints-Martyrs-Canadiens de Trois-Rivières. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Réjean Gélinas (Marie-Paule Lafrenière), feu Fernand Gélinas (Gaétane Lafrenière); ses frères et soeurs : Jean-Louis (feu Jeannine Ferron), Colette Boisvert (feu Clément Trahan), feu Achille Trahan (Gertrude Lacerte), Clémence (Jean-Marie Gélinas), tous de Yamachiche, Thérèse (Yvon Archambeault) de Montréal, Blanche (François Sylvestre) de Louiseville, Gérard (Laurette Boucher) de Yamachiche, feu Rose Trahan; ses beaux-frères et belles-soeurs : Soeur Gertrude Gélinas et Soeur Fernande Gélinas des Ursulines de Trois-Rivières, feu Bruno Gélinas (Flora Marcouillier) de Saint Sévère, feu Germain Gélinas (Pierrette Lamy) de Saint-Sévère, feu Germain Milot (Florence Géljnas) de Louiseville, feu Emilien Dupont (Éliane Gélinas) de Saint-Sévère, M. et Mme Philippe Boisvert (Madeleine Gélinas) de Saint-Sévère; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-3650.
Condoléances par télécopieur :
(819) 376-3715.
Courriel : jdgarneau@videotron.ca

Oreille bouchée et salive trop abondante

SANTÉ

DR DANIELLE PERREAULT
COLLABORATION SPÉCIALE

Q - M.C., SHERBROOKE: Depuis des mois j'ai toujours l'impression d'avoir l'oreille bouchée et devant la persistance de mon problème, je commence à paniquer. L'examen chez mon médecin n'a rien révélé. Il arrive de rares fois qu'elle se débouche mais pour se reboucher de nouveau aussitôt.

R - Saviez-vous qu'il est théoriquement possible de faire sortir de la fumée de cigarette par les oreilles? Elle n'a qu'à passer par un petit canal situé au fond de la gorge, transiter par l'oreille moyenne puis rejoindre l'extérieur si, bien sûr, le tympan est perforé! Ce petit canal, appelé trompe d'Eustache, permet d'aérer l'oreille moyenne et d'équilibrer la pression qui s'exerce sur le tympan.

Nous sommes plusieurs à avoir ressenti une sensation d'oreille bouchée lors d'un rhume, à la descente d'un avion ou au fond d'une piscine. En avion, l'agent de bord vous offre des bonbons, pas nécessairement pour vous être agréable. Avaler ou bâiller active de très petits muscles du fond de la gorge qui maintiennent la trompe d'Eustache ouverte.

Si ce n'est pas suffisant, on pratique la manoeuvre de Valsava. Il s'agit de se boucher le nez et de pousser, comme pour aller à la selle. Cela permet d'envoyer de l'air dans la trompe et dans l'oreille moyenne pour équilibrer la pression.

Ce système de ventilation peut devenir rapidement inefficace quand l'entrée de la trompe est bloquée par de l'enflure due aux rhumes ou aux allergies.

Ce sont les causes les plus fréquentes de cette sensation d'oreille bouchée. On se plaint aussi d'entendre sa voix en écho, d'entendre moins bien, ou encore on a l'impression d'avoir du liquide dans l'oreille.

Mais il existe un autre cas qui est peut-être celui qui vous afflige. Vous pourriez avoir une trompe d'Eustache 'molle', qui a tendance à rester écrasée. En termes médicaux, on parle de dysfonction tubaire. Ce problème peut être réduit avec l'utilisation d'inhalateurs nasaux à base de cortisone.

Ce médicament pourrait réduire l'enflure à l'entrée de la trompe. Mais le plus souvent, on vous encourage à pratiquer la manoeuvre de Valsava 20 à 25 fois par jour. Ces exercices pourraient redonner un certain tonus aux trompes. Avant de poser un tel diagnostic, le médecin éliminera la possibilité de maladies plus rares qui peuvent passer inaperçues. C'est le cas de la fente palatine sous muqueuse, une malformation du palais qui peut entraîner un mauvais fonctionnement des muscles impliqués dans l'ouverture de la trompe.

TROP DE SALIVE

Q - Mme S., Montréal: Je suis une femme de 78 ans. Mon problème est que je salive trop. Ce handicap me fait souffrir énormément, m'isole des contacts humains, fait qu'on s'éloigne de moi si je suis à la table, j'ai une vie sociale gâchée. J'endure ce problème depuis 15 ans environ. Un médecin m'a prescrit un médicament pour assécher la bouche: nul. Un autre me déconseille l'ablation des glandes salivaires. Ma santé est bonne et je suis physiquement active. Comment y remédier?

R - Il y a effectivement des personnes qui salivent démesurément. Vous en faites partie. La salive provient de plusieurs glandes. Les glandes majeures sont situées sous la mâchoire de chaque côté (deux sous-maxillaires), sous la langue (deux sub-linguales).

Elles produisent toujours une certaine quantité de salive pour lubrifier la bouche. Devant les oreilles, on trouve aussi les deux parotides, qui s'activent davantage durant les repas (le virus des oreillons s'en prend justement à ces glandes). Enfin, il existe des dizaines de milliers de glandes salivaires minuscules distribuées dans la muqueuse de la bouche.

Vous avez essayé, sans succès, un médicament qui réduit normalement la production de salive. Malheureusement, il n'y a pas d'autre recours.

Il existe une intervention chirurgicale, mais on la réserve aux patients qui salivent démesurément tout le temps, comme c'est le cas pour certains trisomiques (mongolisme). L'intervention consiste à déplacer les canaux salivaires sous maxillaires vers l'arrière de la gorge. Comme votre problème touche l'ensemble de vos glandes salivaires, qui s'activent démesurément lors des repas, cette opération n'est pas une solution pour vous.

CALCULS SALIVAIRES

Vous connaissez avec le phénomène de pierres au rein, mais probablement moins avec ces calculs qui se forment dans certains canaux salivaires. Le résultat est particulièrement spectaculaire. Au moment d'un repas, les glandes salivaires s'activent et produisent davantage de salive. Or, si le flot est bloqué par une pierre (ou si le conduit est trop étroit), la pauvre glande s'engorge. Une bonne enflure apparaît alors sous la mâchoire. La glande reprend habituellement son volume normal entre les repas. Il est donc fort possible que vous n'ayez rien à montrer à votre médecin au moment de la visite.

Les glandes salivaires situées sous la mâchoire sont celles qui risquent le plus souvent d'être obstruées par la formation de calculs.

Elles produisent une salive plus visqueuse que les glandes voisines et, pour cette raison, leurs sels ont plus tendance à se solidifier. Si ce calcul ne s'élimine pas de lui-même et qu'il reste facile d'accès, le chirurgien pourra l'extraire. Il faut parfois enlever la glande en entier, pratique suggérée également pour un problème relié à un canal trop étroit.

LES STATINES ET LES VITAMINES

Vous avez été nombreux à réagir à l'article du 15 décembre sur l'effet des suppléments vitaminiques combinés avec les statines (médicaments pour abaisser le cholestérol). Je vous donne plus amples détails dans deux semaines. D'ici là, pourrais-je vous demander pourquoi vous prenez des suppléments de vitamines ?

On peut joindre le Dr Danielle Perreault à l'adresse suivante: C.P. 63082, Île-des-Soeurs, H3E 1V6 perreaultmd@videotron.ca

RENDEZ-VOUS

ACTIVITÉS

■ **MERCREDIS DU CONSERVATOIRE:** 15 janvier, 19h, Conservatoire de musique de Trois-Rivières, salle Armando-Santiago. Concert gratuit. Info: 371-6748.

AÎNÉS

■ **AÎNÉS EN ACTION:** 15 janvier, 13h30, café-causerie au restaurant Normandin, boul. des Récollets, Trois-Rivières. Nicole Drouin, directrice des programmes au CHSLD Le Trifluvien parlera de la maladie d'Alzheimer. Info: 376-7767.

CLUBS SOCIAUX

■ **ACCUEIL FÉMININ:** 15 janvier, 18h30, Hôtel Gouverneur, rue Hart, Trois-Rivières, souper du mois de janvier. Conférencier-invité: Gilles Proulx, animateur radio-télé. Info: 377-1220.

TOASTMASTERS LAURENTIEN DE TROIS-RIVIÈRES: 15 janvier, 19h, début des rencontres hebdomadaires, école secondaire De-La-Salle, local 1248. Info: 693-7246.

ENTRAIDE

■ **CAB DU RIVAGE**: tous les mardis et jeudis midi, service de repas chauds livrés à domicile. Info: 373-1261.

CENTRE RESSOURCES NAISSANCE: clinique d'allaitement le 15 janvier à Trois-Rivières, et le 16, à Cap-de-la-Madeleine. Info: 370-3822.

FONDATION LAURENT-PONTBRIAND HÉPATITE C: 15 JANVIER, 19h, groupe de soutien à la maison communautaire de Cap-de-la-Madeleine, 109, rue Brunelle. Passez par le stationnement de la SAQ, boul. Sainte-Madeleine. Info: 372-1588 ou 374-9074.

SCLÉROSE EN PLAQUES: 15 janvier, la section Mauricie de la Société canadienne de la Sclérose en plaques occupe de nouveaux locaux au 800, Place Boland, Trois-Rivières. Info: 373-2570.

FORMATION ACCOMPAGNEMENT PASTORAL: du 22 janvier au 12 mars, formation pour intervenir auprès des personnes souffrantes. Presbytère Saint-Marc, salle Oasis, Shawinigan. Coût: 10 par personne. Inscription avant le 15 janvier. Info: 537-7279.

REGROUPEMENT DES AIDANTS NATURELS DE LA MAURICIE: 15 janvier, 18h, souper des membres, salle Le Châtelain, 1069, rue Thibeau, secteur Cap-de-la-Madeleine. Solange Rousseau nous parlera sur le thème: prendre soin de soi par la relaxation. Info: 693-6072.

PÉTANQUE

■ **NICOLET:** 14 janvier. Un capitaine, deux à la pige. Inscription: 18h à 19h. Info. 293-2484.

CENTRE DES AÎNÉS DE SHAWINIGAN: tournoi le 15 janvier. Inscription: 12h à 13h. Coût: 4. Info: 539-3034.

RENCONTRES

■ **CAZAS-M:** 15 janvier, 19h, Coalition anti-zléa, pour des Amériques solidaires / Mauricie, rencontre sous le thème: résistons à la zléa, une autre Amérique est nécessaire. Cégep de Trois-Rivières, local -Au coin de rue-. Info: 373-7653.

RETRAITÉS

■ **RETRAITÉS WAYAGAMACKFLEXIA:** 15 janvier, 13h30, assemblée mensuelle, centre Brunelle, 45, rue Dorval, secteur Cap-de-la-Madeleine.

WHIST MILITAIRE

■ **CHEVALIERS DE COLOMBS:** 14 janvier, 19h30, au 7, rue Lahaie, secteur Cap-de-la-Madeleine. Info: 374-9123.●

À la gloire des gourmands !

Paris (AP)

Et si la «gourmandise» n'était plus un péché? Le boulanger français Lionel Poilâne, disparu en octobre dernier, souhaitait voir ce mot qui résumait son art de vivre débarrassé de l'«injuste» opprobre chrétienne. Il avait écrit à cette fin une supplique au pape, que sa fille Apollonia remettra directement à Jean Paul II lors d'une audience privée.

Entre provocation amusée et profondeur, le défunt boulanger, de confession catholique, avait fondé il y a un an et demi avec quelques amis érudits et gourmands l'association «De la question gourmande» pour demander au Saint-Siège la modification de la traduction de ce péché en français.

Loin de prétendre vouloir réduire la liste des péchés capitaux, ils suggéraient de substituer au nom de «gourmandise», synonyme pour eux de partage, de convivialité et d'épanouissement, le terme de «gloutonnerie», voire d'intempérance ou de goinfrerie.

Après la disparition du boulanger dans un accident d'hélicoptère en mer en octobre dernier, sa «bande de gourmands» n'a pas abandonné le combat. Conformément à ses voeux, sa fille Apollonia, 19 ans, devenue présidente d'honneur de l'association, a remis le 17 décembre la supplique au pape à Mgr Fortunato Baldelli, le nonce apostolique en France.

Dans sa supplique, Lionel Poilâne dénonçait «l'injustice» dont était victime la langue française: «Depuis des siècles, une fierté populaire a introduit la gourmandise dans les cuisines de la culture francophone», expliquait-il. Il faisait aussi remarquer au pape «l'histoire de ces crus d'exception que sont le Châteauneuf-du-Pape ou le Pape-Clément, qui sont présents à votre table», en apporte «la preuve éclatante».●

LA VIE RÉGIONALE EN IMAGES

LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

La municipalité de Sainte-Eulalie vient de faire l'acquisition d'un nouveau camion pour son service incendie afin de desservir sa population et celle de quelques municipalités environnantes. Ci-dessus, le maire, Jacques Tassé, remet les clés du nouveau camion au directeur du service incendie, Stéphane René.

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Les Filles d'Isabelle, Cercle Jeanne-Mance de Shawinigan se sont récemment retrouvées pour leur traditionnel souper des fêtes à la salle Le cygne blanc. Sur la photo, à l'avant, on peut reconnaître Marie-Paule Morin, ex-régente, Jacqueline Robitaille, régente, de même que Louiselle Jean, vice-régente. À l'arrière, le groupe est complété par Marie Blanche Hammond, rédactrice et animatrice, Thérèse Poulin, directrice, Denise Héon, secrétaire-financière, Brigitte Charest, chancelière, et Lise Lachance, ex-régente d'état.

5$ Casa Domani
Resto italien
Fine cuisine italienne
Pâtes ! Pizzas ! Veau
Apportez votre vin
5$ de rabais
Sur présentation de ce coupon, obtenez à l'achat de 2 plats principaux à la carte. Valable du dimanche au jeudi inclusivement jusqu'au 31 janvier 2003. Non valable les jours de fête.
355, Saint-Georges, T.-R.
370-1010
3003456

UN CHOIX RASSURANT !
Vous pensez assurance, pensez à nous !
• AUTOMOBILE • RÉSIDENCE • COMMERCIALE • VIE, RENTES • VOYAGES • AUTO CARAVANE • ASSURANCES HYPOTHÉCAIRES • FADOQ
AssurExperts
A. Desharnais & fils inc.
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS
400, RUE WILLIAMS, TROIS-RIVIÈRES
379.3959
Sans frais: 1 800 667.9251
3003457

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Var	-16/-22	Rivière-du-loup	Sol	-15/-21
Barrage Gouin	Sol	-22/-30	Saguenay	Sol	-18/-26
Chibougamau	Sol	-22/-30	St Georges	Sol	-14/-24
Gaspé	Var	-12/-20	St-Hubert	Sol	-16/-21
Gatineau	Sol	-15/-21	St-Hyacinthe	Sol	-16/-21
Iles de la Mad.	Nei	-7/-10	St-Jean	Sol	-17/-23
Joliette	Sol	-16/-22	St-Jérôme	Sol	-16/-21
La Grande	Var	-23/-27	Sept-Iles	Sol	-17/-23
La Malbaie	Sol	-15/-24	Sorel	Sol	-15/-24
Maniwaki	Sol	-17/-25	Val d'Or	Var	-17/-26
Québec	Sol	-14/-24	Valleyfield	Sol	-16/-21
Rimouski	Var	-16/-22	Victoriaville	Sol	-15/-23

AU CANADA

Calgary	Nei	-10/-19
Charlottetown	Sol	-8/-17
Edmonton	Var	-16/-24
Fredericton	Sol	-10/-21
Halifax	Var	-5/-13
Ottawa	Sol	-15/-21
Québec	Sol	-14/-24
Régina	Sol	-20/-21
Saint-Jean	Plu	1/-8
Toronto	Var	-7/-11
Victoria	Ave	8/0
Yellowknife	Sol	-22/-29

LES MARÉES

La Pérade Hre	Ht/m	Trois-Rivières Hre	Ht/m
3h25	0.7	5h15	0.7
8h20	1	9h55	0.8
14h40	0.7	16h30	0.7
19h50	1.3	20h10	0.9

ALMANACH

Max	Normal		-7°
Min	Normal		-18°
Max	Record	1932	11°
Min	Record	1914	-35°

AU-SOLEIL

Acapulco	Sol	32/26	Martinique	Sol	30/21
Bermudes	Plu	19/13	Myrtle Beach	Var	10/0
Barbades	Sol	30/24	Montego Bay	Sol	30/23
Cancun	Nua	28/19	Orlando	Sol	18/6
Fort Lauder.	Ave	22/11	Puerto Plata	Sol	30/22
Freeport	Nua	24/18	Puerto Vallarta	Sol	30/18
Key West	Ave	20/15	Tampa	Sol	17/5
La Havane	Plu	26/18	West Palm B.	Sol	20/10

LE MONDE

Amsterdam	Plu	4/4	Madrid	Sol	7/-6
Athènes	Plu	8/6	Mexico City	Sol	18/9
Bruxelles	Plu	6/6	Moscou	Nei	-3/-14
Buenos Aires	Sol	29/24	New York	Var	-2/-6
Hong Kong	Sol	19/13	Paris	Var	6/5
Lisbonne	Sol	10/2	Rio	Plu	25/24
Londres	Nua	8/5	Rome	Var	10/0
Los Angeles	Sol	21/11	Tokyo	Sol	13/11

LA LUNE 18 janv 25 janv 01 fév 09 fév

LE SOLEIL 7h30 16h29

LE VENT O 15 km/h

FACTEUR VENT -23

INDICE UV 0.7 (Bas)

FAITES PEAU NEUVE À VOTRE VIEUX BAIN
• REVÊTEMENT DE BAIGNOIRE EN ACRYLIQUE
• CONTOUR SANS JOINT
• BASE ET MUR DE DOUCHE
• GARANTIE ÉCRITE
• INSTALLATION EN 2 HEURES
• ESTIMATION À DOMICILE
BAIN-MAGIQUE®
371.1054
3003459